AÑO XXXVII - NUM. 1.424 Barcelona, 13 junio 1966 44 PAGINAS: 3 PTAS.

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10, 4.º - Teléf. 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

ALFOMBRAS PRES

UNA CASA

UN GRAN SURTIDO

TODOS LOS PRECIOS

CUCURULLA, 9 (Final Avda. Puerta del Angel)

SUCURSAL AMPLIADA CON SECCION DE TAPICERIA

NAVAS DE TOLOSA, 334-336

VISITA OFICIAL DE S. M. EL REY FEISAL DE LA ARABIA SAUDÍ

INVITADO POR S. E. EL GENERALISIMO FRANCO, PERMANECERA CINCO DIAS EN ESPAÑA

Madrid, 12. — Su Majestad el rey Feisal Ibn Abdel Aziz, de la Arabia Saudí, que llegará el próximo miércoles a Madrid, en visita oficial, invitado por Su Excelencia el Jefe del Estado español, permanecerá en España cinco días, durante los que visitará, además de la capital, Málaga, Torremolinos, Granada, Córdoba y Sevilla, desde donde emprenderá viaje a los Estados Unidos.

En el aeropuerto de Barajas será recibido por el Generalísimo Franco, Jefe del Estado; miembros del Gobierno, jefes de misión extranjera y autoridades. El monarca saudí se alojará en el Palacio de la Moncloa.

La bienvenida de Madrid al ilustre visitante se efectuará en la plaza del Doctor Marañón, donde el alcalde de la capital le hará entrega de las llaves de la ciudad.

Agasajo ofrecido por el Caudillo

El mismo día de su llegada, el rey Feisal será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo, quien por la noche le ofrecerá una comida de gala en el Palacio de Oriente.

El jueves, segundo día de su estancia en Madrid, el rey Feisal visitará la factoría Barreiros y el Instituto Nacional de Industria y recibirá en el Palacio de la Moncloa a los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas en Madrid, antes de ofrecer a Su Excelencia el Jefe del Estado un acomida de gala en la Embajada de Arabia Saudí.

El viernes visitará el rey Feisal la biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, donde se guardan valiosos manuscritos árabes; almorzará con el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella en el Palacio de Viana; hará un recorrido por los monumentos más notables de la ciudad y, finalmente, asistirá a una recepción ofrecida en su honor por el embajador de su país.

Recorrido por Andalucía

Su Majestad el rey Feisal partirá el sábado para Málaga; almorzará en Torremolinos y marchará en avión, por la tarde, a Granada, donde visitará la Alhambra y le será ofrecida una comida de gala por las autoridades granadinas.

El domingo, a primera hora, viajará el rey Saudí en avión a Córdoba, donde visitará la Mezquita y la ciudad, y después de asistir al almuerzo que le ofrecerán las autoridades de la capital, emprenderá viaje a Sevilla. En esta ciudad le ofrecerán por la noche una cena de gala las autoridades.

El lunes a primera hora, Su Majestad el rey Feisal y su séquito, emprenderán viaje en avión hacia los Estados Unidos.

Séquito español del monarca

El séquito español que acompañará a Su Majestad el rey Feisal de Arabia Saudí, durante su estancia en España, está compuesto por don Antonio Villacieros y Benito, introductor de Embajadores; don Germán de Caso y Rudaura, embajador de España en la Arabia Saudí; don Carlos Fernández de Henestrosa, marqués de Villadarias, ministro plenipotenciario en protocolo. don Fernando González-Camino y Aguirre, general de división, jefe de la División Motorizada Maestrazgo número 3; don Antonio Urcelay Rodríguez, capitán de fragata, ayudante de S. E. el Jefe del Estado y don Juan Durán-Lóriga y Rodríguez, director de la Dirección General de Africa y Mundo Arabe. — Cifra.

El rey Feisal de la Arabia Saudi, que pasado mañana llegará a la capital de España, en visita oficial, (Foto Cifra)

JORNADA ELECTORAL SIN INCIDENTES, EN ITALIA

LOS COMICIOS SERVIRAN PARA MEDIR EL APOYO POPULAR AL GOBIERNO DE COALICION

Los comunistas tratan de conseguir un triunfo psicológico en Roma

Roma, 12. — No se ha registrado ningún incidente en la primera jornada de las elecciones municipales italianas, en las que se elegirán 168 Ayuntamientos y tres Consejos provinciales. Esta elección, considerada técnicamente como un asunto puramente local, reviste en realidad el carácter de una grave prueba política para medir el apoyo con que cuenta en el plano local el Gobierno de coalición presidido por Aldo Moro.

Los 8.073 colegios electorales han abierto a las seis de la mañana (hora española). La elección continuará mañana hasta la una de la tarde.

Los comunistas, que consiguieron un millón de votos en las elecciones generales de 1963, intentan por todos los medios conseguir mayor número de votos que los demócrata-cristianos en Roma. Con trece partidos políticos inscritos en la capital italiana, los comunistas tienen escasas posibilidades de obtener la mayoría de los votos en el Ayuntamiento romano, aunque una simple mayoría sobre los democristianos constituiría para el partido comunista un importante triunfo psicológico. Esta eventualidad es posible si los comunistas consiguen los votos de las decenas de miles de inmigrantes procedentes de las provincias del sur o si los democristianos pierden votos en beneficio de los otros partidos. — EFE.

El Papa pide a Dios que inspire a los votantes

Ciudad del Vaticano, 12. — Su Santidad el Papa Pablo VI, en el curso de su aparición dominical para bendecir a los peregrinos congregados en la plaza de San Pedro, cuyo número era superior a los diez mil, manifestó, refiriéndose a las elecciones municipales italianas que se celebran hoy, «que oraba para que Dios inspirara a los votantes en su deber cívico».

«Os invitamos a orar con Nos, de modo que la vida ciudadana en nuestra ciudad, en todas las ciudades de Italia y del mundo, pueda ser iluminada y guiada por Dios.» — EFE.

ACCION CONCERTADA DE AYUDA A LA LIBRA ESTERLINA

LA ESTUDIAN EN BASILEA LOS REPRESENTANTES DE VARIOS BANCOS CENTRALES OCCIDENTALES

Basilea, 12. — Se espera que Inglaterra consiga nuevo apoyo internacional para mantener la libra por parte de los Bancos centrales de distintos países occidentales, cuyos representantes se encuentran reunidos en Basilea durante el presente fin de semana.

Posiblemente Francia se unirá a otros diez países en la acción conjunta de ayuda a la libra. Se espera para mañana una declaración pública en Londres, relativa a estos nuevos créditos.

De fuente informada se indica, no obstante, que los actuales créditos «stand-by» negociados el pasado mes de septiembre por el Banco de Inglaterra con los Bancos nacionales de otros diez países y el Banco Internacional de Pagos, posiblemente sean prorrogados por otros tres meses.

Francia, que no participa en actuales acuerdos de ayuda a la libra, se encuentra dispuesta a suscribir un acuerdo con Gran Bretaña.

Los problemas de la libra esterlina constituyen el tema central de las conversaciones que están celebrando en Basilea los gobernadores y otros representantes de unas dos docenas de Bancos centrales de distintos países, en las que se ha tratado también, aunque de forma no oficial, sobre otros temas económicos y monetarios. EFE.

Mitterrand, contrario a la NATO

«ES UNA COSA DEL PASADO»

París, 12. — François Mitterrand, jefe del «Gabinete fantasma» recientemente constituido por la izquierda francesa, ha declarado que la «N.A.T.O. es una cosa del pasado».

En un discurso pronunciado hoy en París, el derrotado candidato a la presidencia de la República ha afirmado: «La N.A.T.O. pertenece al pasado; nuestra amistad con el pueblo norteamericano, la gratitud que les debemos, no deben ser obstáculo para que busquemos otros medios de garantizar nuestra seguridad».

La huelga de la Marina inglesa

Inminente declaración gubernamental

Londres, 12. — Se espera que el Gobierno haga mañana una declaración sobre la huelga de la Marina Mercante, al reanudar sus sesiones el Parlamento tras las vacaciones de Pentecostés.

(Más información en la página 7.)

LA SEMANA DE MADRID

Terminaron ayer los actos de la «Semana de Madrid en Barcelona» con el descubrimiento de la lápida que da el nombre de avenida de Madrid a la vía abierta en la antigua calle del mismo nombre. Símbolo de la cordialidad entre las dos grandes ciudades españolas fue la presencia en el acto de la «Maja» de la Casa de Madrid con las «pubilles» de Barcelona, que aparecen en la presente fotografía de Soteras. — El lector hallará amplia información de este acto en la sección local

España abre a Chile un crédito por valor de seiscientos millones de pesetas

SERVIRA PARA LA ADQUISICION DE BIENES DE EQUIPO, MATERIAL DE TRANSPORTE Y MAQUINARIA DE PRODUCCION ESPAÑOLA

El empréstito fue negociado por el ministro chileno de Minería durante su reciente estancia en nuestro país

Santiago de Chile, 12. — El Consejo Directivo de la Corporación de Fomento —Corfo— ha autorizado la contratación de un empréstito con España por la suma de 600 millones de pesetas. Este crédito servirá para cubrir hasta el 90 por ciento de las adquisiciones de bienes de equipo con sus accesorios, material de transportes y maquinaria, todo de fabricación española.

El empréstito, ascendente aproximadamente a diez millones de dólares, fue otorgado a la «Corfo» por «Camer Internacional, S. A.», entidad integrada por diversas sociedades.

Las condiciones de esta operación, que deberá quedar formalizada una vez que el Gobierno de Chile dé la autorización correspondiente, determinan que las operaciones deberán estipularse en dólares, con un mínimo de cincuenta mil dólares, y las de menor valor estarán sujetas a consultas previas entre la firma que otorga el crédito y la Corfo.

Las autoridades de la institución chilena de fomento han indicado que se abre una nueva fuente para atender a las necesidades de bienes de equipo, material y maquinaria de los compradores chilenos de los sectores público y privado, y que fue negociado durante la reciente visita que hiciera a España el ministro de Minería, don Eduardo Simian, conversaciones en las que también participó el gerente general de la Corfo, don Carlos Croxatto.

Para usar de este crédito, los compradores chilenos y los exportadores españoles deberán convenir directamente las condiciones técnicas y comerciales de los contratos, sometiendo las operaciones respectivas a un estudio previo de los organismos mencionados. En cuanto a las condiciones financieras, se establece que el cinco por ciento del valor de la compra deberá ser pagado por el adquirente chileno a la confirmación del pedido; otro cinco por ciento contra la entrega de la documentación de embarque, y el noventa por ciento restante por «Camer Internacional, S. A.», por cuenta de la Corfo. — EFE.

RUSK cree que es aún necesaria la presencia de 200.000 soldados U.S.A. en Europa

Y RECUERDA QUE LOS RUSOS TIENEN 20 DIVISIONES EN ALEMANIA

Washington, 12. — El secretario de Estado, Dean Rusk, declaró ayer que la situación política en Europa hace todavía necesaria la presencia de 200.000 soldados norteamericanos en dicho Continente.

A su vez, el secretario de Defensa, McNamara, quien tomó parte en la misma conferencia de Prensa de Rusk, dijo que para últimos de este año volverán a estar los 225.000 hombres de que disponían las fuerzas norteamericanas en Europa antes de ser retirados 15.000 especialistas con motivo de la guerra de Vietnam.

Rusk recordó que los rusos tienen todavía 20 divisiones en Alemania Oriental, y a pesar de que en 1966 la situación política con respecto a la Unión Soviética es mejor que en el pasado, si me preguntan si es necesario mantener cerca de un cuarto de millón de hombres en Europa, les contestaré afirmativamente, concluyó Rusk. — EFE.

Kioto

Rda. Gral. Mitre 158

Frente "El Papagayo" - Tel. 248 06 76

ESPECIALIDAD EN PERLAS CULTIVADAS "MIKIMOTO"

Mejores Precios que en Andorra

Relojes JEAN PERRET

(EXCLUSIVA) GENEVE

LIQUIDACION 10.000 RELOJES

Garantizados

Precios rebajadísimos:

Despertadores	125	Ptas.
Relojes cocina	145	»
Armys pulsera reloj	65	»
Relojes niño	190	»
» caballero	195	»
» señora	240	»
» caballero (extra)	315	»
» oro	890	»

Antesalas
Sobremesa
Carillón

ARTE Y TECNICA DE RELOJERIA

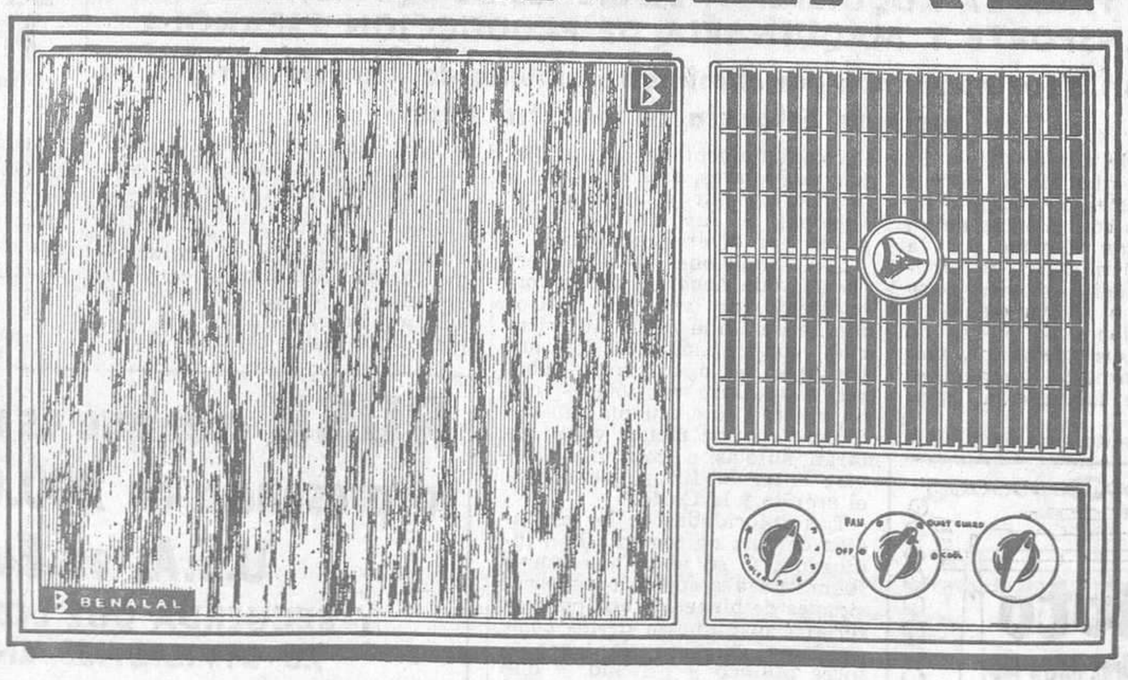
Paseo de Gracia, 6 (esquina Caspe)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

un nuevo mundo
en aire
acondicionado

climatizador de ventana

BENALAL



el acondicionador de mayor gama de temperaturas

muy bien

Lo más revolucionario en aire acondicionado en 1966 es BENALAL. Además de las ventajas clásicas de los mejores acondicionadores, la gama BENALAL ofrece una potencia de 2.000 a 15.000 Frigorías lo que permite ambientar cualquier habitación desde 15° a 40°.

Y el climatizador BENALAL es más que silencioso.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EDITORIAL

Otra vez la carretera

Hace unos días, proyectaban en televisión una vieja película, titulada «Los asesinos de la carretera». No nos importa ahora el tema concreto del film —interesante, desde luego, sin ningún género de dudas—, sino lo que el título está proclamando a voces. Sin que uno consiga explicárselo —o consiguiéndolo con alguna tristeza—, lo cierto y verdad es que las carreteras de todo el mundo conocen una especie de ciudadanos, perfectamente honorables en sus actividades respectivas, pero que con un volante a su disposición se convierten, de manera automática, en verdaderos energúmenos. La mayor parte de ellos son auténticos suicidas, puesto que la primera vida puesta en peligro es la suya propia. Esto, de suyo, es bastante grave. Pero lo es mucho más si consideramos que el peligro consiste en la posibilidad —probabilidad— de una colisión violenta y mortífera con el prójimo. Un prójimo de naturaleza pacífica e incluso excelente conductor, que se ve asaltado sin defensa posible por el infractor de toda norma. Y es esta segunda parte la que nos llena de horror y mueve ahora nuestra pluma.

No creemos que nadie considere desplazado de la columna editorial el tema de la circulación por carretera. El parque móvil ha crecido en proporciones tales, que sus problemas se han hecho generales y prácticamente colectivos. Y si ese problema consiste en la posibilidad de que nos sea arrebatada una vida que sólo a Dios debemos, su trascendencia sube hasta gigantescas alturas.

Digamos sin mayor tardanza, que el tono general es no sólo aceptable, sino francamente plausible. Y que los camionistas españoles, en otro tiempo verdadero terror de los usuarios de la carretera, dan hoy, salvo excepciones rarísimas, un ejemplo insuperable de disciplina, solicitud, colaboración y ayuda. Conscientes de que su volumen priva de visibilidad al vehículo que les sigue, utilizan sin descanso las luces de advertencia y no dudan en señalar, incluso con la mano, las contingencias adversas o favorables para realizar un adelantamiento sin peligro.

Pero al lado de ellos, hemos de considerar esa especie de conductores siempre impacientes y apresurados, incapaces de soportar las molestias que a los demás parecen lógicas... sin dejar de ser lo que su nombre indica. Son los que no respetan la prohibición de adelantar en cambio de rasante, en curva señalizada o en cualquier ocasión parecida. Los que, enamorados y orgullosos de la potencia de su coche, no pueden tolerar que les preceda un «cacharro» hacia el que sienten conmiseración despectiva. Los que ponen la consecución de un determinado promedio horario por encima de cualquiera otra consideración. Los que exigen se les respete su preferencia de paso cuando la tienen, pero hallan siempre pretexto para no aceptar la del prójimo. Los que cuentan con la resignación o la prudencia ajena, para imponer la ley de su voluntad caprichosa. Y así sucesivamente.

Este tema —este problema— siempre candente y actual, se agudiza en la época veraniega, cada vez más temprana por estas latitudes. Sobre todo, cuando la concurrencia de vehículos extranjeros extraordinariamente rápidos, da mayor peligrosidad a los excesos de cualquier orden.

Por nuestra parte, debemos decir que la vigilancia del tráfico por parte de los agentes a quienes se tiene encomendada, no sólo no nos molesta, sino que la agradecemos con absoluta sinceridad. Quizás esta afirmación no satisfaga a buena parte de lectores, pero deben pensar cuál sería la situación de las carreteras sin el temor a esa vigilancia... y a sus consecuencias legítimas. Y hablamos como simples testigos, en actitud objetiva y desapasionada, pero también como protagonistas ¿quién no lo es, en uno u otro modo, a estas alturas?— de las peripecias circulatorias. Creemos, sin embargo, que ha de encontrarse un medio —urgente y eficaz— de combatir la plaga de los energúmenos. Que no lo es en cuanto al número de quienes pueden ser incluidos en el calificativo utilizado, pero sí por las consecuencias que se derivan de sus acciones. Nos saca de quicio cualquier forma de terrorismo que pretenda alterar las normas de pacífica y cortés convivencia. No aceptamos que una minoría de insensatos o de locos, ponga en peligro estúpido la vida de sus semejantes. No podemos admitir que el placer de viajar con uno u otro motivo, se convierta en ocasión de sufrimiento y alteración del sistema nervioso. El coche puede y debe ser un sedante que nos libere de las preocupaciones ordinarias y nos saque de ese mundo febril de nuestro cotidiano batallar. Pero si las carreteras se hacen cada vez más peligrosas, ese placer de viajar se habrá convertido en la tortura del transporte. Y hay que cortarlo al precio que sea. Cualquier colectividad está obligada a eliminar de su seno todo cuanto sea elemento personal nocivo para el prestigio común. Y la de los usuarios del automóvil no puede constituir excepción. En las manos de todos debe estar la solución definitiva. Por hoy, y en esta glosa volandera, queremos llamar la atención a los infractores contumaces, con el ruego —y la esperanza— de que mediten sobre su actitud antisocial Aunque sin renunciar, por otra parte, a insistir en el tema en otro tono y con diferentes características.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE VERDAGUER

En «Vila Joana», residencia de Vallvidrera, donde murió en 1902 el gran poeta catalán Jacinto Verdaguer, se celebró ayer por la mañana un acto conmemorativo de la luctuosa efemerides. En primer lugar se celebró una misa en la parroquia de Vallvidrera y, a continuación, se efectuó una visita a «Vila Joana», actual Museo Verdaguer, que permaneció abierto al público durante toda la jornada.

El domingo próximo tendrá efecto la «Tercera ruta verdagueriana», que comprenderá un recorrido por las principales villas donde vivió o compuso sus mejores poesías el gran poeta.

NUESTROS COLABORADORES

«LA HORA DE IR A LOS OSOS»

por FELIX TEJADA

El vejete está que se abandona a los osos. Que conste que es frase literal. «Estoy —me dijo— que de buena gana me iba a los osos». Y es que al parecer un día leyó que los esquimales, en cuanto se percatan que van siendo carga para la familia, y se impone apretarse el cinturón, toman el camino hacia zona de osos, y allí se quedan en espera de que los animalitos terminen con ellos, que ya, otro día, los cazadores darán cuenta del oso y se aprovecharán de sus carnes y lucido pelaje.

Ese vejete es amigo mío. Yo le hago de pared de frontón. Se pone a hablar de sus cosas, de sus tiempos chicos, mozos y maduros, de sus penas y fatigas, de sus picardías y logros, de sus cosas, y yo le escucho e intercalo alguna palabra que otra para que él no se percate de que habla solo, de que nuestra conversación es en realidad un monólogo a su cargo. Ya digo, le hago de pared de frontón.

No es que en su casa, su hijo, nuera y nietos no le escuchen, pues sí que le atienden; pero es que para ellos ya no le quedan al vejete más recuerdos que contar. Se los ha contado ya todos. Y, además, teme incurrir en contradición, no en los hechos en sí, sino en sus circunstancias, en la matización, en la énfasis con que los rubrica. Y me los cuenta a mí, como antes lo hizo con otros que también le hicieron de pared. De momento estamos en los tinglados aquellos de las elecciones, cuando se presentó para diputado, aunque su hijo me dice que en realidad fue para alcalde o concejal. No es que siga un orden en la relación de sus pasos idos, sino que, en su contar a salto de mata, ahora halla el hombre ocasión con la novedad de tratar cosas de la política y de los rumbos que para lo futuro hay que tomar.

Sin embargo, ayer me salió con lo de los osos. Y lo dijo con pena que le brotaba muy de adentro. No tuve más remedio que decir más palabras que de ordinario. Como esas paredes a las que de pronto les pintan un anuncio, y dejan de ser mudas. Al fin, me contó lo que estaba deseando contarme, porque para él también suponía novedad poder ocuparse de algo presente, en vez de echar mano del legajo de archivo. Ya tiene el hombre un problema actual, con trascendencia, que le afecta. Y me temo que desde ahora sí que vamos a dialogar, porque esa cuestión me obliga a hablar en idéntica medida que a él. O quizá más, para convencerle y despreocuparle, y conseguir que volvamos a su alegría de los recuerdos.

Todo porque el jueves, sus nietos recibieron a sus amiguitos, y él les oyó cuando, al alardear una y otra vez, condicionaban sus planes a «cuando muera el abuelo».

—«Pues, cuando muera el abuelo, mis padres pasarán a su habitación, que da a la calle, y nosotros dormiremos en la que ahora tienen nuestros padres, con camas de verdad, sin literas, ni la máquina de coser».

—«Cuando muera el abuelo, mi padre venderá el secano y comprará un apartamento en la playa.»

—«Y cuando muera el abuelo, mi padre pedirá un coche nuevo...»

—«Pues nosotros, cuando muera el abuelo, también iremos, porque ahora, dice mi madre, que no le podemos dejar solo.»

Demasiados «cuando muera el abuelo», porque la lista del alarde de los niños parecía no tener fin, han creado en el vejete una psicosis de estorbo que le hace pensar en darse a los osos. Un solo «cuando muera el abuelo», incluso le hubiera hecho gracias si se condicionaba para algo tonto, propio de la ocurrencia de un crío. Pero tantos «cuando muera el abuelo» le hacen —y muy lógicamente— pensar que no son ocurrencias de los niños, sino que éstos se han limitado a repetir lo que de sus padres han oído. Y ahí le duele al pobre hombre.

Me consta que el hijo y nuera son unas estupendas personas, que tratan al padre como pocos cuidamos a los nuestros, que le quieren y respetan como Dios manda, y que se van a llevar un disgusto desconsolador cuando abandone este perro mundo.

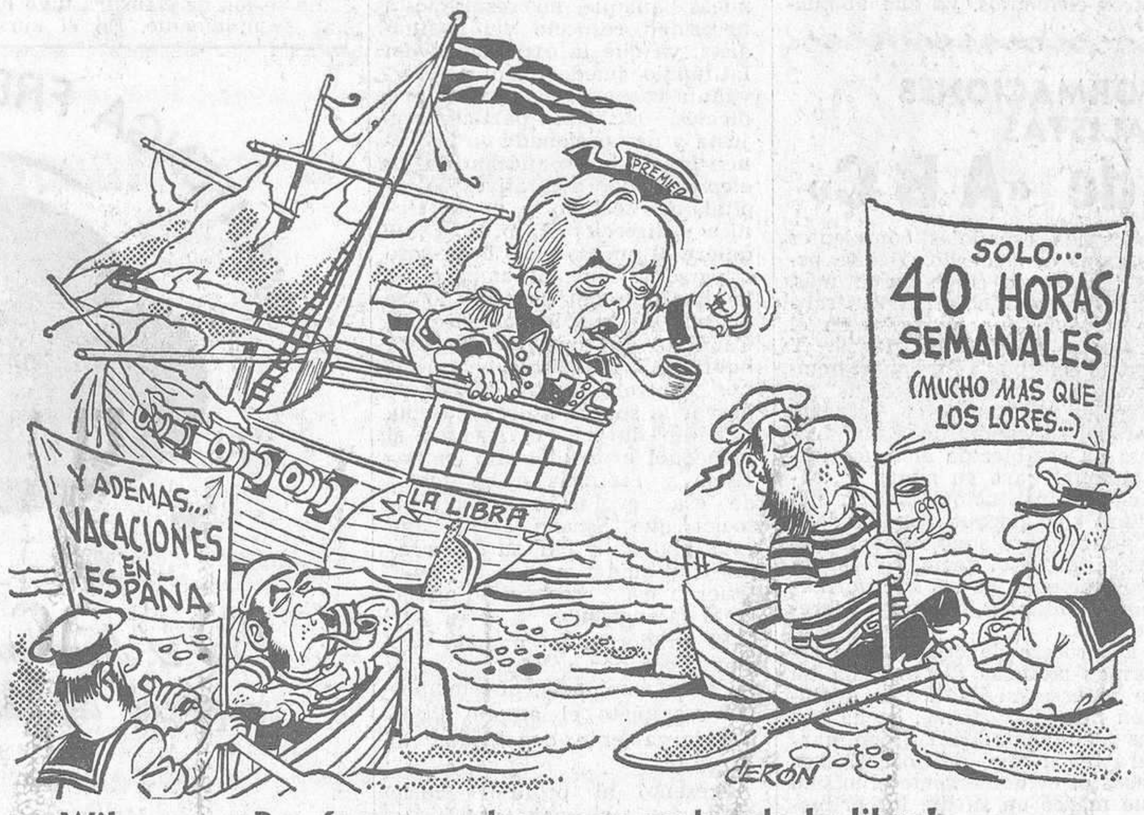
Ellos se han limitado a hacer planes y que precisamente por respeto al anciano, los demoran para no contrariarle, para evitar toda posible suspicacia. No es que hayan de esperar a «cuando muera el abuelo» para poderlos poner en práctica, sino que, pudiendo en la actualidad, no desean ejercitar esa posibilidad, y la demoran, para que el abuelo siga sin alteración alguna el acostumbrado curso que marcó a su vida. Los críos se han quedado con la frase, y no han sabido matizar las circunstancias ni alcance. Tampoco los críos quieren que el abuelo «se vaya», pero con su machacón «cuando muera el abuelo» dejan en cualquiera que los oiga la sensación de que todos lo están deseando. Y, el interesado, pecha más que nadie con esa sensación.

Ayer volví a visitarle. No está nada ufano. Por más que le tiro de la lengua, no abre la caja de los recuerdos y me larga un monólogo de los suyos, sentencioso, como los de antes.

Lamento verle preocupado y trato de alejar sus fantasmas. No voy a tener más remedio que contarle a su hijo la causa de la desgana, a poco que durante unos días continúe igual. Porque también de tristeza se muere la gente. Sobre todo si se cree que está de más, que estorba los planes ajenos, que le ha llegado la hora de abandonarse a los osos.

GUIÑOL internacional Por CERÓN

OTRA VERSION DE «REBELION A BORDO»...



Wilson: —¡Por favor, vuelvan que se hunde la libra!...

MIRADA AL MUNDO

CUIDADO CON LOS DELFINES

En el jardín de un amigo mío he visto un pequeño estanque que alimentan de agua tres delfines de piedra lanzándola a chorro por las abiertas bocas. Era un lugar tranquilo para fumar apaciblemente una pipa y no pensar en nada. Pero está visto que esto de no pensar en nada es algo que pertenece ya a la prehistoria del pensamiento. Sentado a la sombra de un tilo he estado contemplando aquellos tres cetáceos de piedra que los dibujantes, cuando han querido representarlas, han hecho más bellos de lo que son en realidad. Y me he acordado de John C. Lilly.

John C. Lilly, doctor en Medicina, profesor de Física Médica y Neurología Experimental, publicó en 1961 un libro titulado «Man and Dolphin» que causó no sólo una profunda sensación, sino también un extraordinario desconcierto. Los hombres de ciencia, que son seres ingenuos y desconfiados, reaccionaron violentamente contra el autor y el libro porque Lilly exponía en su obra la posibilidad de comunicación entre el hombre y el delfín. Había descubierto que en el cerebro de este odontoceto, ligeramente mayor que el de un ser humano de estatura normal, la densidad de las células nerviosas parece comparable a la de un cerebro humano, y que la corteza exterior del cerebro de un delfín es más rica en pliegues y otras estructuras que la porción equivalente del cerebro humano.

Había descubierto también otras cosas más espectaculares: por ejemplo, un lenguaje», del que pudo reconocer y determinar con exactitud lo que podríamos considerar una «llamada de peligro», consistente en dos silbidos. Parece ser que ha podido probar este descubrimiento y otros más a lo largo de las experiencias realizadas por él en los tanques que constituyen su laboratorio de las Islas Vírgenes donde creo que actualmente está trabajando con el propósito, cada vez más firme, de lograr esa comunicación entre los delfines y el hombre, dado el «comportamiento humano» de aquéllos.

No hay duda de que si esta comunicación se lograra sus resultados tendrían un interés que ni siquiera voy a tratar de analizar, porque es otra cosa lo que me preocupa: la intención del doctor John C. Lilly, expuesta, junto con sus investigaciones, en una conferencia privada, celebrada en noviembre de 1961, en Green Bank, Virginia occidental.

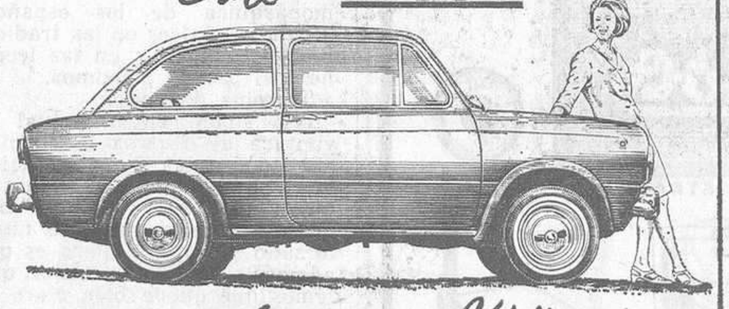
Lilly expuso las ventajas de lo que, sin vacilar, podemos llamar contubernio del hombre y los delfines. Con esa siniestra imaginación de muchos científicos actuales, dijo que los delfines podrían ser utilizados por un Gobierno para vigilar los submarinos de otro Estado, y que «a manera de guerra psicológica» se podría incluso persuadir a los animalitos a acercarse cautelosamente a los submarinos hostiles para que «gritaran algo en sus detectores de sonido». También podrían ser empleados en la introducción subrepticia de bombas atómicas en puertos enemigos y en los ataques destructivos subacuáticos.

Ignoro si el doctor Lilly fue muy o nada aplaudido cuando hizo estas y otras manifestaciones por el estilo. Lo que sí sé es que cuando pregunté: «¿Qué sucedería si un mundo se hallara totalmente cubierto de agua y este océano global estuviera dominado por una especie muy inteligente, como por ejemplo, los delfines?», el doctor Philip Morrison se lamentó de que en esas circunstancias resultara imposible el desarrollo de la astronomía, porque los delfines solamente podrían ver las estrellas cuando sacaran la cabeza fuera del agua y, sin manos, no podrían construir telescopios. (Morrison no es un tonto. Con Giuseppe Coccioni es autor de la proposición de investigar en la búsqueda de señales espaciales sobre una longitud de onda de 21 cm.).

Por fortuna el doctor John C. Lilly aventuró también la posibilidad de que los delfines pudieran mostrarse pacifistas, y sacarles la lengua al hombre —esto lo aventuro yo— en uno de sus graciosos saltos sobre las olas, y añadir en su lenguaje de silbidos y «especie de gorjeos» una palabra cuya traducción decente podría ser muy bien: «¡Estúpidos!».

Fernando GUTIERREZ

Este SEAT 850



puede ser para Vd.!!

En nuestros establecimientos, hallará las

ULTIMAS NOVEDADES

en

GENEROS DE PUNTO, CAMISERIA, LENCERIA, PAÑERIA, SASTRERIA Y CONFECCIONES,

en las mejores condiciones de precio y calidad

Asimismo, será obsequiado con boletos para el sorteo del nuevo modelo

SEAT 850

El coche de actualidad

(Cada 100 ptas. de compra, da derecho a un boleto)

AVISO: Nuestros clientes de Vía Layetana, pueden APARCAR GRATUITAMENTE sus coches en el garaje "AUTO APARCAMIENTO, S. L." de Vía Layetana, n.º 61

¡A 30 METROS DE NUESTRO ESTABLECIMIENTO!

CASA VILARDELL

"59 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA"

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

GRANDES EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

ESCANDINAVIA 12/7 y 8/8
19 días 15.500 ptas.
INGLATERRA - ILANDA 2/8
18 días 14.500 ptas.
INGLATERRA - ESCOCIA 15/8
17 días 12.500 ptas.
MARRUECOS - ANDALUCIA 15/7 y 1/8
16 días 9.100 ptas.
BERLIN Y ALEMANIA 17/7 y 10/8
15 días 12.900 ptas.
PORTUGAL Y NORTE DE ESPAÑA 16/7 y 17/8
15 días 7.150 ptas.
PARIS Y VUELTA FRANCIA 15/7 y 19/8
13 días 8.200 ptas.
ITALIA 17/6, 2/7, 19/7, etc.
13 días 7.250 ptas.
PAISES BAJOS 19/7 y 20/8
12 días 8.500 ptas.
ANDALUCIA 20/7, 8 y 20/8
12 días 5.900 ptas.
NORTE DE ESPAÑA 19/7, 3 y 19/8
12 días 5.900 ptas.
SUIZA Y SELVA NEGRA 7/7, 4 y 23/8
8 días 5.500 ptas.
Solicite folleto detallado
MALLORCA. Salidas diarias barco y avión

VIAJES CELTOUR, S. A.

Avda. Marqués Argentera, 4 (junto Estación de Francia)
Tel. 219-20-58 (3 líneas)
BARCELONA - 3

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

LA SORDERA EN LA EDAD ESCOLAR PUEDE SER ELIMINADA

SEGUN EL OTOLOGO MEJICANO DOCTOR DEL VILLAR

Madrid, 12. — Una de las enfermedades que con más frecuencia causan la sordera, la otoantritis (infección en el oído) en los niños, puede ser eliminada.

Sobre este tema, ha tenido lugar, esta mañana, un symposium, en el transcurso del VI Curso de Audiocirugía y Otoneurocirugía, en la Clínica Puerta de Hierro.

El doctor don Ramón del Villar, prestigioso otólogo y pediatra mejicano, que ha pronunciado una conferencia sobre el tema «La sordera en la edad escolar», ha ofrecido unas interesantes declaraciones sobre algunos aspectos de esta dolencia.

«En la actualidad se da una importancia al descubrimiento precoz, al grado con que se hace en varios países del mundo el descubrimiento de lo que yo llamo "el gran riesgo". Es interesante observar todo aquello que pudiera afectar al niño en su aspecto auditivo.»

—¿Qué importancia tiene esta enfermedad del niño en relación con otras?

—En general, la infección del oído del niño ocupa un porcentaje del sesenta por ciento de las infecciones.

—¿Qué síntomas presenta el niño afectado y qué repercusiones puede tener la evolución de la enfermedad?

—El niño deja de comer, llora, no duerme bien, tiene fiebre, mueve la cabeza aun durmiendo, tiene fiebre y vómitos. En este caso se puede sospechar la infección. Si no se trata adecuadamente, o si se trata inadecuadamente, además de la sordera, se producen trastornos de todo tipo, sobre todo de tipo nutricional. Esto se puede dar en la edad escolar o más adelante.

—¿Qué tipo de tratamientos se emplean?

—Puede utilizarse medicación con antibióticos, pero si la infección llega al hueso, este tratamiento es ineficaz, e incluso perjudicial, pues enmascara los síntomas. Se impone entonces la intervención quirúrgica. Es importante señalar que la trepanación no tiene riesgo, aunque espanta a los padres. En manos experimentadas, el porcentaje de mortalidad es prácticamente nulo. — Cifra.

Buques de la Marina de Guerra en El Ferrol

El Ferrol del Caudillo, 12. — Terminadas las maniobras entraron hoy en este puerto procedentes de Alicante y Ceuta, el minador «Tritón» y los dragaminas «Almanzora», «Guadalhorce» «Miño» y «Odiel». Manda la escuadrilla el capitán de fragata, don Jesús Romero Aparicio, que arbolaba su insignia en el minador «Tritón». — Cifra.

ACTO DE AFIRMACION FALANGISTA

DISERTO DON PASCUAL MARIN PEREZ

Madrid, 12. — Sobre el tema «Permanente vigencia del pensamiento falangista», ha disertado esta mañana, a las once, el magistrado catedrático de la Universidad de Madrid y consejero nacional, don Pascual Marín Pérez. El acto se celebró en el cine «Los Angeles» de la calle General Ricardos, y fue organizado por la Jefatura Política del Movimiento del distrito de los Carabancheles.

Comenzó el orador afirmando que la obra fundacional, cual sucede con el régimen fundado por Franco, no cuenta más que con dos elementos decisivos en su sucesión: la voluntad del fundador, por un lado, y la voluntad del pueblo, que refrenda a diario la obra fundacional, por otro. Y es inútil buscar otros elementos, ya que al pueblo, sano y noble en general, le preocupan dos cosas fundamentales: la vida del Caudillo y la pervivencia de su obra fundacional en cuanto tiende a la realización paulatina de la obra revolucionaria falangista en el orden social: tendencia a una nivelación en el nivel de vida entre sus hombres, procurando que no sean las consabidas doscientas familias que manejan el alto capitalismo español las que ostenten una serie de privilegios sociales que engendran la mayor de las desigualdades; en el orden económico-social, la modificación radical de nuestras estructuras agrarias, sin acudir necesariamente al tópico del latifundio, pues en muchas ocasiones será necesaria la existencia de éste por razones económicas, aunque no resulte esta necesidad respecto del latifundista, ya que la explotación del latifundio puede quedar reservada a cooperativas, grupos sindicales, etc.; la participación justa y proporcionada en los beneficios de la producción de los elementos representativos de capital, del trabajo y de la técnica y dirección. Esto es lo que quiere el pueblo y no hace caso a personas que, al amparo de la libertad de prensa, no se cansan de buscar sucesores al Caudillo, ya que la pregunta habría que plantearla en términos contrarios para tratar de buscar la sucesión, preguntando: ¿Cuánto duraría el sucesor si viene del brazo del alto capitalismo y renuncia a las metas de esa revolución económico-social que España inició, que está planteada en su inexorable continuidad y que se debe, quieran o no reconocerlo así, al ideal falangista?

El orador, interrumpido varias veces por cálidos aplausos de la concurrencia, que llenaba por completo el amplio local, fue largamente ovacionado al concluir.

Presentó al profesor Marín Pérez, el jefe político del distrito, señor Lenceros.

Luego fueron proyectadas las películas «José Antonio, ¡presente!» y «Franco, ese hombre». Finalmente se estonó el «Cara al Sol». — Cifra.

SOBRE UNAS INFORMACIONES SENSACIONALISTAS

Un editorial de «A B C»

Madrid, 12. — El diario ABC publica, con el título de «Informaciones sensacionalistas e irresponsables», un fondo en el que comenta las noticias sobre política interior española que ha publicado recientemente una parte de la Prensa extranjera.

Rechaza ABC la actitud informativa que tales noticias representan y dice que, como españoles y como monárquicos, han de protestar frente a informaciones que constituyen, por el modo como han sido presentadas, un agravio al pueblo español. En relación con esto —agrega— y tanto como el desmentido en sí mismo, nos interesa hacer determinadas puntualizaciones que contribuyan a acabar —de una vez para siempre— con estos equívocos.

Y dice textualmente, entre otras cosas:

«La solución política del futuro español es la monarquía, por la sencilla razón de que monárquico es ya el Estado español de hoy. Pero sean cuales fueren los obstáculos o contrariedades que se presenten, hay al menos una cosa en la que todos los españoles conscientes estamos de acuerdo. Y este periódico, tanto como quien más. El futuro político español arranca y tiene que apoyarse en el presente de nuestra patria. Y eso no sólo por adhesión al hombre que, en circunstancias increíbles capitaneó el esfuerzo por la salvación de España, y que ha establecido el cauce institucional para su nueva y tradicional institucionalización política, sino porque España debe olvidarse para siempre jamás de los saltos en el vacío, de las improvisaciones, de las transformaciones radicales, drásticas e irreflexivas.

El proceso de creación de las formas políticas del mañana ha de hacerse mediante una evolución pensada y firme, hecha por sus pasos contados. Y quien marcara el ritmo de los últimos pasos es evidentemente el mismo que marcó en su día los primeros: el Jefe del Estado Español.

En esto —decimos— están de acuerdo todos los españoles conscientes. Pues bien por serlo, los primeros que están de acuardo son los monárquicos. La conciencia nacional monárquica, que se manifiesta constantemente por medio de un hondo y difuso sentimiento tan general en todos los sectores de nuestro pueblo, a todo lo ancho del país, si de algo está lejos es de la gratuita aventura revolucionaria. Su patriotismo sereno, su instintiva limpieza de ideales, su horror ante una eventual recaída en el desorden y en el caos nacen del dolor que le produjeron las antinaturales intentonas republicanas del siglo pasado y de hace no más de tres decenios. Esto es, la conciencia monárquica de los españoles hunde sus raíces en las tradiciones de España, y en las lecciones del pasado próximo».

Termina diciendo:

«En suma, en la actual coyuntura de España la conciencia monárquica no se impacienta ni se entretiene en sueños de forzar el ritmo. Como es bien patente, éste no ha sido nunca forzado por nadie. Pero es que, además —y esto, repetimos, queremos que quede bien claro, de una vez para siempre—, porque el sentido en que está orientada la vida política de nuestro país es el que deseamos ver hecho realidad quienes vemos en la monarquía el único modo de consolidar los bienes ya conseguidos por la labor reconstructora y creadora en estos años realizada.

El futuro de España ha de estar asentado con firmeza en el presente. Y el presente español tiene un nombre por todos conocido y por todos respetado. — Cifra.

Jornadas de estudios para Asociaciones Familiares

HAN SIDO CLAUSURADAS EN LA ISLA DE LA TOJA

Pontevedra, 12. — En la isla de la Toja se han clausurado hoy las III Jornadas de Estudio para dirigentes de Asociaciones Familiares, organizadas por el servicio nacional correspondiente de la Delegación de Asociaciones, al objeto de intensificar los contactos entre dichas entidades.

Previamente se discutió la ponencia presentada por el presidente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares de Valencia, doctor don Vicente López Rosat, sobre «Estudio de las relaciones y dependencia psicológica de la familia en orden a la posible constitución de gabinetes de orientación psicológica y escuela de padres».

La sesión de clausura tuvo lugar seguidamente. En el curso de la misma, el señor Conde Muner, jefe del servicio nacional de Asociaciones Familiares, dio cuenta de las tareas y actividades desarrolladas en los tres días de duración de las jornadas y presentó las conclusiones elaboradas de las dos ponencias discutidas.

El gobernador civil pronunció finalmente un discurso para poner de manifiesto la gratitud de la provincia por haberse celebrado dichas jornadas en la isla de la Toja y destacar la gran labor que llevan a cabo estas asociaciones en todo el país.

Después, los 130 representantes de las provincias gallegas, Madrid, Salamanca, Zamora, Segovia y Avila, fueron obsequiados con un almuerzo. — Cifra.

BANCO DE SABADELL

Admisión de solicitudes para cubrir plazas de

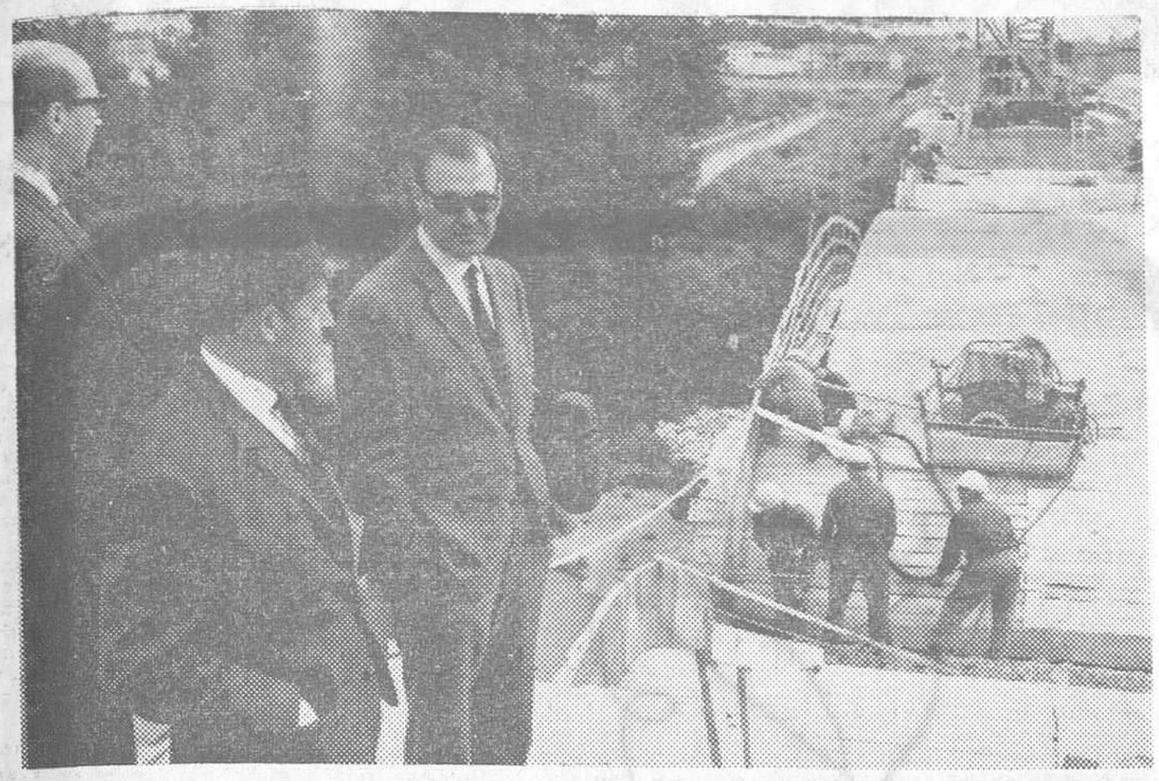
ADMINISTRATIVOS y COBRADORES

con destino a las Oficinas Centrales y en las Sucursales de: San Cugat del Vallés, Cornellá, San Baudilio de Llobregat, Viladecans, Gavá, Santa Coloma de Gramanet, Prat de Llobregat y Montcada

Los interesados podrán dirigirse por escrito a las Oficinas Centrales de Sabadell, Plaza San Roque, número 20, ó personalmente en las Oficinas respectivas de las Sucursales.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LAS OBRAS DEL FERROCARRIL MADRID-BURGOS



Aranda de Duero. — El director general de Transportes Terrestres, don Santiago de Cruylles de Peratallada, durante su visita a las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos (tramo de Aranda de Duero y puente sobre el río de este último nombre). El alcalde de Aranda, don Luis Mateos, acompañó al director general en su recorrido. (Foto Cifra)

Primera concentración de mellizos, en Eibar

SE PROYECTA ESTABLECER EN ESPAÑA UNA ESPECIE DE O. N. U. DE LOS DE TODO EL MUNDO

Bilbao, 12. — Alrededor de trescientos gemelos de toda España se han dado cita esta mañana en la localidad guipuzcoana de Eibar, en la primera reunión que de este tipo se celebra en el mundo, con objeto de formar una especie de hermandad entre todos los gemelos españoles.

A la llegada de los trenes y automóviles a la industriosa localidad eibarresa, los gemelos han sido recibidos a los alegres sones de los «chistularis», tañidos por muchachos de la sociedad cultural Arrate. En espectacular caravana se han dirigido, después hacia los locales de la sociedad femenina «Goi-Argi»,donde ha tenido lugar un agasajo.. De aquí, siempre emparejados, los gemelos se encaminaron hacia el Ayuntamiento, donde el señor Hernando, alcalde eibarrés, les tributó un cordial recibimiento en nombre de la comisión organizadora y de todo el pueblo de Eibar.

A la una de la tarde, en el santuario de Arrate, situado a pocos kilómetros del pueblo, se ha celebrado una misa, oficiada por el padre Aroitajauregui, nombrado ya capellán de la incipiente hermandad y en quien se da la circunstancia de que también es gemelo. Seguidamente, todos los mellizos y familiares se reunieron en una comida fraternal en varios restaurantes.

Los actos han resultado muy simpáticos y, en ocasiones, altamente emotivos. La organización ha sido perfecta, aunque se haya tropezado con la dificultad de no haber donde comer en todo Eibar, ante la afluencia inesperada no sólo de gemelos, sino de familiares de los mismos y gran cantidad de curiosos llegados de Bilbao y otros puntos cercanos. El redactor de la agencia «Cifra», por ejemplo, ha tenido que satisfacer su necesidad en cuanto a comida con un ligero bocadillo, al no haber otras existencias alimenticias ni en bares ni restaurantes.

Este primer experimento en pro de la hermandad de los gemelos ha resultado, de todos modos, un verdadero éxito. Televisión española ha estado también presente en la curiosa reunión para que los telespectadores de toda España puedan asistir desde sus pantallas a los pormenores de esta «operación gemini», como alguien, acertadamente, la ha denominado.

La próxima reunión, el año que viene, se piensa celebrar en Bilbao, y después, sucesivamente, en otras capitales españolas. Los proyectos, tras de esta primera concentración de mellizos, son muy ambiciosos y no piensan limitarse, como ahora, a los gemelos españoles. Se trata, como ha dicho al redactor de «Cifra» uno de los gemelos Sarasua, miembro de la comisión organizadora, de establecer en España, y más concretamente en Eibar, una especie de «O.N.U.» de los mellizos de todo el mundo. — Cifra.

Capítulo de SUCESOS

Una familia entera, herida en accidente de automóvil

Alicante, 12. — Cinco personas —un matrimonio y sus tres hijos— han resultado con lesiones graves en accidente de automóvil producido en un cambio de rasante.

Sus nombres son don Juan Alero Jordá, subdirector de la Caja de Ahorros del Sudoeste de España; su esposa, Caridad del Castillo, y los hijos, Javier, Alfonso y Juan, que fueron asistidos de urgencia en San Javier y después trasladados a Cartagena, donde fueron hospitalizados.

El accidente fue debido a chocar de frente contra un camión-cisterna que conducía José Sánchez Bastida, y que se había pasado a su mano contraria para pasar a una carretera local en un cruce de la nacional, en el paraje denominado Campoamor. — Cifra.

Muerte en una riña

Alicante, 12. — En una riña a garrotazos, resultó muerto Cayetano Ruiz Juan, de cincuenta y nueve años.

Su agresor, Emilio Bueno Herrera, de cincuenta y tres años, natural de Colomera (Granada), fue detenido.

La pendencia fue suscitada por una disputa. — Cifra.

Moto arrollada por un camión: dos heridos graves

Alicante, 12.—José Oller Malhonda, que conducía una motocicleta, y su acompañante, Marcos Valle Devesa, sufrieron graves heridas al ser arrollada la máquina por un camión pilotado por Francisco Planelles Ivars en la carretera Benisa-La Fustera. — Cifra.

Proyecto de parador turístico en la isla de San Simón

Pontevedra, 12. — La bella y pintoresca isla de San Simón va a ser objeto de discusión, al parecer, entre los Ayuntamientos de Vigo y Redondela, con motivo de su renuncia a la misma por el Estado.

El Ayuntamiento de Redondela, a quien pertenecía, la cedió al Estado en 1830 para la instalación de un lazareto. Desde entonces depende de las autoridades sanitarias estatales, que ahora, según se dice, van a cederla al Ayuntamiento de Vigo a lo que se opondrá el de Redondela, quien proyecta construir en la misma un parador turístico. — Cifra.

Paso por Ubeda del ministro de la Gobernación

Ubeda (Jaén), 12. — Llegó, procedente de Bélmez de la Moraleda, el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, acompañado de los directores generales de Administración Local y de Arquitectura, gobernador civil y otras autoridades.

Fue recibido en la lonja del hospital de Santiago por el pleno del Ayuntamiento. Visitó este centro benéfico, departiendo con los enfermos, y se interesó por el curso de sus dolencias. Más tarde, el ministro recorrió la zona artística de la ciudad. En su visita a las Escuelas Profesionales de la Sagrada Familia, impuso la medalla al mérito militar, al padre Figanda de la Compañía de Jesús. Después de comer, continuó viaje a Madrid. — Cifra.

Regresó de Alemania la misión juvenil española

Madrid, 12. — La misión juvenil española, que ha efectuado un viaje a la República Federal Alemana para establecer contactos y tratar de diferentes asuntos de interés común con los representantes juveniles de aquel país, regresó esta tarde a Madrid.

Presidió la misión el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López, a quien acompañaron el jefe nacional de la Obra Educación y Descanso, regidora central de Juventudes de la Sección Femenina y otras jerarquías y dirigentes de organizaciones juveniles. — Cifra.

VISITANTE ILUSTRE

Madrid. — Karl-Gunther von Hase, secretario de Estado en la Cancillería Federal de Alemania, que el próximo miércoles llegará a la capital de España, invitado por el Ministerio de Información y Turismo (Foto Cifra)

Nueva casa-cuartel de la Guardia Civil, en Guadalupe

EL MUNICIPIO DONO UNA ENSEÑA AL BENEMERITO INSTITUTO

Guadalupe (Cáceres), 11. — Hoy se ha efectuado la inauguración de una nueva casa cuartel de la Guardia Civil y la entrega de una bandera al benemérito instituto. En el lugar de emplazamiento del nuevo edificio se congregaron los gobernadores civil y militar, alcalde y otras autoridades, que pasaron revista a una sección de la Guardia Civil que rindió honores. Seguidamente se ofició una misa, terminada la cual hizo el ofrecimiento de la bandera el alcalde, en nombre del municipio. Terminó rogando al gobernador civil fuera portador ante el ministro de la Gobernación y el Caudillo de la adhesión inquebrantable del pueblo de Guadalupe. La madrina señorita Inés Rivas, hizo entrega de la bandera al coronel jefe de la 106 Comandancia, que obsequió a la misma con un ramo de flores y pronunció palabras de agradecimiento. Cerró el acto el gobernador civil.

A continuación, a los acordes del himno nacional, fue izada la bandera en la fachada principal del cuartel, cuyas dependencias fueron seguidamente bendecidas.

El nuevo edificio es de sólida construcción y su presupuesto se eleva a 1.800.000 pesetas.

El acto terminó con el desfile de las fuerzas ante las autoridades y un vino de honor ofrecido por el Ayuntamiento. — Cifra.

Para caballeros

BAÑADORES de nuevo estilo

Gran variedad de comodísimos modelos prácticos y elegantes

En espuma de Nylon, colores lisos, rayas verticales y horizontales, con cinturón, escoceses, cuadros "Madras", de gran moda.

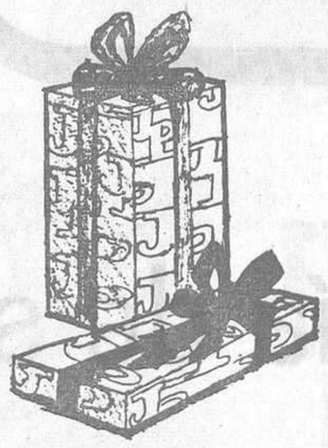
Pantalones de baño en Nylon, tonos lisos, cuadros y rayas.

Y todos los complementos: espléndidas toallas. Sombreros y sandalias de playa Gafas de sol.

CABALLEROS: Planta 3ª

JORBA PRECIADOS

Hoy: Antonias y Antonios celebran su santo

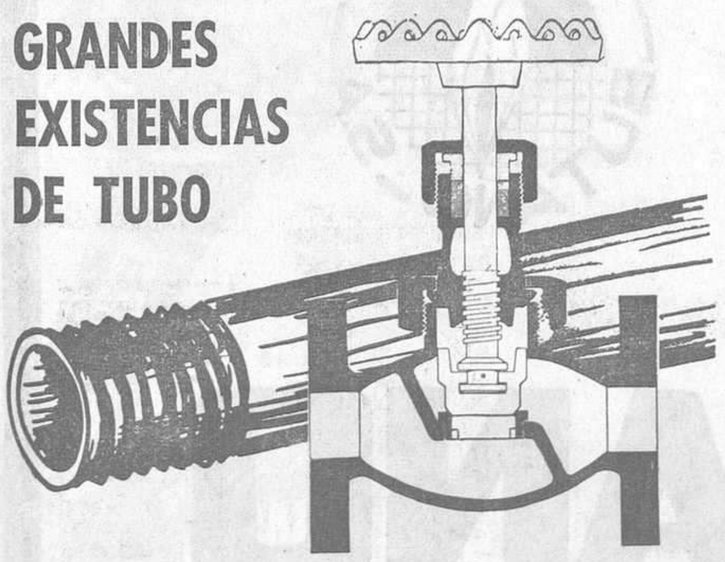


Practique la elegancia social del regalo

Todas las secciones de **Jorba-Preciados** ofrecen a su buen gusto infinidad de artículos finos, prácticos, oportunos... En pocos minutos puede usted elegir el regalo que mejor responda a sus personales deseos.

JORBA PRECIADOS

GRANDES EXISTENCIAS DE TUBO



PARA VAPOR, AGUA Y GAS

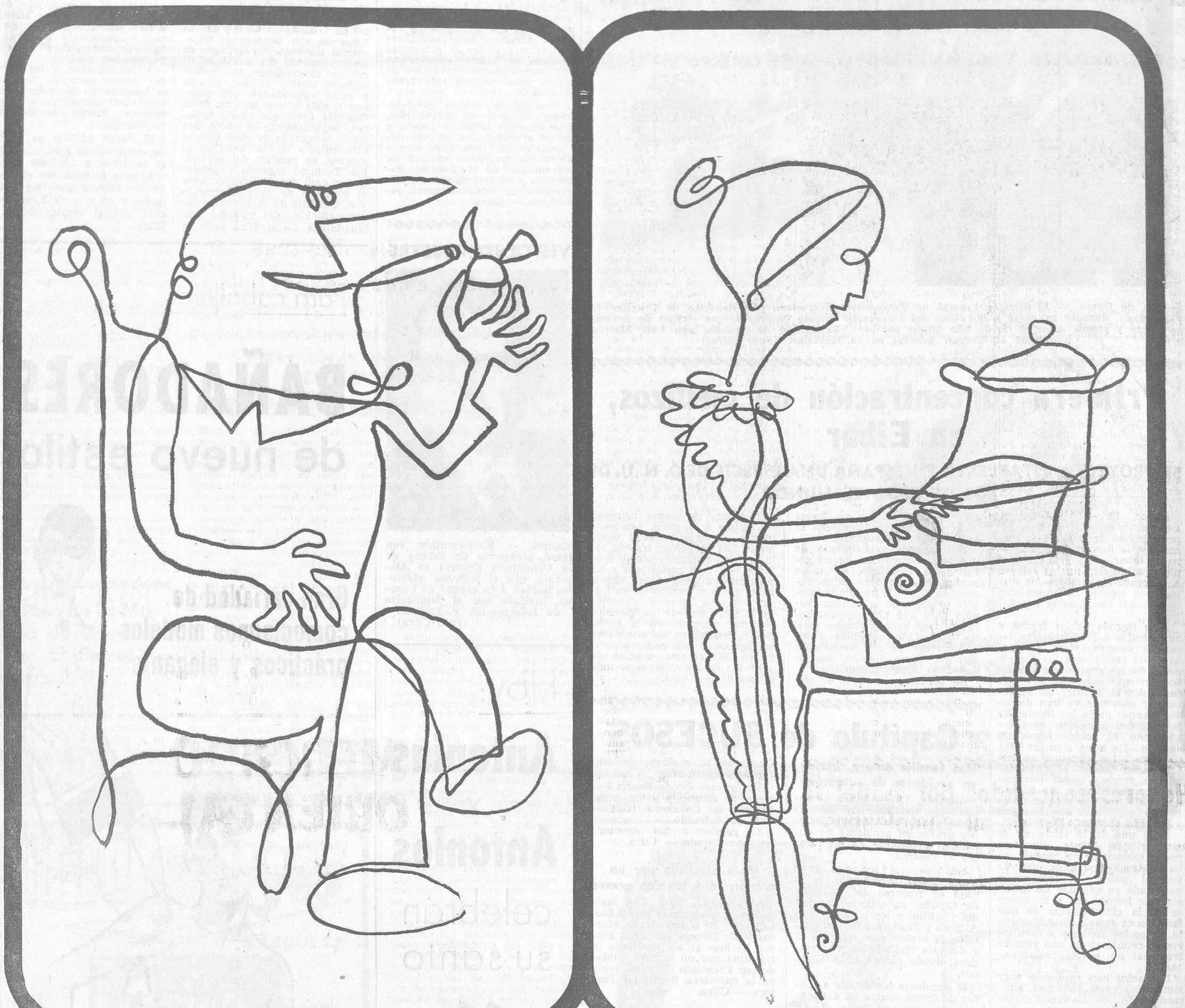
CONSULTE NUESTROS PRECIOS ESPECIALES

Hijos de Vicente ROSÉS

TELFS. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



la economía de su hogar
empieza con

BUTANO S.A.

BUTANO

rápido limpio útil barato

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

LA HUELGA DE LA MARINA MERCANTE BRITANICA

El canciller del Exchequer invita a los huelguistas a reintegrarse al trabajo

LOS ESTIBADORES DE LOS PUERTOS DE LONDRES, LIVERPOOL Y HULL HACEN CAUSA COMUN CON LOS OBREROS EN PARO

Londres. — Un airado marino mercante puntualiza algo al secretario general del Congreso Sindical, George Woodcock, al salir éste del cuartel general donde se celebraron conversaciones a alto nivel entre miembros del Sindicato y los «líderes» de los marinos mercantes, en relación con la huelga que tan graves perjuicios está ocasionando a Inglaterra. (Telefoto Cifra)

Londres, 12. — El canciller del Exchequer, James Callaghan, ha dirigido un llamamiento a los marineros mercantes británicos que se encuentran en huelga, pidiéndoles que vuelvan al trabajo para que Gran Bretaña pueda impulsar de nuevo sus exportaciones y ordenar su economía.

En un discurso pronunciado con motivo de una concentración organizada por la Unión Nacional de Agricultores, Callaghan ha invitado a los huelguistas a aceptar las propuestas de la comisión de encuesta designada por el Gobierno y volver al trabajo.

«Volved al trabajo —ha dicho el canciller del Exchequer— y colaborad en la tarea de conseguir que aumenten las exportaciones y se subsane el déficit exterior.» — EFE.

Apoyo en los puertos más importantes

Londres, 12. — Los estibadores de tres de los más importantes puertos británicos han prometido su ayuda a los marinos mercantes que se encuentran en huelga desde hace 28 días y boicotearán a los buques ingleses y extranjeros en apoyo a los huelguistas.

Se trata de los estibadores de Londres, Liverpool y Hull. No obstante, el Comité ejecutivo del Sindicato de Marina Mercante no ha conseguido el apoyo de la Federación internacional de obreros de transportes, que representa a siete millones de obreros de ochenta países.

Honores concedidos por Isabel II con ocasión de su cumpleaños

PETER SELLERS, JACK BRABHAM Y LA DISEÑADORA MARY QUANT, ENTRE LOS CONDECORADOS

Londres, 12. — Alrededor de 1.800 nombres están incluidos en la lista de honores publicada con motivo del cumpleaños oficial de la reina Isabel II.

Así como el año pasado fueron condecorados los «Beatles», en éste lo ha sido la diseñadora Mary Quant, que comenzó una revolución en la moda británica. Sus modelos se venden ahora en Europa, Estados Unidos, Australia y Africa del Sur. La reina la ha promovido a oficial de la Orden del Imperio Británico y podrá poner detrás de su nombre las iniciales O. B. E.

Otros de los nombres famosos por diversos motivos que comprende la lista son el actor Peter Sellers; el neozelandés Ngaio Marsh, escritor de novelas policíacas; el conquistador del Everest, sir John Hunt; el australiano Jack Brabham, que conduce coches de carreras y el inventor del «Hovercaraft», Christopher Cockerell. — EFE.

Parte para España una misión industrial venezolana

Caracas, 11. — Una misión venezolana, compuesta por los señores Roberto Gabaldón, César Augusto Quintero y Angel García, que representan las industrias ligera y media, saldrán hoy para España con el fin de ultimar los preparativos de un programa de ayuda técnica y financiera a Venezuela. — EFE.

CUMULO DE DESASTRES SOBRE LA INDIA

DOSCIENTAS PERSONAS MUEREN a consecuencia de una ola de calor

LAS INUNDACIONES DEVASTAN LAS COSECHAS DEL ESTADO DE ASSAM

Nueva Delhi, 12. — Una grave ola de calor ha causado la muerte de 40 personas durante la semana que acaba de terminar, en el Estado indio de Bihar.

Veinticuatro de las muertes se registraron en el distrito de Gaya, considerado el más caluroso de la India. En la capital del estado de Patna, murieron 16 personas por insolación.

Los pozos y depósitos de agua de los distritos rurales de Gaya y Ata están secos y el agua se vende a alto precio en Mokhamed, al este de Patna. Tres personas de una misma familia, formada por un matrimonio y un niño, cayeron muertos hace dos días en medio de la calle, en la ciudad de Topchannchi.

En el estado de Uttar Pradesh murieron 150 personas al comienzo de la semana y el periódico «Hindustan Times» anunciaba ayer que el número de muertos en la ciudad de Kanpur se eleva ya a 30. El termómetro marca en algunos puntos 120'2 grados Farenheit —cerca de 50 grados centígrados.

Mientras la mayor parte del país sufre los mortíferos efectos de la ola de calor, las inundaciones causadas por las lluvias torrenciales devastan el estado oriental de Assam, amenazando a pueblos y ciudades. Las comunicaciones se han interrumpido y el agua ha destruido las cosechas en cinco distritos del Estado. — EFE.

Los tripulantes del «Olatrane San Lucas», agasajados en Acapulco

LA CARABELA ESPAÑOLA ATRAVESO EL ATLANTICO EN 66 DIAS

Había salido de Bayona el 31 de julio del pasado año

Acapulco (Méjico), 12. — Los miembros de la tripulación de la embarcación española «Olatrane San Lucas» han sido recibidos oficialmente el sábado por la tarde por las autoridades de Acapulco.

El «Olatrane San Lucas» es una copia exacta del primer navío español —una carabela— que cruzó el Pacífico desde Acapulco a Manila.

Numerosas personas asistieron a la recepción, celebrada en el Hotel Ritz, en honor de los seis miembros de la tripulación del navío, a cuyo frente figuraba el capitán Carlos Etayo.

La moderna versión de la carabela abandonó el puerto de Bayona el 31 de julio de 1965, llevando a su bordo los mismos instrumentos y alimentos que acompañaron el viaje del primitivo navío.

El «Olatrane» ha necesitado 66 días para cruzar el Atlántico, desde Bayona, vía Santa Cruz de Tenerife, hasta Cabo San Roque (Brasil).

La embarcación, de 15 metros de eslora, hizo una serie de escalas al sur del Caribe antes de atravesar el canal de Panamá. Hizo escala posteriormente en algunos puertos de América Central, la última en Salina Cruz (Méjico). La embarcación, que también lleva a su bordo a un gato y un loro, permanecerá definitivamente en Acapulco. — EFE.

Kennedy no podrá regresar a Sudáfrica

Johannesburg (Africa del Sur), 12. — El periódico progubernamental «Die Beeld» informa hoy que el senador Kennedy no podrá regresar a Africa del Sur.

El periódico informa que el Gobierno de la Unión Sudafricana ha decidido impedir una futura visita del senador demócrata por el Estado de Nueva York, «a causa de su conducta en Africa del Sur y sus posteriores declaraciones sobre los asuntos sudafricanos en Africa oriental». — EFE.

PINTORES A PISTOLA
se necesitan para MADRID
CON VIAJES Y DIETAS
Presentarse con referencias a
Pinturas y Recubrimientos PUIGDEVALL
Calle Alcázar de Toledo, 5
San Adrián de Besós, de 6 a 8 de la tarde

SERVICIO OFICIAL SIMCA
J. SANTACREU S.A.
Tarragona, 149
Tel. 223 30 44 BARCELONA
Personal especializado con prácticas en la fábrica SIMCA de Poissy-PARIS
RECAMBIOS LEGITIMOS
Obtenga máxima seguridad con un servicio altamente calificado
J. SANTACREU S.A.
SE ADMITEN PETICIONES SIMCA 1000 Y DOGE-DART

Frigorificos
EDESA-IGNIS-TERMOFRIGIDUS-ODAG-etc.
desde 240 Pesetas al mes
¡SIN ENTRADA!
Televisores
60 MESES DE PLAZO 325 PTAS. AL MES
Tels. 232 17 37 y 224 65 42
De 9 mañana a 10 noche

ARQUITECTO:
las tiendas de su construcción precisan rótulos luminosos, pida presupuesto y entrevista sin compromiso a...
cinf S.A.
TEL. 247 49 06

a l'astelladefels con el GIMNASIO
GARCIA ALSINA
INFORMES E INSCRIPCIONES
DIPUTACION, 239 - Tel.
(entre Rbla. Cataluña y Balmes)

MERCADO ORIENTAL
sepu
GRAN EXPOSICION ESPECIAL
de productos representativos del JAPON, INDIA, HONG-KONG, FORMOSA, etc.
ahora a su alcance, en
sepu
Rbla. de los Estudios, 120 - BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LA R. A. U. PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES

El Cairo. — El nuevo embajador de España en la R.A.U., don Angel Sagaz Zubelzu, presentando sus cartas credenciales al presidente Nasser. Asistieron al acto el ministro de Asuntos Exteriores de la República Arabe Unida y otras personalidades. (Foto Cifra)

Sucesos

Las inundaciones causan la muerte a veintiséis personas en Hong Kong

Otras setecientas han debido ser evacuadas

Hong Kong, 12. — Por lo menos 26 personas han resultado muertas a consecuencia de las inundaciones registradas en Hong Kong después de haber sido afectada la ciudad por tormentas tropicales.

Los primeros informes indican que otras 44 personas se consideran desaparecidas.

Según informes oficiales, unas 700 personas han tenido que ser evacuadas, 70 casas o chozas han resultado destruidas y 7 embarcaciones se han hundido. — EFE.

Dramático hundimiento de una tribuna

Cedar Rapids (Iowa), 12. — Una tribuna, ocupada por ochocientas mil personas que presenciaban una carrera automovilística, se hundió anoche en Cedar Rapids, estado de Iowa, y resultaron 96 heridos, dos de ellos graves.

Cincuenta y una de las víctimas fueron llevadas al hospital de San Lucas. Dos espectadores tenían fracturas múltiples. La mayoría de los restantes fueron curados de contusiones y magullamientos. Otros 45 ocupantes de la tribuna fueron asistidos de lesiones leves en el hospital de Misericordia. — EFE.

Estudiante español muerto en accidente de tráfico en Alemania

Munich, 12. — El conductor de un coche que se estrelló ayer, en un choque espectacular, en las proximidades de Munich, ha sido identificado hoy como el estudiante español Fernando Manuel de Casanova y Rodríguez Fornos.

La policía de Baviera informa que el estudiante español, de 25 años, natural de Madrid, falleció ayer al perder en una curva la dirección de su coche deportivo. El vehículo fue a estrellarse contra un poste telefónico. Dos alemanes que viajaban en el coche resultaron igualmente muertos.

A causa de la violencia del impacto se derrumbó el poste y el coche continuó su marcha otros quince metros.

Los tres ocupantes de vehículo regresaban de una excursión en lancha en un lago bávaro cuando ocurrió el accidente. — EFE.

Protesta de los críticos de cine de Uruguay

POR LA CLAUSURA GUBERNATIVA DEL LOCAL EN QUE SE EXHIBIO LA PELICULA SUECA «EL FUEGO»

Montevideo, 12. — Una gran repercusión ha tenido en los círculos de la crítica cinematográfica la actitud adoptada por la Dirección de Espectáculos Públicos que procedió a la clausura del cine «Ariel» de Montevideo, por exhibir sin cortes el final de la película sueca «El fuego».

Esta producción de Vilgot Sjoman fue realizada en 1965 y se basa en una obra clásica de la literatura inglesa.

Las autoridades de espectáculos públicos consideraron que varias escenas de la película por su crudo realismo, debían ser suprimidas, a lo que se negaron los representantes del cine.

Se recurrió en consecuencia a la fuerza pública, que procedió a desalojar de público la sala de espectáculos y a clausurar el local.

Ante esta medida, la asociación de críticos cinematográficos del Uruguay ha emitido una declaración manifestando que la prohibición del referido film «constituye una nueva violación de los claros preceptos constitucionales que garantizan la creación artística y la libertad de expresión del pensamiento».

Resolvió, asimismo, la asociación de críticos cinematográficos repudiar estos hechos «que condujeron a una medida atentatoria que se ensaña de una manera particular con una corriente determinada de la actual creación cinematográfica.» — EFE.

HA FALLECIDO EN FLORENCIA EL CELEBRE MUSICO ALEMAN HERMANN SCHERCHEN

A CONSECUENCIA DE UN SINCOPE

Florencia, 12. (De la Delegación de EFE.) — Hermann Scherchen, considerado por la crítica internacional como el más caracterizado intérprete de música moderna, falleció esta madrugada, de un síncope cardíaco, en una clínica de esta ciudad.

Había nacido en Berlín, en 1891, y fue discípulo de Schunberg. Se dedicó a difundir la música dodecafónica y las obras de su maestro.

Scherchen debía dirigir esta noche la última representación de la ópera «Orfeo», de Gian Francesco Malipiero, en el teatro de la Pegola, como parte del programa del vigésimonoveno «mayo musical florentino». Después del estreno de la citada ópera, el siete de este mes, Scherchen tuvo que ser internado a causa de un repentino malestar que culminó hoy con un fatal síncope cardíaco. — EFE.

Muerte del tenor Carmelo Alabiso

Milán, 12. — El tenor Carmelo Alabiso ha fallecido hoy en esta ciudad, a los ochenta años de edad.

Nacido en Nicosia (Chipre), en 1886, alcanzó el éxito como cantante en las primeras décadas del siglo. En 1914 debutó en el Teatro Bellini, de Catania. Comenzó así una serie de actuaciones en importantes teatros de Italia y del extranjero, que concluyeron a principios de la Segunda Guerra Mundial, cuando se alejó de la vida artística.

CONFIRMANDO UN RELATO BIBLICO

Hallazgo de una calzada del siglo XII a. J. C.

Tiberiades (Israel), 12. — Una antigua calzada de piedra, construida en el siglo XII antes de Cristo ha sido encontrada cerca de la frontera siria en la Alta Galilea, confirmando de este modo el relato de la Biblia de la conquista de la ciudad cananita de Laish por la tribu de Dan, relato que figura en el capítulo 18 del Libro de los Jueces.

El descubrimiento se ha realizado en una profunda zanja situada en el costado de una montaña. — EFE.

ACCIDENTADAS ELECCIONES EN KENYA

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES RESULTO HERIDO EN UNA REYERTA

Nairobi, 12. — El ministro de Energía y Comunicaciones, Ngala Meddwa, resultó herido en la cabeza anoche en el curso de una reyerta electoral, según informa hoy el «Sunday Nation» que también informa que el ministro disparó su pistola al aire para dispersar al grupo que trató de atacar su coche en Machakos, al sur de la capital.

La policía detuvo a quince personas en relación con el incidente.

En otro incidente, que se produjo ayer con motivo de las «pequeñas elecciones generales» resultaron heridos cuatro miembros del partido de Unión de Kenya al chocar con un grupo de jóvenes del partido de Unión Nacional «Kanu».

Los colegios electorales quedaron ayer abiertos para la primera parte de unas elecciones parciales, destinadas a cubrir 30 escaños del Parlamento. La votación durará un par de semanas. — EFE.

HUELGA ILEGAL EN LA ARGENTINA

La había dispuesto el Sindicato de Maestros

Santiago del Estero (Argentina), 12. — El poder ejecutivo provincial ha declarado ilegal el paro docente que finalizó ayer. Había sido dispuesto por el Sindicato de Maestros en reclamación de diversas mejoras, entre ellas la actualización del índice remunerativo y el pago de la deuda atrasada.

El paro no contó con la solidaridad de las otras entidades que integran la reperesentación profesional de los educadores. El Gobierno lo declaró ilegal por «no haberse agotado en esa ocasión todas las instancias previas de la conciliación y arreglo». — EFE.

Robo de una saca de correspondencia costarricense

San José de Costa Rica, 12. — El director general de Correos anunció ayer que una saca de correspondencia costarricense, valorada en 500 mil dólares (treinta millones de pesetas), se ha perdido entre Miami y Nueva York.

La consignación, procedente de Costa Rica, fue recibida en Miami con toda normalidad el pasado 11 de mayo y enviada a Nueva York no llegó a su destino, por lo que se presume fue robada por el camino.

Misión militar rusa en Siria

Tel Aviv, 12. — El periódico de Beirut «Al-Hayat» informa que una delegación militar soviética, integrada por dieciocho personas, ha visitado durante la semana pasada la frontera sirio-israelí.

Precisa el periódico que el objeto de la visita ha sido comprobar el grado de preparación de las Fuerzas Armadas sirias y la eficacia de sus defensas y fortificaciones fronterizas. Los observadores estiman que esta inspección no guarda relación con los insistentes rumores que señalan que los rusos se disponen a establecer una base militar en Siria. — EFE.

sumergible.

PTS. 3.325

LA BOMBA MAS APROPIADA PARA TRABAJAR EN EL FONDO DEL AGUA.

• para pozos • para cisternas o aljibes • para sótanos caso de emergencia en inundaciones • para piscinas • para surtidores • para lavar el coche.

ASEGURESE QUE SEA GARANTIA ESPA

PUEDE ADQUIRIRLA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

TECALEMIT

Le brinda 40 años de experiencia, para estudiar y realizar la estación de servicio de engrase y lavado que Vd. necesita.

andrey s.a. Mallorca, 287 - Tel. 257 02 98 - BARCELONA (9)

PRIMERAS COMUNIONES - BODAS

HIPICLUB

RESTAURANTE - BAR

Equitación, piscina, Mini-Golf,

Carretera interior Km. 15 entre Gavá y Castelldefels.

Teléfono 294 de Gavá

ABIERTO TODO EL AÑO

30.000 pts. entrada

y

1.995 al mes

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS

Enrique Granados, 135

EXCURSIONES en Autopullmans de lujo de «Autocares Molist»

V. Arán - Lourdes - S. Sebastián
25 junio y otras (5 días) 2.350 ptas.

Monasterio de Piedra
17 julio y otras (2 días) 1.050 ptas.

Costa Sol y Mar Menor
11 sepbre. y otras (9 días) 3.900 ptas.

Italia
17 julio y otras (10 días) 5.900 ptas.

Italia y Alpes
20 junio y otras (14 días) 7.900 ptas.

Madrid, Toledo, C. Encantada
24 junio y otras (6 días) 3.150 ptas.

Costa Azul y Riviera italiana
25 junio y otras (5 días) 3.475 ptas.

Suiza
10 julio y otras (6 días) 4.500 ptas.

París
18 julio y otras (8 días) 4.750 ptas

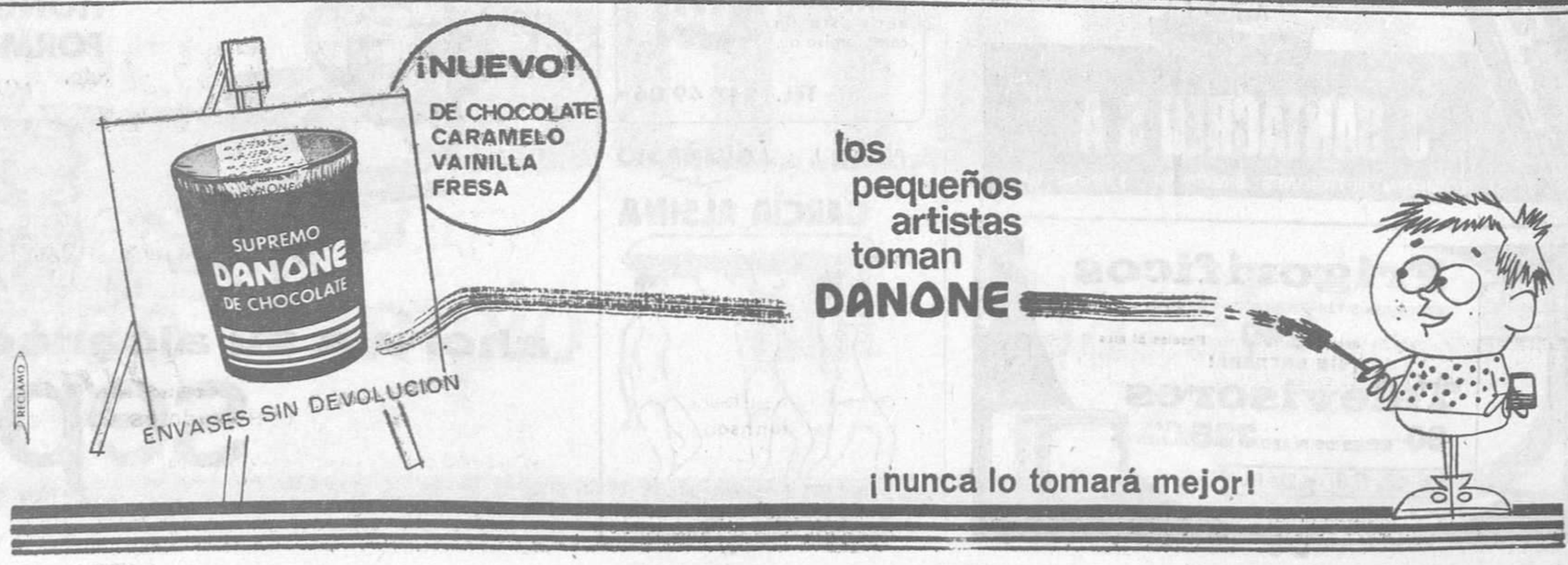
C. d'Ampezzo, Viena, Munich, Chamonix
31 julio y otras (16 días) 12.500 ptas.

Solicite folleto detallado por teléfono

Viajes Montesol, S.A.

Numancia, 63

Ts. 230-10-41, 230-14-91 y 230-14-22. BARCELONA



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PANORAMA INTERNACIONAL

ELECCIONES MUNICIPALES EN ITALIA

LOS COMUNISTAS TRATAN DE DOMINAR EL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE ROMA ● DESDE EL AÑO 1948, AVANZAN LA DERECHA Y LA EXTREMA IZQUIERDA, A COSTA DEL CENTRO ● PRUDENCIA EN LAS DECISIONES DE LA ALIANZA ATLANTICA

Estos días se ha dedicado mucha atención a las elecciones municipales y provinciales que se celebraron ayer en Italia. Existe expectación por ver cómo se ha producido el electorado tras del tiempo que lleva gobernando la coalición de centro-izquierda, y después de celebrado el Concilio Ecuménico de la Iglesia Católica, que los partidos marxistas han tratado allí de explotar, desfigurando audazmente sus enseñanzas. El hecho de haberse puesto en juego el gobierno de Roma, donde en las últimas elecciones los comunistas obtuvieron casi tantos votos como la Democracia Cristiana, ha dado un extraordinario interés al asunto.

En las elecciones municipales de 1962, la coalición de centro-izquierda tuvo el 49'6 por 100 de los votos, conquistando la mitad exacta del número de concejales que forman el Ayuntamiento. Gracias al voto de un concejal monárquico ha podido mantenerse el cartapacio resultante de dicha consulta electoral hasta ahora.

FUERZAS QUE HAN PROTAGONIZADO LA LUCHA EN ROMA

El centro-izquierda ha sufrido una ofensiva muy fuerte de la derecha y los comunistas. En las últimas elecciones — las provinciales de 1964 — la democracia cristiana consiguió sólo 18.000 votos más que los comunistas, siendo así que esa diferencia había sido de 128.000 sufragios favorable a la democracia cristiana, en 1960. Esta última logró, en 1964, el 29'3 por 100 del total de votos; el partido socialista italiano, el 12'6 por 100; los socialdemócratas, el 6'3, y los republicanos, el 1'4 por 100. Este conjunto gubernamental perdió un 6 por 100 de votos en relación con las elecciones municipales del año anterior.

Los comunistas, en cambio, pasaron del 24'5 por 100, en 1963, al 27 por 100, en 1964.

En dicha última consulta se produjo un deterioro de las fuerzas centristas, perdiendo votos la democracia cristiana, en beneficio de liberales y neofascistas, y los socialistas, a favor de los comunistas. Si ayer persistió dicha tendencia, la demomracia cristiana podría perder el gobierno de la ciudad, capital de Italia y del orbe cristiano.

L PANORAMA POLITICO GENERAL ITALIANO

En cuanto al panorama total de la península apenina, suelen participar activamente en las luchas electorales tres grandes grupos de partidos, de derecha, centro e izquierda, a saber:

Derecha. — Partido liberal. Movimiento social (de tendencia neofascista). Partido monárquico, dividido en dos grupos irreconciliables.

Centro. — Democracia cristiana. Partido social-demócrata. Partido republicano.

Izquierda. — Partido socialista de Italia (del que se ha desgajado una fracción extremista). Partido comunista.

El primer grupo obtuvo, en las cuatro elecciones generales parlamentarias habidas, los siguientes votos en conjunto: año 1948, 2.260.733 votos; año 1953, 4.252.667; año 1958, 3.880.417 votos, y año 1963, 4.244.807 votos.

El grupo de centro logró los siguientes sufragios: año 1948, 15.223.385; año 1953, 12.521.323; año 1958, 14.265.775, y año 1963, 14.058.543.

La izquierda consiguió: año 1948, 8.137.047 votos; año 1953, 9.562.860; año 1958, 10.899.334, y año 1963, 12.015.820.

En el transcurso de los quince años computados, la derecha casi duplicó sus votos, de 2'2 millones a 4'2 millones. El centro bajó de 15'2 a 14 millones. Y la izquierda ganó casi 4 millones de votos, pasando de 8'1 millones a 12 millones.

TRAS LA REUNION DE LA N.A.T.O.

Consumido el turno de comentarios acerca de la reunión celebrada por el Consejo de Ministros del Pacto Atlántico, durante la última semana, la situación puede resumirse así: Ha prevalecido la prudencia, llevada al extremo límite por ambas partes. Ni los aliados han querido romper con De Gaulle, ni éste con ellos. Parece como si las 14 potencias hubieran deseado facilitar el próximo viaje del general-presidente a Moscú, y éste se haya dejado a su vez cubierta la retirada, en previsión de que se produzca un posible fracaso, o no consiga en la excursión los objetivos previstos.

PRUDENCIA, TAMBIEN, TRAS EL TELON DE ACERO

También el bloque de enfrente, reunido en Varsovia, ha dado la impresión de adoptar una actitud expectante. No tienen allí, ciertamente, problema de abierta disidencia, pero sí existen brotes de inconformismo que hubieran sido inconcebibles sólo unos años atrás. Se puede afirmar con fundamento, que de día en día se hace menos sumisa la dependencia de Moscú que sufren los pueblos satélites. Hay actitudes, de todos conocidas, como la de Rumania, y otras menos divulgadas pero no menos ciertas, en los demás países.

Y esto, justo es reconocerlo, se debe principalmente al general De Gaulle.

LA EUROPA DE LAS PATRIAS, FORMULA MAGICA EN EL ESTE

Cuando la ruptura de Europa en dos bandos irreconciliables parecía ya un hecho inevitable, poniéndose en práctica planes para unificar a las naciones occidentales con la pauta de los EE. UU., y a las orientales bajo el dominio de la U.R.S.S., lanzó el general-presidente su nueva teoría de «La Europa de las Patrias», la Europa histórica extendida del Atlántico a los Urales.

Del lado de acá del telón produjo escándalo. Del lado de allá, un fulgor de esperanza. De pronto, el sentimiento nacional, que trataban de extinguir los internacionalistas de ambos bandos, volvía a ser una fuerza-madre en activo. Checos, polacos, húngaros, rumanos y alemanes, tornaban a sentir dentro de sí la fuerza de la sangre y de la Patria, y a alentar nuevos anhelos.

Y la Historia comenzó a dar un nuevo giro, callada pero eficazmente. Veremos adónde llega.

F. BARATECH

CONDUCTOR:
Si otro vehículo va a adelantar al tuyo facilita la maniobra, modera tu velocidad y guarda tu derecha

JAMES MEREDITH, REGRESA A SU HOGAR

Nueva York. — Rodeado de periodistas y micrófonos, James Meredith aparece sentado junto a su esposa, June, durante una conferencia de Prensa celebrada en el aeropuerto de La Guardia. Meredith conversó con los informadores al llegar a Memphis, donde fue curado de las heridas causadas por los disparos de un desconocido, cuando participaba en la marcha a través de Mississipi (Foto Cifra)

Tropas norteamericanas dan muerte a ochenta y ocho guerrilleros, cerca de la frontera camboyana

Cao Ky suspende su visita a Corea, por la tensa situación de Hue

Saigón, 12. — Tropas norteamericanas han dado muerte a 88 guerrilleros en una batalla desarrollada cerca de la frontera de Camboya, a unos 180 kilómetros de Saigón, ayer.

La batalla comenzó cuando una compañía de Infantería norteamericana entró en contacto con una unidad Vietcong, cuyos efectivos eran aproximadamente de 40 hombres. Otra compañía norteamericana entró también en combate al hacer su aparición otro contingente de guerrilleros.

Las bajas norteamericanas han sido calificadas de «ligeras». Mientras tanto, paracaidistas de Estados Unidos dieron muerte a 393 soldados regulares de Vietnam del Norte en una batalla que tuvo lugar en las llanuras centrales en la pasada semana. Otros 45 guerrilleros fueron capturados al término de la batalla. — EFE.

Cancelación del viaje a Corea del Sur

Saigón, 12. — El primer ministro sudvietnamita, general Nguyen Cao Ky, ha cancelado el proyectado viaje que debía iniciar mañana a Corea del Sur para pronunciar un discurso ante una conferencia que tratará sobre la cooperación de los países asiáticos.

Cao Ky ha suspendido su viaje a causa de la tensa situación existente en la ciudad norteña de Hue, así como debido al trabajo preparatorio de las elecciones nacionales que se celebrarán en Vietnam del Sur el 11 de septiembre.

Los observadores interpretaban el viaje de Cao Ky a Corea del Sur como una prueba evidente de que el primer ministro había conseguido superar la crisis política en que se ha debatido últimamente el país.

Cao Ky estará representado en la conferencia de Seul por el ministro de Asuntos Exteriores sudvietnamita, doctor Tran Van Do. — EFE.

Protesta católica

Saigón, 12. — Varios millares de católicos se reunieron hoy en los alrededores de su catedral para organizar una manifestación de masas a través de las calles de Saigón.

La manifestación está destinada a expresar la inquietud de los católicos frente a la debilidad mostrada por el Gobierno ante los ataques budistas. Los militantes católicos creen que las elecciones anunciadas para septiembre son prematuras. En las pancartas podían leerse alusiones contra cualquier conato de compromiso con los comunistas y frases de agradecimiento por la ayuda dada a Vietnam por Estados Unidos y otros aliados. — EFE.

Pequeña manifestación anti-Johnson

Nueva York, 12. — Grupos provistos de pancartas y banderas, unas 150 personas en total, esperaron anoche la salida del presidente Johnson del Hotel Waldorf Astoria, donde había participado en una reunión dada por dirigentes de su partido.

Los manifestantes se congregaron para protestar contra la guerra de Vietnam. Se oyeron gritos de «¿LBJ, cuántos soldados han muerto hoy?», «Fuera Johnson de Nueva York», «Queremos que vuelvan los soldados de Vietnam». La mayoría de los presentes eran jóvenes. EFE.

Dos budistas se cortan un dedo

Hue, 12. — Dos jóvenes budistas se han cortado cada uno de ellos un dedo de la mano en protesta contra el apoyo norteamericano al Gobierno militar de Vietnam del Sur. Acto seguido han escrito con sangre sendas cartas al presidente Johnson informándole de su acción.

Los metalúrgicos italianos anuncian una huelga

Tendrá 72 horas de duración

Roma, 12. (De la Delegación de EFE.) — Ha sido confirmada la huelga de setenta y dos horas anunciada hace varios días por los obreros metalúrgicos de las empresas estatales y semiestatales de Italia.

La huelga se iniciará el próximo martes y será total, pues se han adherido a la misma las tres centrales obreras de la Península.

Esta acción de protesta es consecuencia de la ruptura de las negociaciones entre los Sindicatos y los dirigentes de las empresas. — EFE.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PETROLEO QUE IBA DESTINADO A RHODESIA

Santa Cruz de Tenerife. — El petrolero «Manuela» continúa fondeado en este puerto. Llegó con cargamento de crudo destinado a Rhodesia, pero no pudo llegar a Beira al ser interceptado por una fragata británica. Las 14.578 toneladas que llevaba a bordo han sido adquiridas por C.E.P.S.A. para su refinación en Tenerife. La fotografía recoge un momento de la descarga. (Foto Cifra)

El Ejército de Liberación de Palestina se propone luchar junto al Vietcong

PERO MIENTRAS TANTO, RECIBE AYUDAS ALIMENTICIAS DE ESTADOS UNIDOS

Edward Kennedy investigará tan evidente contrasentido

El Cairo, 12. — El senador norteamericano Edward Kennedy ha iniciado una investigación sobre el hecho de que los Estados Unidos están ayudando a alimentar a los miembros del Ejército de Liberación de Palestina, organización ésta que ha anunciado recientemente que proyecta luchar contra los norteamericanos en Vietnam.

Dos colaboradores de Kennedy, cuyos nombres no han sido revelados, acaban de efectuar un viaje de inspección por los campamentos de refugiados de Palestina en Gaza, Siria e Irak, donde los miembros del Ejército de Liberación están recibiendo raciones alimenticias por parte de las Naciones Unidas en un programa financiado en un 68 por ciento por el Gobierno de los Estados Unidos.

Las autoridades norteamericanas han venido mostrando últimamente su preocupación ante el hecho de que las Naciones Unidas estén llevando a cabo un programa de ayuda a una organización destinada a destruir a Israel, país miembro de la ONU. Ultimamente, el presidente del Ejército de Liberación de Palestina ha anunciado que algunos oficiales de dicho ejército están siendo enviados a Vietnam para luchar junto al Vietcong contra los norteamericanos. — EFE.

Los «cascos azules» permanecerán en Chipre

ASI LO HA RECOMENDADO U THANT AL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas, 12. — El secretario general de las Naciones Unidas U Thant, ha recomendado al Consejo de Seguridad que extienda por otros seis meses el mandato de la fuerza pacificadora de la ONU en Chipre.

En Consejo estudiará probablemente este asunto el próximo martes. El actual mandato expira el próximo día 26.

U Thant, en un informe a los miembros del Consejo, advierte sobre los peligros que supondría la marcha de las fuerzas de la ONU para el desarrollo de las relaciones entre las comunidades griegas y turca de la isla y señala al respecto que su representante especial en Chipre, el brasileño Carlos A. Berdardes, no ha conseguido hasta ahora aproximar a las dos comunidades. — EFE.

Protesta por el aumento del coste de vida, en la India

FRENTE A LA RESIDENCIA DE INDIRA GANDHI

Nueva Delhi, 12. — Aproximadamente 500 miembros del partido conservador hindú Jana Sang se han congregado hoy ante la residencia de la primer ministro, Indira Gandhi, como protesta contra el creciente aumento de coste de la vida y devaluación de la rupia.

Los manifestantes que llevaban pancartas fueron detenidos ante la residencia de la primer ministro por un cordón de policías.

La señora Gandhi no se encontraba en su residencia cuando se produjo la manifestación. La primer ministro visita actualmente algunas zonas afectadas por la sequía en el Estado de Madhya Pradesh.

Hoy: VALE

Por 5.000 Ptas.

en el stand CICLOMATIC, S. A. (entrada principal del Palacio de las Naciones). Para el pago de un aspirador eléctrico o una barredora autónoma, a elegir entre los 40 modelos importados de Inglaterra marca BVC (o una fregadora «CICLOMATIC», la de mayor venta)

REDUZCA COSTOS

EL MEJOR ASPIRADOR DEL MUNDO

BVC T332 98.815 ptas.

MANTENGA LIMPIA SU INDUSTRIA

QUE EXPERIENCIA MAS INTERESANTE

Construido en Inglaterra

PARA LOS QUE QUIEREN LO MEJOR

GRATIS: solicite AHORA MISMO demostración sin compromiso.

CICLOMATIC S.A.

Tels. 230-38-72 239-74-56

PARIS, 89 BARCELONA-15

MUTUALIDAD LABORAL DE HOSTELERIA

La Mutualidad Laboral de Hostelería convoca la provisión de BECAS para cursar estudios en la Escuela Sindical de Hostelería en Madrid.

La información sobre los requisitos que han de reunir los solicitantes serán facilitados en el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, Paseo de Gracia, 11, y en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Paseo del General Mola, 91.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 30 de los corrientes.

JAPON NOS COMPRA CEREZAS

TAMBIEN EXPORTAMOS AL CANADA

Tudela, 12. — Japón y Canadá son dos excepcionales importadores de las cerezas de Milagro y Corella, dos pueblos navarros que se han hecho famosos por estos frutos en muchos mercados nacionales y extranjeros.

Ambos pueblos producen unos 600 mil kilogramos de cereza, lo que supone el ochenta por ciento del total de la cosecha de toda la provincia.

Como la recolección resulta muy costosa por la especial habilidad que requiere de los trabajadores, para no castigar las ramas, los precios de esta fruta son cada día más altos y en la actualidad se pagan entre las 14 y las 18 pesetas kilo, según variedades.

El pasado año fueron exportadas a Japón y Canadá cien mil latas de un kilogramo de estas cerezas navarras. — Cifra.

El tiempo en España

Remite el temporal de lluvia y nieve en Asturias

Oviedo, 12. — Ha remitido el temporal de lluvia y nieve que durante tres días ha reinado sobre esta provincia. Ha descendido el caudal de los ríos. El termómetro señalaba, a mediodía, 16 grados sobre cero. — Cifra.

Restablecimiento del tráfico ferroviario

Mieres (Oviedo), 12. — Ha quedado restablecido el servicio del ferrocarril vascoasturiano, interrumpido ayer a causa del agua y lodo acumulados sobre la vía, entre Mieres y Figaredo.

El primer tren de viajeros, procedente de Cabaniquinta a Oviedo, pasó por esta estación alrededor de las nueve de la mañana. — Cifra.

El alcalde de San Luis de Missouri, en Canarias

Santa Cruz de Tenerife, 12. El alcalde de San Luis de Missouri, don Alfonso J. Cervantes, ha llegado hoy a Tenerife acompañado de su esposa, en el curso del viaje que realiza por España, invitado por el ministro de Información y Turismo.

En el aeropuerto fueron recibidos por el alcalde y otras autoridades y representaciones.

Después de un recorrido por la capital, efectuaron visitas al Puerto de la Cruz y a Las Cañadas del Teide, siendo agasajados con un almuerzo en el parador nacional de turismo. — Cifra.

EXITO DE UNA «MISA PARA LA JUVENTUD», EN BRASIL

FUE COMPUESTA A BASE DE MUSICA MODERNA SOBRE TEXTOS SAGRADOS

Río de Janeiro, 12. — El capellán de la escuela de oficiales especialistas de la fábrica de armas brasileñas, padre Euvaldo Andrade, acaba de explicar que la introducción de melodías «yeye» en los oficios celebrados el último domingo, «no quiere decir que hayan hecho una misa «bossa nova», sencillamente porque el servicio religioso es uno solo: la santa misa.

Informó que su «misa para la juventud» alcanzó ampliamente sus objetivos, ya que todos los círculos de la localidad de Curitiba, donde fue celebrada la moderna misa, aceptaron gustosamente la ejecución de composiciones de Roberto Carlos y Canderlei Cardoso con letras sacras. Añade que todos los jóvenes supieron comprender y participar religiosamente en todos los momentos fundamentales de la misa sin perder sus características alegres, añadiendo que «adaptándolo debidamente, este estilo joven puede ayudarnos a lograr que la juventud se aproxime más a la Iglesia y a través de ella, a Dios». — EFE.

TV con UHF 750 Pts. mes

Frigoríf. 350 pts. mes

Sin entrada ni fiador

Ultimos modelos

Marcas acreditadas

¡No engañamos!

Llame al T. 2249229

y lo tendrá hoy mismo

Comercial Dalvi, S. L.

C. HOSTAFRANCHS, n.º 10

Juanita Castro acusa a su hermano Fidel

Hartford (Connecticut), 12. — Juanita Castro, hermana del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha manifestado el pasado sábado en esta ciudad que su hermano había «cometido un crimen contra el pueblo cubano» y describió su revolución como «la peor traición hacia el pueblo y sus ideales».

Juanita Castro hizo estas declaraciones en el curso de una conferencia de prensa celebrada en esta ciudad en la que es huésped del Comité anticomunista de los ciudadanos del Estado de Connecticut y después de haber recibido las llaves de la ciudad de manos del alcalde, George Kinsella. — EFE.

Ayer se celebraron en la U.R.S.S. elecciones para el Soviet Supremo

POR EL HABITUAL PROCEDIMIENTO DE «LISTA UNICA DEL PARTIDO

Moscú, 12. — Se han celebrado hoy elecciones en la U.R.S.S. para cubrir 1517 puestos en el Soviet Supremo. El 99'9 por ciento de los votos han sido conseguidos por los candidatos oficiales del partido comunista soviético.

El Gobierno soviético ha pretendido dar a la jornada un carácter electoral, como si se tratara de elecciones de verdad. En los hospitales han sido colocadas urnas junto a la cabecera de los enfermos para que éstos pudieran depositar su voto, al tiempo que se ha establecido un servicio especial de taxis para trasladar a los impedidos a los colegios electorales. Por su parte, grupos de militantes del partido comunista han alborotado esta mañana en los edificios de apartamentos, con objeto de despertar a la gente y recordar a los retrasados su obligación de votar.

Los colegios electorales abrieron a las cuatro de la mañana (hora española).

Los principales dirigentes soviéticos —entre ellos Kossyguin, Breznev y Podgorny— han pronunciado discursos electorales durante los últimos días en el Kremlin y en el Teatro Golchoi de Moscú.

En los aeropuertos, así como en los trenes en marcha, han funcionado colegios electorales especiales para que pudieran depositar su voto las personas que necesariamente han tenido que viajar hoy. — EFE.

Reaparición pública de Kruschef

Moscú, 12. — Nikita Kruschef, ex primer ministro de la Unión Soviética, ha votado hoy en las elecciones generales soviéticas, en su primera aparición en público hace más de un año.

Kruschef, de 72 años de edad, manifestó a los representantes de prensa occidentales, a los que estrechó la mano, que se encontraba perfectamente. — EFE.

GENIO Y FIGURA

Junceda y la astronomía

por Mario LLEGET

En poco tiempo hemos visto desaparecer a dos grandes, por no decir excepcionales maestros de la caricatura y el dibujo. Ya adivinará el lector que me refiero a Valentín Castany y a Ricardo Opisso. No insistiré en comentar las excelencias de su arte, primero porque no es mi especialidad, y después porque otros mucho más capacitados que yo lo han hecho a su debido tiempo. Pero sí quiero evocar en estas columnas un aspecto de otro ilustre dibujante, Joan G. Junceda, prácticamente inédito y por cierto muy simpático.

La excepcional figura de Junceda, y sobre todo su vida ejemplar, no exenta de episodios amenos, reclama a todas luces la decisión de un experto biógrafo, ducho en observaciones psicológicas. Porque Junceda era también un inspirado poeta. Ya sé que no descubro nada nuevo, pues buena parte de sus dibujos resplandecen de poesía, pero no me refiero a lo que algunos podrían calificar de extremadas sutilezas. Junceda publicó poesías muchas veces en los numerosos almanaques de «En Patufet», y como, por lo general, su tema era infantil o humorístico, y por otra parte nunca su autor quiso crearse una atmósfera sobre este particular, a ningún crítico se le ocurrió estudiarlo bajo este aspecto.

De todos modos, hoy quiero registrar una faceta desconocida por la mayoría de los admiradores que tuvo el gran dibujante. Junceda sentía gran admiración y cariño por la astronomía. Si no destacó en esa rama del saber humano, hemos de achacarlo a que debiendo atender a sus obligaciones familiares, no tenía materialmente tiempo para dedicarse a la contemplación de los astros, ya que la insistencia de los editores para obtener sus dibujos hacia que su jornada de trabajo sobrepasara en mucho a la legal de ocho horas... Después de todo, quiero subrayar que nunca se consideró un esclavo de su trabajo como dibujante, pues al preguntarle un periodista qué haría si fuera millonario, nuestro artista respondió:

«Doncs... continuaria dibuixant, perquè per a mi el fer ninots constitueix un gran plaer i divertiment que no el canvio per tot l'or del món».

Pero volvamos a la noticia que nos da un íntimo amigo suyo, reproduciendo unas palabras del propio Junceda: «Quan era jovenet, sentia tanta afició per contemplar les estrelles, que em vaig fabricar amb cartó i uns "lentes" un telescopi casolà. Dintre de la seva senzillesa em feia un bon servei. Una vegada, mirant el Sol, vaig observar-hi unes taques al marge de les normals, i aleshores vaig dibuixar amb tota paciència, el més exacte possible, allò que havia vist. Se'm va acudir enviar una comunicació a la Societat Astronòmica, acompanyant-hi el dibuix, i pocs dies després em trametia la Societat una carta molt afectuosa de felicitació i una fotografia del Sol, presa el mateix dia que jo vaig fer el dibuix, i sense vanitat puc dir que la fotografia i el dibuix eren exactes».

Garantizo la autenticidad del hecho, pues la persona que me lo ha comunicado, además de haber sido íntimo amigo de Junceda, merece absoluto crédito.

Pero quizá lo más curioso sea la extraordinaria coincidencia de aficiones —aun en el procedimiento empleado para construirse su telescopio casero— entre Junceda y Ricardo Suñé. Creo recordar que años atrás, también había hablado del telescopio de caña que Suñé se construyó, cuando era niño, impelido por su afán de ser astrónomo... Es decir, en honor a la verdad, el procedimiento varía un poco: era más perfecto —como lo demostró con su excelente observación del Sol— el telescopio de Junceda que el del gran periodista barcelonés, que de hecho fue mi introductor en el mundo de la prensa. Pero también es cierto que nuestro ilustre dibujante tenía entonces algunos años más que el Suñé niño, enamorado de las estrellas...

Ambas anécdotas resultan, en verdad, muy curiosas, y es una gran lástima que no sepamos, o mejor dicho, que los editores no sepan perpetuar los recuerdos de tantos y tantos catalanes famosos como han existido, ofreciendo al legítimo interés de la masa selecta sus respectivas e interesantes biografías. Aunque en el caso de Ricardo Suñé, que murió atropellado por un tranvía, a nuestro periodista se le otorgó tal vez el mejor y más emotivo de los homenajes póstumos, porque al paso del cortejo mortuorio por nuestras Ramblas, su féretro se llenó de coronas, que decían: «A Ricard Suñé, les floristes de la Rambla».

Como Junceda, tampoco Suñé llegó a ser astrónomo, pero pudo despedirse de este bajo mundo como lo que había sido (que no es poco): como el último periodista romántico. Así me parece verlo todavía, en mi cariñoso recuerdo, con sus grandes bigotes de largas guías y su charla amena, inagotable y entusiasta de la Barcelona ochocentista. ¡Cuántas veces habíamos visto salir el sol, mientras charlábamos de Altadill o de Alberto Llanas!

Afluencia de turistas por Ayamonte

Ayamonte (Huelva), 12. — El paso fronterizo por el Guadiana se ha incrementado en considerables proporciones durante los días 5, 8, 9 10 y 11. Cruzaron el río 887 vehículos turísticos con 4.428 viajeros. Este contingente de personas dio gran animación a esta localidad y aumentó su tráfico comercial en estimable cuantía. — Cifra.

MANGUERAS GOMA O PLASTICO

Tubos aspiración - Tubos riego

Tubería alta presión para hidráulica

Tubos para aceite, disolventes, ácidos

Avda. José Antonio, 682 (Bruch-Gerona)

A. PALLAS - Tels. 222-18-80 y 222-66-44

Curso feliz de verano

COLEGIO DEL REDENTOR

AVENIDA DEL TIBIDABO, 27-TEL. 247-01-13-INFORMES: DE 10 A 1

¿Es usted dependiente o corredor de ferretería?

Si es así, quizás en más de una ocasión ha pensado usted: ¿QUE PUEDO HACER PARA MEJORAR MIS INGRESOS Y PROGRESAR EN LA PROFESION? Si es Ud. serio, trabajador y DOMINA LOS ARTICULOS DE FERRETERIA nuestra Firma le brinda la solución incorporándole a su nuevo equipo de ventas. Aunque hasta ahora no haya vendido en la calle no importa; le prepararemos para ello. Somos importante empresa mayorista del ramo, que le ofrece presente y futuro, con sueldo, pagas extras, comisiones, etc.

Pedir entrevista al teléf. 257-32-00 o 207-26-56

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

INAUGURACION OFICIAL DE LA «AVENIDA DE MADRID»

PRESIDIERON EL EMOTIVO ACTO LOS ALCALDES MADRILEÑO Y BARCELONES QUE PRONUNCIARON DISCURSOS DE GRAN CORDIALIDAD

Los alcaldes de Barcelona y de la capital de España descubren la lápida que da el nombre de Avenida de Madrid a la nueva vía abierta sobre la antigua calle del mismo nombre. (Foto Soteras)

Con la asistencia de los alcaldes de Madrid y de Barcelona, acompañados de las Corporaciones municipales de ambas ciudades, de los componentes de la Junta de la Casa de Madrid y de otras representaciones, ayer a mediodía se inauguró oficialmente la avenida de Madrid, en la que ha sido colocada una gran placa de mármol con el nombre de aquella magnífica calle, donada por la Casa de Madrid en Barcelona.

Los actos dieron comienzo con una audición a cargo de las agrupaciones corales de Sans, seguida de un concierto por la Banda Municipal de la capital del Reino.

La solemnidad de la inauguración tuvo efecto junto a la iglesia parroquial de Santa Tecla, y en los parterres situados al lado del templo se habían plantado unos madroños en honor de aquella ciudad, ya que este árbol, junto al oso, son los emblemas heráldicos del escudo de Madrid. Junto a la tribuna, desde la cual se pronunciaron los discursos, flotaban al viento las banderas de España, de Madrid y de Barcelona.

Cuando alrededor de las doce y cuarto llegaron los alcaldes madrileño y barcelonés, se hallaban reunidas las majas de la Casa de Madrid en nuestra ciudad y las «pubilles» de Barcelona, ataviadas con los vestidos típicos de cada región. Junto a ellas estaban los ocho maceros del Ayuntamiento madrileño que han venido a nuestra ciudad, luciendo las dalmáticas que visten en las grandes solemnidades, acompañados de los maceros barceloneses vestidos con las vistosas «gramallas», recuerdo y símbolo de los «consellers» que componían el medieval Consejo de Ciento. En la misma comitiva formaban unos piquetes de las policías municipales de ambas ciudades, con uniformes de gran gala. Completaba el cuadro, de mucho colorido y vistosidad, la sección montada de la Policía municipal barcelonesa, que durante el acto interpretó las populares dianas floreadas, tan aplaudidas en todos los países en que han actuado.

Cuando los señores Arias y Porcioles llegaron junto a la iglesia, les aguardaban los componentes de las Corporaciones municipales que presiden, y otras representaciones. Su presencia fue saludada con unas canciones populares catalanas interpretadas en el campanil de la parroquia y con la diana floreada de la Policía municipal. Después de los saludos correspondientes, el alcalde de Barcelona procedió a descubrir la lápida que lleva el nombre de avenida de Madrid. Está situada en el centro de un jardín. En uno de los ángulos figuran los escudos de Madrid y de Barcelona, entrelazados, y con grandes letras doradas, el nombre de la avenida, que es una de las más espléndidas de Barcelona. Seguidamente el párroco de la feligresía, reverendo José Bach Cortina, procedió a la bendición.

Discurso del señor Porcioles

El alcalde don José María de Porcioles pronunció un discurso en el que puso de relieve la significación del acto ante la presencia de las autoridades municipales madrileñas. «Hemos deseado —dijo— diferenciar para siempre esta avenida, de tan amplias perspectivas y de futuro tan prometedor, poniéndole un nombre muy entrañable, el nombre de la capital que vos representáis y que es síntesis y expresión de comunes afectos e ilusiones compartidas. La gran suerte de España —agregó— encrucijada de tantas civilizaciones, es la de la riqueza de sus caracteres que ha hallado en sus dos grandes zonas metropolitanas de Madrid y de Barcelona, el equilibrio, la compensación y el estímulo, donde se proyectan las fuerzas demográficas, económicas y espirituales que marcan el desarrollo y el progreso de la nación. Por ello, a todos nos alcanza la misma responsabilidad: no sólo de mantenernos estrechamente unidos por el sendero que la Patria nos señala, sino conservando lo más pura posible el alma de nuestras respectivas ciudades.»

Discurso del alcalde madrileño

«Cuando todo parecía que las posibilidades que ofrece vuestra proberbial hospitalidad —dijo en su discurso el alcalde madrileño—, el afecto demostrado estos días hacia nosotros, se ve superado por este inolvidable acto en el que la hermandad y la estimación profunda han llegado a su punto más alto. Si he de ser sincero, diré que los méritos contraídos por Madrid para que hoy Barcelona le dedique esta magnífica avenida, son la admiración y la estima que tenemos hacia vosotros. Barcelona puede sentirse orgullosa de muchas cosas entre ellas de esta espléndida entrada a la ciudad, a esa ciudad que es la puerta de Europa en España.

Aquí tenemos —agregó— las majas madrileñas y las «pubilles» catalanas, lo que significa todo un símbolo, como lo tenemos cuando en nuestra capital se bailan las populares sardanas. En todo esto hay el afecto, el amor de dos pueblos que desean lo mismo para la mayor prosperidad de España. He visto vuestra ciudad, y después de haberla recorrido confieso que no debéis mostrar preocupación alguna por la labor, especialmente urbanística, que realizáis, que pone a esta urbe en la primera línea de las mejores ciudades europeas. Ello os honra extraordinariamente y constituye un orgullo para España. El señor Arias terminó su parlamento con un ¡Viva Barcelona!

Con estos discursos, que fueron largamente aplaudidos por varios millares de barceloneses, que presenciaron la inauguración, se dio por finalizado el acto.

A primeras horas de la tarde el alcalde de Madrid, don Carlos Arias, ofreció un almuerzo al alcalde barcelonés y a los miembros de la Corporación municipal de nuestra ciudad, y después de haber asistido los dos alcaldes a la corrida de toros, por la noche se reunieron en el restaurante «La Font del Gat», donde fueron obsequiados con una cena ofrecida por la «Casa de Madrid», con lo que se puso fin al programa de la Semana de Madrid en Barcelona, que ha constituido una demostración constante del afecto que une a ambas capitales.

Homenaje a la Vejez en Nuestra Señora del Coll

Organizado por el Patronato local se celebró ayer el XIII Homenaje a la Vejez de Nuestra Señora del Coll, con la colaboración del Ayuntamiento y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Los ancianos homenajeados fueron cuarenta. La de mayor edad fue doña Ladisla Báguena Perea, que tiene 91 años, y el de menor edad fue don Liberio Montón, de 75 años. La misa se celebró en el santuario, y luego, en el comedor de las escuelas parroquiales se sirvió un desayuno a los ancianos.

El acto de homenaje a la vejez tuvo efecto en el local parroquial, donde se procedió a la entrega de donativos en libretas de ahorro. La fiesta finalizó con un espectáculo en el que tomaron parte variadas atracciones.

EL PUERTO

Tráfico normal

El movimiento marítimo en el día de ayer en nuestro puerto fue el siguiente:

De Palma de Mallorca llegó el «Ciudad de Barcelona», con 440 turistas y 71 toneladas de carga general; de Mahón lo hizo la motonave «Mallorca», con carga general, la valija y 262 turistas; de Valencia, en tránsito, llegó el buque alemán «Fortuna», con cuatro pasajeros en tránsito, y procedente de Trieste llegó el buque italiano «Paolo Toscanelli»; el buque turco «Samsum», procedente de Estambul, ancló a primeras horas de la mañana, con 44 pasajeros para esta ciudad, y siguió viaje a Turquía con 11 pasajeros en tránsito; de Trieste, y de paso para la isla de Cunha, llegó el vapor cubano «Bahía la Matanza», con carga diversa, y de Génova, de paso para Lagos (Canadá), llegó el vapor americano «Xilona», que continuará viaje tan pronto se reponga de la carga que le está destinada.

UN PELIGRO PARA LAS RAMBLAS

«La Garduña», hoy ancho espacio limpio de construcciones, fue en otro tiempo un mercadillo nacido a la sombra de la Boquería. Ahora se ha convertido en un lugar de aparcamiento vital para los vecinos y comerciantes de una zona amplísima que comprende todas las Ramblas, y el espacio que abarcan las calles de San Pablo y del Carmen junto con las contiguas. En unas manifestaciones hechas recientemente por nuestra primera autoridad municipal se expuso el proyecto de construir en los terrenos de «La Garduña» un Museo de Arte. Con este motivo los vecinos y comerciantes de toda esa zona a la que nos hemos referido han dirigido o van a dirigir al alcalde una queja poniendo de manifiesto el extraordinario perjuicio que representaría la ejecución de tal proyecto, en lugar de la construcción de un edificio para aparcamiento por pisos, como en un principio se había pensado, que resolvería en buena parte el ya grave problema de estacionamiento de vehículos.

Con justas razones, los firmantes de esta protesta argumentan que siendo «La Garduña» el único lugar de aparcamiento de que pueden disponer los comercios de ese distrito y tres teatros como son el Liceo, el Poliorama y el Romea, su supresión implicaría la muerte inevitable de uno de los barrios más característicos de nuestra ciudad. Las Ramblas, al convertirse en una arteria marinera de cafés y restaurantes, como ya lo es la de Santa Mónica, perderían definitivamente esa gracia y ese encanto que han hecho de ellas lo que son. El primer teatro lírico de España y uno de los más importantes del mundo sería, prácticamente, un teatro inabordable, y una verdadera aventura asistir a sus representaciones.

Por otra parte, en la condena a muerte de todos los comercios de esa zona, figuraría también la del mercado de las flores, sin el cual y sin las cuales Barcelona perdería uno de sus mayores atractivos.

CAMARAS FRIO CADI
ARMARIOS, MOSTRADORES
CONGELADORES y VITRINAS

DISTRIBUIDOR: CELAYA, URGEL, 55 — BARCELONA - 11

MICROSCOPIOS JAPONESES
Exposición y venta de magníficos modelos para profesionales y estudiantes. Calidad y óptica de la prestigiosa firma **FUJI OPTICAL CO., LTD.** — Precios inmejorables
SALVADOR SERRA
Paseo de Gracia, 22. — BARCELONA
Asesor técnico: Profesor Dr. Enrique Calvet

Haremos su hogar
• más amplio
• más cómodo
• más elegante

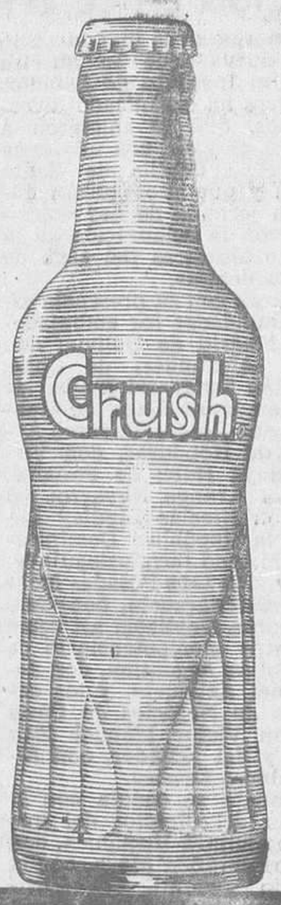
de día

de noche

de día

de noche
MUEBLES CAMA
SOFAS-CAMA
Omega
RAMBLAS, 35

ARCAS Y BASCULAS
SOLER S/A
OFICINAS ALDANA 3
TELEFONO 2-41-02-91
TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS
Rbla. CATALUÑA 10-TEL 2214881 BARCELONA

y ahora su


ORANGE Crush M.R.
favorito en 63 paises

ORANGE Crush M.R.
su refresco de ahora

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA III NOCHE DEL TURISMO

SE CELEBRARA EL PROXIMO JUEVES

El Turismo va a vestirse de luces. Efectivamente, en la noche del próximo jueves, 16 de junio, y en el brillante marco de los jardines de «La Masía», se va a desarrollar una singularísima fiesta en la cual el fenómeno social más significativo de nuestra era, el Turismo, de vital importancia para todos los españoles, va a ser glosado y agasajado tal como merece.

Una noche para el Turismo es bien poco para lo que le debemos, pero suficiente para lo que se pretende: premiar a aquellos que luchan con amor desinteresado, con afán nuevo para hacer más grata la convivencia humana, no ya sólo de cara a los extranjeros que nos visitan, sino también de cara a los que vivimos en este pedazo vital de piel de toro que es Barcelona. Para ello se otorgarán siete ruedas de plata, premios a la Amabilidad a aquellas personas directa o indirectamente relacionadas con el Turismo que han sido merecedoras a la mencionada distinción.

Los Amables del Turismo 1966 son: Guillermina Padrós, guía-intérprete; Mercedes Guaita y María Aledo, telefonistas del Ayuntamiento; Fernando Solá, taxista; Juan Domingo, cartero; Luis Doménech, guardia urbano que presta sus servicios en la plaza Palacio, y José Canalías, maître del hotel Ritz.

Las Ruedas de Plata con que han sido galardonados dichos Amables, concedidas por la Escuela de Turismo y que serán entregadas por relevantes personalidades, pueden verlas todos los barceloneses en los escaparates de Cortefiel.

Como siempre, la Noche del Turismo está organizada por los alumnos de la Escuela de Turismo del Centro Español de Nuevas Profesiones en Barcelona, y ha sido patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento y la Delegación Provincial de Información y Turismo.

La señorita María Eugenia de Porcioles actuará como madrina, y como damas de honor, las señoritas Mari-Cruz Ibáñez García-Navarro y Leticia Jáudenes Argüelles. Un nutrido Comité, presidido por la señorita Montserrat Tarín Alonso, se encarga de repartir las invitaciones y dará realce social a la fiesta.

La señorita María Eugenia de Porcioles, madrina de la III Noche del Turismo, que, organizada por los alumnos de la Escuela de Turismo, se celebrará el próximo jueves, día 16, en los jardines de «La Masía»

En esta tercera edición, un prestigioso locutor, Mario Beut, presentará la velada que tendrá un fantástico fin de fiesta, con la intervención de destacadas figuras del teatro y de la canción. Todas las señoras y señoritas asistentes serán obsequiadas con regalos y también habrá un sorteo de viajes y estancias gratuitas en hoteles.

Para información y adquisición de tickets, pueden dirigirse a la Secretaría del Centro Español de Nuevas Profesiones en Barcelona, sede de la Escuela de Turismo, local sito en Vía Layetana, 169, pral. (chaflán Provenza). Teléfono 215 43 65.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS HISPANICOS INAUGURA HOY SU NUEVA SEDE SOCIAL

AYER SE CELEBRO UNA MISA EN LA REAL CAPILLA DE SANTA AGUEDA. Y UNA RECEPCION EN EL «VERGER DEL PALAU»

Con motivo de la inauguración de su nueva sede en nuestra ciudad, el Instituto de Estudios Hispánicos ha organizado diversos actos, que se iniciaron a mediodía de ayer, con una misa en la Real Capilla de Santa Agueda, y que proseguirán durante la jornada de hoy coincidiendo con la celebración en la Feria de Muestras del «Día de Hispanoamérica».

Honrarán con su presencia estas solemnidades los embajadores en Madrid de Bolivia, don Alfredo Alexander; de Chile, don Julián Echávarri Elorza; de Haiti, don Louis Mars; de Guatemala, don Luis Valladares Aycinena; de Honduras, don Virgilio Zelaya Rubí; de Panamá, don Raúl Arango Navarro; del Perú, don Nicolás Lindley López; de la República Dominicana, don Marino Incháustegui; del Uruguay, don Luis Posadas Montero, y de Venezuela, don Carlos Mendoza Goyticoa, así como el ministro plenipotenciario de la República Argentina, don José Manuel Aztigueta, y los encargados de Negocios de Costa Rica, don Víctor Manuel Ruiz Vargas, y del Ecuador, don Alfredo Donoso Donoso.

Igualmente se cuenta con la asistencia del director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, con el secretario general, don Enrique Suárez de Puga; ex director, don Alfredo Sánchez Bella, y director general de Información, don Carlos Robles Piquer.

En la antecámara del Salón del Tinell aguardaban la llegada de las personalidades invitadas el presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, don Narciso de Carreras, acompañado del secretario general de la Institución, don Ramón Mulleras, y demás miembros de la Junta Rectora.

En la Real Capilla de Santa Agueda, ofició la ceremonia religiosa el reverendo Ramón Cunill, quien pronunció una elocuente homilía.

Recepción en el «Verger del Palau»

Acto seguido, los asistentes se trasladaron al Salón del Tinell, donde fueron acogidos y saludados cordialmente por el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, para pasar al «Verger del Palau», donde tuvo efecto una recepción ofrecida por el Ayuntamiento en honor de los embajadores hispanoamericanos.

Pronunció el señor de Porcioles unas palabras de bienvenida y de agradecimiento por la presencia en la ciudad de tan prominente representación de los países que constituyen el mundo hispánico. Aludió a que Barcelona fue testigo de excepción de la primera presencia de España en América y se congratuló del progreso de todos aquellos países, puesto hoy de manifiesto a través de su participación en la Feria de Muestras barcelonesa, que significaba, dijo, un lazo más de unión y de afecto entre hermanos.

Contestó el presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, don Narciso de Carreras, quien agradeció la deferencia de que el primer acto, tras la misa recién celebrada, fuese precisamente esta recepción ofrecida a los embajadores, para saludarles y expresarles el sentir de la ciudad. Renovó el señor de Carreras su agradecimiento a todos por su presencia y les deseó una grata estancia en Barcelona.

Terminó el acto con un aperitivo de honor, servido a los asistentes.

Por la tarde, en el Hotel Presidente, el Cuerpo Consular ofreció una recepción en honor de los embajadores de los países hispanoamericanos.

Actos para hoy

Tras la asistencia a los actos programados en la Feria de Muestras, para las doce y media del mediodía está prevista la inauguración de la nueva sede del Instituto de Estudios Hispánicos en Barcelona. Se trata de un moderno local, ubicado en la octava planta de un edificio de reciente construcción, sito en la calle de Buenos Aires, 19-21.

Cuenta con biblioteca, sala de actos, bar, amplias terrazas y demás servicios que contribuyan a hacer grata la estancia a los estudiantes que acudan allí a reunirse.

A primeras horas de la tarde tendrá efecto el almuerzo ofrecido por el director del Instituto de Cultura Hispánica, y a las seis y media, la recepción que ofrecerá en el Palacio de las Naciones de Montjuich el presidente de la Feria Internaconal de El Salvador.

Por último, a las diez de la noche, las Reales Atarazanas serán escenario de la cena de gala que ofrecerá a los embajadores hispanoamericanos y demás personalidades el presidente de la Diputación barcelonesa.

HOTEL SIRENA
LLORET DE MAR
Se admiten reservas para todo el verano
PRECIOS MODICOS
Informes y reservas:
Barcelona. Tel. 225-82-90

Nueva casa central de HARRY WALKER, S. A.

OCUPA CINCO PLANTAS DE UN GRAN EDIFICIO DE LA AVENIDA DE LA INFANTA CARLOTA JOAQUINA

«Continuaremos mejorando la calidad, rapidez y eficacia de nuestros servicios» —dijo don Miguel Sans Mora

Barcelona, ciudad industrial por excelencia, acaba de incorporar a su conjunto urbano un extraordinario edificio de diez plantas, enclavado en el número 123 a 127 de la Avenida de la Infanta Carlota Joaquina, concebido especialmente para albergar la sede central de Harry Walker, S. A., industria pionera del ramo del automóvil en nuestro país.

Desde que en 1913 Mr. Harry Walker instaló en nuestra ciudad el primer establecimiento dedicado a la especialidad de recambios y maquinaria para la industria automovilística, cuando ni el más optimista hubiera podido prever el extraordinario desarrollo que con el transcurso del tiempo habría de operarse en la misma, su empresa tuvo necesidad de ampliar el local repetidamente, hasta el punto de que en 1926, tan sólo trece años después de su fundación, ésta, debido a su ininterrumpido crecimiento, se convirtió en sociedad anónima.

Con el fin de que el servicio a su cada vez más numerosa clientela fuera inmediato, y también para establecer contacto directo con quienes desde los distintos puntos de la geografía hispana precisaban, cada vez más, de los servicios de Harry Walker, la sociedad se vio en la precisión de inaugurar Casas en los principales centros de distribución de nuestro país. Así, fueron abiertas al público las de Madrid, Sevilla, Las Palmas, Bilbao, Valencia y Oviedo, atendidas por personal eficiente y especializado, creando además industrias propias y asociadas para producir en España elementos que debían importarse.

El primitivo local de la central, en la calle de Valencia, esquina a la de Balmes, resultó pronto insuficiente, dado el volumen de demandas que llegaban diariamente al mismo. A ése siguió el de la calle de Rosellón, número 192, que también con el tiempo, y pese a su considerable extensión, habría de quedar pequeño.

Hoy, Harry Walker dispone de una nueva sede, un edificio de líneas modernas, amplísimo, que permite ofrecer al público, en magnífica exposición, los equipos de maquinaria y la más variada gama de recambios para automóvil.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO EDIFICIO

Como ya hemos dicho más arriba, en el nuevo edificio las cinco plantas destinadas a Harry Walker ocupan una superficie de 14.000 metros cuadrados. Linda con la Avenida Infanta Carlota y las calles Rita Bonnat y Loreto. Toda su estructura es enteramente metálica, habiéndose empleado 1.900 toneladas de hierro. Los cerramientos, tanto exteriores como interiores, son a base de carpintería de acero inoxidable combinada con franjas horizontales de pizarra negra y cristal.

BENDICION E INAUGURACION

El acto de bendición e inauguración del modernísimo edificio se efectuó a mediodía del sábado, con asistencia de destacadas personalidades de la industria, la banca y el comercio barceloneses.

En representación del arzobispo de la Diócesis, doctor Modrego, hizo la bendición el reverendo don Francisco Muñoz, quien al finalizar la ceremonia religiosa pronunció un breve parlamento para destacar el alto sentido social y cristiano de la obra que se inauguraba, deseando que el Todopoderoso colmase de venturas a la empresa Harry Walker.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DON MIGUEL SANS MORA

Seguidamente, el presidente del Consejo de Administración de Harry Walker, don Miguel Sans Mora, pronunció el siguiente emotivo discurso:

«Cumplo en este momento uno de los más agradables deberes de mi vida, al dirigirles la palabra como presidente de Autocesorios Harry Walker, S. A., para agradecerles en nombre del Consejo de Administración y de la Compañía su asistencia a este importantísimo acto de la bendición e inauguración oficial de nuestro edificio social.

A los que durante tantos años hemos vivido vinculados a la marcha constantemente ascendente de esta Sociedad, en este instante, para nosotros memorable, no podemos evitar volver la vista atrás y recordar el ya lejano año de 1913, cuando Mr. Harry Walker inició en Barcelona estas actividades comerciales, creando, por así decirlo, el embrión de lo que con el tiempo se ha convertido en esta magnífica realidad. El local, muy modesto por cierto, donde dio comienzo su pequeño negocio de representaciones existe todavía hoy en la esquina de las calles de Balmes y Valencia.

Nueve años más tarde, la progresión de sus acertadas actividades exigieron, en 1922, unos locales más amplios, sitos en la calle de Rosellón, número 192. En 1926 se constituyó la Sociedad Anónima Española, que fue incesantemente creciendo hasta 1936. Después de la guerra de Liberación, aprovechando el gran período de orden y paz que gracias al Caudillo estamos disfrutando, es realmente cuando esta Empresa, incorporada al desarrollo económico de la Nación, ha ido ampliando tanto sus actividades comerciales como industriales, habiéndose visto obligada a disponer de 12 locales adicionales en Barcelona y a construir, en el año 1959, una fábrica en el Paseo Valldaura.

Por todo ello, deseo dedicar un recuerdo emocionado a míster Harry Walker, fallecido en 1950, y a cuantos colaboradores nos han dejado a lo largo de los 53 años de existencia que tiene ya nuestra Empresa.

Para conseguir dar mejor servicio en todo el suelo hispano a nuestros cada vez más importantes clientes hemos establecido Casas propias en Madrid, Sevilla, Las Palmas, Bilbao, Valencia y Oviedo, estando prevista en el programa de expansión la apertura de varias otras, a medida que el número e importancia de los clientes justifique tal mejora de servicios que actualmente realizamos a través de nuestros señores representantes y agentes.

En este edificio que ahora tan solemnemente se inaugura hemos centralizado todas las actividades comerciales y administrativas. Además, hemos montado los servicios de asistencia postventa para atender unas zonas muy importantes de nuestro territorio nacional y, siguiendo nuestro programa de expansión, continuaremos mejorando la calidad, rapidez y eficiencia de nuestros servicios a nuestra clientela en todo el ámbito nacional.

Confiamos y esperamos que este edificio que ofrecemos hoy a nuestros accionistas, clientes, empleados y amigos no marque una meta, sino un medio para conseguir la progresión futura de nuestra querida Sociedad, contribuyendo así, en proporción a nuestra medida, al desarrollo económico y social de España.

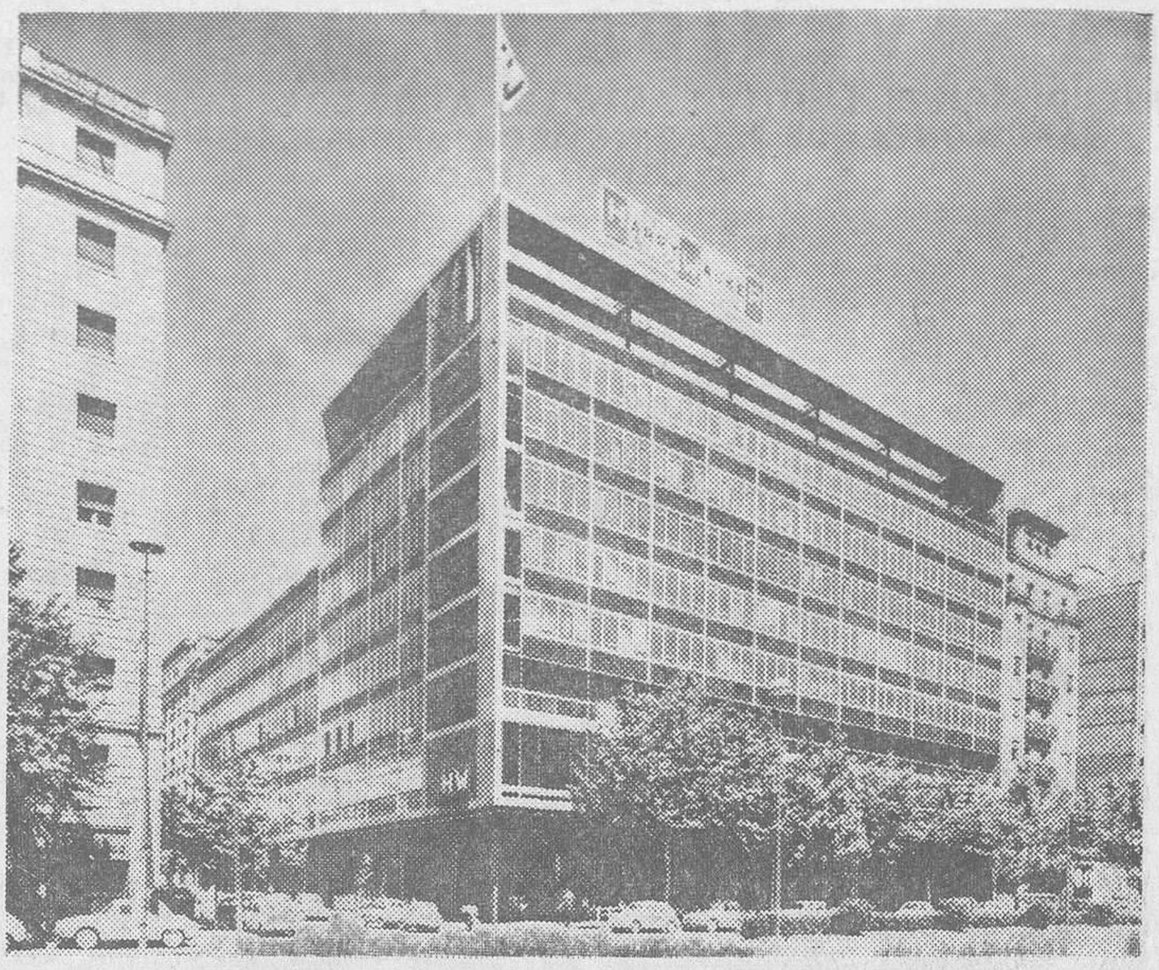
Quiero mencionar de modo especial a los arquitectos, verdaderos artistas que han proyectado y cuidado hasta en sus menores detalles la construcción de este moderno y hermoso edificio, los señores don José Soteras y don Francisco Mitjans. Por la singularidad requerida, por la pluralidad y diversidad de utilizaciones que se precisan en cada una de las tres calles donde está ubicado, el proyecto no fue fácil ni rápido, ni de soluciones genéricas, pero con satisfacción declaro que todos los objetivos fueron felizmente resueltos, como habrán podido comprobar en la visita que acabamos de realizar.

En nombre del Consejo de Administración y en el de todos los empleados de la Empresa, me complazco en dar nuestras más expresivas gracias a las dignísimas autoridades eclesiásticas, militares y civiles, que tanto nos han honrado al aceptar acompañarnos en tan solemne acto.

A nuestros accionistas, clientes, proveedores y amigos todos, con cuya ayuda hemos contado siempre, nuestro renovado y sincero agradecimiento.

Muchísimas gracias, excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, por la bendición impartida a nuestro edificio, en el que desde ahora trabajaremos con más entusiasmo.

Y, a todos, muchísimas gracias por su atención.»

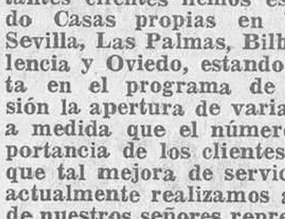
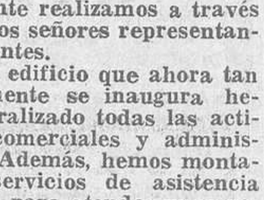
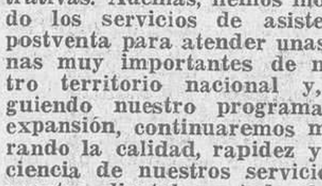


PERSONALIDADES ASISTENTES

Con el señor Sans Mora dieron la bienvenida a las personalidades asistentes al acto el vicepresidente del Consejo de Administración, don Luis Recolons, y los consejeros don Fernando Olabarría, don Luis Rosal, don Miguel Amat, don Ramón Pintó, don Enrique Coloma, don José Jasans, don Ramón Coloma, directores de sección y alto personal de la Empresa.

En la presidencia del acto se hallaban el capitán de navío señor Fernández Segalde, quien ostentaba la representación del jefe del Sector Naval de Cataluña; teniente coronel señor González Ferreiros, por el jefe del Sector Aéreo; presidente del Sindicato del Metal, señor Garrigó, quien, además, ostentaba la representación del presidente de la Diputación Provincial; comisario de Policía del distrito, don José García Catalán, por el jefe superior de Policía, y otras representaciones oficiales.

Concluido el acto fue servido un vino de honor y, posteriormente, los numerosos invitados efectuaron una detenida visita a las distintas dependencias del moderno edificio.

ALQUILER
SIN CONDUCTOR
¡FURGONETAS!

CITROEN 2 CV
¡TURISMOS!

TURISMOS COMERCIALES
RENAULT 4 L

300 pts. diarias - 100 km. gratis
Otros: 600 D - SIMCA 1000 G. L.
TELS. 243 19 06 - 243 29 14 - 243 52 51
SEPULVEDA, 84

BAZAR DE LA LAVADORA

Tome sus medidas...
...y escoja una FAR
FAR
Demostraciones y venta en:
CENTRAL:
Riera Alta, 45 - Ob. Laguarda, 16
SUCURSALES:
Calabria, 97 - San Andrés, 118 - Avda. Sarriá, 7 - Sans, 41

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INGRESO DE CABALLEROS EN LA ORDEN DEL SANTO SEPULCRO

SERAN IMPUESTAS VARIAS CONDECORACIONES DE LA ORDEN

El Capítulo Noble de Aragón, Cataluña y Baleares en la Orden de Caballería del Santo Sepulcro de Jerusalén, se reunirá en Coro en la Santa Iglesia Catedral de nuestra ciudad, mañana martes, a las cinco y media de la tarde, para armar Caballeros e investir el hábito de la Orden a once destacadas personalidades. Actuará de preste en la ceremonia y bendecirá los nuevos hábitos, el arzobispo de Barcelona y gran prior del Capítulo, doctor don Gregorio Modrego, y armará a los nuevos Caballeros el lugarteniente de la Orden y presidente de la Diputación Provincial, marqués de Castell-Florite.

Los nuevos caballeros que van a ingresar en la Orden del Santo Sepulcro, son: don José Rafael de Valcárcel y del Campo, don Jorge de Renshaw y Beautell, don Luis Coronel de Palma, don Vicente Ruiz de Lope y Magro, don Yago de Balanzó y Solá, don Francisoc de Vilardell y Durán, don Joaquín Ruiz de Luna y Díez, don Santiago de Churruca y Colón Carvajal, don Eusebio Lafuente y Hernández, don Jaime Fraser-Luckie y Zuleta y don Juan Roberto de Robert y Topete.

Después de la ceremonia, tendrá efecto una recepción en la sede de la Orden, calle del Carmen, 47, en el curso de la cual se entregarán los diplomas a los caballeros, y el lazo de Dama Noble de la Orden a doña María del Carmen Díaz Llanos y de Lecuona de Marte. Asimismo se efectuará la imposición de condecoraciones de la Orden a los siguientes caballeros del Capítulo: marqués de Castell-Florite, Gran Cruz; don Juan Torra-Balari y de Llavallol, encomienda con placa; don Mariano de Odriazola y de Alvarado, encomienda al Mérito; don Santiago de Nadal y Ferrer, encomienda; don Juan Gualberto de Balanzó y Solá, encomienda; don Francisco Samaranch y Torelló de Castro, encomienda, y don Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil de Barcelona, Gran Cruz al Mérito.

Procesión del Corpus en la Barceloneta

A las siete de la tarde saldrá, del templo parroquial de San Miguel del Puerto (Barceloneta), la tradicional Procesión del Corpus.

Cultos en el Santuario de San Antonio de Padua

Hoy, festividad de San Antonio de Padua, en el Santuario de su nombre, de la calle Santaló, se tendrán los siguientes cultos: habrá misas a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30, 10, 11, 12 y 13. En todas ellas se repartirán los tradicionales panecillos. Por la tarde, a las 7 horas, saldrá la Solemne Procesión en la que será principal pendonista don Federico Mitjans Martínez, recorriendo las calles de Santaló, Mariano Cubí, Amigó, Párroco Ubach y entrada al Santuario, invitándose a los niños y niñas de Primera Comunión a la asistencia a la misma. A las 8 habrá solemne Misa Vespertina, que oficiará el muy reverendo padre Francisco Balcells.

Santos de hoy

Antonio de Padua, dr., cf.; Peregrino, ob.; Fándilo, Felícula, Aquilina, vgs.; Fortunato, Luciano, mrs.; Trifilio, obispo.

Cuarenta Horas

Comienzan hoy en la parroquia de Santa María de Cervelló (Almirante Aixada, 24, Barceloneta).

transparente como el cristal

FIXO kores

cinta adhesiva

FIXO kores

da nueva vida a todo cuanto se aplica

SUCESOS

Detención de delincuentes

Por inspectores del Cuerpo General de Policía han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial Manuel Salguero Amaya y Miguel Fernández Fernández, como autores del robo de hilo de cobre por valor de 30.000 pesetas, a la Compañía de Electricidad de Cataluña. Con los detenidos pasó también a disposición de la misma autoridad Onofre Ruiz Demetrio, supuesto comprador del artículo robado

—Por robo de un coche de matrícula extranjera fueron detenidos Joaquín Mellado Fernández y Fernando Fernández Fernández. El coche, que fue llevado al depósito municipal, fue reconocido por don Antonio Doucel Estrada, apreciándole daños de consideración.

—Igualmente pasó a disposición del juez de guardia José Miguel Somolinos, como autor del robo de discos valorados en 1.815 pesetas de un establecimiento de la calle Balmes, 367.

Hombre ahogado, sin identificar

Junto al faro del rompeolas fue encontrado flotando sobre las aguas el cadáver de un hombre, completamente desnudo, en avanzado estado de descomposición.

El cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, donde se espera pueda ser identificado.

Timo de la «estampita»

Dos desconocidos lograron embaucar a Francisca Capitán Gómez, a quien por el procedimiento de la «estampita» le timaron 10.000 pesetas que era portadora. El hecho ocurrió en la calle Blasco de Garay.

Accidentes de circulación

Con heridas de pronóstico reservado fue internado en el Hospital de San Pablo Julia Arcos Cillón, que había sido atropellada por una moto en la calle de Tiana.

—El niño de diez años, Emilio Trigo Rubio, fue atropellado por una moto en la calle de La Fransa, causándole lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado. Después de la cura de urgencia fue internado en una clínica particular.

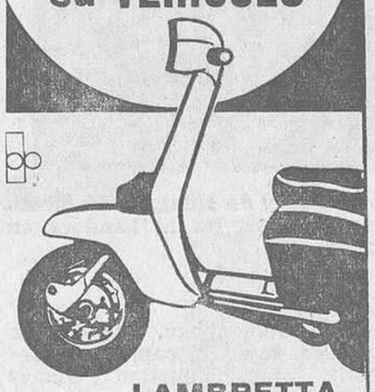
—Carmen García Gil, de siete años, fue llevada a la Residencia Sanatorial Francisco Franco, donde los médicos de guardia le apreciaron lesiones de consideración, por haber sido atropellada por una moto en el Paseo Valle de Hebrón.

El motorista fue detenido, pasando a disposición del juez de guardia.

Exámenes de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas

Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Facultad, matriculados por enseñanza oficial y libre de la asignatura de Teoría económica 2.º, que, para presentarse al examen señalado para el día 18, quedan convocados el día 16, a las 18 h., para realizar un «test eliminatorio». Es condición absolutamente necesaria la aprobación del mencionado «test» para presentarse al examen general de la asignatura el indicado día 18.

Por lo que GASTA en TRANSPORTES tendrá su VEHICULO



LAMBRETTA

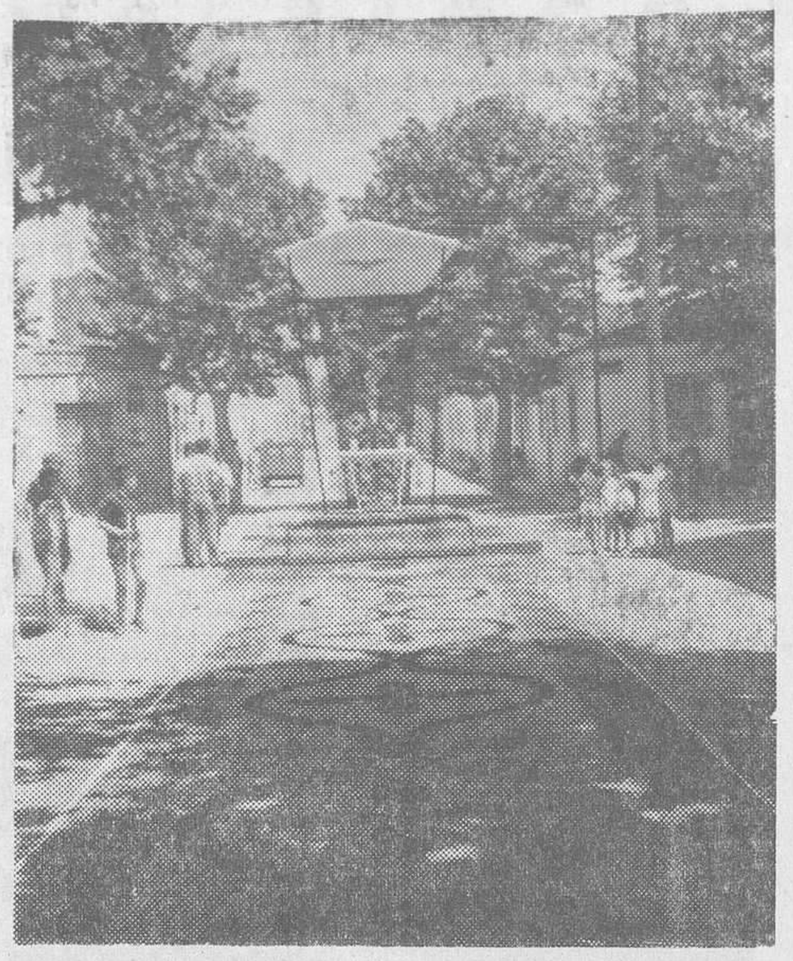
Cial. Ruta s. a.

E. Granados, 68 Tel. 253 59 97

PAGUELO A SU COMODIDAD

SABADELL, Ejército Español, 13
TARRASA, Avd. del Caudillo, 63
IGUALADA, Avd. Caresmar, 124

PROCESION DEL CORPUS EN LA PARROQUIA DEL BUEN PASTOR



Continuando una costumbre iniciada hace ya algunos años, se celebró ayer tarde en la parroquia del Buen Pastor, la procesión del «Corpus Christi», que reviste un carácter especial por la confección de alfombras utilizando como único material virutas teñidas de varios colores. En la presidencia de autoridades figuraba la Junta Municipal del distrito IX, con su presidente, don Ignacio Riera Bartra, actuando de pendonistas los señores Aloy y Ferrer. Después de la procesión se procedió a la bendición e inauguración de unas nuevas escuelas, con capacidad para 800 niñas, que estará regida por las Damas Negras. La fotografía reproduce una de las alfombras confeccionada con virutas y el altar con el Santo Cristo, en una de las calles de la barriada

Triunfe en su profesión

EJECUTIVO DE PUBLICIDAD

Inmejorable sueldo y espléndido porvenir
Desde su propia casa, estudie por correspondencia en

INSTITUTO AMERICANO

C. Mendivil, 6 y 8 - Dpto.: V-D. MADRID-18

Solicite información GRATUITA antes de matricularse

Don ... ...

Domicilio ... ...

Población ... ...

Provincia ... ...

BODAS - BANQUETES
FIESTAS FAMILIARES

SALONES

HOTEL ORIENTE

RESERVE FECHA CON ANTELACION

FUEL-OIL

AHORRELO HASTA UN 40 % CON EL QUEMADOR «FLAXMER»
La economía que obtenga de combustible con nuestro quemador rotativo «FLAXMER» le amortizará en breve plazo la inversión inicial Cuantas ventajas y garantías le ofrecemos están avaladas por las demostraciones que, sin compromiso alguno, realizamos en su propia industria.
SERRA Y RAMI. — CONDE GÜELL, 20. — TEL. 239-31-04

AIRE ACONDICIONADO

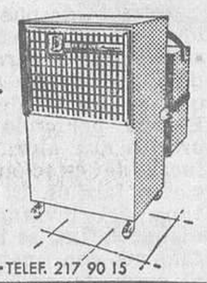
Ariagel

El revolucionario ACONDICIONADOR DE AIRE ITALIANO, portátil

Distribuidor para BARCELONA

RADIO CRAYWINCKEL

Craywinckel, 17 — TELEF. 247 13 43 Muntaner, 350 — TELEF. 217 90 15

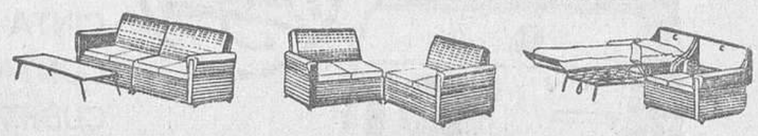


Kelvinator

Modelo 130 litros: 7.450 p.
CON FACILIDADES DE PAGO
5 AÑOS GARANTIA

DISTRIBUIDOR OFICIAL
RADIO CRAYWINCKEL
CRAYWINCKEL, 17 TELEFONO 247 13 43
MUNTANER, 350 TELEFONO 217 90 15

«GEMELAS GON»
CONVERTIBLES EN 3 USOS



SOFA 2 SILLONES ó 2 CAMAS

ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 - Pº de Gracia, 58 - Layetana, 21

Estómago caído

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859) 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

†

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. Juan Bautista Esteller González

VIUDO DE DOÑA MERCEDES FRIGOLA MIR

Falleció el día 3 del corriente, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Ana y Javier; hija política, nietos, bisnietos, demás familia, la «GESTORIA ADMINISTRATIVA ESTELLER» y la razón social «G. ESTELLER, S. A.», al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán pasado mañana miércoles, día 15, a las diez y media, en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya (avenida del Generalísimo, núm. 450).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

Don Juan Ferrer Margalet

Ha fallecido a los 46 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Teresa Alegre Soler; hijos, Dolores y Juan; madre entenada, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «MUELLES FERRER», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 13, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (calle Martí Molins, s/n.), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Felipe II, núm. 70.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

Doña Margarita Coll Ferrer

Ha fallecido a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Juan Sureda Castellví; hija, Margarita; padres, Pantaleón y Engracia; hermano, Domingo; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la «EMPRESA INDUSTRIAL SUREDA», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco de Sales (paseo de San Juan, núm. 86), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Nápoles, núm. 178.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

EL JOVE

Josep Jordi Aubert Vayreda

Ha mort cristianament als 19 anys d'edat

(A. C. S.)

Els seus afligits: pares, Joaquim M.ª i Mercè; germans, Francesc, Antoni, M.ª Mercè i Santi; àvia, Antònia Torras, vidua d'Aubert; oncles, cosins, parents tots i la senyoreta Rosa Montés, comuniquen tan sentida pèrdua i els preguen un record en llurs oracions.

L'enterrament tindrà lloc avui dilluns, dia 13, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Santa Teresa del Nen Jesús (Via Augusta, núm. 72), celebrant al mateix temps missa de cos present, i acompanyar-lo tot seguit al cementiri de l'Est.

Casa mortuòria: carrer Balmes, núm. 225, primer, primera.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

†

Doña Carmen Amat Ribó

VIUDA DE DON MANUEL SERRANO CASANELLAS

Ha fallecido a los 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Montserrat, Asunción, Carmen y Ramón, hijos políticos, Francisco J. Rossique, José Carreras y Marta Climent; nietos, nieto político, hermana Teresa, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 13, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Gracia (calle Asturias, núm. 91), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de San Gervasio.

Casa mortuoria: calle Verntallat, núm. 6, pral.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

Doña Julia Ortiz Arnau

Falleció ayer, día 12 del corriente, habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus desconsolados: esposo, Francisco Roca Forgas; hijas, Ana Julia y Luisa; hijos políticos, Juan Alemany y Ramón Pi; nietos, hermanos (ausentes), hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 13, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco de Sales (paseo de San Juan, núm. 88), donde se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

A la misma hora se celebrará una misa de difuntos, para el eterno descanso de la finada, en la iglesia parroquial de Bellcaire de Urgel.

Casa mortuoria: General Mola, núm. 14.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

XXXIV FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA

El miércoles, clausura del Certamen

SE CELEBRARON AYER LAS JORNADAS DEDICADAS A LOS AGENTES COMERCIALES Y A HUNGRIA

Se celebraron ayer en la Feria de Muestras los «Días» del Agente Comercial y de Hungría. Momento en que el presidente del Colegio de Agentes Comerciales, don Norberto Bardina, iza la bandera en el mástil de honor del certamen. (Foto Soteras)

Nuevamente la jornada de ayer fue triunfal para la Feria. La bonanza del día, con sol radiante y espléndida temperatura, contribuyó a ese «boom» de visitantes que, mañana y tarde, registró el perímetro del Certamen.

Dato asaz elocuente lo es el de que ante las taquillas de expedición de billetes de acceso se formaron, en determinadas horas, prolongadas colas de público de todas las clases sociales, llegados a la plaza de España desde los ámbitos de la ciudad, utilizando los diversos medios de transporte, taxis, tranvías, trolebuses y «metro», o bien coches particulares en inverosímil cantidad. El aparcamiento de vehículos resultó harto difícil y cubrió, como en las anteriores jornadas festivas, los lugares más alejados del recinto del Certamen.

A la una y cuarto se dijo, en el salón de actos del Palacio de las Naciones, la santa misa, oficiada por el párroco de Santa Dorotea, llenándose de fieles el referido salón.

La visita de los agentes comerciales en el «día» especialmente reservada para dicha actividad profesional, comenzó a las once, personándose en el despacho del Comité Ejecutivo las juntas de gobierno del Colegio Oficial respectivo con su presidente don Norberto Bardina Latre, miembro, a la vez, del citado Comité Ejecutivo de la Feria; el vicepresidente señor Gimeno Monero; secretario, señor Sanz; tesorero, señor Durán Albanell y los vocales, señores Millán, Lacorte, Huguet y Rovira.

También estaban, llegados ex profeso desde la capital de España, don Faustino Gómez Achados, en nombre de los ochenta mil agentes comerciales colegiados en todas las provincias de España, y el abogado asesor del Colegio de Madrid, señor Arizmendi, por la Junta central. Igualmente concurrieron los presidentes de los veintiún colegios radicados en nuestro país.

Hizo los honores el vicepresidente de la Feria, don Andrés Ribera Rovira, en unión de los señores Romero Valenzuela, Palouzié, Lacalle y Carreras Martí; director general señor Tiffon Brugarolas, secretario general, señor Daurella de Romero, y subdirector, señor Giménez Coral.

Satisfactoria evolución de las relaciones comerciales hispano - húngaras

Los actos del «Día de Hungría» principiaron a las once, con la visita al Comité Ejecutivo del director de la Cámara de Comercio de Hungría en España, señor Jeno Wahlberg; del miembro del presidium de la Cámara de Comercio citada y, a la vez, director del pabellón de la Feria, señor Laszlo Kristof; del director técnico del pabellón, señor Vilmes Kopacsy; de miss Ida Toth, del Ministerio de Comercio Exterior de Budapest; del señor Istvan Jakavfi, jefe de prensa del pabellón magiar de la Feria, y del señor Jeno Kimmel, director de la empresa Metrimex.

Las personalidades húngaras fueron saludadas por el vicepresidente del Comité Ejecutivo, don Andrés Ribera Rovira, y diversos vocales.

A continuación, el vicepresidente del Comité Ejecutivo de la Feria dio la bienvenida a tan distinguidos huéspedes y examinó brevemente la satisfactoria evolución de las relaciones comerciales entre nuestros dos países, cuyos intercambios se remontan —recordó el señor Ribera— incluso a los años que precedieron a la segunda contienda mundial.

Señaló que las importaciones de productos húngaros han duplicado su valor entre 1964 y 1965, pasando de 74 millones a 142 millones de pesetas. En el otro sentido las exportaciones españolas que, en 1964, fueron de 45 millones de pesetas, alcanzaron 143 millones el año pasado, aumento debido en gran parte a la eficaz actuación de las respectivas Delegaciones. Por otra parte, los datos más recientes hacen prever para el año en curso el logro de un nivel ampliamente superior, ya que en los cuatro primeros meses de 1966, el tráfico en cada uno de los sentidos se sitúa alrededor de los 108 millones de pesetas.

Al ulterior progreso de esta favorable tendencia ha de contribuir, sin ningún género de duda, vuestra presencia en la Feria de Barcelona. Porque a los ya frecuentes contactos entre vuestro delegado en Madrid, señor Wahlberg, y nuestras Cámaras de Comercio y de Industria, habrán de sumarse ahora, como complemento necesario, los contactos que del nivel de empresa se establecerán entre vuestras empresas exportadoras y los comerciantes españoles.

Correspondió al anterior parlamento, el señor Wahlberg, aludiendo, también, al desarrollo del comercio entre nuestros dos países y a las perspectivas que del mismo cabe confiar en el futuro; agradeciendo al Comité Ejecutivo las facilidades concedidas a la representación magiar para su participación en este Certamen.

Se izó, después, la bandera de Hungría en el mástil de honor, con el ceremonial de costumbre.

Luego las personalidades húngaras visitaron diversos palacios y espacios al aire libre del vasto recinto, dedicando preferente atención a las industrias españolas.

Por último la comitiva estuvo en el pabellón húngaro, que volvió este año a la Feria barcelonesa con la pujanza de su nueva industria y de los más típicos productos tradicionales. Dicho pabellón ocupa, en el palacio lateral número uno, una extensión de setecientos metros cuadrados. Asimismo, en la plaza del Gran Surtidor exhibe un modelo de torre de distribución de agua, que llama poderosamente la atención.

Visitante ilustre

Al mediodía de ayer visitó las instalaciones del Certamen el secretario general del «bureau» internacional del Automóvil, M. Cabarrus.

Fue acompañado por varios miembros del Comité Ejecutivo y honró, con su firma, el libro de honor de la XXXIV edición.

Presencia técnica de «Butano, S. A.» en la Feria de Muestras

Don José Antúnez Jiménez desarrolló el interesante tema: «El propano en la agricultura»

Continuando el ciclo de conferencias anunciadas y que vienen celebrándose con éxito en la sala de proyecciones del Pabellón de BUTANO, S. A., en la tarde del pasado sábado disertó sobre el tema «El propano en la Agricultura» don José Antúnez Jiménez, ingeniero agrónomo y perteneciente al Departamento Técnico Central de BUTANO, S. A.

Don José Antúnez Jiménez es ingeniero agrónomo por la Escuela de Madrid. Lleva las Aplicaciones agrícolas y de Investigación de los G. L. P. de la División de Seguridad Exterior e Instalaciones del Departamento Técnico Central de BUTANO, S. A.

En numerosos viajes a los Estados Unidos y otros países, realizó diversos estudios sobre las últimas aplicaciones de tipo agronómico de dichos gases, y últimamente ha asistido al Congreso de la N.L.P.G., celebrado en Chicago.

En su labor de investigación actuales y a través de otras que serán iniciadas seguidamente, se estudian nuevas aplicaciones de los G. L. P. en la Agricultura y que han de constituir una valiosa aportación para el desarrollo y economía del agro español.

Inició sus palabras, destacando la gran importancia del butano y propano en la agricultura, y afirma:

Los gases licuados del petróleo, principalmente el butano y el propano, debido a su elevado poder calorífico, 12.000 kilocalorías por kilogramo, facilidad de localización de sus envases, bajo coste de las instalaciones y bajo consumo, así como flexibilidad, son en todos los países un combustible inmejorable para las necesidades agrícolas y ganaderas como fuente de energía calorífica.

Se refiere a continuación a cada una de estas aplicaciones, comenzando con la lucha contra las heladas, de tanta trascendencia para el cultivador, haciendo una breve indicación de los sistemas actuales de protección, que van desde los «métodos pasivos» o de creación de microclima, hasta la gama de los «métodos activos», consistentes fundamentalmente en la aportación de calor.

Se habla entonces de la aportación de calor al suelo por el mismo procedimiento que lo hacen las nubes naturales, las cuales cortan, como se sabe, las heladas. Este procedimiento consiste en la radiación infrarroja desde pantallas que utilizan propano como combustible, procedimiento que puede ser rentable en cultivos hortícolas que alcancen alto precio en el mercado.

Un nuevo método dado a conocer recientemente en Francia es la protección con una población de quemadores de muy pequeño caudal suministrados desde un tanque y situados sobre el suelo racionalmente. Son características técnicas de este método las de cortar las pérdidas por convección intensa, instalación simple y de bajo coste de funcionamiento.

Se trato después de los cultivos bajo invernaderos, muy desarrollados en otros países tanto de Europa como de América, y que se tratan de impulsar en España pensando en los altos precios que alcanzan los frutos fuera de estación, sean primicios o tardíos. El ambiente óptimo del invernadero, exceptuando la luz, se logra económicamente con aparatos similares al expuesto en el Pabellón de BUTANO en la Feria, los cuales regulan automáticamente, mediante controles adecuados, temperaturas, humedad y ventilación, utilizando propano como combustible.

Otra nueva aplicación es el flameado de los cultivos con quemadores de propano para el control de las malas hierbas a corto plazo. Este sistema se emplea en los países anglosajones desde hace más de treinta años con resultados cada vez más conseguidos, en cultivos como los de algodón, sorgo, maíz, soja, etcétera El calor adecuado que elimina las malas hierbas sin perjudicar las plantas cultivadas, se consigue actuando sobre presión del gas, altura de los quemadores sobre el suelo, posición respecto al surco, ángulo de incidencia de la llama y velocidad del tractor, aplicación muy interesante del sistema de destrucción tan necesaria de malas hierbas en acequias y desagües, cunetas de carretera y ferrocarril.

El secado de forrajes y granos es otro de los puntos tocados en la conferencia. Se destaca la posibilidad de cortar los peligros de almacenar una cosecha con un contenido alto de humedad, produciendo un secado artificial por medio de una corriente de aire calentado directamente por un quemador de propano, corriente que evapora la humedad hasta el punto deseable.

Se trata, por último, de las atmósferas controladas en los almacenamientos de frutos frescos. El procedimiento consiste en crear una atmósfera pobre en oxígeno, aumentando la concentración en nitrógeno y anhídrico carbónico procedente de la combustión del propano con el aire, que alarga el período de almacenamiento.

Termina la conferencia con una breve referencia a las aplicaciones ganaderas del propano y del butano, tales como las pantallas criadoras de aves y lechones, y el calentamiento automático de los bebederos del ganado vacuno con vistas al incremento de la produccion de carne y de leche.

Anuncia que se publicará próximamente un folleto dedicado a promover este tipo de aplicaciones por el Departamento Técnico de BUTANO, S. A., que queda a disposición de todos los interesados en estas cuestiones.

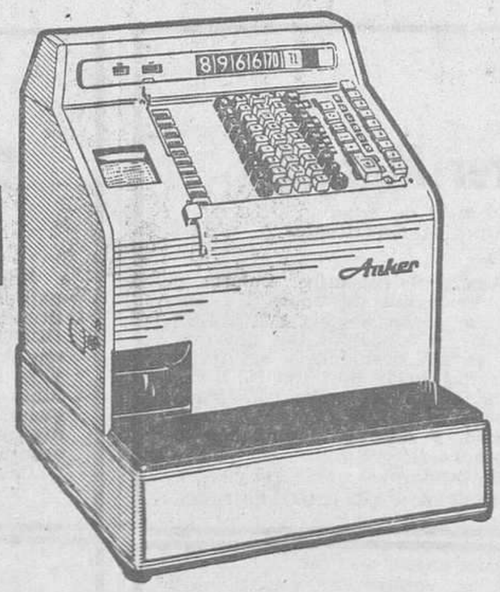
El tema fue seguido con gran interés por parte del numeroso público que llenaba la sala. Al finalizar la conferencia, el señor Antúnez fue muy felicitado por su brillante disertación.

L. R.

CAJAS REGISTRADORAS

Hugin

TICKET SUMADO
IMPRESORA FACTURA
CINTA CONTROL VISIBLE
CONTADORES DE SEGURIDAD
CUBIERTAS ESMALTADAS
BASE ACERO INOXIDABLE
FABRICADA EN SUECIA



Anker

MODELOS ESTUDIADOS PARA:
HOTELES
RESTAURANTES
CAFETERIAS
SNACKS

MAXIMA CALIDAD EXPONENTE DE LA TECNICA ALEMANA

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE BARCELONA
PALACIO N.º 1 - STANDS 352 Y 401

GISPERT, S.A.

Rda. Universidad, 9 BARCELONA 7 Lagasca, 64 MADRID 1

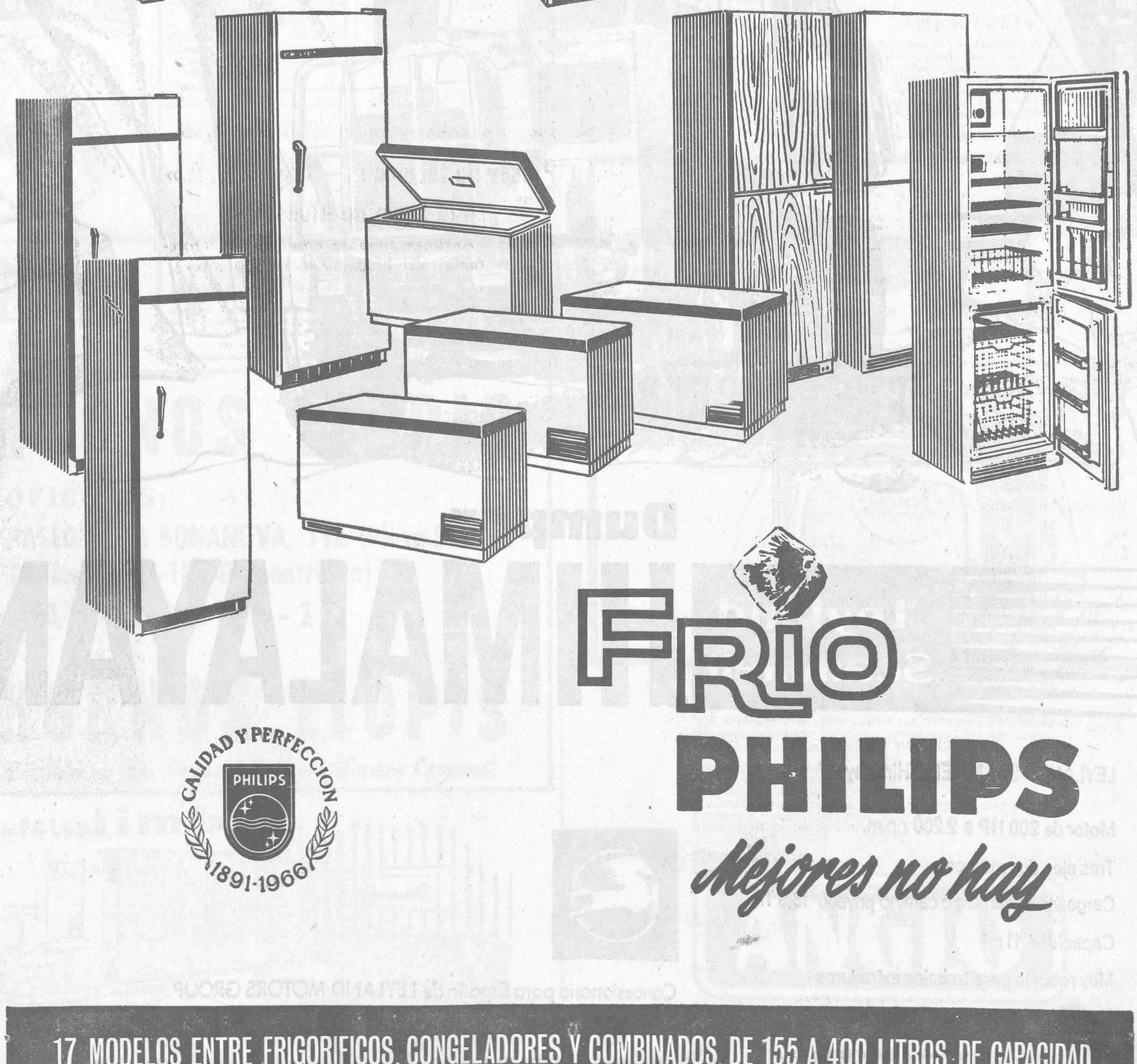
GISPERT 30 SUCURSALES EN LAS DEMAS PROVINCIAS

en Cataluña
ES LA HORA DE CAMBIAR
cambie a
BRANDY
FABULOSO
¡y qué cambiazo,noi

PALOMINO & VERGARA
LA MARCA
DE LOS BUENOS CATADORES

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CALIFICACION INTERNACIONAL



FRIO

CALIDAD Y PERFECCION
PHILIPS
1891-1966

PHILIPS

Mejores no hay

17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD

VISITEN Y PIDAN UNA DEMOSTRACION EN NUESTRO «STAND», EN LA FERIA DE MUESTRAS (PALACIO FERIAL)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Dumper

Leyland Scammell HIMALAYAN

LEYLAND - SCAMMELL "Himalayan"

Motor de 200 HP a 2.200 r.p.m.

Tres ejes, dos motrices

Carga útil en cantera o camino privado 18,5 Tm.

Capacidad 11 m³

Muy robusto para trabajos extraduros

Utilizable en carretera (2,42m. de ancho)

Concesionario para España de LEYLAND MOTORS GROUP

COMERCIAL Pegaso S. A.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

XXXIV FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA

LA FERIA, UN MUNDO LLENO DE VIDA QUE SOLO DURA QUINCE DIAS

El próximo miércoles, último día del actual certamen, al que han concurrido cincuenta y seis naciones

El próximo miércoles se clausurará la XXXIV Feria Oficial e Internacional. Todos los trabajos que se realizaron para la corta vida —quince días— del certamen, quedarán muy lejos. La angustia y la vorágine de la noche del 31 de mayo pasado, en que cada año se repite el milagro de terminar a tiempo lo que parece imposible, quedan ahora muy lejos contemplando el abigarrado y colorista mundo de la Feria en plena vida.

* * *

Cincuenta y seis países participan en la actual edición. En 1920, sólo Francia y Alemania daban carácter internacional a la Feria. Hoy todos los continentes están representados en el certamen. Francia cuenta con dos récords importantes. Fue el primer país que participó en la Feria, y es el que más veces lo ha hecho: en veintiocho ocasiones.

* * *

La Feria es un mundo que sólo dura quince días. Y un mundo muy a tono con la prisa y la rapidez en que vivimos. Así, al preguntar por algunas personas, no es raro oír responder: «Ha ido a Francia, volverá en seguida», o «Acaba de salir de Austria y lo encontrarás en Méjico».

* * *

La Feria este año cuenta con una prolongación fuera del recinto tradicional; nos referimos a la pagoda instalada en la avenida de José Antonio en su cruce con Llansá, cerca de la plaza de España, desde la que una linda señorita de Hong Kong regula la circulación. Hemos oído comentar a muchos barceloneses que aún no han podido contemplarla regulando el tráfico. No es que deseemos que la linda guardia urbano trabaje horas extraordinarias, pero por los días que quedan podría variar su horario o aumentar algunos minutos su presencia en el cruce en cuestión. ¡La circulación tiene tan pocas cosas bellas...!

Otro detalle curioso de la variedad de la Feria: a pocos pasos y a pocos minutos se pueden ver y oír las actuaciones musicales de Austria y Méjico. Austria con su «Maritzell», y Méjico con su «Mariachi». Aquel lo forman 35 personas, entre ellas seis preciosas señoritas austríacas, que tienen un gran éxito cuando interpretan música y danzas de su país. El «Mariachi» de Méjico lo forman ocho charros que dan escolta a Berta Cabal, una cantante que no sólo canta de maravilla, sino que es guapísima. Y en esto están de acuerdo los hombres y las mujeres..., lo que tiene más mérito.

* * *

Es de alabar la novedad de las máquinas aspiradoras de gran tamaño que se usan para limpiar la plaza del Universo, pero será cuestión de ir pensando algo para limpiar —quizás incluso eliminar— los estanques que hay en la misma plaza, debajo de las rampas que dan acceso al Palacio número 1. Están llenos de papeles y con un fondo de sus aguas nada claro.

* * *

Un pabellón muy visitado: el de Méjico. Su estructura a base de plataformas que permiten verlo todo fácilmente y su forma ascendente, lo hacen uno de los favoritos del público, que va atraído por el tequila y descubre cosas curiosas e impensadas. Una de ellas, las «canicas». Son la versión mejicana del juego de bolas de los niños españoles, que hoy va desapareciendo. Al pie de una de las escaleras, en bonitos jarros, hay multitud de bolitas de cristal —«canicas»—, que llaman la atención por la belleza de sus tamaños y coloridos.

* * *

Si el pabellón de Méjico atrae por su famosa bebida, el tequila, el de Argentina atrae por su comida: la carne condimentada en diversas formas, pero prevaleciendo asada o a la parrilla. Dotado de entrada particular, al margen de la del recinto ferial, el pabellón argentino puede estar abierto más tiempo que los demás, por ello cierra a las dos y media de la madrugada. En él hay una gran parrilla circular de tres metros de diámetro y con 17 asadores que dan a la carne un sabor especial. El asador puede poner a punto de consumir mil quilos de carne por hora.

* * *

La Feria se puede recorrer de distintas formas; aparte del más usado, que es el ir a pie, se puede hacer una visita más o menos larga en tren o en taxi. El taxi es una especie de triciclo con capacidad para dos pasajeros, además del conductor que queda atrás.

Mientras dos jóvenes que van a iniciar su visita esperan amablemente a que terminemos nuestras preguntas, el conductor del taxi, señor Aguilar, nos contesta.

—¿Cuánto viene a costar una hora de servicio?

—Unas 55 o 60 pesetas, según el recorrido.

—¿Se puede ver bien la Feria con este dinero?

—Bastante bien, pues se puede ir a todos los sitios, con la única excepción de los palacios en que hay que subir al segundo piso.

—¿Desciende mucho el trabajo los días laborables?

—Se nota algo, pero se va haciendo; se trabaja también mucho.

—¿Alguna clase de público determinado prefiere este medio para recorrer la Feria?

—No; lo mismo vienen chicos jóvenes que señoras mayores o matrimonios; toda clase de visitantes.

* * *

La Feria semeja, en algunos momentos, un gigante «plató» cinematográfico en el que se están rodando varias películas a la vez. Así no es extraño ver cruzar delante de nosotros a señoritas vestidas con los trajes tradicionales de Hong-Kong, la India, Méjico, Austria, etcétera; o caballeros vestidos a la usanza árabe, o un par de mejicanos con sus grandes sombreros y un impresionante revólver al cinto. Por cierto que Méjico presenta también, junto a su «Mariachi», el ballet de Sylvia Lozano «Aztlan». Lo dicho: un mundo de película.

BUTANO, S. A.

CICLO DE CONFERENCIAS

organizadas con motivo de la XXXIV FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS y que tendrán lugar en los días que se señalan, en el SALON DE ACTOS del

PABELLON DE BUTANO, S. A.

instalado en la plaza del GRAN SURTIDOR

Día 13 (Lunes) — El G.L.P. en las viviendas
D. Gonzalo Ramírez Gallardo. Arquitecto

Día 14 (Martes) — Accesorios para instalaciones de propano. Válvulas de seguridad
D. Pedro Ramisa Miret. Director Gerente de Dimasa

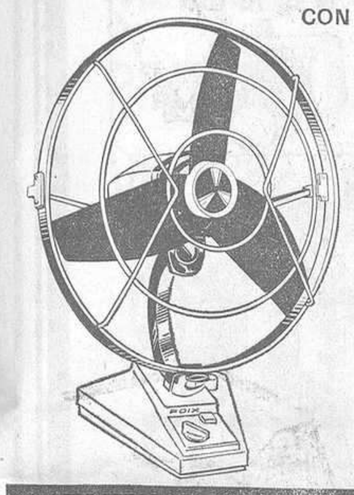
Todas estas conferencias tendrán lugar A LAS SIETE DE LA TARDE

Importante

Butano, S. A., pone en conocimiento de las Empresas Industriales a las cuales pueda tener interés todo lo relacionado con los temas desarrollados en este Ciclo, que pueden disponer de los Servicios Técnicos de Butano, S. A., sitos en su Planta de Hospitalet, teléfono 243-46-09, o en Balmes, número 253, teléfono 217-69-64, para detallarles o ampliarles cuanto precisen, con relación a las mismas.

¡REFRESQUE SU VERANO...!

CON



VENTILADORES FOIX

STAND PALACIO FERIAL FERIA DE BARCELONA

Instrumentos
GUITARRAS ORGANOS
ACORDEONES PIANOS
new-phone
Discos ANCHA, 35 y 37
Tocadiscos
RADIOS - TELEVISION
Facilidades de pago

AUTOMOVILES TODAS MARCAS

DESDE 452 ptas. semana
SEAT 600 desde 35.000 ptas.
DAUPHINE, desde 45.000 p.
CITROEN 2 CV. d. 40.000 p.
RENAULT 4-4, d. 20.000 p.
SE ADMITEN CAMBIOS

Escriba o telefonee a FROINDSON
Modolell, 57. T. 228-17-98
Barcelona-6
Agente Reus y comarca: Sr. Ibarz - Tel. 30-49-65
Solicitamos agentes en comarca

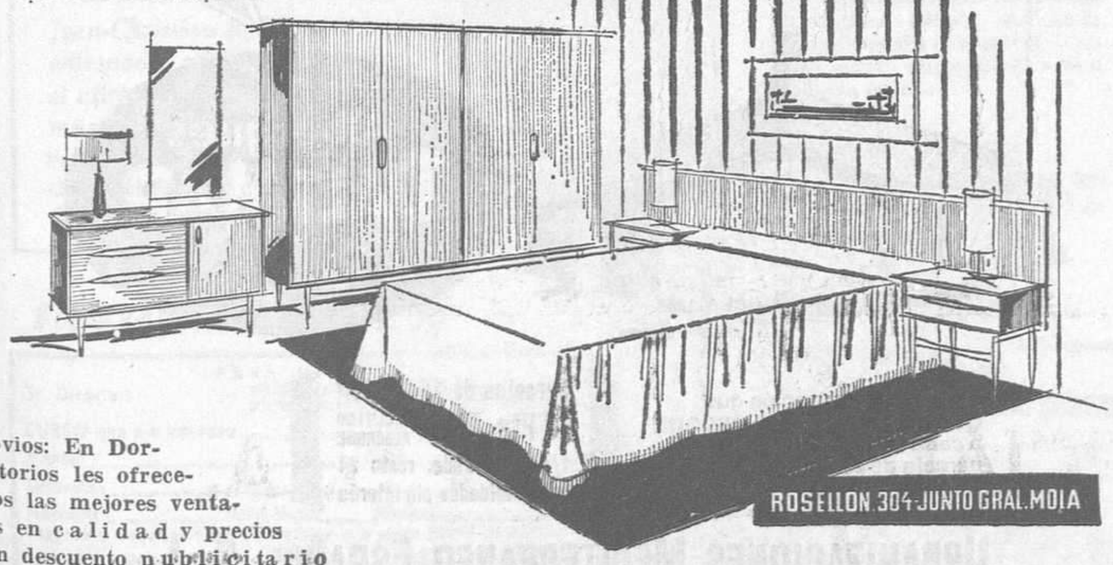
HORNOS LLOPIS

OFICINAS:
PASEO DE LA BONANOVA, 116 (Plaza Sarriá)
Teléfono 203-18-00 (centralita)
BARCELONA-17

HORNOS LLOPIS

Factoría en San Vicens dels Horts (Cuatro Caminos)

MUEBLES limba



Novios: En Dormitorios les ofrecemos las mejores ventajas en calidad y precios con descuento publicitario

VISITENOS Y SE CONVENCERA

¡¡ha nacido el pequeño TINY 11" (28 cms.)!!

En la familia ANGLO, prestigiada por 86 años de abolengo, se ha producido un feliz acontecimiento.

Feliz acontecimiento, también, para sus numerosos amigos que esperaban un televisor reducido y portátil pero con todas las cualidades de los tamaños mayores.

CONSTRUCCION MODULAR
PANTALLA EXTRAPLANA
CONTROLES AUTOMATICOS
EQUIPADO PARA TODOS LOS CANALES DE UHF Y VHF
SONIDO A RADIACION FRONTAL
ANTENA INTERIOR INCORPORADA

Esto ofrece

ANGLO

EN UN MARAVILLOSO PORTATIL DE 11" (28 cms.)

tv ANGLO Tiny visión ANGLO
el benjamín de una gran marca

mejor que la realidad

VISITE NUESTROS «STANDS» EN EL PALACIO FERIAL Nº 474/478

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

XXXIV FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA

La XXXIV edición de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, ha pasado ya su Ecuador. Dentro de dos días, cerrará sus puertas y la Feria tendrá un año más de edad; sin embargo no se dejerá de trabajar. De puertas adentro al día siguiente de terminada la presente edición se empezará ya a pensar y trabajar para la próxima: la XXXV.

Porque la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona cuenta, hoy en día, con el prestigio que le da el ser una manifestación entrañablemente barcelonesa y, al mismo tiempo, esencialmente española. La Feria sirve a Barcelona y sirve a España.

En los miles de metros cuadrados del recinto se reune una importante participación extranjera que permite a la industria nacional ser el escaparate adecuado para ofrecer sus productos, al mismo tiempo que puede también interesarse por los extranjeros y establecer una fructífera comparación con toda clase de industrias y actividades comerciales.

FELIZ CONTINUIDAD

Año tras año, la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona pone de manifiesto la importancia que tiene, cara al desarrollo económico de España.

La Feria interesa, tanto a la industria nacional, que quiere asistir y estar presente en Barcelona entre el 1 y el 15 de junio, como a las numerosas naciones que tienen el mismo deseo de presencia en Barcelona, ya sea para mantener sus relaciones comerciales con España o porque buscan llegar a tener esas relaciones comerciales con nuestro país.

Es ésta una de las facetas de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, que llena de orgullo a todos los que vivimos en Barcelona; orgullo noble puesto que la Feria es querida entrañablemente en la ciudad, pero con el íntimo y satisfecho convencimiento de que, así, se sirve a toda España. Si nos es permitido diremos, que con la Feria, Barcelona «españolea».

Pero cada edición obliga a más. De los 275.000 metros cuadrados que ocupaba el recinto ferial en la edición última se ha pasado a superar los 300.000 del presente año. De la participación extranjera hablan los cincuenta y seis países participantes en el XXXIV Certamen Internacional. Se superan, con muchos, los diez mil expositores y, aunque dificilmente, no nos extrañaría que se superara también el número de visitantes.

Números, todos ellos, que dicen mucho en favor de la vida de la Feria. Pero que no son, no pueden ser, más que meros puntos de referencia, meras etapas en un quehacer continuo que tiene puesto su punto de mira, en el engrandecimiento y mejora de la Feria y sus instalaciones y, por tanto, en el engrandecimiento de España.

Ya se estudia, ya se hacen proyectos, ya se sueña con ampliaciones, con mejorar y recuperar antiguos palacios. Ya se piensa en el mañana. Y eso, cuando aún le quedan a la XXXIV Feria Oficial e Internacional de Muestras algunas horas de vida, nos alegra; porque vemos que no se contenta la Feria con contemplar lo hecho, y satisfacerse con la lógica y humana alegría, sino que, con los ojos del espíritu, ve ya las próximas ediciones cada vez mejoradas, y se alegra con la ilusión de una feliz continuidad.

AGENDA de la FERIA

La XXXIV Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona camina ya hacia su terminación. Quedan sólo tres días, siendo el último el Día de la Ciudad, y en que será clausurada la Feria

HOY

Para hoy «Dia de Hispanoamérica» (Argentina, Bolivia Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México y Venezuela) están previstos los siguientes actos:

A las 10.30 horas: Visita a la Presidencia. Acto de izar las banderas de los países y recorrido al recinto ferial.

A las 18: Recepción en el sector hispanoamericano de la Feria.

OTROS ACTOS

A las 13: Inauguración y bendición del nuevo local del Instituto de Estudios Hispánicos.

A las 14.30: Almuerzo ofrecido por el Instituto.

A las 17: Visita a la Presidencia de la Federación Politécnica Española de Diplomados. Visita Oficial al Certamen. Al finalizar, la misma se servirá un vino español en la sala de recepciones de la Feria.

A las 22: Cena de gala ofrecida por la Diputación Provincial.

MAÑANA

«Día de Gran Bretaña».

MIERCOLES

«Día de la Ciudad» y acto de clausura.

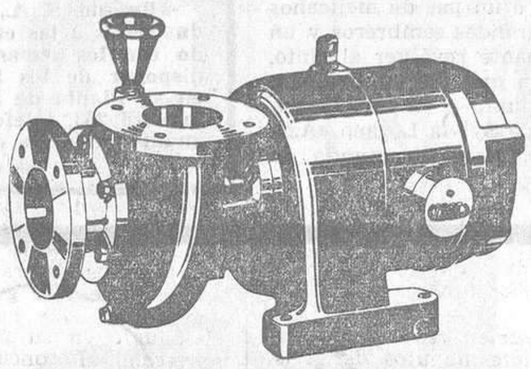
EL PABELLON DE HUNGRIA

Una vista del Pabellón de Hungría, cuyo «Día» se celebró ayer en la Feria de Muestras. (Foto Soteras)

durante su visita a la Feria, vea el STAND PERMANENTE

BOMBA PRAT

en su domicilio de CASPE, 28



- BOMBAS ROTATIVAS
- BOMBAS CENTRIFUGAS
- BOMBAS AUTOASPIRANTES
- BOMBAS PARA TALADRINA
- INTERRUPTORES AUTOMATICOS

Caudal de AGUA es caudal de ORO

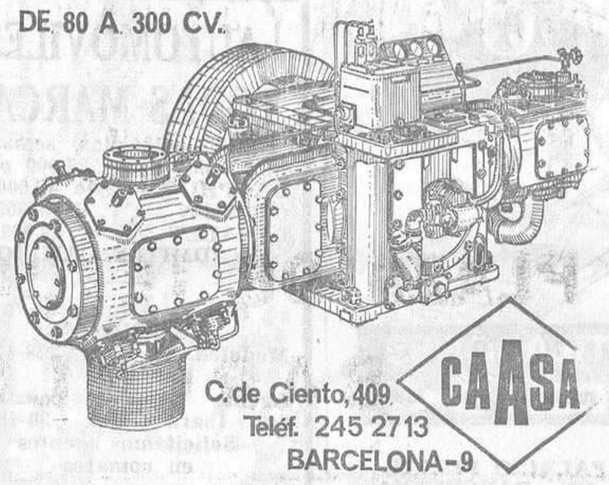
ARCO

8.000 A 12.000 PESETAS MENSUALES

ganará usted, cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA C. Enamorados, 23. Barcelona-13

COMPRESORES DE AIRE para todas las industrias

DE 1/8 CV. DE 3/4 CV. DE 1 A 20 CV. DE 10 A 80 CV. DE 14 A 70 CV. DE 80 A 300 CV.



C. de Ciento, 409. Teléf. 245 2713 BARCELONA-9

CAASA

LOS DOS METROS CUADRADOS

MAS SENSACIONALES DE LA FERIA DE MUESTRAS

han sido reservados en nuestro stand para presentar los DOS nuevos triunfos de la producción

BRU

LA IMPRESIONANTE LAVADORA SUPER-AUTOMATICA

BRU

MODELO 1750

Destaca por su insuperable secado-centrifugo acelerado. Admírela desde cerca. Véala funcionar... Es la joya máxima de las lavadoras de calidad.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN

Y LA MODERNISIMA COCINA FUNCIONAL

althor

Algo nuevo y diferente en el mercado español con un elevado y moderno concepto de la comodidad, el servicio y el aprovechamiento de espacio.

...por ALGO será!

VISITE NUESTROS STANDS Nos 2.145 - 2.146 - 2.147 - 2.148 - 2.149 - 2.150 - 2.187 - 2.188 PALACIO FERIAL SECTOR C

AD-15

SEGURA PUBLICIDAD

Visite

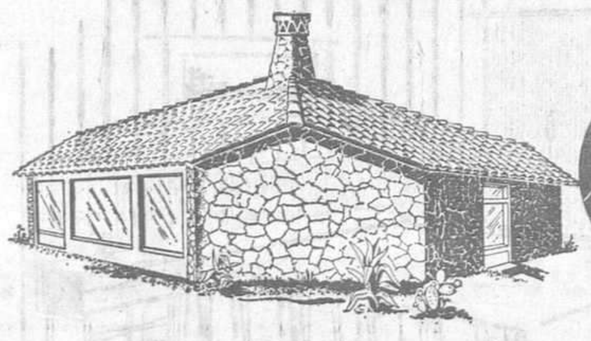
EN LA FERIA DE MUESTRAS EL STAND DE Albergues DALTMAR

a la derecha Plza. Surtidor, a 30 mts. de La Pérgola

Podrá admirar, completamente terminado y decorado, un Albergue en tamaño igual al que obsequiamos a cada comprador de un terreno en nuestra espléndida urbanización.

Además... recibirá un Vale-Cupón numerado que le dará derecho a participar en el sorteo de

Una parcela de terreno valorada en CIENTO SESENTA MIL Pts. totalmente GRATIS para usted.



Albergues DALTMAR

La única urbanización que OBSEQUIA con un ALBERGUE a cada comprador de una parcela de terreno

Parcelas de 16.000 Pl.2 10 Pts. Plm.2 INCLUIDO ALBERGUE 1/3 de Entrada, resto 24 mensualidades sin interés

URBANIZACIONES MEDITERRANEO ESPAÑOL, S. A.

URGEL, 280 - DEPTO. 1.º TEL. 250 66 26 BARCELONA - 11

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

XXXIV FERIA OFICIAL E INTERNACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA

SANCHIZ BUENO, S. A.

EXPONE

EN EL PABELLON FRANCES DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA, LOS MAS MODERNOS EQUIPOS DE

METALIZADO A PISTOLA

DE SU REPRESENTADA:

SOCIETE NOUVELLE DE METALLISATION

Y EN SUS LOCALES DE

PLAZA TETUAN, núms. 19 y 20

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN

GALVANOTECNIA (instalaciones automáticas)

PULIMENTOS

METALIZADO DE PLASTICOS

PINTURA ELECTROSTATICA

VERIFICACION Y ACABADO DE SUPERFICIES

Técnicos nacionales y extranjeros de nuestras licenciatarias a su diposición en

PLAZA DE TETUAN, 19 y 20

BARCELONA

El número de niños que se pierden en la Feria ha descendido mucho en los últimos años

COMO SE ELABORA RAPIDAMENTE Y BIEN UN DELICIOSO PURO HABANO

La Feria no es sólo para mayores, también los niños tienen su mundo, con sus atracciones, y encuentran en ella ocasión de pasarlo bien. Aparte de esa competición infantil por ver quién recoge más papeles y más obsequios de propaganda, pueden contemplar películas de dibujos, actuaciones de los polichinelas, o las evoluciones de tres graciosos pingüinos, así como soñar ante los juguetes que se exhiben y que hacen las delicias de pequeños... y mayores, que se extasían ante los trenes eléctricos.

* * *

Pero los niños se pierden en la Feria. Es frecuente oír por los altavoces del recinto el anuncio de que «Fulatino de Tal» está esperando que vayan a recogerlo a la Comisaría de la Feria.

¿Se pierden muchos?

El comisario jefe, señor Alcayde, y los agentes de servicio a sus órdenes, responden amablemente a nuestra preguntas:

—Menos que otras veces. Hace cuatro o cinco años llegamos a la cifra de cuarenta o cincuenta niños perdidos en un día.

—¿Y ahora?

—Gracias a Dios, ha bajado mucho. En días laborables, se suelen perder de cinco a diez, y los domingos y festivos sube a quince o veinte, todo lo más.

—Eso quiere decir que la gente es más cuidadosa; pues el número de visitantes ha crecido...

—Sí; la cifra es relativamente pequeña, dada la cantidad de público que visita la Feria.

—¿En este momento, cuántos niños tienen?

—Ahora mismo, ninguno.

—¿Tardan mucho tiempo en aparecer los familiares del niño perdido?

—No, suelen venir a los quince o veinte minutos del aviso por el altavoz.

—¿Qué otras incidencias ocurren en la Feria?

—Que sean de nuestra incumbencia, pocas. Algunos incidentes pequeños, producto de un par de copas, pérdidas de objetos; pero delitos, ninguno. Antes desaparecían objetos de los «stands», pero este año, en delincuentes estamos a cero.

Pues, ¡enhorabuena!, y que siga así!

* * *

Uno de los sitios donde siempre hay visitantes mirando es en el Pabellón de Cuba, ante Ricardo Madero, que elabora puros a mano, a la vista del público. Según las vitolas, nos explica, varía el número de puros que se puede hacer al día, pero una cifra normal es de doscientos puros diarios. A mayor calidad y tamaño se requiere más tiempo. El momento más delicado es la terminación de la cabeza del puro. Un puro se elabora así.

Se corta la capa que es la hoja que hacía de envoltura, el corazón y el capote. El corazón se forma con tripas de buena calidad, sacando las venas de las hojas de tabaco. Con ello se le da forma al puro, el cuerpo propiamente del cigarro, se corta y se le pone la capa que lo envuelve, luego se recorta la cabeza, que puede ser en forma natural o de gorro, y se engancha con un ligerísimo toque de goma vegetal; y el puro ya está listo... para esperar unas tres semanas de secado; luego a disfrutar con el placer de fumar un buen habano.

* * *

La Feria tiene también su «miss». Tras varias horas de deliberación, de entre cerca de cuarenta aspirantes al título de «Miss Feria 1966», fue elegida María Teresa Larraz, una morena, alta, de ojos grandes y cabello corto, que ha conseguido el triunfo en su primera presentación al concurso. En su tercera participación en la Feria se decidió a presentarse al concurso y ganó.

Un trabajo distraído y bien remunerado: empleada de «stand» en la Feria

UNA SEÑORITA SE PASA TODO EL AÑO DE CIUDAD EN CIUDAD, Y DE FERIA EN FERIA

Paseando por la Feria se ven cosas curiosas y se descubren incluso formas de vida, a veces desconocidas del gran público. En el espacioso «stand» que Philips presenta este año, llama la atención la escenografía de una caverna de la Edad de Piedra, en la que vive una familia de aquellos tiempos. El público se agolpa para ver el espectáculo, mientras en otro rincón del «stand» se hace cola para probar los últimos modelos de máquinas de afeitar. En un momento de respiro nos acercamos a la rubia señorita que cuida de las máquinas de afeitar.

La señorita Pilar (nos dice su nombre, pero no el apellido) contesta a nuestras preguntas.

—Por lo que veo, viene mucho público a afeitarse...

—Sí, ya ve que hay que parar un poco, porque las máquinas están demasiado calientes.

—¿Viene una clase determinada de público a probar las máquinas?

—No, vienen de todas clases, y muy enterados del último modelo. Hasta saben el número. Digan lo que digan los hombres son muy coquetos, más que las mujeres diría yo.

—¿Le gusta trabajar en la Feria?

—Sí mucho. Es mi trabajo; durante el año voy a todas las que me salen, por toda España.

—¿Hace mucho que lo hace?

—Tres años.

—¿Trabaja en algo más?

—Si no me queda tiempo. Apenas tengo ocho o diez días, entre cada Feria, y hay que preparar los viajes...

—¿Rinde económicamente?

—Sí. Algunas marcas pagan incluso gastos de desplazamiento.

—¿Qué Ferias recorre?

—Además de la de Barcelona, voy a Palma de Mallorca, Bilbao, El Ferrol, Gijón, Zaragoza, Hogarotel, Salón de la Infancia, Salón Náutico, Salón de la Confección, etc.

—¿Difícil encontrar trabajo en ellas?

—Cuando se han hecho un par de Ferias no, la marca en que trabajas, si no expone ella, te busca oportunidad de hacerlo en otra...

—¿Cuál le gusta más?

—El Salón de la Infancia,

—¿Le gustan los niños?

—Sí, mucho, y además porque te diviertes. Aquello no es trabajar, es divertirse y pasarlo en grande. Después, la de Palma de Mallorca, que es como pasar unas vacaciones.

—¿Es cansada la Feria de Barcelona?

—No. El primer año un poco, luego se acostumbra una.

—Piensa seguir mucho tiempo de feria en feria?

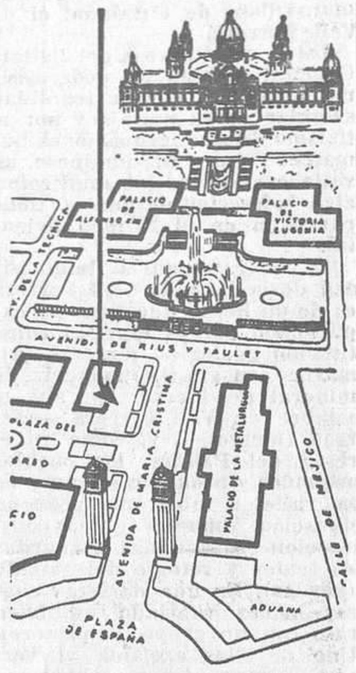
—Cada año quiero dejarlo... pero sigo. Esta vez había pensado dejarlo, después de Hogarotel... pero no sé, no sé...

—Entonces: ¡Hasta el año que viene!

LA BOMBA DE MOTOR SUMERGIDO INDAR

VEALA FUNCIONANDO EN

LA XXXIV FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA



AVDA MARIA CRISTINA JUNTO PUERTA DEL NUEVO PALACIO DE LAS NACIONES

Si tiene Vd. pozo es posible que tenga problemas.

En su visita a la Feria de muestras haga una pausa en nuestro Stand Al tiempo que descansa le podemos ayudar a resolverlos.

Si no visita Vd. la Feria remítanos este cuestionario a:

ENTENZA, 1 - BARCELONA

Caudal deseado:
Altura manométrica:
Profundidad del pozo:

INDAR

MUNDIALMENTE FAMOSA

CONSTRUIDA EN ESPAÑA

2 AÑOS de garantía

Ud. se olvidará del pozo, instalando una bomba INDAR

NO LE AFECTAN LAS OSCILACIONES DE NIVEL

JAMAS SE DESENCEBA

JAMAS UNA GOTA DE ACEITE

JAMAS BAJARA AL POZO

CAUDALES DESDE 5 l/m. a 25.000 l/m.

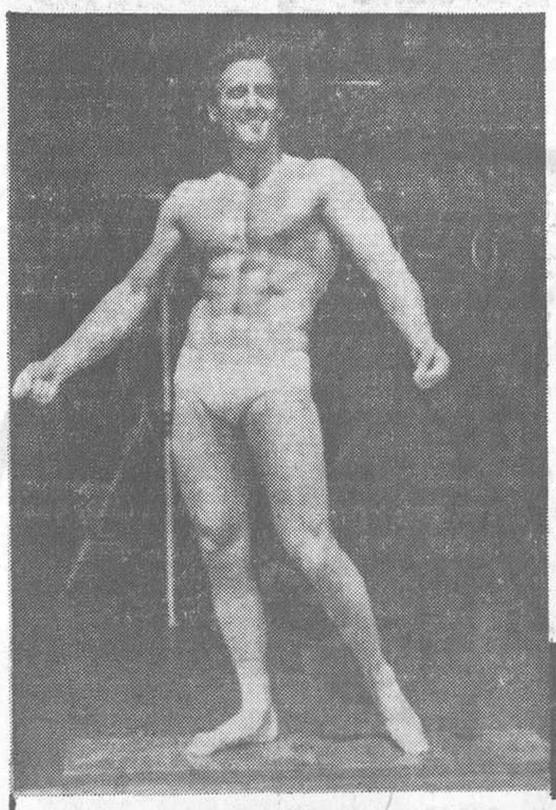
Profundidades hasta 500 mts.

Representante exclusiva para Cataluña

ANTONIO LLOPART

ENTENZA, 1 - Tel 224-48-66

BARCELONA



Así se desarrollará su propia musculatura

¿Está Usted realmente satisfecho de su figura?
¿Quiere Usted mejorar su salud, su fuerza y su vitalidad?

Usted también puede ser UN CAMPEON DE ATLETAS

Ahora puede Usted llegar a ser el hombre fuerte de musculatura dinámica que siempre ha deseado. Todo lo que Usted necesita son 15 minutos diarios para conseguir el triunfo en cualquier deporte, la fuerza física, el desarrollo atlético, una salud de hierro, agilidad de movimientos, resistencia a la fatiga, seguridad en sí mismo, una musculatura espectacular.

Unico curso en España con dibujos y fotografías de todos los movimientos

Los secretos de entrenamiento de El campeón de EUROPA

Jean-Christian Rodrigo entrenador atlético diplomado el atleta de desarrollo muscular más armónico de Europa

Premios:
«Plus Bel Apollon d'Europe 1958»
«Monsieur Europe 1960»

GRATIS para Usted el tensor P-FIX entrenamiento ideal para conseguir una musculatura fuerte y espectacular, que recibirá sin pago adicional junto con las lecciones correspondientes a estos ejercicios.

INTER tiene además cursos de

Inglés - Francés - Alemán - Italiano
Correspondencia Comercial Inglesa
Correspondencia Comercial Francesa
Contabilidad - Cálculo - Reforma de Letra - Ortografía - Taquigrafía - Cultura General - Marroquinería - Conversación Inglesa.

Envíe este boletín hoy mismo.
Le remitiremos a vuelta de correo una revista ilustrada informativa, con fotografías ¡gratis y sin compromiso!

Instituto INTER Sec. H-16 Apartado 1164 - BARCELONA

PARA USTED
Sr. Director: GRATIS y sin compromiso de mi parte, sírvase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación
CURSO que me interesa _____
Nombre _____ Edad _____
Dirección _____ n.º _____
Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____
Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.
Instituto INTER - Sec. H-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

AYUDE A UN AMIGO
Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desea un porvenir mejor y le mandaremos informes.
CURSO _____
Nombre _____ Edad _____
Dirección _____ n.º _____
Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____
Instituto INTER - Sec. H-16 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

NUEVO GAS AZUL FLAMINAIRE

Ponemos en conocimiento de los consumidores de nuestras multirrecargas que está a la venta el «nuevo gas azul», especialmente concebido para los encendedores FLAMINAIRE

FLAMINAIRE no se hace responsable del funcionamiento de sus encendedores que no sean recargados con el «nuevo gas azul»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

ENTRE LAS BORDAS DE VALL FERRERA

Hoy, en que viajar está de moda, te propongo, amigo lector que dispones de un medio de locomoción motorizado, una excursión deliciosa a un valle maravilloso de Cataluña: el de Vall Ferrera.

Estas subcomarcas del Pallars Oriental ofrecen un poderosísimo atractivo, por la tonalidad singular de su paisaje y por el tipismo de sus agrupaciones humanas. Es un valle luminoso, un valle cuajado de luz multicolor, algo indescriptible que no tiene parangón en el Pirineo Oriental.

La extraordinaria luminosidad de la llamada Vall Ferrera es de un hecho que tiene su explicación, por la especial constitución geológica, pizarras primarias con gran abundancia de mineral de hierro. De ahí el nombre de Vall Ferrera —«ferro» (hierro)—, y, como en el resto del Pallars, los pueblos pequeños y próximos sitúanse en los valles o sobre una pequeña elevación. Abundan aquí las construccion esdestinadas a guardar los frutos y refugio del ganado (bordas). En una de estas chozas hemos charlado un buen rato con un grupo de pastores. Uno de ellos exclama al vernos: «Bienvenidos sea usted entre los pastores». Y acto seguido, sacándose un cronómetro de un bolsillo, continúa comentando: «Me parecía conocer el reloj y entenderlo a la maravilla, hasta que una tarde, al atardecer, encontré este "trasto" al lado de unas rocas». Otro de los allí presentes nos invita a beber un trago de su bota. «Es del novell» —nos dice al tiempo que nos alarga la bota repleta de «vi de Calella».

En Vall Ferrera, muy frecuentemente, las bordas se agrupan, formando verdaderos pueblos, lugares de veraneo de los pastores.

Uno de nuestros interlocutores nos manifiesta que la ganadería es la base de la organización económica del valle, con su cría de vacas y ovejas. «Cuando los medios de comunicación lo permitan, puede esperarse una reanudación en serio de la actividad minera, en otros tiempos importantísimo medio de vida de la comarca.» En efecto, se ve que funcionaron hasta el último tercio del pasado siglo forjas catalanas para la extracción de hierro en Llavorsí, Alins, Romadriu, Ainet de Besant...

Históricamente, la Vall Ferrera adquiere una plena personalidad al separarse del Pallars, incorporándose al vizcondado de Castellbó, constituyendo una demarcación autónoma (Quarter de Tírvia).

En estas latitudes, el reloj es inútil, porque el tiempo no pasa. Tanta y tan abundante es la maravilla panorámica que la comarca regala a los ojos del recién llegado. Ahora pienso que al pastor amigo de la borda no le hace falta investigar el funcionamiento del cronómetro hallado entre unas rocas del camino próximo, apacentando su ganado.

Nuestros oídos captan algo del terruño, no lejos del lugar de estancia de los pastores. Es una canción conocida, una vieja canción de la Pobla de Lillet, que reza:

«Tot-hom ja ho diu — tot-hom ja ho sap — jove de la Pobla — no en tocareu cap...»

Alguien del propio terruño no anda muy lejos de por ahí. En efecto: son unos jóvenes excursionistas de la comarca del Berguedà, dos jóvenes y dos muchachas de la comarca del que esto escribe, exactamente del término municipal de donde es oriunda la canción que sale de sus labios: la Pobla de Lillet. Se acercan. Ya están entre los pastores. Las mismas preguntas, las, los mismos gestos, la misma nota de buena hospitalidad de estos hombres rudos de aspecto pero nobles y generosos de corazón. Uno de estos jóvenes recién llegados a la borda nos explica con palabra fácil que según leyó en un libro antiguo, el vizconde de Castellbó Roger Bernardo III, adquirió de Ramón de Toralla los derechos que poseía sobre la Vall Ferrera, convirtiendo a la villa de Tirvia en plaza fuerte y capital del nuevo territorio.

De todo lo que nos cuenta el joven excursionista, resumido, se deduce lo siguiente: el hecho culminante del proceso histórico del Vizcondado de Castellbó es una notoria agresividad y sed de dominio que se manifiesta en sus continuas expansiones territoriales, unión con la Casa de Coabet de Andorra, con el Condado de Foix y la lucha constante con los obispos de Urgel. Y la consecuencia inmediata de esta rivalidad fue la definitiva independencia de Andorra después del «parcatge» dictado en el año 1278.

No hay duda de que en todas las épocas y hasta en los lugares más tranquilos de la geografía de Cataluña hubo luchas. Pero estas luchas trajeron, al final, la paz y la prosperidad de que disfrutan en la actual era los pastores, campesinos y «menestrals» de la Vall Ferrera, el valle radiante de sol y de colorido de la vieja Cataluña, donde la industria forestal está en auge constante.

José PICAS PONS

TARRASA

El «Día de Andalucía», en marcha

Tarrasa, 12. — Han quedado ya fijadas las fechas de celebración del «Día de Andalucía» en Tarrasa, que más que un día será casi una semana: del 12 al 17 de agosto próximo.

Dentro de los actos a organizar se prevé una feria al estilo andaluz, con la participación de una caseta representando a cada una de las provincias andaluzas. La Comisión Organizadora ha invitado a todos los andaluces residentes en Tarrasa a una reunión en el Salón de Actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, para el próximo sábado, día 18, donde se dará cuenta de los actos previstos ante tal celebración y se constituirán las respectivas comisiones por provincias. — Cifra.

Bendición e inauguración de la Tómbola de Caridad

Tarrasa, 12. — Con asistencia del teniente de alcalde don Jaime Vernet, que ostentaba la representación del alcalde; del jefe de Ceremonial del Ayuntamiento, don Francisco Pérez; del secretario particular de la Alcaldía, don Francisco Valenciano; del representante del Secretariado de Caridad, don Juan Castelló, y otras representaciones, tuvo efecto la bendición e inauguración de la Tómbola de Caridad, instalada en la parte central de la avenida del Caudillo, para recabar fondos con que mitigar las necesidades de los centros parroquiales de la ciudad. Efectuó la bendición el reverendo coadjutor de la parroquia del Santo Espíritu, mosén José Nicolau, presbítero.

Acto seguido fueron abiertas las puertas de la tómbola, empezando la venta de boletos, que dan opción a valiosos premios, entre ellos varios centenares de muñecas ataviadas con preciosos vestidos confeccionados por señoritas tarrasenses de todas las clases sociales.—Cifra.

Inminente inauguración del Pabellón Polideportivo S. F. Tarrasa

Tarrasa, 12. — Reina gran expectación en esta ciudad con motivo de la celebración de las fases semifinales y finales del XXX Campeonato de España de Baloncesto, Copa de S. E. el Generalísimo, que tendrán lugar los días 18 y 19 de los corrientes en el Pabellón Polideportivo del Club Sagrada Familia, de Tarrasa, el cual se inaugurará con dichos partidos.

Es casi seguro que el encuentro final será retransmitido en directo a toda España por las cámaras de Televisión, resaltando así la importancia deportiva de esta ciudad. — Alfil.

Gamberros sorprendidos y sancionados

Tarrasa, 12. — Anoche, a las once y cuarto, fueron sorprendidos en la calle General Mola, por la Policía Municipal, tres gamberros vaciando a puntapiés los cubos de las basuras depositados en las puertas de las casas. Después de hacerles recoger con las manos las inmundicias que desparramaron, fueron conducidos a la Comandancia Municipal, donde se les impuso una multa de 500 pesetas en efectivo.

GRANOLLERS

Concierto por la pianista Josefina Gómez Toldrá y la Orquesta Sinfónica de Madrid

Granollers, 12. — Para el próximo jueves, día 18, la Sección de Cultura del Patronato de la Escuela de Música, con el patrocinio de la Sección de Cultura del Ayuntamiento, presentarán a la pianista Josefina Gómez Toldrá, acompañada de la Orquesta Sinfónica de Madrid, en el amplio marco del pabellón municipal de los deportes.

Después de los recientes aciertos de la Sección de Cultura del referido Patronato en las pasadas fiestas de la Ascensión, es de esperar que siga acompañándole el favor del público en un acto de tan señalada calidad artística como el que damos a conocer.

FRIGORIFICOS
EDESA - ODAG - IGNIS
TERMOFRIGIDUS, etc.
desde 240 PTAS. al mes
¡SIN ENTRADA!
TELEVISORES
60 MESES PLAZO 325 PTAS. AL MES
T. 2321737-2246542
de 9 mañana a 10 noche

Fibracolor celebró el XIV aniversario de la creación de sus fábricas en Tordera

CON ESTE MOTIVO FUERON PREMIADOS 174 EMPLEADOS, ASISTIENDO A LOS ACTOS AUTORIDADES Y NUMEROSOS INVITADOS

Tordera. — Como es costumbre cada año, con motivo del aniversario de la fundación de las fábricas de Tordera, en el poblado aquí levantado se celebra una magnífica fiesta laboral en la que son premiados los trabajadores que, por los años que llevan en la empresa y su laboriosidad, se han hecho acreedores de semejante distinción.

Al acto asistieron, en esta ocasión, el gobernador militar de Barcelona, general Serrano Ariz; el general de la Guardia Civil, Serra Algarra, el delegado provincial de Sindicatos, don Adolfo Martín Villa, a quienes acompañaban sus respectivas esposas; el vicario general de Barcelona, Rdo. Serra Puig, y el alcalde de Tordera.

En representación de Sniace y Fibracolor, hicieron los honores a los invitados al XIV aniversario de las fábricas de ambas empresas, el presidente del Consejo de Administración, don Eugenio Calderón Montero-Ríos, con el consejero delegado, don Mariano Calviño de Sabucedo y Gras; el vicepresidente, don Joaquín Eulate de la Mata, y los consejeros don Eugenio Rugarcía González-Chávez, don Juan Jonama Vila, don Eugenio Calderón Sola, don Juan Herrera Fernández, marqués de Viesca; don Luis Martínez de Irujo, duque de Alba; don Pablo Martínez Almeida, y don Juan José Calderón Sola, además de otras personalidades.

Como es sabido, Fibracolor fue galardonada con el título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», en 1961, en recompensa de las ventajas que tiene concedidas a sus trabajadores.

El acontecimiento que ahora citamos se inició por la mañana con una solemne misa, celebrada en la capilla, que recientemente ha terminado de decorar Muntañola, siendo ésta la primera vez que no ha actuado el cura titular, el popular P. Josep, a consecuencia de la grave enfermedad que le aqueja.

A continuación, en el salón de actos de la fábrica, se celebró en presencia de las autoridades y demás invitados, el acto de entregar los 174 diplomas y medallas a los productores premiados con tal distinción, y que se ocmplementaban con importantes premios en metálico. Se ha dado el caso de que entre los favorecidos figura una pareja, la cual, merced a dichos premios en metálico, podrán casarse inmediatamente.

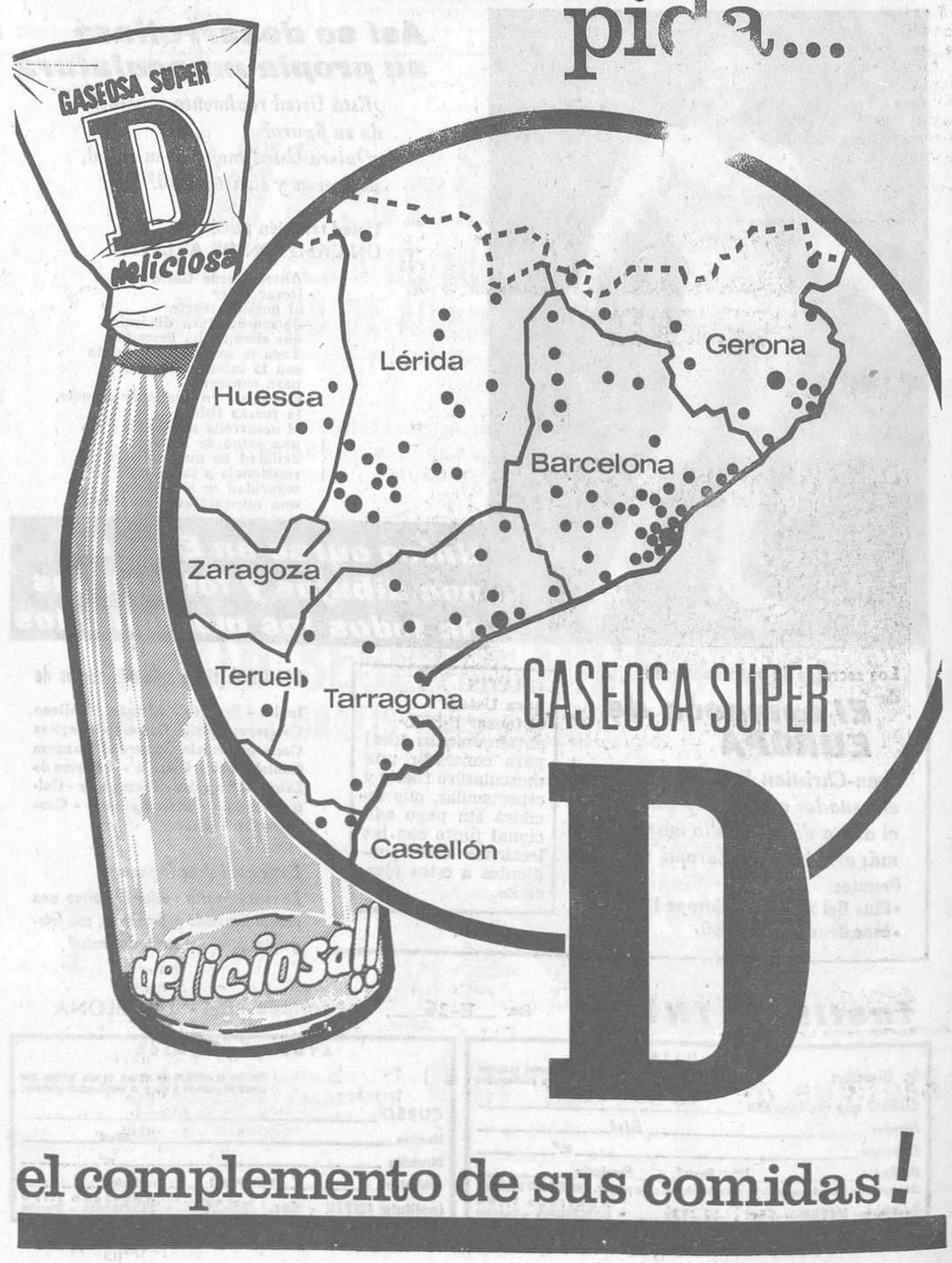
Por su parte, los empleados de la empresa —que llegan casi a setecientos—, en unión del recién nombrado consejero laboral en el Consejo de Administración de Fibracolor, don Ramón Nonell, ofrecieron al presidente y consejero delegado, señores Calderón y Calviño, sendas placas de plata con un breve y emotivo texto conmemorativo del acontecimiento y como prueba de reconocimiento por la labor social realizada.

Como broche final de esta primera parte de la jornada, don Eugenio Calderón Montero-Ríos hizo patente, en un expresivo discurso, su satisfacción por el acontecimiento y la labor de aproximación entre dirigentes y productores.

Después, en el amplio comedor de la fábrica, magníficamente adornado, fue servido un espléndido almuerzo, en cuyo servicio, tanto de mesas como de cocinas, intervinieron únicamente los trabajadores de Fibracolor.

Al final de la comida don Eugenio Calderón y don Mariano Calviño pronunciaron unos cortos parlamentos, significando el consejero - delegado su constante interés por atender el esfuerzo laboral de quienes actuaban en Tordera y realzando también la adhesión constante de los productores.

Por último, los invitados recorrieron detenidamente las instalaciones de las fábricas, lo que motivó elogios ante los apreciados resultados de la producción y la modernidad de las instalaciones.



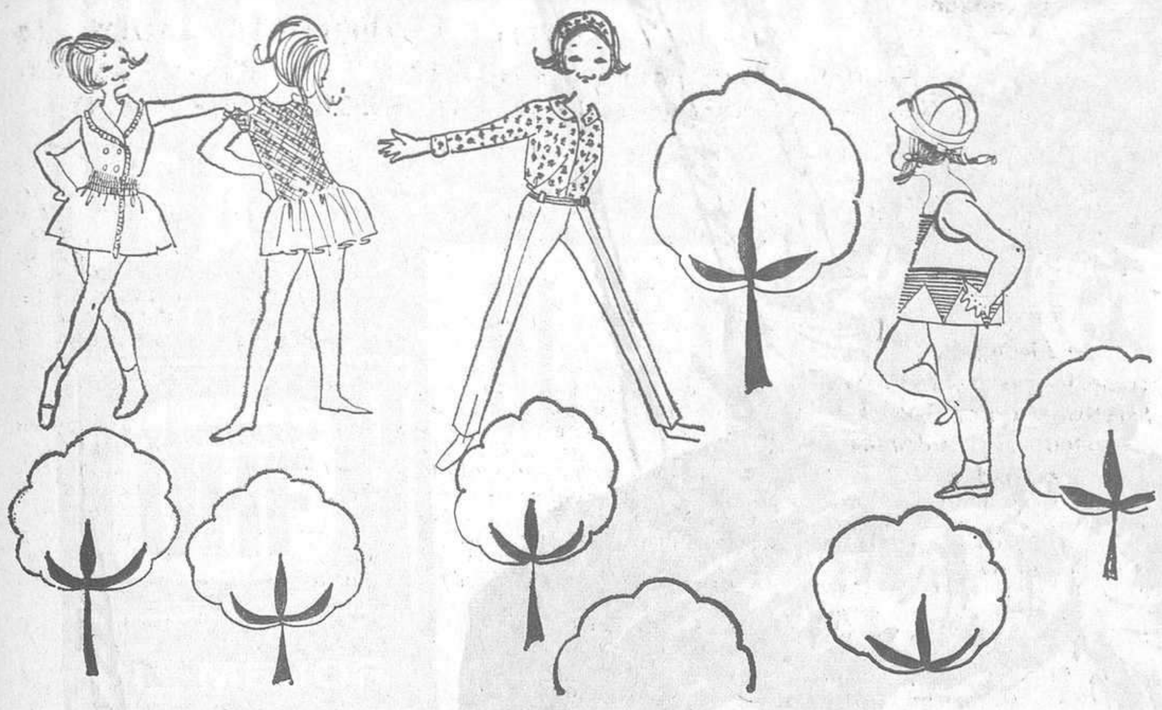
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

MODA INFANTIL AL AIRE LIBRE



Como es tradicional en la Semana del Algodón, el lunes se celebró la tarde infantil en la Masía y el martes la versión madrileña de la misma fiesta en la que moda y algodón se dan la mano.

Entre los pinos y las farolas coronadas por grupos de globos, que parecían pugnar por llevarse su lastre al cielo, se había colocado la pasarela y los chiquillos lucieron con gracia ingenua, con espontaneidad deliciosa, los modelos de diferente estilo para diversas ocasiones. Incluso un bebé de pocos meses desfiló en brazos de su hermanita.

Fiel a su personalidad, cada casa presentó los modelos que le caracterizan, y así, mientras El Dique Flotante se mantenía dentro de los límites de los sastres y los camiseros, Curra presentaba verdaderos alardes de lencería en sus modelos de fiesta, o filigranas de punto «smoks». Eboi se inclinaba también, decididamente, por los frunces bordados. Bebelín mostraba gran variedad en horas y ocasiones; desde el modelo de ceremonia, incluso comunión, a los de campo y playa. Nanette, por su parte, dio la versión infantil de los modelos más discutidos en la moda de los mayores.

Pero dejen que describamos algunos de los modelos de cada casa:

Bebelín. — Para distintas edades, aconseja blusa camisera en raso de algodón blanco y fucsia, estampado floral, con pantalón elástico blanco. Para «vestir», raso de algodón azul pastel con cuerpo totalmente surcado por tiras de guipoure blanco, lazos-cocarda en el talle y falda fruncida. La capota reproduce los mismos adornos de guipoure y los lazos.

Curra. — En sus alardes artesanos presenta vestidos de lencería tan elaborados, minuciosos y elegantes, como los que llevaron en su niñez las abuelas de las niñas que los lucen —y aún, para ser más exactos, las bisabuelas—. Uno de ellos combina entredós, puntilla valenciennes y batista, que a trechos forma volante encañonado. El escote cuadrado es todo de encaje, igual que la breve manguita; la falda va surcada por tiras de entredós y puntilla, quedando los breves espacios de batista, con tablas en forma. Toda la espalda va tableada y el bajo de la falda, fruncida y con lazo, lleva entredós y volantes.

Más sencillos de aspecto pero muy elaborado, el vestido de punto «smoks», rebordado en bodoques blanco. Se empleó en él popelín de algodón azul pastel. Presenta escote redondo, breves manguitas bordadas, con lazo de bies y talle bajo, en el que se abren los frunces.

El Dique Flotante. — Presenta en versión para niño y niña, conjunto blanco, compuesto de cuerpo camisero en popelín, con dos tablas simulando tirantes. La niña lleva falda plisada y el niño pantalón corto, también blanco.

La mayorcita del grupo lleva traje sastre, de esterilla de algodón rojo, con chaqueta clásica que presenta costadillos rectos que se unen en la parte baja y encuadran la botonadura. La manga es larga, pegada, y la falda, evasé, lleva una tabla en forma. La blusa es de raso de algodón estampado en colorines.

Eboli. — Nos dio, por su parte, varias versiones de vestidos a base de punto «smoks». Uno de ellos, de brillantina de algodón blanca, presentaba cuello «smoking» rematado con volante, botonadura doble y punto «smoks» en la zona del talle. Otro vestido también de brillantina, iba estampado en florecillas de tonos rosa y azul, con cuello redondo, manga pegada y cuerpo todo bordado, con falda fruncida.

Nanette. — Presentó modelos inspirados en Courreges. Uno de ellos formaba escote, tirantes y sisas en azul marino, con picos de algodón canutillo en blanco y azul. A partir de talle bajo, marcado por tira azul marino, toda la falda llevaba estos picos de adorno. El otro vestido, también blanco, con vivos azules, se adornaba en el escote y en el talle, con lazo liso, azul marino, y flor azul con pintas blancas.

NOTICIA FEMENINA

BARCELONA, CIUDAD DE FERIAS Y CONGRESOS

Para el próximo mes de septiembre se prepara en Barcelona la II Semana de la Química Cosmética, que se celebrará en el Palacio de las Naciones de Montjuich, coincidiendo con las Fiestas de la Merced.

* * *

MODA INFORMAL

Entre los accesorios «un poco locos» para la playa, que se ven en los escaparates de París, destacan bolsos rectangulares de charol blanco, formando cuadros, otros de vinyl y plástico transparentes, así como otro modelo, también rectangular, en el que la asa es un círculo completo, unido al resto del bolso a base de cadenas.

En los sombreros de paja, aberturas transparentes que constituyen una visera dentro del ala; gorra-pillete de tapicería estampado o rizo a cuadros y gorras con visera larguísima, inspiradas en las de los legionarios.

* * *

LOS KIMONOS JAPONESES SON AHORA DE LANA

La lana se ha convertido en la materia más utilizada para la confección del tradicional kimono nipón. En el transcurso de 1965, la Industria Textil Lanera de Japón produjo la cantidad de 15.713.638 rollos de tejidos destinados a ser transformados en kimonos, constituyendo una cifra verdaderamente récord.

* * *

PELICULA INTERNACIONAL

Actores italianos americanos, yugoslavos, húngaros, alemanes y franceses componen el reparto de «La hora veinticinco», encabezado por Virna Lisi y Antony Quinn. La película se ha empezado en Belgrado, pero se rodará en diversos países.

EL RINCON DE LAS IDEAS

CONFORT EN LOS AMBIENTES RUSTICOS

Quizá nada como una vieja casa de campo se preste a dar rienda suelta a la imaginación, cuando se trata de decorar, con personalidad y apartándose de moldes trillados. Naturalmente, la pared encalada y los suelos de baldosas vastas, no constituyen inconveniente alguno. Son detalles que contribuyen a dar fuerza rústica al ambiente.

Puertas antiguas de gruesa madera encerada, pesadas vigas, son elementos por los que suspiran todos los que desean materia prima idónea, para verdaderas aventuras decorativas.

Luego, vienen los contrastes entre hoy y ayer, entre lo rústico y lo refinado. Entre el arte y la artesanía. Y como el campo ya no significa hoy vida primaria, sino que será pronto sinónimo de confort, he aquí que destaca el confortable sofá de alegre tapicería de dralón. Bella, sufrida y duradera, compone con la cortina, un conjunto armonioso de veras.

VERDADERAS ORIGINALIDADES EN LA TARDE DEL ALGODON

GENEROS MUY NUEVOS, EN COLORIDO DE GRAN CONTRASTE

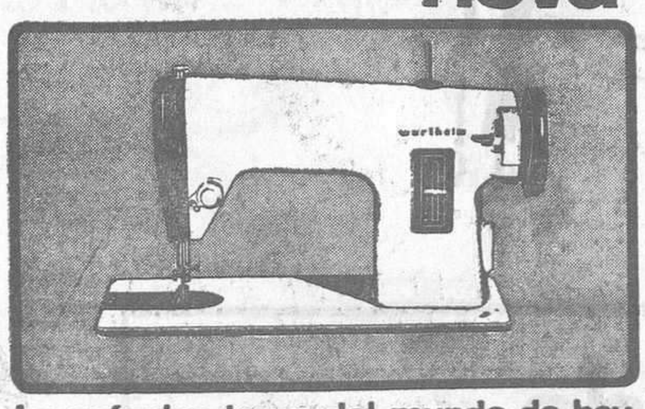
Hace unos años se celebra la «Tarde del Algodón» en la terraza de la casa-palacio del Algodón. Antes, el desfile clave de la «Semana» tenía lugar en el transcurso de una fiesta de noche. Las primeras ediciones, en la terraza y salones de la Gran Vía, constaban de dos partes: confección y alta costura, por lo que el desfile de este año presentaba la novedad de ser exclusivamente de «prêt a porter», y he aquí que los asistentes quedaron gratamente sorprendidos ante la originalidad y gracia de los modelos, casi todos realizados ex profeso para este desfile y algunos procedentes de la participación española en el «Festival de la Moda de evasión» que tuvo lugar el mes de abril en San Remo, y del que dimos noticia en esta página.

Los bañadores sólo fueron un chispazo dentro de la variedad de la colección. La abundancia de modelos de tal clase sólo se justifica con público exclusivamente comercial que debe elegir entre todo el muestrario. Los trajes de baño tienen su lugar concreto de lucimiento en playas y piscinas. No es la pasarela su lugar adecuado.

Interesantes los conjuntos playeros realizados a base de rizo de algodón, entre los que destacaron estupendos estampados en colorido muy bello. También graciosos los polos-short estilo James Bond, así como un conjunto de blusa camisera pantalón Bermudas, bañador dos piezas, gorra y bolso de playa, en los que se empleó género de algodón a cuadros medios de colorido intenso.

En la colección, hubo vestidos veraniegos propios para la ciudad, camiseros, sastres, abrigos, incluso un sastre de piqué rosa, que podía usarse en una ceremonia; vestidos-abrigo con solapa corta un poco «degagé». Modelos para fiesta en gran variedad de géneros de algodón lisos, estampados o labrados... Pero la clave de la fiesta fueron, sin duda, los modelos informales, destinados al descanso y a la diversión, ya que dieron la nota de vanguardia, elegante y a la vez atrevida, de veras graciosa. Géneros estampados en diseños y colorido exclusivo, formas audaces, dieron el toque de gran novedad, en una selección de veras interesante. Destacaron en este sentido, los modelos de Orplaus, entre los que figuraban varios modelos de terraza, con falda o pantalones largos. Los algodones empleados eran raso, crepé o bambula, los colores sensacionales y la línea, «evasé» para los pantalones y tubular para los vestidos, que presentaban, a veces, volante ligeramente sostenido en el borde. Muy nuevos los escotes de espalda, mientras en el delantero cerraban a ras de cuello, dejando los hombros libres. St. Patrik presentó unos cuantos modelos de estilo parecido. La novia, que abrió el desfile, vestía piqué labrado, flores en el escote y marcando talle alto. El tocado de flores remataba con velo corto de organdí bordado.

wertheim
PRESENTA SU MAQUINA DE COSER nova

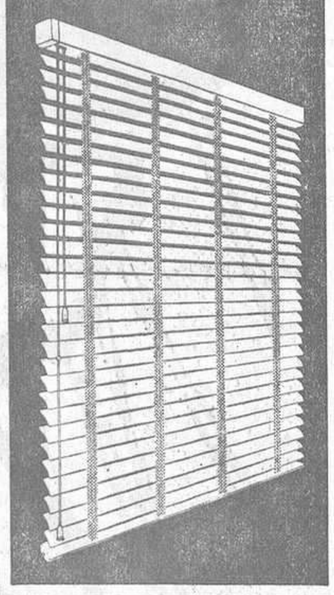


La máquina joven del mundo de hoy
wertheim
Cien años al servicio del cliente

Visite su nuevo establecimiento en
RAMBLA de CATALUÑA, 7-9
AVIÑO, 9 - VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

Boutique de ASUNCION BASTIDA
Instala en el «hall»
ENTRADA LIBRE
Vestidos-Sastres-Playa y Campo
Precios competentes

INFINIDAD DE BELLOS COLORES



PERSIANAS VENECIANAS
LEVOLOR
DISTRIBUIDOR COLOCADOR:
LLEDO MAS
Plaza Urquinaona, 4
Tels. 222 47 98 - 221 25 65

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 1

MARMOL CUBRE-RADIADOR
¡¡SIN TALADRAR LA PARED!!
CON SOPORTE INVISIBLE
PATENTADO
• EVITA QUE ENNEGREZCAN LAS PAREDES.
• DE FACIL COLOCACION.
• PRACTICO PARA LA LIMPIEZA.
• SE LE PUEDE ADAPTAR FLECO.
Y TODAS LAS SOLUCIONES PARA DECORAR SU RADIADOR
MARMOLISTERIA J. PLANAS EXPOSICION Y DESPACHO:
Rbla. CATALUÑA, 73 · Tel. 215-28-92 · BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La sensación refrescante de Coca-Cola despierta la alegría de vivir y hace que todo vaya mejor. Y los tamaños grandes —Coca-Cola Doble y Familiar— son más económicos. Cuando se goza de la libertad al aire libre y siempre, compruebe que los buenos ratos se pasan mejor... la comida va mejor... todo va mejor con Coca-Cola.

todo va mejor con Coca-Cola

BEBA Coca-Cola MARCA REG

Embotellada por el Concesionario de Coca-Cola

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES

Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: Luis Marsillach Burbano
Depósito legal 9.703-1958
Barcelona, 13 de junio de 1966. Página 23

DEPORTES

OIGA... y VEA... con VANGUARD UHF EL MEJOR
VANGUARD
TRANSISTORES * TELEVISORES
VEA... y OIGA... con VANGUARD UHF EL MEJOR

EL AJAX VENCIO A LA SELECCION

El campeón holandés se impuso a los jugadores españoles por 2-1

TORRELAVEGA, FERROL Y CASTELLON ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION

Ninguna de las dos alineaciones españolas convenció

La Coruña, 12. (Crónica del corresponsal de «Alfil», Constantino Armesto Rey.) — Crítica y público han salido defraudados de esta primera prueba de los concentrados en Santiago de Compostela, y no sólo porque el Ajax holandés haya vencido a los seleccionados por dos goles a uno, sino porque no ha convencido, ni mucho menos, el juego de los nacionales españoles.

La primera parte finalizó con un gol a cero a favor de los holandeses, que terminaron venciendo por dos gales a uno. Pero el Ajax, que no ha alterado sus jugadores a lo largo de los noventa minutos —no efectuó ninguna sustitución—, ha vencido, *en* realidad, a dos equipos españoles, puesto que totalmente distintas fueron las alineaciones españolas en uno y otro tiempo.

Riazor registró una entrada de unos veinte mil espectadores. En el palco presidencial, el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, acompañado de las primeras autoridades coruñesas.

Los seleccionados españoles se dejaron sorprender por la endiablada rapidez del Ajax, equipo duro, potente y bien conjuntado y con grandes jugadores en sus filas, como hoy lo fueron Groot, interior izquierda; Meyer, defensa lateral zurdo; Prins, medio izquierda, y Ninunga, interior derecha.

En la primera parte, la que finalizó con ventaja holandesa de un gol a cero, el equipo español estuvo integrado por los que se pueden llamar veteranos —jugadores con coordinación, pero lentos. Lo contrario con lo ocurrido con los once hombres que salieron en la segunda parte, que jugaron con velocidad, pero sin homogeneidad ni ritmo. Hubo ocasiones de peligro para la meta del Ajax, pero se desaprovecharon.

A los 15 minutos, Marcelino perdió una ocasión de gol, al entrar lento al remate, con lo que el meta holandés se le adelantó y le arrebató la pelota de los pies. A la media hora de juego volvió Marcelino a fallar un gol, en cabezazo a centro de Gento.

Lapetra y Rifé también perdieron sendas ocasiones de marcar, como, más tarde, en el segundo tiempo, las desperdiciaron Zaldúa, Adelardo y Peiró.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Zaldúa tiró a puerta y la pelota pegó en el larguero y salió fuera.

Después de lo visto esta tarde en Riazor, es difícil emitir un juicio en cuanto al seleccionado español, porque faltaron Ufarte, Amancio, Violeta y Reina, ausencias sensibles, en especial las de los dos primeros, que son probables en la alineación para los campeonatos del mundo. Sin embargo, ha habido seguridad en la puerta, tanto de Iríbar como de Betancort, y tres hombres que hicieron cosas francamente buenas: Suárez, Gento y Sanchís.

En los demás hubo de todo, y habrá que esperar, como dijo Villalonga, a lograr una puesta a punto física, porque este resultado adverso —dijo Villalonga— nada puede indicar con carácter decisivo.

GOLES Y ALINEACIONES

A los 5 minutos de juego, Cruyff marcó el primer gol holandés. A los 9 minutos del segundo tiempo, Prins marcó el segundo, y a la media hora de esta segunda parte, Zaldúa logró el gol español en un impresionante remate de cabeza, lanzándose en plancha a recoger un centro de Sanchís en una de sus clásicas internadas por la banda.

SELECCION NACIONAL (primer tiempo). — Iríbar; Rivilla, Olivella, Reija, Del Sol, Zoco; Rifé, Suárez, Marcelino, Lapetra y Gento.

SELECCION NACIONAL (segundo tiempo). — Betancort; Sanchís, Gallego, Eladio; Pirri, Glaría; Villa, Adelardo, Zaldúa, Fusté y Peiró.

AJAX. — Bals; Suurbier, Pronk, Meyer; Soetekow, Prins; Muller, Ninunga, Cruyff, Groot y Duinenboden.

Arbitró el francés Kitabdijan, árbitro para los campeonatos del mundo, que tuvo una buena actuación.

Ante Pirri, el portero del Ajax se hace con el balón. Al fondo, Zaldúa y Fusté. Los españoles atacaron repetidas veces, pero los holandeses defendieron con acierto su marco y al final lograron la victoria por dos goles a uno, ante un conjunto español demasiado experimental. (Telefoto Cifra)

Juicio de los jugadores españoles

IRIBAR. — Bien, con el fallo del primer gol, al sacar de puerta con el pie y rebotar el balón en el ariete holandés, que fue el que marcó el tanto. Después hizo dos paradas buenas.

RIVILLA. — Ealto de colocación y alocado. Siempre se vio dominado por el extremo.

OLIVELLA. — Sobrio. Defendió bien su zona.

REIJA. — Con altibajos. Hizo internadas peligrosas por su banda.

DEL SOL. — Jugó bien la pelota y pasó en corto, pero sin precisión. El interior izquierda holandés, por falta del marcaje de Del Sol, se movió a su gusto y fue de los más peligrosos de los holandeses.

ZOCO. — Regular. Defendió mejor que atacó, pero se perdió en la zona central.

RIFE. — Mal. Impreciso y sin jugadas de peligro.

SUAREZ. — Extraordinario. Combinó bien con sus compañeros de línea y fue muy aplaudido.

MARCELINO. — No estuvo acertado. Tuvo un remate de cabeza brillante, pero se perdió en el área. No pudo nunca con su marcador.

LAPETRA. — Fogoso. Jugó en tono gris.

GENTO. — Empezó apagado, pero mediado el primer tiempo fue, con Suárez, lo mejor de la selección.

BETANCORT. — Hizo dos paradas magníficas, sobre todo una, arrojándose a los pies del delantero contrario. En el gol pecó de exceso de vista, creyendo que el balón iba fuera.

GALLEGO. — Duro y enérgico. Pero rebasado con frecuencia por el delantero centro holandés.

SANCHIS. — Bien. Por él llegó el gol de la selección, con su arrancada hasta casi la línea de córner, centrando para que Zaldúa marcase.

ELADIO. — Regular. No marcó bien al extremo derecha holandés.

PIRRI. — Con mucha fuerza y fogosidad, pero alocado. Sus pases se perdieron en el vacío.

GLARIA. — Violento. Fue amonestado en dos ocasiones por el árbitro, teniendo que salir Villalonga en dos ocasiones al terreno de juego.

VILLA. — No hizo nada. Acusó su cambio de puesto.

ADELARDO. — Pasó inadvertido. Ni siquiera ensayó el tiro a gol.

ZALDUA. — Salió airoso con un gol muy bonito, pero le faltó entendimiento con sus compañeros de línea.

FUSTE. — Mal, sin paliativos.

PEIRO. — Mal. También acusó el cambio de puesto, como Villa, y no tuvo ocasión de lucirse.

NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL
en la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir al máximo. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º, 2.ª Teléfono 243-66-18

FUEXOL
elimina el azufre del FUEL-OIL. Borrell, 131, 2.º, 2.ª Tel. 243-66-18

EVITE COSTOS EXCESIVOS
Ahorre vapor y electricidad. No caliente su «Fuel-Oil»; no es necesario. Lo fluidificará al máximo, lo atomizará. Se extrañará al ver la poquísima cantidad de Fuel que verdaderamente necesita para la marcha de su industria si lo quema bien. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º, 2.ª BARCELONA. Teléfono 243-66-18

ESTOMACAL "QUINA-MOMO" EL LICOR QUE NUNCA SE RECHAZA

COMERCIAL LAYETANA
Vía Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléf. 215-55-90
COMPRE A SU COMODIDAD Y PAGUE SU JUSTO PRECIO
Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará el amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario: No tenemos agentes de venta.
EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER
BUDGET. RENT-A-CAR SYSTEM
- SEAT 600-D
- SIMCA 1000 - SEAT 1500
- RENAULT R 8 - DODGE DART
ALQUILE UN COCHE
Budget está a su servicio. / BUDGET.
Valencia, 313 - Tlfs. 257 63 80 - 257 51 27 - 257 59 57
Travesera de Gracia, 32 - Tel. 227 75 60 - Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Al seleccionador nacional no le pareció anormal el rendimiento de los jugadores

El seleccionador nacional, señor Villalonga, era el centro de la atención de los informadores.

—¿Le parece anormal el rendimiento y el resultado de los seleccionados?

—De ninguna manera. No olvide el refrán que dice: «Los gitanos no quieren buenos principios, sino...»

—Explique el partido...

—Pues un encuentro entre un conjunto como los holandeses, que jugaron bien, con coordinación y fortaleza, y un equipo como el nuestro, al que le faltó, o les faltaron, coordinación y rapidez, que es lo que hay que conseguir a fuerza de entrenamientos.

—¿Cuál de los dos equipos le pareció mejor?

—La fase en la que mejor vi a los seleccionados fue en los últimos de la segunda parte. Pero en el segundo tiempo, con la otra alineación, se jugó con más rapidez aunque les faltó coordinación.

SUAREZ

Caras largas en el vestuario español y alegres en el holandés, como es lógico, después del resultado.

El primero en opinar fue Luis Suárez:

—No estamos disgustados, porque hace solamente unos días que estamos juntos y no se puede rendir con normalidad. Dentro de unos días podremos ofrecer más acoplamiento, ritmo y velocidad. Los ánimos para el desplazamiento a Inglaterra están altos, tanto por mi parte como por la de los demás jugadores.

GENTO

A la pregunta del informador sobre cómo se hallaba físicamente, Gento contestó:

—Muy bien, perfectamente. Mis facultades siguen respondiendo.

—¿Qué opinión le merece el partido?

—Que estos partidos son de acoplamiento y no se pueden sacar conclusiones. Esperemos que contra Uruguay será otra cosa: habrá más coordinación entre nosotros.

—¿Optimista ante los mundiales?

—Siempre lo estuve.

DEL SOL

En cuanto a Del Sol, ha opinado:

—Ocurrió lo que tiene que pasar en estos partidos de entrenamiento: que el contrario está conjuntado y puede rendir mucho más. Nosotros aún no estamos a punto.

Luis del Sol no le dio importancia a la derrota sufrida ante el Ajax:

—Solamente he sentido la derrota —dijo— por el público.

PEIRO

A Peiró le hemos preguntado también por sus facultades físicas:

—Estupendamente —ha respondido.

—¿Espera ser titular en los mundiales?

—Yo no soy el que tiene que decirlo.

—¿Se entendió con sus compañeros de línea?

—Acostumbrado a jugar en Italia, siempre se extraña a los nuevos compañeros. Sin embargo, creo que dentro de pocos días estaremos mejor. El Ajax jugó muy bien. Por algo es el campeón de Holanda.

PRESIDENTE DE LA FEDERACION

El presidente de la Federación, señor Pico, entró a los vestuarios a saludar a los jugadores españoles y felicitar a los holandeses. Le preguntamos:

—¿Está disgustado por el resultado?

—No. Hay que tener en cuenta que es el primer ensayo. Por algo salieron 22 jugadores al campo.

—¿Su opinión de los holandeses?

—Ya sabíamos que eran buenos y quisimos que nuestra Selección jugara con equipos potentes.

—¿Cuándo se verá al equipo nacional con su rendimiento normal, que suponemos que será mejor?

—Creo que en el partido contra Uruguay veremos a otro equipo diametralmente distinto. Al menos, con más conjunción que esta tarde.

—¿No merma este resultado las esperanzas puestas en el mundial?

—No. Hoy ha sido un partido de acoplamiento y tanteo.

ENTRENADOR DEL AJAX

La opinión del entrenador del Ajax, Bremer, fue:

—Esperaba este resultado, ya que tenía gran confianza en mis jugadores, que atraviesan un momento magnífico. En cuanto a los españoles, creo que, sin fiarse por este resultado, pueden hacer un buen papel en los mundiales.

—Mencione algún destacado español...

—Creo que Luis Suárez y Sanchis.

Finalmente manifestó que, además del resultado, tanto él como los jugadores y directivos del Ajax regresarán muy satisfechos de las atenciones recibidas, tanto de las autoridades deportivas como de las civiles, en su llegada a Madrid y durante su estancia en La Coruña. — Alfil.

GIN SOREL
Y PIPERMENTA
MEJORAN SUS COMBINADOS

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Segunda y última eliminatoria (vuelta)

Jerez Ind. - Logroñés	4-3 (1-2)
P. Ultra - Torrelavega	1-1 (0-2)
Sans - Ferrol	0-2 (0-1)
Eldense - Castellón	0-2 (2-4)

Ascienden a Segunda División: Torrelavega, Ferrol y Castellón, debiendo desempatar Jerez Industrial - Logroñés.

FASE DE SUBCAMPEONES

Segunda eliminatoria (vuelta)

Orense - Marbella	2-1 (2-3)
At. Baleares - Tarrasa	2-1 (1-2)
Cartagena - Eibar	1-0 (0-2)
C. Sotelo A. - Diter	2-2 (1-1)

Se clasifica para la promoción a Segunda División, el Eibar, debiendo desempatar Orense - Marbella, At. Baleares - Tarrasa y Calvo Sotelo Andorra - Diter de Zafra.

TROFEO MOSCARDO

Cuartos de final, ida:

Mataró - Gavá	3-0
Granollers - Gramanet	0-1
Prat - Gerona	2-1
Vilafranca - Moncada	1-1

PEATON:
La calzada es peligrosa. Permanece en ella el menor tiempo posible. Es importante cruzar por el camino más corto

PROMOCION A TERCERA DIVISION

Grupo I

At. Cataluña-Júpiter	2 - 0
La Cava-S. Martín	2 - 3

CLASIFICACION

At. Cataluña	4	4	0	0	10	1	8
S. Martín	4	2	0	2	12	6	4
Júpiter	4	2	0	2	7	6	4
La Cava	4	0	0	4	3	19	0

Grupo II

Reus-P. Seco	3 - 2
Manresa-Palafrugell	4 - 1

CLASIFICACION

Manresa	4	2	2	0	13	6	6
Reus	4	2	2	0	9	5	6
P. Seco	4	1	1	2	10	12	3
Palafrugell	4	0	1	3	5	17	1

COPA PRESIDENTE

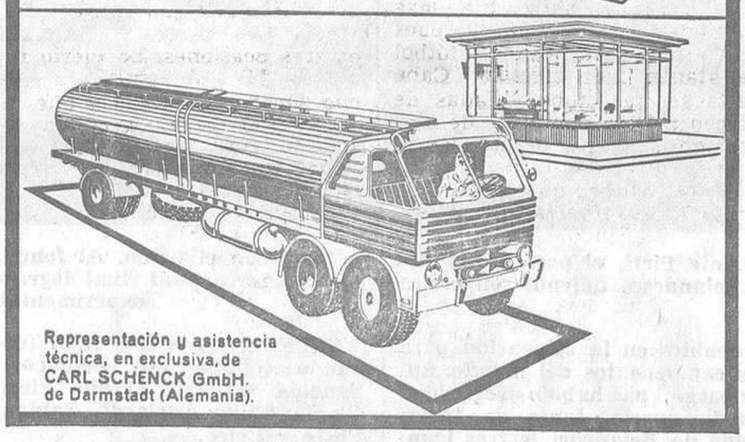
Olot - Europa	6-0
Balaguer - Barcelona	2-7
Español - Lérida	2-0
Sabadell - Tarragona	0-1
Badalona - Hospitalet	2-1

CLASIFICACION

Lérida	10	5	3	2	16	12	13
Olot	8	5	1	2	19	7	11
Europa	8	5	1	2	16	15	11
Barcelona	7	4	2	1	16	10	10
Badalona	9	4	1	4	13	14	9
Español	6	3	2	1	15	10	8
Tarragona	9	3	1	5	12	23	7
Hospitalet	9	2	2	5	11	17	6
Balaguer	9	2	1	6	12	18	5
Sabadell	7	1	2	4	10	13	4

PARABRISAS Y CAPOTAS
PARA SIDECAR
ACCS. MORELL. URGEL, 85

PIBERNAT
Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15
BASCULAS
• AUTOMATICAS
• DE BANDA LUMINOSA
• IMPRESORAS
• DOSIFICADORAS
• PUENTE


Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH. de Darmstadt (Alemania).

CHESTER GIN

PISOS CENTRICOS TERMINADOS
c. Nápoles, 96 - 98
c. Provenza, 467 - 469
c. Entenza, 81 - 87
c. Calabria, 241 - 243
Construcción inmejorable, gran calidad, 4 dormitorios y servicios. Informes en los inmuebles y en ALVAREZ VALLS, S. A., c. Consejo de Ciento, 360

PLAYA DE ARO
Venta de estudios y apartamientos
RESIDENCIA JOCKEY
Magnífico y céntrico edificio frente a la playa
2.700 m.2 de jardines y parking
Conserjería con vigilancia todo el año
¡¡Desde 395.000 ptas., con facilidades!!
Servicios de posventa. Delegación permanente en Playa de Aro
BLINIS
Paseo de Gracia, 98
Teléf. 215-41-74

Promoción a SEGUNDA

SANS, 0 - FERROL, 2

EN EL SEGUNDO TIEMPO EL EQUIPO GALLEGO DECIDIO LA ELIMINATORIA

Avance sansense, cortado con brío por la defensa ferrolana (Foto Cifra)

Por un amplio margen de tres tantos en el compendio total de la eliminatoria, el Racing ferrolano ha logrado merecidamente el ascenso a la categoría superior, lance que intentaba por quinta vez, sin resultado positivo. Por su parte el cuadro barcelonés, que con el resultado mínimo adverso cosechado en el partido de ida parecía mantener fundadas esperanzas para resolver a su favor la eliminatoria, se ha visto apeado cuando parecía tenerla más al alcance de la mano.

CARACTERISTICAS OPUESTAS

Podrá argüirse que las erróneas decisiones arbitrales en este encuentro (pocas, pero decisivas) impidieron al conjunto catalán cobrar ventaja en el marcador e igualar la eliminatoria. Pero la salva de aplausos con que el respetable despidió al cuadro gallego al término del encuentro, sin inhibiciones y con una entrega total, confirma por sí sola la excelente labor llevada a cabo, merced a un fútbol tesonero, que sabía aprovechar los huecos del contrario, con mucho engarce entre sus líneas y vertiginoso en sus desdoblamientos.

DOMINIO ALTERNO

El primer tiempo fue de dominio alterno, disputándose a un tren vertiginoso. A unos ligeros ataques ferrolanos, correspondió el Sans con sendos tiros de Bordóns y Rojas muy desviados y un remate de cabeza de Viñas que neutralizó sin dificultades Vilar II. Tácticamente el once visitante disponía a Castell entre la zaga ocupando su vacante en la modular Ledo. En la vanguardia Costoya, el más bullidor en esta fase, servía de enlace con la tripleta que constituían Sornichero y Goyenechea en el centro y Arroyo en la banda con rápidas infiltraciones. El Sans correspondía en forma similar, siendo Manolete quien apoyaba al trío defensivo, mientras Aguilar apoyaba a Jiménez. Sin jugadas de gran peligrosidad finalizó el primer tiempo y tras la reanudación, el juego cobró mayor colorido sansense, llegándose al extremo de embotellar al cuadro gallego en su demarcación. Fue en el minuto 5 cuando se produjo una de las jugadas clave del encuentro, al ignorar el colegiado señor Peiró un claro penal dentro del área ferrolana, al desviar Vilar I, de un codazo, un balón que buscaba el camino de la red. No fueron atendidas las protestas sansenses y se reanudó el juego con mayor brío y ahínco si cabe.

A los 32 minutos, Sornichero culminó una excelente jugada individual con un tiro raso junto a la cepa del poste, que hizo inútil la acción de Creixell. Ni los intentos de Cruz, ni los de Manolete después, pudieron impedir la hábil internada del interior gallego que ponía así las cosas muy difíciles para el Sans.

Dos goles en contra pesan mucho en una eliminatoria y más aún cuando sólo restan trece minutos para finiquitarla y así en un bache de franca desmoralización sansense, Goyenechea se anticipaba a la salida de Creixell batiéndole por alto a un centro de Arroyo (0-2).

Aun en plena apoteosis visitante Goyenechea batiría de nuevo el portal sansense, pero el colegiado de turno invalidó el tanto por supuesto fuera de juego del ariete ferrolano.

Eso fue lo que dio de sí la confrontación que dirigió el colegiado aragonés señor Peiró, alineando a ambos onces en la forma siguiente:

SANS. — Creixell, Cruz, Doménech, Moya, Manolete, Jinez, López, Viñas, Rojas, Aguilar y Bordóns.

FERROL. — Vilar II, Pepiño, Vilar I, Carlos, Chalo, Castell, Arroyo, Sornichero, Goyenechea, Ledo y Costoya. **A. TORTES MOLERO.**

At. Baleares, 2 - Tarrasa, 1

Palma de Mallorca, 12. — El Atlético de Baleares ha vencido al Tarrasa por 2-1, en partido correspondiente a la fase de ascenso de subcampeones de Tercera División. La primera parte finalizó con empate a uno.

Dado que se dio el mismo resultado en el encuentro de ida, ambos conjuntos deberán desempatar en un tercer partido, a celebrarse en campo neutral.

A los 3 minutos, Salvat consigue de fuerte tiro el primero y único gol del Tarrasa. A los 40 minutos, Bustillo logra el empate. A los 16 minutos del segundo tiempo Candela lanza una falta y marca el gol del triunfo del bando local, insuficiente para su calificación a Segunda.

Arbitró el colegiado Tomás López, regular.

El partido ha sido de pobre calidad. El Atlético Baleares pareció deslavazado a raíz del tanto visitante y no supo centrar su juego.

En la segunda mitad mejoró el rendimiento del conjunto local, pero se encontró con una fuerte defensa egarense.

AT. BALEARES. — Quique, Irles, Calatayud, Sancho, Paco, Candela, Bordoy, Segarra, Dauder, Santi y Bustillo.

TARRASA. — Jaime Sanjuán, Olia, Brunet, Castellá, Llácer, Riera, Salvat, Urbianini, Pluyas y Cristóbal. — Alfil.

ESCUELA RADIO MAYMO
Centro autorizado por el Ministerio de Educacion Nacional Grupo 1º nº 62

le ofrece 2 completos Cursos de ELECTRONICA por correspondencia
CURSO DE RADIO TELEVISION y FM
CURSO DE TRANSISTORES
llene y envíe hoy mismo este cupón
SR DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:
Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el
CURSO DE _____
Nombre _____
Apellidos _____
Calle _____ Nº ____
Población _____
Provincia _____ 7-24
MADRID (14) Pta. del Sol, 2 | BARCELONA (1) Pelayo, 3 | VALENCIA (2) Sangre, 9

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Promoción a TERCERA

Manresa, 4 - Palafrugell, 1

Manresa, 12. — Con más pena que gloria, en los últimos momentos el Manresa batió al pegajoso Palafrugell, no obstante haber tenido que pasar por el camino de la amargura. Mala tarde tuvieron los manresanos ante un equipo plagado de suplentes, que incluso tuvo dificultades para presentar una alineación completa.

Mucho dominio, que no se tradujo en goles hasta poco antes de finalizar.

A los 24 minutos marcó Pío. Empató Gironés a los 7 minutos del segundo tiempo. Finestres marcó a los 33 minutos; Pío, a los 42, y Balasch, a los 44.

Bien el colegiado señor Sales.

MANRESA. — Villalva, Oliet, Dalmau, Ruiz, Finestres, Mesa, Calderer, Estrada, Pío, Balasch y Basora.

PALAFRUGELL. — Málaga, Pagés, Vidal, Pareras, Torres, Francés, Martínez, Cortal, Sancho, Gironés y Ribas. — **PERRAMON.**

Reus, 3 - Pueblo Seco, 2

El partido disputado entre los reusenses y los del Pueblo Seco ha sido uno de los peores de la temporada y, en especial, el segundo tiempo. La superioridad de los locales se ha visto reflejada en el primer tiempo, en que se han conseguido los tres tantos, poniéndose en la segunda mitad el entusiasmo de los barceloneses en un grado que ha reducido al mínimo la ventaja del Reus.

Los goles del Reus han sido marcados por Domingo, Granés y Domingo a los 7, 15 y 41 minutos del primer tiempo.

Los del Pueblo Seco, a los 9 y 44 del segundo tiempo.

REUS. — Morell, Font, Roselló, Martí, Mora, Escarrá, Segovia, Granés, Tovar, Benaiges y Domingo.

PUEBLO SECO. — Vilardell (Badías), Martínez, Boneu, Rafa, Masachs, Puyó, Pujol, Virgós, Escobar, García y Oscos.

At. Cataluña, 2 - Júpiter, 0

Se inicia el juego con fuerte presión visitante que obliga al Atlético a emplearse a fondo los diez primeros minutos, a partir de los cuales y ante la reacción azulgrana que consigue nivelar la contienda, el Júpiter toma más bien precauciones defensivas decayendo la calidad de juego y terminando la primera mitad con dominio alterno sin que haya entrado en funcionamiento el marcador. En la segunda parte, se juega a fuerte tren con mucho entusiasmo, con ligero dominio local, cuya delantera se afana más en tratar de batir a Pedrín, viendo premiados sus esfuerzos con la consecución de dos bonitos goles, terminando los noventa minutos fueron expulsados los jugadores Gil y Prats.

A los 31 minutos de la segunda parte, Sáez inaugura el marcador al aprovechar un centro de Lozano, y tres minutos después, Cuevas chuta fuerte desde fuera del área, y la pelota se cuela por la escuadra, estableciendo así el 2-0 definitivo.

Arbitró el señor Minarro, bien.

AT. CATALUÑA. — Babot, Lozano, Sitges, Jimeno, Suarves, Puig, Cuevas, Martínez, Gil, Sáez y Esteve.

JUPITER. — Pedrín, Mancebo, Acebes, José Luis, Quico, Geix, Adelantado, Andreu, Arenas, Vives y Prat.

JOVEN DINAMICO Y ELEGANTE
córtese el pelo a navaja
POR SOLO 25 PTAS.
SERVICIO COMPLETO
establecimientos:
Avda. Ppe. de Asturias, 17
calle Gerona, 123
P.º de Gracia, 44 bjs.

Un gato que ha viajado mucho

El famoso gato blanco de ENKALON garantiza calidad en muchos países. Desde ahora será también para Vd. su marca de confianza. Sólo lo encontrará en prendas suaves, ligeras y fáciles de cuidar.

Enkalon® Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

COPA PRESIDENTE

Balaguer, 2 - Barcelona, 7

Balaguer, 12. — A los 9 minutos marcó el Balaguer por medio de Sánchez. Empate a los 10 minutos por mediación de Navarro. A los 13 Alber consigue el segundo azulgrana. A los 42, Kocsis eleva la cuenta a 3-1. A los 43, Nadal detiene un penalty. A los 9 del segundo tiempo, Albert consigue el cuarto visitante; a los 20, Kocsis el quinto; a los 32, este mismo jugador el sexto, y a los 35, García el segundo del Balaguer, completando Kocsis, a los 36 minutos, el séptimo.

Batalló el Balaguer con entusiasmo, pero no pudo salvarse de la goleada que le infligió el Barcelona, que tuvo en Kocsis a su gran estrella.

Bastante público en el campo.

Mal arbitraje del colegiado señor Lizano.

BALAGUER. — Malet, Roberto, Llavería, Stop, Viladegut Matamala, Miret, Sánchez, García, Roca y Metaute.

BARCELONA. — Nadal, Isidro, Rodri, Navarro, Borrás, Gensana, Albert, Mas, Seminario, Kocsis y Sintes. — *José PLANES.*

Sabadell, 0 - Tarragona, 1

Poco público en la Creu Alta para presenciar este encuentro correspondiente a la Copa Presidente, entre tarraconenses y vallesanos. El partido fue malo y aburrido.

El Sabadell ha sido dominado las tres cuartas partes del encuentro, empleándose el Tarragona muy a fondo y realizando un juego más conjuntado que los locales, que con una de cal y otra de arena ha realizado un partido francamente malo, siendo en muchas fases del encuentro abucheado con palmas de tango por sus seguidores.

El único gol ha sido conseguido a los 20 minutos, por Llobet.

Arbitró el señor Muñoz García, bien.

SABADELL. — Ropero, Pedreño, Cano, Tejedor, Hernández, Arqué, Portolés, Salas, Branko, Kubala, Romero y Castaño.

TARRAGONA. — Vilanova, Pascual, Roselló, Arribas, Angel, Boada, Valentín, Navarro, Cantón, Llobet y Blázquez.

Badalona, 2 - Hospitalet, 1

Badalona, 12. — Poca asistencia de público. La mínima victoria del conjunto local pudo ser más abultada sin la gran actuación del meta visitante, que en una tarde pletórica de aciertos neutralizó balones con marchamo de gol.

Poca calidad en la primera parte. En la segunda se luchó con más garra, siendo el fútbol de más calidad y dominando con mayor insistencia el conjunto local.

A los 3 minutos de juego marcó Vargas; a los 33, Aramendi consiguió el 2-0. El gol visitante lo marcó a los 6 minutos Ventós.

El colegiado señor Moreno, regular.

BADALONA. — Guerrica, Franch, Pegaso, Andreu, Madir, Planellas, Briñas, Florit, Vargas, Aramendi y Recalde.

HOSPITALET. — Arias, Aguera, Aparicio, Bou, Clota, Mesones, Ruiz, Jurado, Baltá, Ventós y Palma. — *INTERINO.*

TROFEO MOSCARDÓ

Prat, 2 - Gerona, 1

El primer gol local fue conseguido en un momento de euforia con que arremetió la puerta contraria, pero pudimos comprobar que el Gerona respondía mejor de lo esperado y creó situaciones de mucho peligro. El Prat, siguiendo su táctica de ataque, ejecuta avances muy espectaculares, pero se llega al descanso sin más variaciones en el marcador.

La segunda parte fue más igualada que la primera, pues el Gerona desarrolló un fútbol de ataque más efectivo. Cabe destacar que hubo jugadas de mucho peligro por parte de ambos conjuntos, por lo que el partido tuvo interés hasta el último momento, en que el Prat vio agotadas sus fuerzas por el esfuerzo realizado, lo que fue aprovechado por los contrarios para dejar el resultado en su mínima diferencia.

A los 7 minutos de la primera parte, Porras consigue de un potente tiro el primer gol; a los 35 minutos, Suñé, engañando al portero, consigue el segundo gol.

En la segunda parte, a los 38 minutos, Granados marcó para el Gerona su único gol.

Arbitro: señor Samper, bien.

PRAT. — Mondragón; Centellas, Puche, López; Rodrigo, Olivé; Vila, Suñé, Garriga, Porras y Ros.

GERONA. — Mis; Suñé, Sala, Torres II; Pintó, Torrent; Moi, Lloveras, Martínez, Granados y Gazca.

HOTEL EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

BOXEO
PLAZA DE TOROS MONUMENTAL
Viernes, 17 junio, noche 10 45
¡Grandiosa velada de campeonato!
Campeonato España peso ligero
ROMAN - RIERA
(aspirante) (aspirante)
Campeonato España peso welter
GARCIA GANCHO - TORRES
(C. España) (C. Cataluña)
KARL FURCHT - CARRASCO
(C. oficial de Alemania) (la más firme revelación del momento)
Campeonato de Europa peso gallo
GALLI - BEN ALI
(C. Europa) (aspirante oficial)
VENTA DE LOCALIDADES: A partir del viernes, día 10, en las taquillas de la Monumental, sótanos Plaza de Cataluña, Gran Price y Reventas.

Mataró, 3 - Gavá, 0

Mataró, 12. — El once matarones, que efectuó una excelente primera parte, bajando un poco de tono en la segunda, no resolvió el encuentro con la claridad que merecía, si nos atenemos a las ocasiones de gol que existieron en la puerta del Gavá. Unas veces por precipitación y otras por pura desgracia, además de la gran actuación de Chancho, que incluso paró un penalty en el minuto 29 de la segunda parte, sin olvidar los postes y larguero, en tres ocasiones. Lo cierto fue que el Mataró resultó de mucho superior al Gavá y que hizo méritos para lograr un resultado más amplio.

Dos goles se consiguieron en la primera parte, marcados por Pons a los 31 minutos y Talleda a los 35. El de la segunda parte lo consiguió Roca en el minuto 42.

Discreto arbitraje del colegiado señor Sixto Pérez.

MATARO. — Fernandes, Villanueva, Vila, Celaya, Roca, Pons, Talleda, Rodón, Scindi, Roy y Martínez.

GAVA. — Chacho, Pablos, Galcerán, Martínez, Royo, Gómez, Rovira, Mercenario, Eche, Vila y Escuter. — **PRAT.**

Granollers, 0 - Gramanet, 1

El Santa Coloma esta tarde ha realizado un encuentro propio de Copa, pues ha cerrado sus líneas con tres hombres en punta, los suficientes para que en el minuto 44 de la segunda parte Velárdez consiguiera el gol que le daría la victoria.

Por el Granollers poco podemos decir esta tarde, ya que han jugado apáticos y con desgana, y a pesar de haber dominado durante casi todo el encuentro, sus delanteros no han tenido suerte a la hora del remate.

El árbitro, señor Mata, ha estado bien.

GRANOLLERS. — Berenguer, Ramírez, Castollo, Ochoa, Cutilla, Aguirre, Font, Masferrer, Sánchez, Gargallo y Cubell.

GRAMANET. — Pesquer, Caparrós, Ruiz, Sayas, Guitart, Valls, Asensio, Encina, Fernando, Velardes y Reverter.

Villafranca, 1 - Moncada, 1

El equipo visitante logró un meritorio empate sobre el Villafranca, debido a la mejor actuación de sus hombres, acusando el equipo local el que el Moncada se adelantara en el marcador.

El equipo visitante inauguró el marcador, a los 14 minutos, aprovechando Bueno un desvío con la cabeza, de Crous, a la salida de un córner. A los 12 minutos del segundo tiempo, un centro de Sendra dio ocasión a Forcar para rematar raso sin que Diego pudiera hacer nada para evitar el tanto.

VILLAFRANCA. — Mas, Sans, Soler, Enrique, Aguilar, Forcar, Vía, Garay, Catasús, Giró y Sendra.

MONCADA. — Diego, María, Marín, Cuevas, Gómez, García, Laredo, Cano, Crous, Bueno y Pérez.

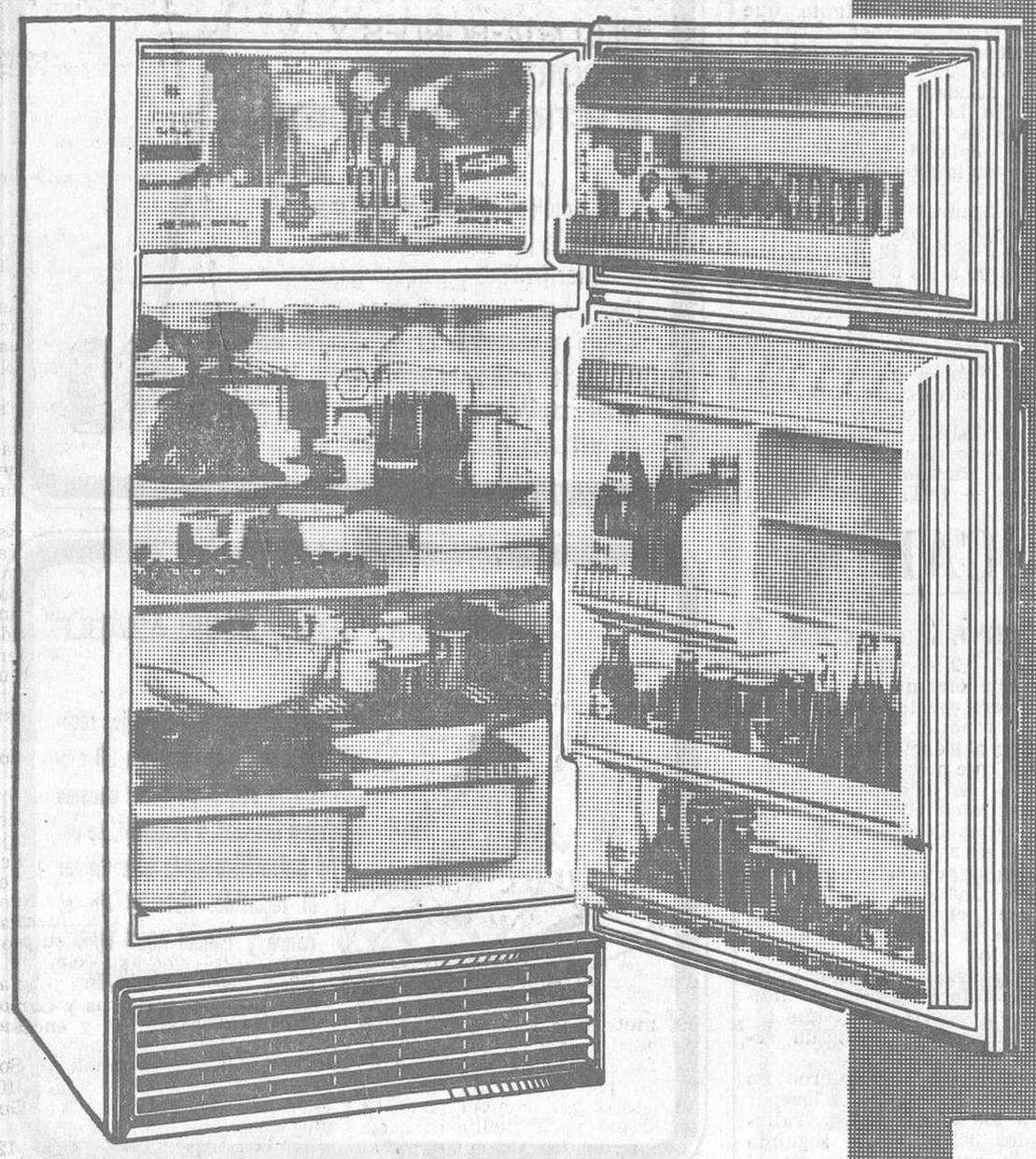
Arbitró el señor Martínez Peinado, regular.

cuide su jardín como el interior de su casa...
Sunbeam
RECORTA-BORDES Y RECORTA-CESPED ELECTRICO, CONVERTIBLE
¡Esté orgulloso de su jardín! El modelo ET le permitirá, sin esfuerzo, conservar jardines y parques impecables. Ligero, manejable, ideal, para recortar calzadas, incluso las curvadas. El guía-bordes asegura un recorte perfecto. Llega a todos los lugares y rincones inaccesibles; especialmente práctico en parterres, escaleras, rocallas, etc.
ASPERSOR "AUTO-DESPLAZABLE"
Mod. K/30. Riega por sí solo, recorriendo distancias de hasta 38 metros. Dobla esquinas, sube cuestas y bordea terrazas. A voluntad, se para automáticamente al terminar el recorrido. Selector de alcance y caudal AQUA MAGIC; piezas vitales de SUNRON. ¡VEALO FUNCIONAR!
JONICA
PODADORA "JOBMASTER"
Motor a gasolina, 4 tiempos. Independiente del fluido eléctrico. De uno y dos brazos. También hay modelos acoplables a tractor.
Extenso surtido de aspersores y cortacéspedes fabricados en U.S.A. Garantizados por Sunbeam, fabricantes de la gama más completa de artículos de jardinería
De venta en BARCELONA en los establecimientos progresivos del ramo y en:
Granollers: HERRAMIENTAS AGRICOLAS BOSCH
Plaza Caídos, 26-28
Gavá: FERRETERIA BARCELONESA
Rambla Vayreda, 78
Sabadell: FERRETERIA OBRADORS
Vía Massagué, 18
San Cugat del Vallés: FERRETERIA ORISTRELL
Santa María, 7
Sardañola: FERRETERIA TORRE DEL PI
Generalísimo, 45
Sunbeam Ibérica, S. A., Paseo de Gracia, 83 - Barcelona-8

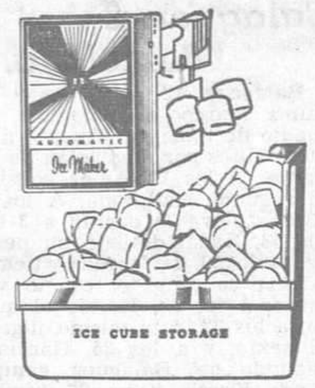
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

investigue los "MOTIVOS"

que le decidirán a elegir bien

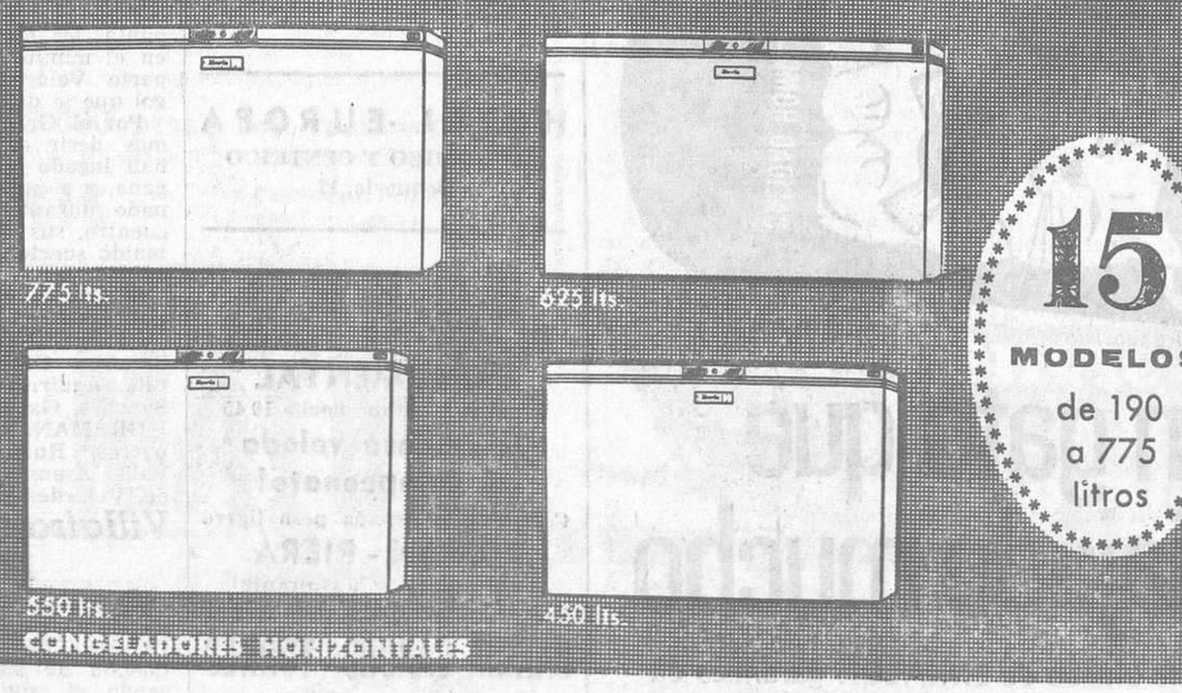


- Completamente SILENCIOSO y sin vibraciones.
- Descongelación automática.
- Ahorra el 50 por ciento de consumo.
- Mueble absolutamente hermético, sellado y precintado, UNICO!, que evita toda fuga de frío.
- Frío rápido. Gran capacidad de congelación.
- Verdadero congelador. Hasta 27° bajo cero.
- Construcción automatizada.
- Chapa de acero doble laminado que le confiere gran solidez.
- Amplia capacidad interior.
- Parrillas graduables. Pueden colocarse a la altura que se deseen.
- Parrillas abatibles. Otro espacio adicional para botellas.
- Gaveta aislada para carne.
- Componentes interiores y tornillería de acero inoxidable de duración ilimitada.
- Pedal. Permite abrir la puerta con el pie.
- Acabado acrílico uniforme, de gran dureza.
- Color inalterable.
- Minucioso control de fabricación por aparatos electrónicos de alta precisión, bajo las normas AFNOR, las más exigentes en el mundo.
- Laboratorios de Ensayo y Control, dotados de aparatos de la mayor exactitud empleados hasta ahora en la fabricación de frigoríficos.
- Presentación lujosa, moderna y elegante.



MULTICUBIT AUTOMATICO

¡UNICO EN ESPAÑA!
Productor automático de hielo
Cientos de cubitos siempre disponibles
Otra novedad IBERIA



15 MODELOS de 190 a 775 litros

Iberia FRIO

Comprobado! EN TODO **superior al mejor!**

RESPALDADO POR LA FABRICA DE FRIO AUTOMATIZADA MAS MODERNA DE EUROPA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BODAS DE ORO DEL REAL UNION IRUN

AT. BILBAO, 1 - BARCELONA, 1

Irún, 12. — (Crónica de Salvador CORBERO, de Alfil).

El Barcelona ha empatado a un gol con el Atlético de Bilbao en el último encuentro de los programados para celebrar el cincuentenario de la fundación del club Real Unión de Irún. El encuentro había desplazado extraordinaria expectación, por lo que el estadio Gal ha registrado un lleno absoluto, calculándose 15.000 personas las que han acudido a presenciar este partido.

El primer tiempo terminó con empate a cero y los goles fueron conseguidos a los 6 m. de la segunda parte el del Bilbao, por mediación del extremo izquierdo Yosu, y el tanto del empate fue conseguido por Vidal faltando dos minutos para terminar el partido.

Poco antes de iniciarse el encuentro, las fanfarrias locales han desfilado por el terreno de juego precediendo la bandera del club, que ostentaba la banda al mérito deportivo, que le fue concedida por el rey Alfonso XIII. Poco después, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, a quien acompañaban las autoridades guipuzcoanas, ha hecho entrega al presidente del R. U. Irún, don Narciso Iglesias, de la placa de oro al mérito deportivo, efectuando el señor Elola el saque de honor.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano, don Andrés Ribero, que con este partido se jubilaba como árbitro en activo, los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

AT. BILBAO. — Echevarría (en la segunda parte, Zamora), Cenezagoya, Etura, Malzer, Zorriquea ,segunda parte, al tener que abandonar por lesión, es sustituido por Latatu), Senarriaga, Saez, Aguirre, Latorre, Rojo y Yosu.

BARCELONA. — Sadurní, Benítez, Torres, Gracia, Foncho, Vergés, Zaballa, Muller, Vidal, Pereda y Reixach. (En la segunda parte, la delantera azulgrana ha formado con Pereda, Muller, Vidal, Reixach y Zaballa).

Ha efectuado el saque el A. de Bilbao, situándose desde el primer momento ambos equipos con idéntica táctica, es decir, efectuando un 4-2 y 4, retrasando sus defensas. Durante la primera media hora de juego, llevada a ritmo muy lento, el conjunto azulgrana ha dominado a sus rivales, efectuando varios tiros peligrosos a cargo de Benítez, Reixach y Vidal, y estrellando Vergés un balón en el larguero al aprovechar un medido centro de Zaballa a los 8 m. de juego. Después de la primera media hora de juego, el At. de Bilbao se ha sacudido un tanto el dominio de sus rivales, haciendo el juego alterno sobre ambas porterías y desaprovechando Rojo una clara oportunidad; a los 31 m., cuando estaba solo ante Sadurní, ha enviado el balón por encima del larguero. Con juego alterno ha terminado la primera parte, en la cual el Barcelona ha sacado dos córners por ninguno el Bilbao.

Después del descanso y tras unos minutos de ataques barcelonistas que han dado ocasión a dos nuevos córners, lanzados por Zaballa, el Atlético de Bilbao, que ha sustituido a Zorriqueta, lesionado a los 5 minutos de juego por Latatu, obligando con ello a un cambio de sus líneas, pasando Sáez a interior, Aguirre a medio volante. Un minuto más tarde, lanza Latatu el primer córner a favor del Bilbao, y rechazándola la defensa azulgrana, volviendo a centrar Aguirre, aprovechando Yosu el balón para, con mucha habilidad, pasar a Sadurní, por bajo. Con este tanto del Bilbao, los blanquirojos se han animado consiguiendo dar repetidos avances con bastante peligro, pero a partir de los 25 minutos han vuelto a igualarse las fuerzas, si bien no parecía posible, el Barcelona consiguiera abrir las líneas rivales, cuya defensa se mostraba muy segura. A los 28 minutos, se saca un nuevo córner por parte de Pereda, muy cerrado, obligando a Zenitagoya a hacer un esfuerzo desesperado que logró salvar el tanto cuando la portería estaba desguarnecida. Con juego alterno, algún avance peligroso del Atlético de Bilbao se llega al minuto 41, en que Benítez saca una falta casi desde medio campo, largando un tiro impresionante que se estrella en el poste y sale fuera, y dos minutos después, faltando tan sólo dos para terminar el encuentro, Zaballa se hace con una pelota en el centro del campo y filtrándose hacia el portal contrario, por la banda izquierda y tras forzar la salida de Zamora, lanza un disparo que va a colarse en las mallas, pero que Zenarriaga despeja con la mano, yendo la pelota a la cabeza de Vidal, quien de un certero testarazo consigue el tanto del empate.

Poco después, y sin más variaciones en el marcador, termina el encuentro, que no ha sido de mucha calidad, pero que ha mantenido el interés ante lo incierto del marcador. Ambos equipos han sido despedidos con cálidos aplausos. El Barcelona fue el equipo que inauguró el Estadio Gal en 1926. — Alfil.

AUTOCARES A
TOULOUSE y PERPIGNAN
VIAJES
TABER
Caspe, 21 - BARCELONA (10)
Tel. 232 59 00

Valladolid, 0 - At. Madrid, 3

Valladolid, 12. — Por tres goles a cero ha vencido el Atletico de Madrid al Real Valladolid, en partido amistoso de fútbol jugado esta tarde en el estadio de Zorrilla. La primera parte terminó con ventaja de un gol a cero a favor de los rojiblancos.

Asistió numeroso público, que salió muy complacido del vistoso juego realizado por el Atlético, que se mostró muy superior al Valladolid a lo largo de los dos tiempos, creando numerosas ocasiones de peligro ante la meta vallisoletana.

Los goles se marcaron así: A los 8 minutos de juego, Martínez inauguró el marcador, al rematar de manera imparable un centro de Mendoza II. En el segundo tiempo, a los 5 minutos, otro centro de Mendoza II, lo remató también de forma imparable, el mismo Martínez. A los 38 minutos de esta segunda parte, el vallisoletano José Luis intentó ceder a su portero, pero tan desacertadamente que introdujo la pelota en su propio marco.

Los equipos fueron:

VALLADOLID. — Aguilar (Fernando), Segura (De la Cruz) Marañón (Cabo), Fernández (Quique), Nico (José Luis), Redondo (Nico), Robert, Melo, Tejedor (Zaldúa II), Varillas y Alonso (Bello).

AT. MADRID. — Rodri (San Román), Colo, Griffa (Martos), M. Jayo (Pablito), Ruiz Sosa, Polo (García), Mendoza II, Martínez (Guardiola), Mendoza, García (Víctor) e Isidro.

Arbitró, con acierto, el colegiado local señor Llanos. — Alfil.

PREMIOS DE LA D. N. DE DEPORTES

Julián Mir y Vicente Loren, galardonados

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, al conceder los premios correspondientes a la labor desarrollada en 1965, ha distinguido a dos compañeros de la Prensa barcelonesa, cuya personalidad no es preciso enaltecer: Julián Mir, como director de «Dicen...», y Vicente Loren, al frente de la sección deportiva de «El Correo Catalán», han dado suficientes muestras de su valía, y justifican sobradamente la distinción con que ha querido premiarlos el máximo organismo nacional, por una labor enteramente dedicada a la exaltación del deporte.

ATLETISMO

Jazy no pudo batir el récord mundial de 2.000 metros

Valenciennes (Francia), 12.— Principales exhibiciones realizadas en la reunión internaicional celebrada esta tarde en Anzin:

2.000 METROS

1, Michel Jazy (Francia), 5-1-4'10; 2, Allonsius (Bélgica), 5-6-4; 3, Wadoux (Francia), 5-11-4.

800 METROS

1, Rockaerts (Bélgica), 1-49-2-11; 2, Dufrene (Francia), 1-50-4; 3, Halard (Bélgica), 1-52-4.

En los 2.000 metros, Jazy no pudo arrebatar al checo Odlozil el récord mundial que éste le había arrancado el año pasado con el tiempo de 5-01-2'10, sin embargo ha batido el récord de Francia. — Alfil.

BALONCESTO

Barcelona, Estudiantes, Madrid y Juventud, semifinalistas de la Copa

Un momento del emocionante Mataró-Estudiantes, eliminatoria que se resolvió por sólo dos puntos. (Foto Cifra)

Cuartos de final, vuelta:
Barcelona, 55-Hospit., 68 (93-41)
Mataró, 73-Estudiantes, 47 (47-75)
Picadero, 76-Madrid, 60 (76-96)
Aguilas, 80-Juventud, 83 (54-82)

El Picadero, como estaba previsto fue eliminado en los cuartos de final de la Copa del Generalísimo por el Madrid, aunque salieron victoriosos del encuento sobre los campeones de Liga.

Arbitraron los colegiados Aznar y Barbero.

PICADERO. — A. Martínez, 20; Mora, 14; Codina, 7; Ramos, 14; Jofresa, 8 y Alhocén, 13.

MADRID. — Navas, 5; Gozalvo, 6; Emiliano, 9; Luyk, 20; Sáinz, 18 y Descartín, 2.

El Mataró, aun que ha conseguido una neta victoria sobre el Estudiantes no ha podido pasar a las semifinales por solo dos puntos en contra.

Se clasifican el Barcelona, Estudiantes, Madrid y Juventud.

Las semifinales se disputarán el sábado y domingo, en el nuevo palacio Municipal de Deportes de Tarrasa.

El Mataró ha vencido al Estudiantes de Madrid por el resultado de 73-47, de esta forma el Estudiantes ha salvado por el escaso margen de dos puntos la eliminatoria. El partido se ha caracterizado por el nerviosismo que presidió las evoluciones de los jugadores en la pista, determinando incomprensibles fallos bajo la canasta y errores impropios de los dos contendientes.

El Mataró llevó siempre la iniciativa en el marcador llegando al descanso con ventaja de 44-25. Se entró en los cinco minutos finales con ventaja local de 61-45. Por el Mataró todos rayaron a igual altura mientras que el Estudiantes tuvo su peón más valioso en Sagi-Vela.

A las órdenes de los colegiados valencianos Borrás y Carbonell, las alineaciones y encestadores fueron:

MATARO. — Auladell, 15; Soler, 20; Masset, 4; Martínez 10; Burillo, 12; Román, 12 y Godayol.

ESTUDIANTES. — Xifré, 12; García, 4; Ramos, 8; González, 4; Sagi-Vela, 9; Bergia, 10 y Segura.

AGUILAS, 80-JUVENTUD, 83

Bilbao, 12. — El Aguilas ha sido eliminado de la Copa del Generalísimo de Baloncesto por el Juventud de Badalona, al vencer esta tarde el equipo catalán por 83 a 80, en encuentro de cuartos de final del Torneo Copero. El partido se disputó en la localidad vizcaína de Durango.

El Aguilas salió a la cancha virtualmente eliminado, puesto que ya en el primer partido venció el Juventud por 82 a 54.

Sin embargo, el tiempo reglamentario terminó con empate a 59 tantos, por lo que se jugó una prórroga de cinco minutos, pero al final de la misma había un nuevo empate en el marcador, a 71 tantos. Se jugó una nueva prórroga de cinco minutos y el Juventud terminó vencedor por 83 a 80.

El encuentro ha sido muy disputado. El primer tiempo terminó con ventaja del Juventud, por 28 a 26.

El Juventud actuó en todo momento con gran serenidad, por su ventaja en el primer partido.

Alineaciones y marcadores:

AGUILAS. — Urquiza (21), Fede Alonso (24), Urberuaga (15), Varela (8), Zamora (5), Garcés (5) y Carro (2).

JUVENTUD. — Buscató (20), E. Margal (17), Molina (13), Fa (12), Rojas (10), N. Maragall (4), Homs (4) y Lluis (3).

Arbitraron, con algunos errores sin importancia, los colegiados madrileños señores Hernández Munos y Molinero. — Alfil.

CICLISMO

COMENZO LA VUELTA A SUIZA

EL ESPAÑOL URRESTARAZU FUE EL ANIMADOR PERO ACABO MUY REZAGADO

Iverdon (Suiza). — El italiano Ambrogio Portalupi ha ganado en solitario la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, de Zurich a Iverdon, con 240 kilómetros de recorrido, a la velocidad media de 40.373 kilómetros por hora.

Un español, Urrestarazu, ha protagonizado la escapada que fue decisiva y que dio lugar a la victoria de Portalupi. La escapada se produjo en el Km. 113 de carrera y participaron en ella, además de Urrestarazu, el suizo Herger, el belga Claes y el italiano Portaluppi. Los cuatro corredores tenían, en el Km. 148 de carrera, una ventaja de 1-20, cuando se pasó por el puerto de Ment-vully, de 565 metros de altitud, puntuable para el Gran Premio de la Montaña. Por el puerto pasó en primer lugar Herger, seguido de Portalupi, Claes y Urrestarazu. En el descenso, los fugados llevaban una ventaja de 2-55 al pelotón, que se retrasó por un incidente; una caída que sufrieron Maurer, Picchiotti, Robben, Vlierbenger y Oldenburg. En la confusión ,el pelotón tardó en reaccionar, favoreciendo la ventaja de los cuatro de vanguardia.

Los cuatro de cabeza llegaron a Iverdon, pero rebasaron la ciudad siguiendo su ruta, para volver luego a ella, esta vez ya de cara a la meta. El primer paso por Iverdon se produjo a los 204 kilómetros de carrera. Una vez rebasada la ciudad, Urrestarazu perdió rueda a los otros corredores escapados y se rezagó, siendo atrapado por el pelotón.

Al primer paso por Iverdon los escapados llevaban 4-45 de ventaja. Una vez rebasado Iverdon, los corredores se enfrentaron con el puerto de Pomy, de 569 metros de altitud y puntuable para el Premio de la Montaña. En la cuesta se destacó Portulapi, que no sólo pasó en primer lugar por la meta, sino que se dirigió ya en solitario hacia la meta, en la que entró destacado con 2-08 de ventaja sobre Claes y Herger. El italiano Marcoli ganó al sprint del pelotón, que llegó con 4-24 de retraso con respecto a Portalupi, ventaja que con la bonificación de medio minuto para el vencedor, supone una diferencia en favor del italiano de 4-54.

Con esta victoria Portalupi se enfunda el primer maillot de líder de la Vuelta a Suiza de 1966.

Clasificación oficial registrada en la etapa: 1, Ambrogio Portaluppi (Italia), 5-56-40 (a Km.; 40'303 por hora); 2, Jean Baptiste Claes (Bélgica), 5-58-48; 3, Albert Herger (Suiza), íd.; 4, Franco Cribiori (Italia), 6-01-04; 5, Rolf Maurer (Suiza), íd.; después, todo el pelotón en el mismo tiempo; 49, Sánchez, 6-07-39; 61, Urrestarazu, 6-17-30; 65, Hortelano, 6-27-24; 70, Colmenarejo, ídem (todos, de España).

CORREAS
● planas de lona y goma
● trapezoidales
● transportadoras
● de cuero, etc.
POLEAS
● de hierro acanaladas
SUMINISTROS INDUSTRIALES
JUAN TORRES
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)
Tel. 239 32 04 (3 líneas) - Barcelona-14

BOXEO

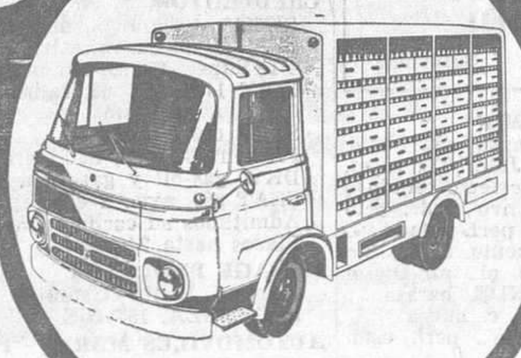
La velada del viernes, con el campeonato de Europa Galli-Ben Alí

Para el próximo viernes, día 17, por la noche, se anuncia una sensacional reunión de boxeo, que se llevará a efecto en la plaza de toros Monumental. En esta velada, sin precedentes en los últimos años, el campeón de Europa del peso gallo, el italiano Tommaso Galli, defenderá su título ante el español Ben Alí, ex campeón, que precisamente perdió la corona ante el propio Galli, en San Remo.

Por lo que se refiere a Ben Alí, se trata o, por lo menos, puede tratarse de su última oportunidad de reconquistar el título que ostentó en dos ocasiones, al vencer por puntos a Rollo, en Madrid, y a Vetroff, en nuestra ciudad.

8 BARREIROS
PONE AL SERVICIO DEL TRANSPORTE LIGERO LOS BENJAMINES DE UNA GRAN FAMILIA DE COLOSOS.

FURGONETAS TEMPO EN SUS DIFERENTES VERSIONES COMBI, FURGON, MICROBUS.
ESPECIALMENTE DISEÑADAS COMO VEHICULO DE REPARTO.
CAMIONES SAETA 15-1,5 T.m.
CAMIONES SAETA 25-2,5 T.m.
CAMIONES SAETA 35-3,5 T.m.
CONFORTABLE CONDUCCION.
CARNET DE CONDUCIR 2.ª CLASE.
ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA TRANSPORTE DE BEBIDAS, MICROBUS, SERVICIOS ELECTRICOS, CISTERNAS, FURGONES ISOTERMICOS O FRIGORIFICOS, REPARTO DE CARNE, PESCADOS, FRUTAS, ETC.



Dimasa
Distribuidores Oficiales para Cataluña
BARCELONA - Lauria, 115 - Teléf 215 21 70
Balmes, 202 - Teléf. 228 19 38
LERIDA - Calvo Sotelo, 11-Teléf. 23 19 48
TARRAGONA Martínez Ardid, 1 - Teléf. 20 40 40
GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 05 74

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Patronato Municipal de la Vivienda

Se recuerda a cuantos puedan estar interesados, que el próximo día 15 de los corrientes, a las 10 horas, tendrá lugar en la calle Montalegre, n.º 4, subasta de locales de negocio sitos en los Grupos «ALMIRANTE CERVERA», «SUD-OESTE DEL BESOS» y «NUESTRA SEÑORA DEL PORT».

Los que quieran participar en la licitación deberán formalizar su concurrencia antes de las 12 horas del día 14, en las Oficinas de este Patronato, Plaza Buensuceso, n.º 3, 2.º.

Barcelona, 10 de junio de 1966.

EL GERENTE

Firmado; José M.ª Martínez-Mari.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MOTORISMO

Se disputó la IV Carrera en Cuesta San Cugat - Tibidabo

J. FERNANDEZ, «PORSCHE» EN AUTOMOVILES, Y C. GIRO, «OSSA» FUERON LOS VENCEDORES EN CADA CATEGORIA

Peña Motorista Diez por Hora, una de las más activas de nuestra región, organizó ayer la IV edición de la carrera en Cuesta, San Cugat-Tibidabo, prueba ya clásica en el calendario regional, que registró una nutrida participación tanto en automóviles como en motocicletas, figurando en ella los más destacados ases de la especialiddad.

La victoria correspondió, en la categoría de motocicletas, al joven valor de «OSSA» Carlos Giró, quien consiguió el magnífico tiempo de 3 m. 02 s. 4 décimas, a un promedio de más de 92'5 kilómetros, y en la categoría de automóviles el triunfo fue para Juan Fernández, piloto de un «Porsche 901», que efectuó el recorrido en 3-01-4 a poco más de 93 km/h.

Aprovechando la magnífica mañana fueron muchísimos los aficionados que se desplazaron hasta los puntos estratégicos del recorrido por el que debían de pasar los corredores, para presenciar las vicisitudes de la prueba y aplaudir a sus favoritos. Tanto Giró como Fernández ya se mostraban claros favoritos, pues fueron los mismos que consiguieron los mejores tiempos en los entrenamientos.

La organización de Peña Motorista Diez por Hora, tan cuidada como de costumbre, anotándose un nuevo éxito en su nutrido palmarés.

CLASIFICACIONES MOTOCICLETAS

Scooters hasta 150 c.c. — 1, Francisco Giralt, «Vespa», 4'29" 30 (62'829 k. h).

Superiores a 150 c.c. — 1, Jorge Teixidó, «Vespa», 3'58"2 (74'145 k. h.); 2, Augusto Subirá «Vespa»», 4'07"0; 3 Pedro Bernaus, «Lambretta», 4'21"5; 4, José María Facerías, «Vespa», 5'46"8.

Sport hasta 125 c.c. —1, Roberto Blanch, «Montesa», 3'42" 3 (76'113 k. h.); 2, Lucas Maicas, «Bultaco», 3'50"0; 3, Jesús Vázquez, «MV», 3'55"4; 4, «Jocar V», «Bultaco», 3'56"8.

Sport de 126 a 175 c.c. — 1, Carlos Giró «OSSA», 3'11"4 (88'401 k. h.); 2, José María Palomo (íd.), 3'18"6; 3, «Squalo Yago» (íd.), 3'21"3; 4, «Squalo Eduardo» (íd.), 3'22"4.

Sport de 176 a 250 c.c. — 1, «Tony Nodher», «Bultaco», 3'37 (77'972 k. h.); 2, Serafín Peláez (íd.), 3'56.

Competición hasta 50 c.c. — 1, Isidro Sales, «Derbi», 3'53"6 (75'670 k. h.); 2, Benjamín Grau (íd.), 3'56"8; 3, Miguel Marín (íd.), 4'12"5.

Competición de 51 a 75 c.c. — 1, Juan Parés, «Derbi», 3'43"3 (75'772 k. h.); 2, José María Mañer (íd.), 3'43"8; 3, Ramón Galí (íd.), 4'29"8; 4, Luis J. Ferris (íd.), 5'01"2.

Competición de 76 a 100 c.c.— 1, «Jymmy», «Derbi», 3'47"0 (74'537); 2, Antonio Aleix (íd.), 3'49"1; 3, Juan Puig (íd.), 4'13'4.

Competición de 126 a 175 c.c.— 1, Ricardo Fargas, «Ducati», 3'08"9 (89'571 k. h.).

Competición de 176 a 250 c.c.— 1, Carlos Giró, «OSSA», 3'02"8 (92'560 k. h.); 2, Ricardo Fargas, «Ducati», 3'17"; 3, Manuel Millet, «OSSA», 3'43"7.

Competición superiores a 250 centímetros cúbicos. — 1, José Gomariz, «Norton», 3,30,,8 (80'265 K. h.).

CLASIFICACION AUTOMOVILES

Grupo 1.º Automóviles turismo de serie, clase 2.ª, de 701 a 850 cc. — 1, «José Manuel», «Renault G», 3'54"5 (74'153 k. h.); 2, Miguel Torrelló, «Seat 850», 4'00"8; 3, Jorge Carulla, «Seat 600 D», 4'09"6; 4, Jaime Palau-Ribes, «Seat 600 D», 4'34"4.

Clase 3.ª, de 851 a 1.000 cc. — 1, Giannina Lépori, «Morris Cooper», 3'46 (74'867 k. h.)

Clase 5.ª, de 1.151 a 1.300 cc.— 1, Juan Enguix, «Morris Cooper», 3'21"8 (83'845 k. h); 2, Arturo Sáenz, «Morris Cooper», 3'29"5; 3, «Squalo Xavi», «Morris Cooper», 3'231"4.

Clase 7.ª, de 1.601 a 2.000 cc.— 1, Jaime de Agustín, «B.M.W», 3'36"6 (78'116 k. h.)

Clase 8.ª, superiores a 2.000 cc. — 1, Félix Bruin, «Mercedes 300 SE», 3'19"7 (84'727 k. h.)

Grupo 2.º Turismo, clase 1.ª hasta 700 cc. — 1, Jaime Juncosa Oliva, «Fiat-Abarth 695», 3'51"4 (73'629 k. h.)

Clase 2.ª, de 701 a 850 cc. — 1, Manuel Juncosa, «Fiat-Abarth 850», 3'15"6 (86'503 k. h.); 2, José Xaus, «Seat 600 D», 3'38"8; 3, Luis Solé, «Seat 600 D», 3'51"5; 4, Amadeo Molins, «Seat 600 D», 3'59"1; 5, Juan Nonell, «Seat 600 D», 4'33"6.

Clase 4.ª, de 1.001 a 1.150 cc.— 1, Pedro Fábregas, «Morris Cooper», 3'39"3 (77'154 k. h.)

Clase 5.ª, de 1.151 a 1.300 cc.— 1, Jaime Samsó, «Morris Cooper», 3'09"55 (89'287 k. h.) ; 2, Francisco Vallés, «Morris Cooper», 3'22"9.

Clase 6.ª, de 1.301 a 1600 cc.— 1, «Cosaco Imbert», «F. Cortina Lotus», 3'25"5 (82'335 k. h.)

Grupo 3.º Gran turismo, clase 6.ª, de 1.301 a 1.600 cc. —1, «Sicari Carlos», «Lotus-Elan», 3'11"4 (88'401 k. h.); 2, Francisco Josa, «Porsche 912», 3'22.

Clase 7.ª, de 1.601 a 2.000 cc.— 1, Juan Fernández, «Porsche 901», 3'01"4 (93'274 k. h.)

Grupo 4.º Sport, clase 3.ª, de 851 a 1.000 cc. — 1, «Juancho», «Fiat Abarth 1.000», 3'08"1 89'952 k. h.)

Clase 4.ª, de 1.001 a 1.150 cc.— 1, Joaquín Escardó, «René-Bonet», 3'28"7 (81'073 k. h.)

Clase 8.ª, superiores a 2.000 cc. — 1, Mario Cavallero, «Triumph TR4», 3'39"4 (77'119 k. h.)

Grupo 5.º Turismo especial, clase 2.ª, de 701 a 850 cc. — 1, Eugenio Baturone, «Seat 600», 3'17 (85'888 k. h.); 2, Luis Sagnier, «Seat 600», 3'22"8; 3, Javier de Vilar, «Seat 600», 3'31"8; 4, Jaime Pomés, «Seat 600», 3'32"4.

Clase 3.ª, de 851 a 1.000 cc. — 1, Jaime Juncosa Obiol, «Fiat Abarth», 3'05"6 (91'163 k. h.)

Grupo 6.º Sport prototipo, clase 2.ª, de 701 a 850 cc. — 1, Ramón Hostench, «RHS», 3'42"7 (75'976 k. h.); 2, José M.ª Fernández, «Seat 600», 3'54'2.

Clase 3.ª, de 851 a 1.000 cc. — 1, Pedro J. Ketelsen, «Seat 600», 3'20"5 (84'389 k. h.); 2, Juan Roqué, «Seat 600», 4'11"9.

Grupo 8.º Carrera libre, clase 2.ª, fórmula IV. — 1, Jaime Valls, «Tapia I», 3'33 (79'436 k. h.); 2, José Pérez, «Tauto Bultaco», 4'02.

Clausura de las I Jonadas Médico-Deportivas

Lloret de Mar, 12. — Durante cuatro días, médicos de toda España, pertenecientes a distintas especialidades, se han dado cita en Lloret de Mar para tomar parte en las I Jornadas Médico-Deportivas, organizadas por el Colegio de Médicos de Barcelona.

Junto a las ponencias desarrolladas en relación con la educación física, han tenido lugar diversas pruebas deportivas reservadas exclusivamente a los médicos participantes en las Jornadas. A la sesión de clausura de hoy, en la que se ha hecho entrega de los premios a los médicos ganadores de las competiciones deportivas, han asistido el gobernador civil de Gerona, don Víctor Hellín Sol; el presidente de la Diputación, don Juan de Llobet; los jefes provinciales de Sanidad de Gerona y Barcelona, el presidente del Colegio de Médicos de la capital gerundense, el decano le la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, doctor Sánchez Lucas. y el alcalde de Lloret de Mar, don José María Clúa.

Finalmente, el doctor Trías de Bes, presidente del Colegio de Médicos de Barcelona, ha anunciado para el año próximo la celebración, con carácter internacional, de estas Jornadas Médico-Deportivas.

Finalizaron las XX Provincias Vespa

Los equipos de Cataluña y Suiza preparándose ante los controles para tomar la salida

En el reparto de premios que se efectuó anoche en uno de los más señoriales hoteles de Madrid, acto al que asistieron destacadas personalidades de la vida de la capital de España, dio fin la VI edición de las XX Provincias, prueba de regularidad que organiza el Vespa Club de España, con destacada participación internacional.

La prueba, cuya última etapa se disputó el viernes y finalizó en Madrid, tuvo como apoteosis, el que gran parte del recorrido se efectuara bajo un fuerte aguacero. Ello no fue óbice para que todos los participantes cumplieran con los requisitos indispensables, y que a las 18.54 horas llegara a Madrid en primera posición el francés Meurel, aunque, efectuada la comprobación de datos de las distintas pruebas suplementarias de la etapa, la victoria fuera para el madrileño Gómez Ysla, seguido del mallorquín Montserrat y de los madrileños Corsin y Díaz Arroyo.

Posteriormente precedidos de una sección motorizada de la Policía Municipal, tuvo lugar un brillante desfile hasta el Paseo de Coches del Retiro, lugar donde esperaba a la caravana vespista una gran multitud de aficionados y autoridades, quienes prodigaron sus aplausos a los deportistas que acababan de recorrer 3,200 kilómetros de la geografía española, que se inició en Cádiz, pasando por Barcelona y Zaragoza, en cuya basílica tuvo efecto la ofrenda del anillo episcopal del obispo gaditano a la Virgen del Pilar.

De magnífica puede catalogarse la exhibición de acrobacia vespista que efectuaron los «Diablos Rojos», de Hospitalet de Llobregat, en los diversos ejercicios que efectuaron, entre ellos el pasar por aros de fuego.

En fin, la prueba ha sido de un éxito rotundo, demostrado ya a su paso por Barcelona, donde fueron recibidos bajo la protección de las torres de la Sagrada Familia, cuyo constructor, Antonio Gaudí, cumplió el mismo día en que finalizó la prueba, el cuarenta aniversario de su fallecimiento.

La clasificación final ha sido: 1, Gutiérrez de León, Madrid, 193 puntos; 2, Gómez Ysla, Madrid, 155; 3, Díaz Arroyo, Madrid, 146; 4, Corsín, Madrid, 142; 5, Cosano, Madrid, 132; 6, Actos, Italia, 101; 7, Sarpellon, Italia, 96; 8, Fraile, Madrid, 91; 9, Casado, Madrid, 86; 10, Montserrat, Mallorca, 84. — Alfil.

IV CARRERA EN CUESTA SAN CUGAT - TIBIDABO

P. M. «10 POR HORA» 12 junio 1966

Categoría motocicletas

Vencedor absoluto: Carlos Giró

sobre:

OSSA

Promedio: 92'56 Km. hora

Clase hasta 175 «Sport»

1.º Carlos Giró
2.º José M.ª Palomo
3.º «Squalo Yago»
4.º «Squalo Eduardo»

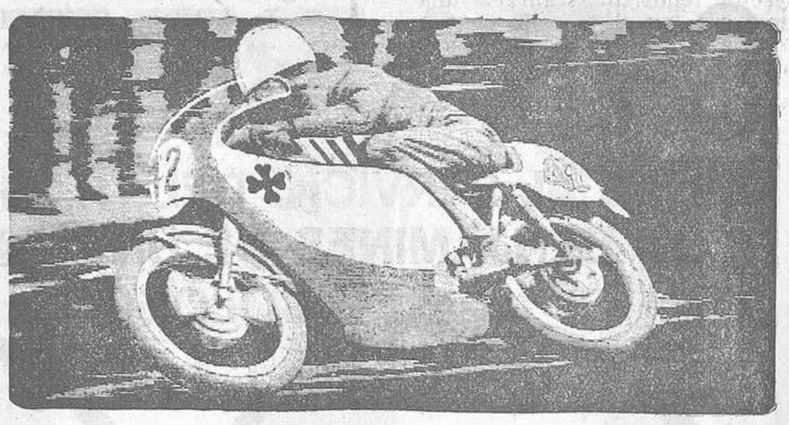
Clase hasta 250 c. c. «Competición»

1.º Carlos Giró

TODOS SOBRE OSSA

(sujeto a confirmación oficial)

EL TRIUNFO DE «OSSA», ES EL TRIUNFO DE LA CALIDAD MECANICA



LOCAL COMERCIAL

550 m.2 (en dos plantas)
FRENTE ZONA JARDIN
Diagonal - Avda. Sarriá - Trav. Las Corts
Visítelo en calle LORETO, 29

EXENTO CONTRIBUCION - ECONOMICO
OCUPABLES EN EL ACTO

GRAN LICOR

Estomacal BONET

El licor de la familia
PRUEBE NUESTRO RON
TRAPICHE CUBANO

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección: Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

J. BAULENAS - París, 121-123
J. Baulenas - Dodge Dart, nvo. est.
J. Baulenas - Seat 1500, nvo., col. elegir
J. Baulenas - Simca 1000, nuevos
J. Baulenas - Seat 850, varios colores
J. Baulenas - Tarraco 850, entr. acto
J. Baulenas - Formichetta, nuevas
J. Baulenas - DKW, nvs., todos mod.
J. Baulenas - 4-L, nvo., y R-8, nvo.
J. Baulenas - Seat 600-D, 4.000 Km.
J. Baulenas - Seat 600-D, B-448, c. nv.
J. Baulenas - 1400-A, brt., rad., extr.
J. Baulenas - 1400-C, B-315, impec.
J. Baulenas - 1400-C, magníf., extr.
J. Baulenas - 1400-C, m. 1500
J. Baulenas - Coches sin impuesto
J. Baulenas - Seat 600, B-243, imp.
J. Baulenas - Seat 600, B-215, brto.
J. Baulenas - Seat 600, B-307, r. ex.
J. Baulenas - Seat 600, B-182, imp.
J. Baulenas - Renault Gordini, c. n.
J. Baulenas - Renault Dauphine, p.
J. Baulenas - Romeo Perkins, nvos.
J. Baulenas - 24 meses plazo
J. BAULENAS - PARIS, 121-123

AL y ONDINE, 4 marchas, dde. 12.000 entr. 600 y DAUPHINE, varios, sin imptos., desde 8.000 entr. y 1.700 mes. 4-4 y GOGGOMOBIL, desde 7.000 entrada y 1.000 mes. - ROSELLON, 459

AUTOMOV. BAILEN - Bailén, 217
Compra - Venta - Cambios

AUTOMOVILES LOSADA. OFERTA ESPECIAL: Dodge Dart, a estrenar, una sola matrícula, precio fábrica. Simca 1000, ídem. Mercedes 220-SE, B-456, sólo estrenado. Seat 1400-C, bicolor, con servofreno. Seat 1400-C, cm. nvo. Seat 600, sin impto.., desde 35 a 50.000 ptas. Fiat 1100, año 63, impec. Simca Montlhery. Renault 4-4, 25.000 ptas. Renault, Dauphine y Ondine. FURGONETAS: Seat 1400-B, garantía, 38.000 ptas. Opel Olimpya Rekord, 40.000 ptas. Citroen 2 CV., brto. DKW Combi I, ajust., pint., 30.000 ptas. Alfa Romeo, mot. Perkins, radio, calef., como nva, 100.000 pesetas. PROCEDENTES DE CAMBIO: Fiat Topolino, bicolor, ajust., 15.000 ptas. Lancia Aprilia, con garantía, 18.000 ptas. Ford 17 HP., ajust. y pint., nvo., 15.000 ptas. Opel punto 1, toda prueba, 8.000 ptas. Austin Carabinero, con garantía, 5.000 ptas., y varios más. Grandes facilidades. Toda clase de cambios y motos. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio M.ª claret, 4

AUT. ALEGRET - M. Duero, 126
24 meses de crédito.
DODGE DART, nuevo
SIMCA 1000, nuevo
SEAT 1500, impecable
SEAT 1400-C, barato
SEAT 600, exento impuesto
SEAT 1400-B especial
TRIUMPH TR-2, impecable
CITROEN 2 CV. Fgta.

AUTOMOVILES J. BIBILONI
Córcega, 255-257 Barcelona

AUTOMOVILES V. COMA
COMA - SEAT 1500, nvo., entr. acto.
COMA - Alfa Romeo Julia TI,, s. es.
COMA - SEAT 1500, perfecto estado
COMA - SEAT 600-D, nvo., entr. acto
COMA - SEAT 600-D, perf. estado
COMA - SEAT 600, exento impt. lujo
COMA - SEAT 1400, 7 pl., m. Diesel
COMA - SIMCA ARONDE, barato
COMA - Furgoneta 4-L, c. nueva
COMA - Furgoneta 2 CV., perf. estd.
COMA - 4-4, barato
COMA - Casanova, 174. Tel. 239-86-74

AUTOMOVILES MONTERREY
Compra - Venta - Cambios
BAILEN, 84

CASA UBACH - Borrell, 96
Compra - Venta - Cambios
Máximas facilidades

TURISMOTOR - Casanova, 244
SEAT 600, varios colores
CITROEN 11 Ll., año 557
SIMCA 1000, nuevo, a estrenar
LANCIA FLAVIA, perfecto
FIAT 500, impecable
SEAT 1400, Furgoneta
RENAULT 4-4, muy barato
CITROEN 2 CV fgta., perfecta
SEAT 1400-C, perfecto estado
RENAULT Fregate, barato

CATASUS. Autos. DIPUTACION, 323

CREDIMOTOR, S. A. - V. Augusta, 63
SIMCA 1000, nvo., a estr., entr. acto
SEAT 1500, nuevo, estr.
4-L Super, B-390, sin imptos.
FIAT 1100, año 62, radio
600, sin impuestos
SEAT 600, B-368.000
FIAT 1500, 1962, buen precio
DKW gas-oil y gasolina, nva., a estr.
SEAT 850, nvo., a estr.
Admitimos su coche como entrada
Plazos hasta 24 meses

GARAGE PROVENZA
Compra - Venta - Cambios
PROVENZA, 157 BIS

AUTOMOVILES MARIN - París, 145 (esq. Casanova). Tel. 230-63-78
MARIN - Ofrece coches nvs. y smnvs.
MARIN - Repasa punta a punta
MARIN - Mercedes 190, B-463
MARIN - Dodge Pioner, esp., 2 prts.
MARIN - 1500, nvos., varios colores
MARIN - Simca 1000, estr., varios
MARIN - Seat 1500, M-440
MARIN - Seat 1500, M-444
MARIN - Seat 1400-C, impecable
MARIN - Seat 600, M-255, exento
MARIN - Seat 600-D, var., estr.
MARIN - Gordini, B-390, como nvo.
MARIN - Gordini, exento, impec.
MARIN - Dauphine, varios, exentos
MARIN - Renault 4-4, barato
MARIN - Seat 600, B-257, impec.
MARIN - Facilds. 12, 18 y 24 meses
MARIN - París, 145 (esq Casanova)

AUTOMOVILES RATERA - Bruch, 160
COMPRA - VENTA - CAMBIOS
Mínimas entradas y largos plazos

AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50
25 coches en venta. Facilidades

COMERCIAL AVENIDA
M. del Duero, 190. T. 224-04-86
Simca 1000 y Dodge Dart, a estr.
600 y 1500, a estrenar
2 CV. Fgta. y Berlina., nvas., usad.
RENAULT 4-L, B-370
FIAT 1500, impecable
600 y 1400, varios
VOLKSWAGEN, barato
DAUPHINE, varios
GOGGOMOBIL, B-372.000

MOTOS Y TRICICLOS

VESPAS 125 y 150 side., baratísimas, y 20 motos más. - ESTIBAR. Rosellón, número 459

COMPRAS

Automóviles compro. Pago al contado Rosellón, 294. Teléfono 257-59-54

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO. Auto alquiler sin chófer
LOZANO. Ultimos modelos
LOZANO. Villarroel, 237, esq. Ldres.
LOZANO. Tels. 250-09-43 y 239-86-27

ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a Enrique Granados, 8. Teléf. 254-00-15

AUTO ESCUELA GASPA
Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

INTERES POR LA REUNION, PASADO MAÑANA, DE LOS PRESIDENTES DE LOS CLUBS DE PRIMERA DIVISION — LA FEDERACION ESPAÑOLA TIENE AMPLIO INFORME OFICIOSO DEL MOTIVO DE LA ASAMBLEA CONVOCADA POR EL PRESIDENTE BARCELONISTA — LO FUNDAMENTAL DE LA MISMA, LA CONTRATACION DE JUGADORES EXTRANJEROS — BENEVOLA ACEPTACION EN INFLUYENTES JERARQUIAS. — PERO PLANTEA UN PROBLEMA: QUE LA DECISION, SI SE ACEPTA, NO PUEDE O DEBE SER DISCRIMINATORIA O PARCIAL — DE FELIPE, INTERVENIDO. — FOLLEDO SE RESISTE A ABDICAR — LA FEDERACION PORTUGUESA COMPENSA ECONOMICAMENTE A LOS CLUBS CON JUGADORES SELECCIONADOS

Madrid. (**De nuestro corresponsal FERNANDO ORS.**) — Apuntábamos no más lejos de la semana pasada que había verdaderas prisas por saber a qué atenerse con respecto al criterio de la Delegación Nacional de Deportes en lo que concierne a la contratación, la temporada próxima, de jugadores extranjeros. Muchos negocios están pendientes del sí o del no del organismo que puede y debe decidir. Apuntábamos, asimismo, por lo que se habla y se recoge en círculos bien ambientados, que había una caída de ojos aparentemente favorable a ofrecer esa satisfacción a los clubs defensores del «libre cambio».

LLAUDET, LIDER DE ESAS CONVENIENCIAS

HABRAN observado quienes nos leyeron que no andábamos fuera de curso en aquellas apreciaciones. De manera confidencial informan en la Federación Española que, efectivamente, patrocinada por el presidente azulgrana, que con el vicepresidente, señor Gibernau, abanderan la iniciativa, pasado mañana, en esta capital, habrá amplia concentración de las primeras figuras de los clubs de Primera División para discutir tal conveniencia —la autorización— y convencer al delegado de Deportes de la urgencia de la conformidad, si, como se confía, se muestra propicio a «regalizar» la antigua normalidad de aquellas contrataciones.

LOS CLUBS EXTRANJEROS NO PUEDEN DAR PRORROGA

CONVIENE, primero, limar discrepancias y llegar a la unanimidad entre los partidarios de ofrecerle al espectáculo futbolístico la atracción de las extraordinarias novedades. Y conseguido eso, que aliviaría de discusiones y disidencias el Pleno federativo, en donde tales proyectos tendrían asegurada una mayoría, en el caso de que se recomendara que fuera debatido en aquella asamblea, plantearle directamente al señor Elola los argumentos en los que amparan tal conveniencia. Como el delegado nacional recibirá a los comisionados después de la reunión, de las palabras, de la contestación del mismo podrá obtenerse una consecuencia con peso suficiente para un cosido sin hilvanes, pues las negociaciones hace tiempo emprendidas se encuentran en estado «sub judice», limitadas al beneplácito que se va a recabar. Porque las entidades con las que se mantienen las gestiones necesitan saber a qué atenerse para no perder oportunidades que se pueden malograr en una espera a la que, por esas razones, no pueden estar comprometidos. De ahí los apremios de que no pase el actual mes sin la garantía de saber a qué atenerse para consolidar aquellas operaciones... o solucionar las necesidades en el mercado propio.

INFLUENCIAS CONCILIADORAS

LA mayor prisa en que se despeje la atmósfera de incertidumbre, del no saber a qué atenerse mientras velozmente corre el tiempo, está recomendada por el Barcelona, que de hecho se ha convertido en líder de tal necesidad. No creemos que sus razones tengan oposición peligrosa en el resto de los convocados. Y hay bastantes indicios para admitir la benevolencia de altos dignatarios del deporte nacional, que se muestran conciliadores con los que defienden la vuelta a las antiguas concesiones, desaparecidos los motivos que defendieron las medidas restrictivas. A este efecto se hace notar lo que no ha pasado inadvertido: el silencio de aquellos que tan polémica como intransigentemente se mostraron tan duros como hostiles al recauchutado de nuestros equipos con materia prima exótica. Indudablemente, tal actitud no deja de ser significativa.

PERO...

NO perdamos de vista, sin embargo, que la autorización, si se concede, a contratar futbolistas de fuera de nuestras fronteras, no nacionales, planteará automáticamente esta otra pregunta: ¿por qué en fútbol esa tolerancia, y no también en baloncesto? Los argumentos en pro o en contra no pueden ser arbitrariamente distintos. Lo que es malo para el baloncesto no se puede reconocer como bueno y necesario para otro deporte. Estos razonamientos los hemos desprendido de comentarios de algunas jerarquías del basket, lo que también es sintomático en vísperas de la asamblea de baloncesto. Como esta cuestión se debate en climas y antagonismos muy apasionados, nos limitados a ser simples traductores de lo que, por su actualismo, reclama o impone este plano de interés que no debemos sombrearle al lector.

LA CONVALECENCIA DE DE FELIPE SERA CORTA

EL pasado viernes hubo de ser intervenido el defensa madrista De Felipe, obligado, por ese motivo, a regresar de Francia, en donde acompañaba a su equipo. De Felipe, en fuerte choque con un adversario del Reims, se rompió la pirámide nasal, fractura que ha quedado ya recompuesta. El jugador permanecerá cuatro o cinco días en el establecimiento en el que, satisfactoriamente, ha sido operado.

FOLLEDO NO SE CONFORMA

FOLLEDO no admite que su reciente derrota, antes del límite, pueda representar el ocaso de su carrera como púgil en primera línea. Para el boxeador madrileño, el golpe que lo inutilizó para el resto de la pelea no significa otra cosa que el lamentable error que cometió al no conceder a su rival el cuidado que reclama una pugna en ring. Folledo confiesa su pecado de confianza. Para demostrarlo se gestiona la revancha con el adversario vencedor, en segunda confrontación, que tendría lugar el 8 de julio, en la plaza de Las Ventas, en la que Folledo confía probar la injusticia de suponer que el «handicap» que padeció estuvo fraguado en la pérdida de cualidades por relajación de su forma física. La crítica, que ponderó con bastante ecuanimidad lo ocurrido, no está de acuerdo con Folledo. Pero esto es normal que ocurra. Y humana la resistencia a la abdicación de la popularidad.

INDEMNIZACION A LOS CLUBS PORTUGUESES POR SELECCIONAR A SUS JUGADORES

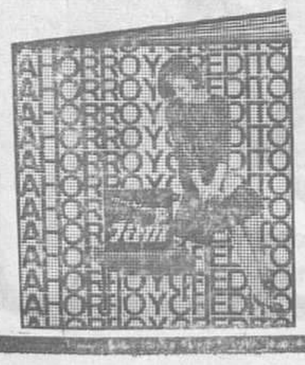
INTERESANTE precedente: la Federación Portuguesa de Fútbol ha decidido subrogarse las obligaciones económicas de los clubs con los jugadores que ha seleccionado. Mientras dure ese período de dependencia federativa, los sueldos de los jugadores serán íntegramente atendidos por quien los usufructúa. De esa manera se pretende paliar los perjuicios a que obliga la circunstancial «expropiación», pues, evidentemente, los partidos que fuera de temporada podrían jugar los equipos hasta llegar el período de vacaciones no serían nunca cotizados con el valor que les concede la presencia de las figuras seleccionadas. Es un ejemplo de comprensión el que ofrece el organismo lusitano, que merece que se destaque.

—Sé que es usted un gran matemático, pero le aseguro que no logrará aprender a conducir por cálculo.

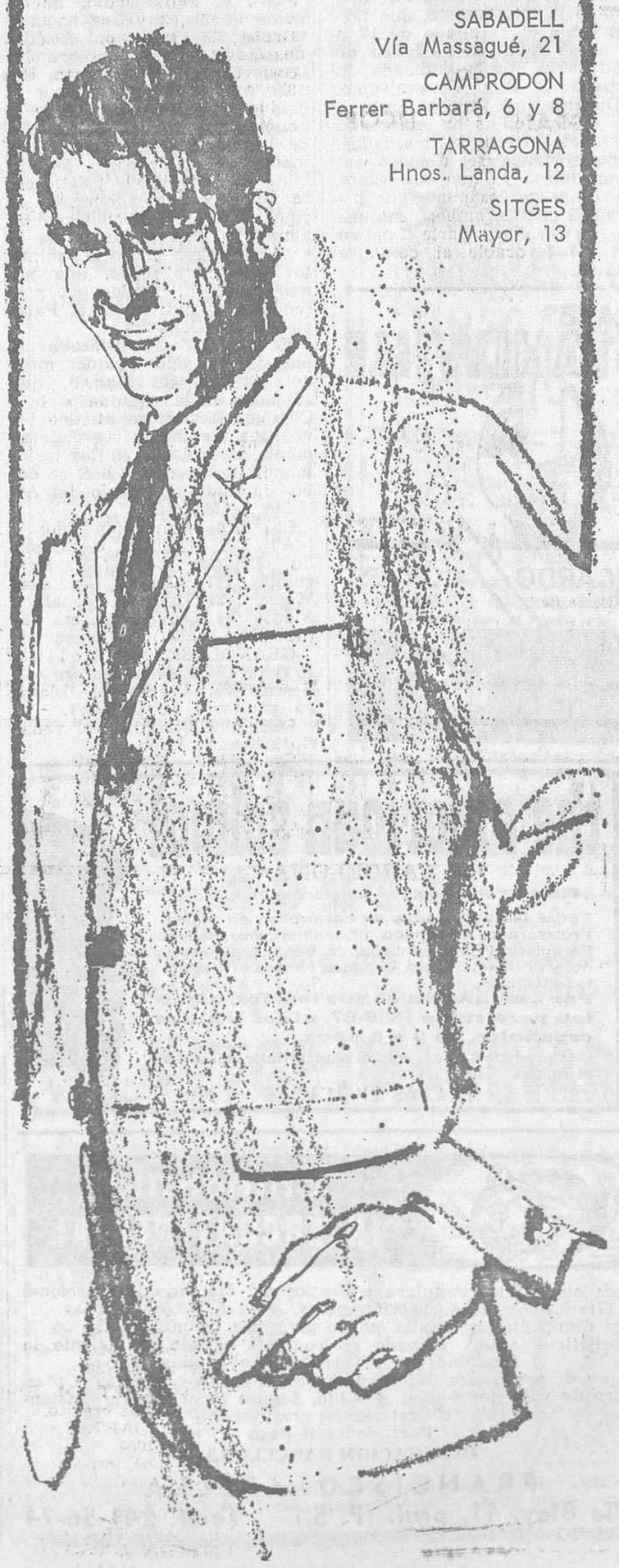
auto escuela cataluña
garantía de buen conductor
Trafalgar, 4, 3°, B (Rascacielos Urquinaona)

dormitorios
LOS ULTIMOS MODELOS 1966
DESDE 14.000 pts
MUEBLES JAM le ofrece las más acertadas novedades de 1966, en DORMITORIOS
Visite nuestra grandiosa exposición de modelos en todos los estilos.
Cabezales - Mesitas de noche - Armarios - Tocadores - Banquetas - Lámparas - Cuadros.
Uno de los mejores departamentos técnicos en decoración de España está a su servicio para asesorarle gratuitamente.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
SERVICIO A TODA CATALUÑA SIN RECARGO

publicidad Verona-campaña Jam
muebles Jam
central CALABRIA, 108
sucursal ROSELLON, 416
Jam Instalación CJO. DE CIENTO, 207
Jam selección CALABRIA, 99-103

UNA "JOYA" PARA TODOS LOS NOVIOS DE CATALUÑA

catalogo de novedades jam
NOVIOS ENVIEN HOY MISMO ESTA SOLICITUD
H.L.
NOVIO SR. DN. _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____
RUEGO ME REMITAN UN "CATALOGO DE NOVEDADES JAM" SIN COMPROMISO Y TOTALMENTE GRATIS, AGRADECIENDO DE ANTE MANO ESTE OBSEQUIO.
MUEBLES JAM - Calabria, 108 Barcelona (15)

CAMPEONATO MUNDIAL FUTBOL A INGLATERRA
Salida 10 julio
Autocar pullman
Asistencia partidos:
ESPAÑA - ARGENTINA
y ESPAÑA - SUIZA
París, LONDRES, Birmingan
Sheffiel, etc.
Plazas limitadas
Solamente Ptas. 7.850
Les ofrecemos 250 itinerarios distintos por España y extranjero
Viajes DELUIS, S. A.
— Gat. 66 —
Diputación, 300 (esq. Bruch)
Barcelona
Tels. 231-81-78, 232-15-90 y 222-10-08

TIENE VD. CALOR?
Vista 800 gramos de fresca elegancia con un traje
Boyman
TERGAL MARCA REGISTRADA S.A.F.A.
La excelente combinacion de la lana y el poliester en el Traje BOYMAN Tergal, le proporcionará una defensa contra el calor y una rebeldía a las arrugas, que mantendrá su aspecto siempre correcto y distinguido en todas las reuniones y en su trabajo diario.
Siempre fresco y elegante con BOYMAN Tergal
DE USO INMEDIATO y en gran diversidad de dibujos y colores LO ENCONTRARA EN:
Maxcali
CENTRAL:
Rbla. Canaletas, 138
Sans, 38 "junto metro"
Avda. Roma, 155
DELEGACIONES EN:
SABADELL
Vía Massagué, 21
CAMPRODON
Ferrer Barbará, 6 y 8
TARRAGONA
Hnos. Landa, 12
SITGES
Mayor, 13


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: EL DEPORTE HIPICO ENCUENTRA ECO. DEPORTES VERANIEGOS EN PLENA INQUIETUD

ALTA POLITICA: SOBRE LA IMPORTACION DE JUGADORES EN PLAN DE SONDEO

Nos produce satisfacción observar el eco que en el ambiente está dejando el deporte hípico. Pocas veces como en esta, los órganos de información y con ellos el público han respondido a la realidad que el Concurso Internacional Oficial de Hípica se merece. Es el Gran Premio de Hípica de España y a él concurren los más afamados jinetes con los caballos más caros por ser los mejores.

Es un deporte emotivo como el que más, arriesgado, duro y completo. Pero, no es lo mismo informar que ver, y resultaría muy interesante que los que no creen o son simplemente desconfiados, se dieran una vuelta por las cuadras, más tarde por la pista de concurso y estamos seguros que cambiarían totalmente de opinión, admitiendo que la distancia, la altura siempre el metro— y el cronómetro, en la concepción hípica asume importancia incuestionable.

No obstante, repetimos, este año el ambiente ha calado hondo, la afición ha respondido y el entusiasmo se ha desbordado en más de una prueba al sucederse los triunfos hispanos en las principales pruebas. La hípica pues encuentra eco en nuestro ambiente, pero hay que ofrecer realidades hispanas en el campo internacional.

EL VERANO

Los deportes veraniegos crean circunstancias que obligan al estudio de problemas y situaciones. El verano impone los deportes náuticos y de ellos, el más popular es la natación. En Olesa de Montserrat ha sido inaugurada una piscina, cumpliéndose el plan previsto por la Delegación Nacional de Deportes en su labor coordinada con la Diputación Provincial de Barcelona. Dato interesantísimo porque supone un paso más hacia una meta prevista y que supone un ambicioso plan de construcciones deportivas provinciales.

Dentro de pocos días, será inaugurada la piscina San Jorge, la olímpica y cubierta que está ya materialmente terminada en la calle de París-Urgel, permitirá a Barcelona solicitar la organización de los Campeonatos europeos de natación para dentro de un plazo relativamente corto y, en Sabadell, está ya finalizando la construcción de su piscina de dimensiones máximas, descubierta, lo que también anima a las organizaciones deportivas de la ciudad fabril el solicitar la preparación del máximo torneo nacional.

La provincia de Barcelona, mantiene tenso el espíritu y el convencimiento de que hay que estar en constante movimiento, dando forma a la inquietud permanente que deportivamente se mantiene en nuestro ambiente.

POLITICA DE IMPORTACION

Ya se está hablando de la posibilidad de importar jugadores de fútbol extranjeros. Hay que reforzar los equipos, hay que prever la campaña próxima y es preciso demostrar a la masa que se ha hecho algo.

Nosotros consideramos que el trabajo mejor en material deportiva es el que se saca provecho de los propios medios indígenas. O sea, que en lugar de traerse la «tela» hecha de allá las pampas u otras tierras, mejor es «tejerla» aquí y demostrar que también somos capaces de fabricar buen «paño».

Se ha dicho hasta la saciedad que el mejor jugador europeo de la actualidad se llama Luis Suárez. ¿Por qué no se dedican los entrenadores a «fabricar» Luisitos Suárez en lugar de romperse el cráneo buscando la forma de no meter goles?... ¿Por qué no dedican más preocupación a la enseñanza de la más depurada técnica de los infantiles y juveniles que a la explicación de sistemas tácticos que ni los entienden los jugadores, ni sirven para otra cosa que producir el aburrimiento?...

Estamos convencidos que el fútbol mueve muchos intereses y que el negocio hay que ir cuidándolo como cualquier espectáculo que se pueda ofrecer en determinada sala de fiestas. Para interesar hay que cambiar las figuras de vez en cuando.

Pero, hay un punto que conviene citar y es que al socaire de que sería conveniente que se trajeran jugadores de calidad extranjeros, de fútbol, se espera que se abra la mano para otros deportes. Ahí está el baloncesto esperando vía libre. Sin darse cuenta que una cosa es el profesionalismo, y el fútbol es un deporte o espectáculo profesional cien por cien y, el baloncesto, a pesar de los pesares, sigue figurando como «amateur». Por lo tanto, los «pillines» que esperan aprovecharse de un «pase de favor» para el fútbol, es posible que se queden con las ganas... unos y otros, que quizá sería lo mejor.

En esto de la importación hay quien trabaja dando la cara o entre bastidores para intentar el éxito del que se aprovecharán otros que sin, exponer nada, podrían encontrarse con todo el trabajo hecho. Porque en materia deportiva, muchas veces, en la alta política unos trabajan y luchan por unos privilegios que luego son otros quienes los reciben sonriendo y con gestos de ingenuidad, afirmando que ellos no han hecho nada para conseguir lo que se han encontrado.

Así se han escrito muchas historias y es posible que las cosas se encaucen por los senderos de la normalidad. Ya lo dice el refrán, el que quiera atravesar el río... que se moje los piececitos, porque eso de entre unos hacer la política, crear el ambiente y forjar la publicidad para provecho de otros, parece ser una política que ha de causar crisis porque hoy día... ¡ya se entiende todo!

Francisco CORTES

BALONMANO

EL AT. MADRID GANO LA COPA DEL GENERALISIMO

Madrid, 12. — En partido disputado y emocionante, que terminó con el resultado de 17 a 16 a su favor, el Atlético de Madrid se ha adjudicado la Copa de S. E. el Generalísimo.

Durante casi todo el encuentro el Granollers ha marchado por delante en el marcador, aunque nunca se despegó en forma clara, ya que casi siempre eran dos los puntos de diferencia entre ambos conjuntos. La primera parte finalizó con 9-7 favorable al conjunto catalán.

En la continuación, ha seguido la misma tónica hasta el minuto 23, en que el Atlético de Madrid logró la primera igualada, para después, un minuto más tarde, adelantarse el equipo madrileño con dos goles conseguidos en corto espacio de tiempo. A partir de ese momento, el Atlético de Madrid trató de congelar la pelota, cosa que hizo aceptablemente. Al final, el Granollers convierte un penalty, y con el tanteo de 17 a 16 se juegan uno o dos minutos emocionantísimos, que ponen en pie al público que presenciaba el batrido en el Palacio de los Deportes.

El hombre más destacado del partido ha sido Eguino, meta del Atlético de Madrid, que sustituyó en la segunda parte a Castillo. El portero atlético tuvo una actuación verdaderamente sensacional en los treinta minutos finales, y a él se debe, sin duda, el triunfo del Atlético de Madrid.

Las alineaciones han sido:

AT. DE MADRID. — Castillo (Eguino), López (2), Hergundey (1), Alcalde (7), Díaz Miguel (3) (uno de penalty), Alonso (2), Ortego, Linares (2) (uno de penalty) y Loínez.

GRANOLLERS. — Molina, Prat (2). Fondevila, Morera (4), Bescos (3), Viana (2), Lladina (5) (tres de penalty).

Dirigió el partido el señor Gutiérrez de León.

LLAVES STAHLWILLE

RICARDO CORTES
Borrell, 118 Barcelona

the american school
OF BARCELONA
Plaza Eusebio Güell, 8 - Barcelona (Pedralbes)

Todas las actividades se desarrollan en inglés. Profesorado diplomado norteamericano nativo. Parvulario. Primera enseñanza. Bachillerato español y norteamericano. Estudios válidos en los Estados Unidos.

Por ampliación de sus locales, admiten para curso 1966-67, niños y niñas españoles, de 3 a 5 años.

(Mayores de 5 años, sólo si hablan perfectamente el inglés).

PLAZAS LIMITADAS

marcet reñé, s.a.

chinchilla INTERCONTINENTAL

Ofrece chinchilla extranjera a precios del Mercado Internacional
Graduación 15-A, 14.000 pesetas, y 14-A, 12.000 pesetas
Unica Compañía en España que le garantiza un mínimo del 25 % de beneficios anual, firmado en contrato, siendo del cliente la totalidad de los beneficios obtenidos
Compra de producción indefinidamente. Pagamos crías a 5.000 ptas.
Seguro de vida por 5 años gratuito. Seguro fecundidad y asistencia veterinaria gratuitos
Facilidades de pago
DELEGACION BARCELONA
FRANCISCO ABELLA
Calle Blay, 41, pral. (P. S.) Teléf. 241-56-74

EN AUTOCAR

	Ptas.
Madrid turístico 8, 13 y 30 cada mes	1.650
Andalucía, Costa Sol 8, 13 y 30 cada mes	7.180
Norte de España 13 y 30 cada mes	7.050
París turístico 10 cada mes	4.700
Italia turística 2 - 16 cada mes	7.950
Italia - Costa Azul 10 y 24 cada mes	10.250
Roma - París 17 cada mes	12.340
Inglaterra 2 cada mes	13.900
Monasterio de Piedra 2 cada mes	1.450
Suiza-Austria-And. 18 cada mes	12.500
Europa turística 4 y 21 cada mes	9.700

VACACIONES

	d.	Ptas.
MALLORCA salida diaria	10	2.750
IBIZA Lun. - Miér. - Vier.	8	2.365
CADIZ	17	9.990

NUMEROSAS SALIDAS MAS
VIAJES ESPAÑA MUNDIAL
Paseo de Colón, 24
Teléfono 231-07-60

TERMINO EL CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

EL SEÑOR PUCCINI, DE ITALIA, GRAVEMENTE HERIDO AL CAERSE DE SU CABALLO

Las últimas pruebas fueron ganadas por el francés Fabius y el español Martínez de Vallejo

La última jornada del C.H.I.O. de Barcelona se ha caracterizado por la gran afluencia de público que ha llenado por completo las instalaciones y que ha seguido vivamente interesados e impresionado el desarrollo de las montas realizadas. El tiempo, como en días anteriores, ha estado inseguro y han caído algunos remalazos de lluvia en el transcurso de la jornada, lo que no ha restado brillantez a las pruebas que el público ha seguido, manteniéndose firme en sus localidades.

Hemos dicho que el público estaba impresionado y es que el signo de la jornada ha sido precisamente el hecho de que el riesgo se ha puesto de manifiesto en forma material en esta jornada de hoy, con cinco caídas, una de ellas en el caballo que saltaba por décimo primera vez, «Esile», del señor Puccini, de Italia, grave caída que parece ser ha producido la fractura de varias vértebras, costillas y clavícula, por lo que su estado es grave. En el doble salto, cayó en mala postura y el caballo le cayó encima. Gracias a la pronta intervención del personal facultativo y el cuidado en el transporte puede decirse que el señor Puccini se ha salvado. El lesionado fue internado en la clínica del doctor Soler Roig. Luego, sin consecuencias la del señor Goyeneche con «Jaseur» al que se le rompió la cincha al salir del triple salto y la espectacularísima del doctor D'Oriola, que por fortuna fue tan limpia como espectacular pero sin gravedad, afortunadamente.

La primera prueba fue ganada por un jinete francés y en la segunda nuevamente los jinetes españoles dominaron con claridad la situación a pesar de la dureza de la prueba que fue ganada a base de tesón y constancia. Con ello, el teniente coronel Ordovas, jefe del equipo hípico español en este C.H.I.O. se ha apuntado un éxito completo, pues todos han respondido a la confianza puesta en ellos y a la reacción y posibilidades se debe principalmente el favor del público que este año se ha volcado para ser testigos de estos triunfos.

Los participantes extranjeros elogian la organización de este concurso hípico internacional celebrado en Barcelona.

CLASIFICACIONES

La prueba número 12 discurrió sobre un recorrido de 530 m. con 12 obstáculos, un doble, de altura 1,50 m. con baremo «A», cronómetro, con tiempo máximo de 1 minuto, 30 segundos, para cubrirlo sin penalización, la clasificación final fue la siguiente:

1, Señor Fabius, Francia, con «Renato», 0 puntos, 1 m., 8 s.; 2, Sr. Goyoaga, España, con «Niger», 0 puntos, 1-8-6; 3, mayor Piero D'Inzeo, Italia, con «Gacelle II», 0 puntos, 1-9-4; 4, señorita Lefebvre, Francia, con «Quitus», 0 puntos, 1-10-1; 5, Sr. Dasque, Francia, con «Garou», 0 puntos, 1-12-9.

La prueba 13, «Gran Premio Barcelona» de duro recorrido inicial de 700 metros de longitud, con 14 obstáculos (uno triple y otro doble), de altura de 1,60 metros y anchura de 2,20 con un tiempo de concesión de 2 minutos, bajo baremo «A» con cronómetro.

Nueve caballos se clasificaron para el segundo barraje y se colocaron así:

1, capitán Enrique Martínez de Vallejo, España, con «Opium», único caballo sin falta.

2, comandante Juan Martínez de Vallejo, España, con «Floreal», un rehuse, 3 puntos.

3, capitán Queipo de Llano, España, con «Infernal», 4 puntos, 0-49-5.

4, señorita Lefebvre, Francia, con «Or Pailleur», 4 puntos, 0-49-6.

5, señor Goyoaga, España, con «Kif Kif», 4 puntos, 0-50-0. — Alfil.

SURTEES VENCIO EN EL GRAN PREMIO DE BELGICA

Francorchamps (Bélgica), 12. John Surtees, británico, de 32 años de edad, se ha adjudicado el Gran Premio Automovilista de Bélgica, valedero para el campeonato mundial, después de una dramática primera vuelta en la que quedaron fuera de carrera ocho de los quince vehículos que habían tomado la salida.

Surtees, en un «Ferrari» de tres litros, se impuso al austríaco Jochen Rindt, que iba al volante de un «Cooper-Masserati». El joven austríaco, que marchó en cabeza la mayor parte del tiempo, tuvo que disminuir la velocidad en las últimas vueltas por fallo mecánico, y Surtees le superó cuando faltaban cinco vueltas para terminar, teniéndose que conformar el austríaco con el segundo puesto.

CLASIFICACION

1, John Surtees (Inglaterra), «Ferrari»; cubrió los 295'245 km. en 2 h. 9 m. 11 s. 3-10 (a 183'360 Km. h.); 2, Jochen Rindt (Austria), «Cooper-Masserati», 2-09-534; 3, Lorenzo Bandini (Italia), «Ferrari», a una vuelta; 4, Jack Brabham (Australia), «Repco Brabham», a 2 vueltas; 5, Richie Ginther (EE. UU.), «Cooper Maserati», a 3 vueltas.

La vuelta más rápida ha sido realizada por John Surtees, en 4-18-7'10, al promedio de 196'211 kilómetros hora.

Los pilotos Guy Ligier, con «Cooper Maserati», y Dan Gurney, en «Eagle», no han podido efectuar las 25 vueltas requeridas y no han sido clasificados.

Un principio dramático ha registrado el Gran Premio Automovilista de Bélgica, ya que en la primera vuelta y a consecuencia del suelo resbaladizo debido a la lluvia que comenzó a caer en el momento justo de la salida, ocho vehículos se salieron del circuito al tomar una curva.

Aunque en un principio se dijo que ningún participante había resultado herido, más tarde se informó que Jackie Stewart, de Inglaterra, con «B. R. M.», había resultado con fractura de clavícula y costillas. — Alfil.

Finalizaron las federativas a pichones de Barcelona

EN LA ULTIMA REUNION VENCIERON LOS SEÑORES CAMPRECIOS, W. PERDUE Y CASAS

La jornada de clausura de las Tiradas Federativas a pichones de Barcelona que comenzaron el pasado día 3 del actual, alcanzó ayer domingo gran brillantez en el campo de Montjuich, siendo disputadas las últimas pruebas del programa por medio centenar de tiradores, en cada caso.

Don Gabriel Campreciós resultó ganador, con 10 pájaros acertados, de la Copa Unión Española de Explosivos, compartiendo el segundo lugar don Jaime Batlle Castillo, de Lérida, y don Francesco Pacini (Italia), 9 de 10, y a continuación don Joaquín Lloret, don César Garay, de Madrid, y el señor Puigdevall, 8 de 9, y el señor Serrahima Elías, 7 de 8.

En la Copa Ganadores quedaron en igualdad Mr. William Perdue, de Estados Unidos, y don José Casas, de Igualada, con 21 pichones sin cero, adjudicándose aquélla el tirador norteamericano, ya que el señor Casas había triunfado en la primera prueba del torneo. Después de estos tiradores se clasificaron don César Garay, 20 de 21; don Jorge Serrahima, 17 de 18; el señor F. F. García Astudillo, 16 de 17; don Joaquín Lloret y don Francisco Pacini, 15 de 16; etc.

Disputóse finalmente el Premio Clausura, a tres pichones, series, con la Copa del Real Automóvil Club de Cataluña para el vencedor. Este fue don José Casas, con 16 pájaros acertados, que precedió en la clasificación a Mr. Perdue y al doctor Córdoba Ferreira, que se anotaron 15 de 16, a don Jorge de Caralt.

Esta prueba cerró el programa federativo a pichones de 1966, desarrollado en el campo de Montjuich con el acostumbrado éxito deportivo y bajo la excelente organización de la sociedad barcelonesa Tiro de Pichón.

MUTUALIDADES LABORALES

Gestión del Seguro de Accidentes de Trabajo

CENTROS DE ASISTENCIA Y HOSPITALIZACION

A partir de hoy lunes, día 13, será puesto en funcionamiento en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco», sita en el Paseo del Valle de Hebrón, s/n., teléfono 247-14-00, el nuevo

CENTRO DE REHABILITACION Y TRAUMATOLOGIA

en el que se prestará la asistencia sanitaria en los casos de accidentes de trabajo.

Los servicios de la Clínica Provincial de Accidentes de Trabajo, sita en el Paseo Bonanova, núm. 59, serán trasladados al centro antes citado.

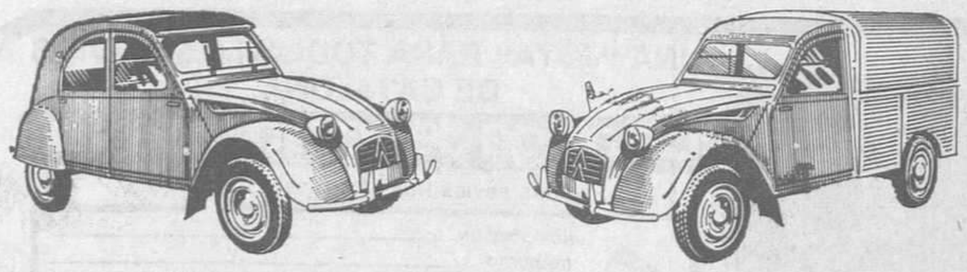
A - CAR, S. A.
BALMES, 234
Ts. 227 39 92 y 228 12 08
Av. Gmo. Franco, 281 bis
Teléfono 226 22 00

AUTO - INDUSTRIA
CALVET, 15 - Tel. 217 29 92
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30
Gral. PRIMO de RIVERA, 193
(Hospitalet de Llobregat)

SALAT
PARIS, 152 - Tel. 230 55 29
ENRIQUE GRANADOS, 38
Teléfono 253 99 12
GALILEO, 69 (SANS)

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

CITROËN 2 CV



TURISMO: AZL. 69.950 ptas. - AZ-AM. 76.950 ptas. FURGONETA: 77.450 ptas.
ADMITIMOS SU VEHICULO USADO • FACILIDADES DE PAGO • ENTREGA INMEDIATA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

Andrés Magdaleno y Natalia Silva en «Prohibido suicidarse en primavera», en el Calderón (Caricaturas de José M.ª Serra)

Estreno de «Prohibido suicidarse en primavera», de Alejandro Casona

La compañía de Andrés Magdaleno y Natalia Silva ha estrenado, en el Calderón, la comedia de Alejandro Casona «Prohibido suicidarse en primavera», al parecer, la primera obra que escribió fuera de España el difunto comediógrafo.

La comedia fue escrita con la sana intención de prevenir contra toda veleidad de suicidio. En este sentido la obra es de más útil representación que nunca. Cada día se registran más suicidios. En algunos países el mal es especialmente grave. Ahora mismo acaba de publicarse en español un libro consagrado a estudiar «El suicidio en Escandinavia». Por fortuna, aquí no hay tanta afición a quitarse la vida. Nos salvan los principios religiosos. Y que no somos tan propensos al tedio. Nos gusta vivir, ésta es la verdad.

Pero el autor no profundiza en el tema. Prefiere adentrarse por los caminos de la fantasía poética. La trama está bien urdida y el diálogo, como todo el teatro de Casona, tiene una gran calidad literaria. Quizá demasiada en lo que la trama pretende tener de real. El realismo poético encierra una antítesis difícilmente conciliable con el rigor logístico de una producción escénica. Lo malo es que deslizándose entre realidad y fantasía el autor acaba cayendo en lo folletinesco, lo que puede ser eficaz cara al público, pero que hace que se resienta la comedia como obra de creación escénica y literaria a considerar como valor perdurable.

La interpretación, discreta, y la puesta en escena, muy modesta.

VIDIEL

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

MENOR ACTIVIDAD. — RISAS Y AVENTURAS. — LA EFICACIA DE LOUIS DE FUNES. — ESE MONSTRUO LLAMADO JEAN GABIN

Remitió el temporal. Aunque la semana tampoco quedó mal con sus siete estrenos. Pero si esta cifra pudiera asombrarnos en otras circunstancias por su cuantía, ahora, después de la quincena anterior con un total de veintitrés estrenos, nos deja impasibles. Y agradecidos, puesto que, dado el nivel medio del celuloide que se va quemando, tampoco es como para sentir muchas apetencias.

La semana se significó por la suma de aventuras y risas, con la excepción, remarcable en todos los conceptos, de «Como un trueno». Por la presencia de Louis de Funes y la guapa Mylene Demongeot, que bien lo merecen, apartemos también a «Fantomas vuelve». E incluyamos, en el obligado «puzzle» de breves comentarios, el resto:

Las risas —o al menos la intención de provocarlas— estuvieron en «Cuidado con Cleapatra», con otro toquecito a la historia de la famosa reina de Egipto, que otras veces ya dio lugar a esa pretensión de sátira mezclada con anacronismos, sin que el resultado llegue ahora a satisfacer; y en «Dos toreros de aúpa», con los estrafalarios Franco Franchi y Ciccio Ingrasia, que, aunque esta vez se metan con la fiesta española y en coproducción, siguen sin justificar por acá la fama que por lo visto gozan en su italiano país de origen.

Y las aventuras tuvieron una aportación más, pues fueron tres las películas estrenadas dentro de este amplio y magnánimo concepto: «París-Estambul sin regreso», con un nuevo agente de tricéfala concepción, trilladas maneras y sobadas incidencias que, al menos, conservó uno de los clásicos ingredientes del género, bien representado por Margaret Lee, Fabienne Dali e incluso, si tanto nos apuran, por esa aristócrata con maneras de cupletista que en la película es Mikaela; «El hombre que murió tres veces», cine inglés de intriga, pero excesivamente frío en su realización, que no aprovecha adecuadamente las posibilidades de la trama ni la presencia de destacados intérpretes; y «Las luchadoras contra el médico asesino», con la que vuelven las aztecas desfacedoras de entuertos a través de su habilidad en la lucha libre, si bien sea ésta una cinta de anterior rodaje y que en nada troca el calificativo mediocre que sus congéneros posteriores han merecido.

«Fantomas vuelve» podría incluirse perfectamente dentro del anterior cajón de sastre, si no hubiera contado con la habilidad de André Hunebelle para mejorar la penosa impresión que nos causara, en su anterior capítulo —pues de serial se trata, al parecer—, en que se revivía uno de los personajes más famosos de la antañona y melodramática novelística de intriga. Porque aquí, dejando un poco de lado a Jean Marais, ha cargado la mano sobre el simpático exhibicionismo de Mylene Demongeot y la personal y gesticulante gracia de Louis de Funes, y especialmente éste capaz es de indultar lo que de otra forma sería monótona repetición de episodios harto vistos. Pero, no; Funes mantiene la jugosa gracia de la narración en su punto adecuado, y con esos trucos de guardarropía con los que satiriza los de los más famosos agentes nos alegra la proyección de punta a cabo.

* * *

La película de la semana que merece verse es «Como un trueno». Aunque no fuera más que para admirar la habilidad dialéctica de Dennis de la Patelliere, su director, o la fabulosa actuación de ese monstruo sagrado de la interpretación universal que se llama Jean Gabin.

«Le tonnerre de Dieu» ha constituido en Francia un éxito popular reflejado perfectamente en las taquillas. Y se comprende, pues es película que llama directamente al corazón del espectador y le convence. La trama, es cierto, resulta convencional y hasta pueril; el director ha trabajado, como a él le gusta, con buenas dosis de discursivas teorías sobre cuantos aspectos le ha parecido bien. Pero toda la película rezuma una sencillez expositiva, una convincente plasmación gráfica y, sobre todo, tal atractivo, en cuanto a la interpretación se refiere, que se olvidan cuantos peros pudieran oponérsele, de echar mano de un espíritu crítico más profundo.

La actuación de Jean Gabin, de singulares y afortunadas matizaciones, dentro de esos personajes entre bonachones y cascarrabias que tan bien le cuadran ahora; la firmeza de Lili Palmer, la suave belleza de Michele Mercier, la actuación de Georges Geret, que semeja discípulo aventajado de Gabin, y hasta la presencia de Robert Hossein, más apagada por su papel más corto, constituyen todo un regalo en el que, naturalmente, destacan esos gestos tan personales del protagonista, que en todo momento, cualquiera que sea su papel, sabe desparramar simpatía a dosis llenas.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

CUIDADO CON CLEOPATRA (Excelsior, Balmes y Maryland, 6-VI). Inglesa, 1964. En Eastmancolor. Dr. Gerald Thomas. Con Sidney James, Kenneth Williams, Kenneth Connor y Joan Sims. Mundial Films.

PARIS-ESTAMBUL SIN REGRESO (Urgel, 6-VI). Hispano-italo-francesa, 1965. En Tecniscope y Tecnicolor. Dr. Terenche Hathaway. Con Ken Clark, Mikaela, Margaret Lee, Fabienne Dali y Fernando Sancho. Mercurio.

DOS TOREROS DE AUPA (Capitol, 6-VI). Italo-española, 1966. En Supervisión y Eastmancolor. Dr. Giorgio Simonelli. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrasia, Rosella Como y Silvia Solar. Chamartín.

EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES (Capitol, 6-VI). Inglesa, 1963. En Dyaliscope. Doctor Quentin Lawrence. Con Stanley Baker, Peter Cushing, Mai Zetterling y Eric Portman Chamartín.

FANTOMAS VUELVE (Tívoli, 6-VI). Franco-italiana, 1965. En Franscope y Eastmancolor. Dr. André Hunebelle. Con Jean Marais, Louis de Funes y Mylene Demongeot. Floralva.

COMO UN TRUENO (Alexandra, 7-VI). Franco-italo-alemana, 1965. Director Denys de la Patelliere. Con Jean Gabin, Michelle Mercier, Lilli Palmer y Robert Hossein. Interpeninsular.

LAS LUCHADORAS CONTRA EL MEDICO ASESINO (Goya, 10-VI). Mejicana, 1962. Director René Cardona. Con Lorena Velázquez, Elizabeth Campbell, Sonia Infante y Armando Silvestre. Cinedia.

TEATRO POLIORAMA

¡EXITO ROTUNDO!

ISABEL GARCES

en

¡VENGAN CORRIENDO QUE LES TENGO UN MUERTO!

«Cuajada de situaciones regocijantes y de efectos bien conseguidos.»
José M.ª Junyent
EL CORREO CATALAN

«Las carcajadas se suceden a lo largo de toda la sesión en cascada tan vertiginosa como sonora...»

«El estreno fue un extraordinario triunfo personal de Isabel Garcés, la cual alcanzó, como ya es tradicional, las más altas cimas del acierto.»

A. Martínez Tomás
LA VANGUARDIA

TEATRO ROMEA
(Teléfono 221-51-47)
HOY, noche, 10.45, en SESION DE CAMARA, presenta al
Grupo Teatral Bambalinas
ESPECTACULO ARRABAL
(EL TRICICLO - FANDO Y LIZ)
Dirección: Gonzalo Pérez de Olaguer

PALACIO BALAÑA - BOSQUE
A PARTIR DE HOY LUNES PROSEGUIRA, EN CONTINUACION DE ESTRENO Y EN EXCLUSIVA
¡Un film de rara intensidad que ofrece la pintura deslumbrante de un mundo extraño y fascinador...!
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION MARTIN RANSOHOFF
STEVE McQUEEN · EDWARD G. ROBINSON · ANN-MARGRET
KARL MALDEN · TUESDAY WELD
EL REY DEL JUEGO
CINCINNATI KID

Y JOAN BLONDELL · RIP TORN · JEFF COREY · JACK WESTON · CAB CALLOWAY
GUION DE RING LARDNER JR. Y TERRY SOUTHERN · RICHARD JESSUP
DIRECTOR NORMAN JEWISON · UNA PELICULA FILMWAYS - SOLAR EN METROCOLOR
Y, además: Los sentimientos de la mujer al desnudo en una película diferente
EVA 63
Laura Valenzuela · Jorge Rigaud
(Autorizado para mayores de 18 años)

Vacaciones 1966
Excursiones en autocar a

	días
COSTA BLANCA	4
LOURDES - V. ARAN	4
VALLES ARAN - BOHI	5
PIRINEO ARAGONES	5
LOURDES - BIARRITZ	5
CUENCA - MADRID	7
RUTA PIRENAICA	7
VUELTA SUIZA	9
LAGOS ESCOCIA	10
PARIS - LOURDES	11
RHIN - SELVA NEGRA	12
RUTA ANDALUCIA	13
RUTA DE ITALIA	14
CANTABRICO - GALICIA	15

Soliciten folleto detallado con más de 100 salidas a
Cía. Hispanoamericana de Turismo
Paseo de Gracia, 11
Teléfono 231 - 72 - 00

Teatro TALIA
Refrigeración «Carrier»
¡5.º mes triunfal!
DE
ETHEL ROJO

DEL ROJO AL VERDE

EXCELSIOR
¡2ª SEMANA DE EXITO!
(Refrigeración FRIDES)

Además, «ESPLENDOR EN LA YERBA», Nathalie Wood - Warren Beatty
(TECHNICOLOR). (Autorizado para mayores de 18 años)

ROMEA
¡Improrrogablemente tres últimas semanas del éxito cómico más sensacional!
UN METGE IMAGINARI
La obra que Barcelona entera ríe, aplaude y comenta
CREACION DEFINITIVA DEL GENIAL
Joan Capri
Los lunes no hay función; martes, sábado y festivos, 6.15 y 10.45; los demás días, sólo por la noche

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CINES

Avenida de la Luz
MODERNO
A PARTIR DE HOY, LUNES
¡El film más sensacional de JAMES BOND!
ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN PRESENTAN

JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER
TECHNICOLOR

Y, además, el inquietante film de suspense
«CRIMEN DE DOBLE FILO»
Susana Campos
Carlos Estrada
(Autorizado para mayores de 18 años)

Los caballos se doman. Las mujeres se conquistan. Pero este vaquero invirtió la fórmula...
¡Y LE FUE FATAL!

CHINCHILLAS PAIN
Ofrece grupos, hay 13-14-15 A. 4.000 ptas. una. Tel. 222-96-23, de 10 a 14 quedar hora verlas

Noticiario cinematográfico

SI, PERO... PALOMO LINARES ES DIFERENTE. — Sebastián Palomo Linares, nuevo ídolo en los ruedos, aclamado por el entusiasmo popular, se incorpora al cine en una película que puede constituir su propia biografía, «Nuevo en esta plaza».

«Nuevo en esta plaza» es una producción de Pedro Masó, dirigida por Pedro Lazaga, realizada en maravilloso color y con la colaboración de destacados artistas de nuestro cine, entre los que figuran Julia Gutiérrez Caba, José Bódalo, Alfredo Landa, Manuel Zarzo, Cristina Galbó, Manuel Gómez Bur y Gracita Morales. La música es de Antón García Abril y el guión es original de Pedro Masó y Vicente Coello. Próximamente será presentada en nuestras pantallas por «Filmayer».

TODO EMPEZO CON «FLECHA ROTA». — En el recuerdo de todos se encuentra en lugar destacado una de las películas que más contribuyeron a revalorizar el género de aventuras o de «películas de indios», consideradas generalmente hasta entonces como de menos importancia. Nos referimos al film de Delmer Daves «Flecha rota», interpretada por James Stewart y Debra Paget. En él el romance clásico del blanco y la india aparecía por vez primera tratado con rigor y sin las influencias racistas que hasta entonces habían sido norma en el cine americano.

Junta a Edmund Purdon y Mónica Randal, tienen destacadas interpretaciones en «7.º de caballería» Paul Piaget, Eduardo Fajardo, Priscila Steele e Isarco Ravaioli. C. B. Films se dispone a presentar esta singular película de aventuras.

¿COMO COBRARLE UNA CUENTA A UN MUERTO?— En la producción «Metro Goldwyn Mayer», dirigida por George Pollock, «El mundo loco de dos caraduras», que presenta Cire Films, Terry-Thomas interpreta el papel de un fotógrafo a quien se le empaña el objetivo muy a menudo por ir al encuentro de otro que constituye su «hobby»: el detective privado, especializado en la búsqueda de pruebas concluyentes para la tramitación de divorcios y que se ve metido de improviso en la propia salsa de un crimen con cuya víctima tiene pendiente una cuenta. Y ¿cómo se la va a cobrar a un muerto?

Sus complicaciones se hacen más inquietantes cuando en las pesquisas se interfiere Eric Sykes. Y así es como en el recinto de una casa de salud camuflada de hotel se operan las vertiginosas rotación y revolución de «El mundo loco de dos caraduras», en el cual todo anda manga por hombro.

«PAMPA SALVAJE», UN ESPECTACULO EPICO A ESCALA UNIVERSAL. — «Pampa salvaje», la producción de Jaime Pardes, en super-panorama 70 mm., eastmancolor y sonido estereofónico, que Hispamex presenta en el cine «Fémina», la gran pantalla que se adelantó en nuestra ciudad en el lanzamiento del «scope», es un grandioso espectáculo épico de un mundo perdido en la inmensidad de la América del Sur y que también tiene su leyenda, su drama y su epopeya de colonización.

Su director, Hugo Fregonese, declaró recientemente que «Pampa salvaje» era una obra que le ha tenido obsesionado durante varios años. «Pampa salvaje» viene a ser como un tributo que paga a la Argentina, el país que proyectó su personalidad, realizada en España a escala universal y con un reparto estelar en el que figuran Robert Taylor, Ron Randell, Marc Lawrence, Ty Hardin y Rosenda Monteros, con la representación de la bella Fela Roque, Miss España y Miss Internacional.

«ANA» Y LA REVALORIZACION DE UNAS INTERPRETACIONES.—Si Vittorio Gassman hubiese tenido la oportunidad de interpretar el personaje del cínico barman en la película Lux Film (Ponti-De Laurentiis), dirigida por Alberto Lattuada, «Ana», absorbido por el teatro y el cine clásicos, posiblemente no hubiese encontrado una línea interpretativa que le ha proporcionado otros grandes triunfos personales, tales como «La Gran Guerra», «La escapada», «El éxito», «Monstruos de hoy» y «Un americano en la Argentina». De aquel tipo sin escrúpulos que comparte el plano protagónico de «Ana» con los interpretados por Silvana Mangano y Raf Vallone, con las extraordinarias intervenciones de Gaby Morlay y Jacques Dumesnil, parte la fama de Vittorio Gassman, que le ha situado en avanzada entre los actores de todo el mundo.

La vuelta de «Ana» a nuestras pantallas, presentada por Cire Films, dará ocasión de revalorizar una interpretación muy característica de Gassman, así como el enorme poder de penetración que tiene la obra de Lattuada, que situó igualmente en las cimas de la interpretación dramática a Silvana Mangano y Raf Vallone.

«JAVIER DURÁN CANTA EN PARIS»

es el título de un disco «single» que muy pronto estará a la venta en toda España.

Es el título de un «show», de triunfal inicio en Benidorm, que se seguirá representando en el transcurso de junio, julio y agosto. Acompañan a JAVIER DURAN los conjuntos: LOS FELINOS y LOS ESPECTROS. Colaboradores: J. Maciá, I. Arrieta, J. M. Arquimbau, P. Serrano, J. C. Aymar, R. Holgado, C. Giménez, E. Santamaría, etc.

«CORREO DE LA RADIO», la popular revista mensual de música, cine, radio y TV, presenta en este número: «Javier Durán en Cannes», y el próximo mes: «Javier Durán en el Festival de San Sebastián». «MIA», la revista femenina de la mujer moderna: su estudio psicológico sobre Kim Novak... También puede leer a Javier Durán en francés, en «CINEMONDE»; en portugués, en «ESTUDIO»; en inglés, en «MODERN SCREEN»; en italiano, en «OGGI»; en castellano, en «RITMO JUVENIL» (Méjico), «PANTALLA» (Colombia), «MAÑANA» (Uruguay), etc., publicaciones de relieve mundial, distribuidas en España. Teniendo también su rincón la juventud española en las publicaciones juveniles de Editorial Alas.

Y su «show» de Radio 11 SESENTA (Lima), Radio MONTECARLO, CIRCUITO RCP (Panamá), Radio EL ESPECTADOR (Montevideo), etc., que desde julio será sintonizado también en Barcelona.

¡VUELVE A SER EL ESPECTACULO FAVORITO DE BARCELONA! ahora en el Cine
Borrás

10 LA PELICULA DE LOS "OSCAR"
WEST SIDE STORY
¡Amor sin barreras
CB FILM
UNITED ARTISTS

SUPER PANAVISION 70 mm.
VERSION ORIGINAL
con subtítulos en castellano

Una deliciosa pieza cómica que el cine sitúa en las más altas cimas del triunfo

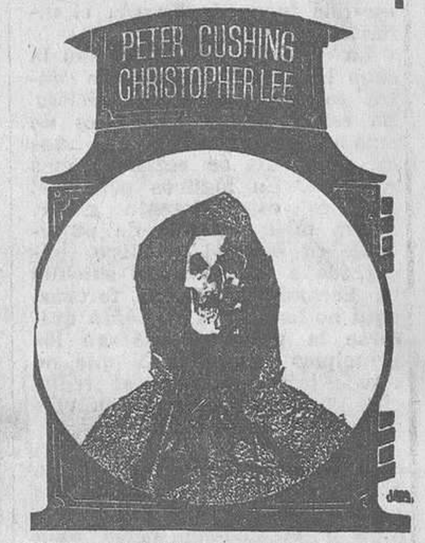
Vinette y un señor de MURCIA
basada en la comedia de MIGUEL MIHURA
ROSENDA MONTEROS
FERNANDO FERNAN GOMEZ
ALFREDO LANDA · AURORA REDONDO
RAFAEL L. SOMOZA · CLAUDE GRAVY
Director: FERNANDO FERNAN GOMEZ
Producida por EDUARDO DE LA FUENTE

ASTORIA CRISTINA
UN FILM DINAMICO Y DIVERTIDO QUE TRIUNFA EN TERCERA SEMANA DE PROYECCION

(Autorizada para mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINEMA
A partir de hoy, en EXCLUSIVA, otro fantástico programa doble totalmente en color:
¡UN FILM DE ACCION A MARCHA VERTIGINOSA!
ROGER HANIN
MARGARET LEE
RADIO FILMS
DIRECTOR: CLAUDE CHABROL

¡LA PELICULA MAS ESCALOFRIANTE QUE PUEDA IMAGINARSE!
PETER CUSHING
CHRISTOPHER LEE



Max ADRIAN · Michael GOUGH · Neil McCALLUM
Ann BELL · Jennifer JAYNE · Bernard LEE · ROY CASTLE
DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS
TECHNICOLOR TECHNISCOPE

Un gran doble programa que raras veces podrá ser ofrecido al público
(Autorizado para mayores de 18 años)
Festivos: Matinal a las 10

WINDSOR PALACE
TEL. 228·44·28
4ª SEMANA
CONJUNTAMENTE CON
cine Pelayo
Aún no se ha dicho todo sobre los agentes secretos
METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION VAL GUEST

dirigida por VAL GUEST guión de WOLF MANKOWITZ y VAL GUEST
basada en la novela de JAMES LEASOR PASSPORT TO OBLIVION
una co producción VAL GUEST y STEVEN PALLOS en PANAVISION y COLOR

En cine PELAYO, además: «LA ESTAFADORA»
Jean-Paul Belmondo - Jeanne Moreau
(Programa autorizado únicamente para mayores de 18 años)

artbau cinema
MAÑANA NOCHE, ESTRENO
La más reciente creación de la «estrella» más cotizada y rebelde de Europa en la picante y divertida historia de unos amores «muy especiales»
¿Puede una mujer decir el mismo día a tres hombres distintos: «¡Te quiero con todo mi corazón!»... y ser sincera?

ENRICO MARIA SALERNO
MARC MICHEL
DIRECTOR: LUIGI COMENCINI
ATREVIDA... SEDUCTORA... IMAGINATIVA...¡Y PELIGROSA!
(Abierto el despacho de localidades)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PANTALLA PANORAMICA
(LA PRIMERA EN ESPAÑA)
LINE LIDO
«LOS JOVENES SALVAJES»
Burt Lancaster - Nathalie Wood
«ZAFARRANCHO DE COMBATE»
(en Technicolor)
Jeff Chandler - George Nader
PASEO S. JUAN, 27
TELEF. 225-4919
Lido

MONTECARLO
(LOCAL REFRIGERADO)
Mañana noche, excepcional estreno
JUDEX es...
Un folletín de 1900, narrado de forma sorprendente...
Un excepcional relato de aventuras...
Una obra sumamente poética...
Pero, además, JUDEX es...
¡UN FILM DE HOY, CON LA APARIENCIA DE LA TECNICA DE AYER!
Discentro, S.A.
CHANNING POLLOCK
FRANCINE BERGE
THEO SARAPO
SYLVA KOSCINA
Judex
DIRECTOR GEORGES FRANJU

DIAGONAL CINEMA
HOY, NOCHE A LAS 10.30
ESTRENO
¡Un film distinto ofrecido a la consideración del público que sabe apreciar las obras de auténtica calidad!
¡VIVIAN INTENSAMENTE ESA EXTRAÑA LOCURA QUE LOS «JOVENES AIRADOS» LLAMAN AMOR!
MUNDIAL FILMEX
MIRANDO HACIA ATRAS CON IRA
RICHARD BURTON | CLAIRE BLOOM | MARY URE
DAMA EDITH EVANS • GARY RAYMOND
DIRECTOR TONY RICHARDSON • SEGUN LA OBRA DE JOHN OSBORNE
¡La obra maestra de TONY RICHARDSON, el máximo exponente del «FREE CINEMA» inglés!
Abierto el despacho de localidades
AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS

Cartas sobre TELEVISIÓN

¡CAMPEONES!

Hemos callado durante todo el curso, mientras se desarrollaba ese campeonato fabuloso del deporte del buen saber estudiantil, que con el nombre de «Cesta y puntos», ha organizado y presentado Televisión Española. Y lo hemos hecho, porque cualquier comentario, cualquier insinuación, cualquier elogio por nuestra parte, podría haber sido interpretado torcidamente. En el ambiente insuperable que el concurso conoció desde el primer momento, no parecía lógico que se produjeran interferencias. Ha acabado el incomparable torneo, y ya nos creemos libres para exponer nuestro punto de vista personal. Que desearíamos coincidiera —en esta ocasión, muy sinceramente— con el de la totalidad de los espectadores.

Empecemos por afirmar que los cuestionarios han sido duros, difíciles, apretados, exhaustivos. Uno fue buen estudiante allá por los años de Mari-Castaña, cuando estudiaba el bachillerato, y he de reconocer humildemente mi inferioridad ante estos colosos de la actual Enseñanza Media. Lo cual supone, en primer término, contra lo que quieran decir pesimistas y agoreros, que la actual juventud brilla y se destaca por una preparación que debe darnos envidia a cuantos les precedimos en los bancos escolares.

Debe consignarse a continuación, que Televisión Española ha sabido encontrar el hombre que dirigiera y animase los encuentros, Daniel Vindel, con atuendo y actitud auténticamente deportivos, ha sabido encauzar los partidos con ánimo juvenil, espíritu de camaradería y altura en los comentarios y aclaraciones. Agil de palabra, sencillo de gesto y sintiéndose un muchacho más, Vindel ha creado el clima de verdadera deportividad que hacía falta en una competición de esta índole. Y ha logrado que los equipos y sus «hinchas» se produjeran, no ya con exquisita cortesía, sino con perfecta hermandad. Un espectáculo emocionante de veras, que ha debido complacer a los más exigentes.

Sería absurdo no proclamar aquí, que el campeón —«Colegio Diocesano de Santo Domingo de Orihuela»— ha llegado hasta el título con singular merecimiento. Al que suscribe, nacido en territorio de aquella diócesis, le habían cantado en todos los tonos las excelencias pedagógicas de ese centro ejemplar de enseñanza. No habían exagerado lo más mínimo mis informadores. Si acaso, quedaban cortos en la alabanza. Y así hemos ido viendo cómo el número de sus hinchas crecía encuentro tras encuentro, porque los partidarios de sus oponentes vencidos, pasaban a enrolarse como apasionados dominguinistas. Estos muchachos habían hecho popular su grito de guerra —el de sus seguidores— que, después del «alabí» deportivo, gritaba sin desmayo: «Santo Domingo, Santo Domingo. Y todos los demás». Eran los otros —sus oponentes— quienes acaban gritando: «Santo Domingo... ¡y nadie más!»

Para todos ellos, un aplauso fervoroso, y un abrazo conmovido de paisano a quien rebosa un legítimo orgullo. Y para el Excmo. Sr. Obispo de Orihuela-Alicante, doctor don Pablo Barrachina, cuyo anillo pastoral he tenido ocasión de besar recientemente, la reiteración de mi cariño y respeto. «Orihuelica», campeón de bachillerato de España. ¡Nada menos!

Diego RAMIREZ PASTOR

GALERIA CINEMA CONDAL
Selectos programas dobles
Confeccione Ud. mismo el programa
Semana 13-19 junio 1966
Desde las 11 sesión contin.
«DEBILES MUJERES»
Mylene Demongeot-Alain Delon
(Eastmancolor)
«PRESTAME TU MARIDO»
Jack Lemmon - Romy Schneider
(Technicolor-Panavisión)
Además, de estreno riguroso, Noticiario No-Do
(Autorizado mayores 18 a.)

Regina
Séneca, 21 • Tel. 217-18-94
Semana del 13 al 19 de junio
«CONTIGO PARA SIEMPRE»
en color, por Connie Francis y Paula Prentiss
«CHICAS, CHICAS, CHICAS»
en color, por Elvis Presley y Stella Stevens

Programa para hoy

A la 1.45, Carta de ajuste; 2.02, Avance de Telediario; 2.05, Nuevos Ricos; 2.30, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.20, Punto de vista; 3.30, Novela; 3.50, Revista para la mujer; 4, Daniel Boone; 7, Carta de ajuste; 7.20, España al día; 7.30, Francés; 7.55, El campo; 8.12, Un nuevo Job frente al Quijote; 8.20, Tendido 13; 8.50, Dibujos animados; 9, Novela; 9.30, Telediario; 9.47, Ayer domingo; 10.10, Hong Kong; 11.10, Kilómetro lanzado; 12, Telediario; 12.15, El alma se serena; 12.20, El programa de mañana. Meditación.

UHF (canal 31)

A las 8.45, Carta de ajuste; 9.02, Documental; 9.15, Inglés; 9.30, Telediario; 9.45, Edición especial; 10.15, Viaje al fondo del mar; 11.15 Concurso de guiones; 11.45, Despedida.

CAPITOL
2.ª SEMANA DE GRAN EXITO
¡UN PROGRAMA «CAÑON»!
DOS TOREROS de AUPA
FRANCO FRANCHI
CICCIO INGRASSIA
ROSSELLA COMO
SILVIA SOLAR
MARIA TERESA VIANELLO
ELISA MONTES
EASTMANCOLOR - SUPERVISION
DIRECTOR GIORGIO SIMONELLI
UNA PRODUCCION FLORA - VARIETY - LLAMA
SE CREIAN PERSEGUIDOS POR CUATRO CHICAS ENAMORADAS... ¡PERO LES PERSEGUIA LA BRIGADA INTERNACIONAL CONTRA EL CONTRABANDO DE DROGAS!
STANLEY BAKER
PETER CUSHING
MAI ZETTERLING
ERIC PORTMAN
GEORGINA WARD
EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES
DYALSCOPE
DIRECTOR QUENTIN LAWRENCE
PRODUCCION A BRITISH LION - MAGNA PRESENTATION
UN PROBLEMA POLICIACO EN EL QUE TODO ERAN MISTERIOSAS INCOGNITAS
¡«SUSPENSE»! ¡INTERES! ¡EMOCION!
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Principal Palacio - Delicias - Vergara
Dorado - Atenas - Aristos
A PARTIR DE HOY LUNES
¡LA MAS COLOSAL AVENTURA DEL CINE!
¡Una violenta epopeya forjada por el odio de los hombres!
CHARLTON HESTON
RICHARD HARRIS • SENTA BERGER
Mayor Dundee
SUPERPANAVISION 70 mm.
TECHNICOLOR
JIM HUTTON • JAMES COBURN • MICHAEL ANDERSON Jr.
DIRECTOR SAMUEL PECKINPAH
Y, además, un film gracioso en que se demuestra la problemática de tener «mucho dinero»
MILLONARIO POR UN DIA
José Marrone - Gracita Morales
(Autorizado para mayores de 18 años)

(Le Film Français, número 1143, de mayo de 1966)
de 20 films en « scope ».
"Opération Tonnerre" et "Le Tonnerre de Dieu" en tête des films champions de 1965/66
Nous publions ci-contre la liste des 48 films qui, depuis le début de la saison cinématographique 1964/65, ont totalisé en première exclusivité à Paris plus de 100.000 entrées. En tête de cette liste, avec plus de 800.000 entrées, le quatrième James Bond (« *Opération Tonnerre* ») suivi par le film français de Jean Gabin « *Le Tonnerre de Dieu* » avec près de 766.000 entrées. Au troisième rang, « *Viva Maria* » (dont l'exclusivité se poursuit) avec 602.840 entrées.
Il est à noter qu'à l'exception de « *Opération Tonnerre* » tous les
¡Un record en PARIS y... ahora en BARCELONA!
Naturalmente, en
ALEXANDRA
Reserva de localidades - Tel. 215-05-06
JEAN GABIN MICHELE MERCIER
COMO UN TRUENO
(LE TONNERRE DE DIEU)
LILLI PALMER • ROBERT HOSSEIN
Director: DENYS DE LA PATELLIERE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TIVOLI

¡¡DESLUMBRANTE EXITO!!
EMOCIONANTE...
DIVERTIDA...
ESPECTACULAR...
es esta nueva aventura de
¡FANTOMAS!

Jean MARAIS
Louis DE FUNES
Mylene DEMONGEOT

FANTOMAS VUELVE

DIRECTOR ANDRE HUNEBELLE
EASTMANCOLOR
FRANSCOPE

MUSICA

LA ORQUESTA DEL MOZARTEUM DE SALZBURG, EN BARCELONA

Para aquellos de nuestros lectores que hayan asistido algún año a los famosos festivales de Salzburg —creemos que los más característicos y de mayor renombre y antigüedad— el nombrar a la Orquesta del Mozarteum es suficiente para que recuerde, a través de sus intervenciones, numerosas y frecuentes, la calidad magnífica, la perfecta asimilación del «espíritu de Salzburg» de que se halla imbuida, y que le hace alcanzar unas interpretaciones de indudable perfección, sobre todo cuando de obras de Mozart se trata.

Sin detenernos a reseñar los detalles históricos de esta agrupación de magníficos músicos, que en los programas se ofreció en detalle a los asistentes, nos limitaremos a decir, en estas breves notas, que sin tratarse de una orquesta imponente por el número de sus profesores, mantiene un equilibrio perfecto entre sus componentes, unos sesenta, con un estilo que guarda la debida proporción entre sus elementos y familias y, sobre todo, se ajusta magníficamente al modo que la obra de Mozart exige para ser escuchada en su más pura versión.

En sus dos conciertos en el Palacio de la Música, dentro de las Semanas de Austria que se han celebrado en nuestra ciudad, ha podido ponerse de manifiesto esta suprema calidad que ha subyugado a cuantos han asistido a los mismos. Mozart, en exclusivo en el primero, y Haydn, Beethoven y Mozart, en el segundo, han entusiasmado a los asistentes.

La dirección, a cargo del maestro Mladen Basic, el que, conocido en Barcelona por su intervención en anterior temporada en el Liceo, se ha revelado ahora como un perfecto conocedor de la obra de Mozart, a la que imprime su estilo inconfundible.

El pianista Walter Klein, también admirado anteriormente en nuestra ciudad, ha demostrado que su vinculación a los festivales de Salzburg está justificada, pues también siente y expresa perfectamente lo que la música de Mozart contiene. Interpretó con la Orquesta, en el primer concierto, el para piano y orquesta n.° 24 de Mozart, y en el segundo, el número 3 de Beethoven. Los aplausos le obligaron a añadir una pieza más cada día, las que —como las de la Orquesta al final de los conciertos, siempre de Mozart— guardaron en el pianista la unidad con el autor de la obra que acababa de interpretar.

Los aplausos, al final de cada número del programa, tanto para la Orquesta, su director y el solista, fueron unánimes y muy calurosos.

L. G. M.

¡Ni siquiera el RAYO DESINTEGRADOR podría terminar con aquel agente invencible!

¡UN VENDAVAL DE ASECHANZAS, DE PERIPECIAS, DE PELEAS ESPECTACULARES QUE LE GARANTIZAN NOVENTA MINUTOS DE ARROLLADORAS SENSACIONES!

KEN CLARK en
Paris-Estambul sin regreso
(DALL'ORIENTE, CON FURORE)

con MIKAELA • MARGARET LEE • FABIENNE DALE
PHILIPPE HERSENT y FERNANDO SANCHO
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
DIRECTOR TERENCE HATHAWAY
UNA CO-PRODUCCION PÓCI FILMS - PRODUCCIONES B'BERGOJO - FIDA CINEMATOGRAFICA - JACQUES ROITFEL

2.ª SEMANA DE EXITO en

urgel cinema

HOTEL IMPERIAL
FAMILIAS - MATRIMONIOS
ECONOMICO
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

CINEMA CATALUÑA

A petición del numeroso público, y visto el ininterrumpido éxito y el gran interés que despiertan las famosas actuaciones del sin par actor JEAN-PAUL BELMONDO, entra en su segunda y última semana:

AL FINAL DE LA ESCAPADA (A BOUT DE SOUFFLE)
JEAN SEBERG
JEAN-PAUL BELMONDO
UN FILM DE JEAN-LUC GODARD
GUION DE FRANÇOIS TRUFFAUT
CONSEJERO ARTISTICO Y TECNICO CLAUDE CHABROL

Completando el programa:
El más fenomenal éxito de los famosos cómicos
HERMANOS MARX
Sopa de ganso
(Programa autorizado para mayores de 18 años)
Festivos: Matinal a las 10

VERSALLES
PALACIO de VARIEDADES

¡¡¡¡Extraordinario programa doble!!!!
4 películas de excepción
DE LUNES A VIERNES:
«CALLEJON SANGRIENTO»
por John Wayne y Lauren Bacall
y
«FUEGO»
por Barrys Sullivan y Martha Hyer
DE VIERNES A DOMINGO:
«BOTON DE ANCLA»
por Manuel Gil, DUO DINAMICO y MARIA DEL SOL y GILA
y
«SOLO CONTRA ROMA»
por Rossana Podestá y Jessryes Lanj
SABADOS Y DOMINGOS:
DIAS CON ESTRELLAS
ESPECTACULO DE CINCO HORAS DE DURACION

ARCADIA - ATLANTA - NIZA
A partir de hoy

LAS ALIMAÑAS
LINO VENTURA
CHARLES AZNAVOUR
IRINA DEMICK
PIERRE BRASSEUR
Productor: BERTRAND JAVAL
Director: PIERRE GRANIER-DEFERRE
Adaptación y diálogos: ALBERT SIMONIN - MICHEL AUDIARD
Basada en una novela de ALPHONSE BOUDARD
FRANSCOPE

EL FILM MAS NEGRO DE LA SERIE NEGRA
Completa el programa «UN OPTIMISTA DE VACACIONES» Scope - Color

A partir de HOY, entrará en su
3ª SEMANA TRIUNFAL en
la película en la que el genial PETER O'TOOLE se revela como actor de múltiples e inéditas facetas artísticas

PETIT PELAYO

concordia films
ALDO RAY
PETER O'TOOLE
JANO
METRO-GOLDWYN-MAYER

EL ROBO AL BANCO DE INGLATERRA
ELIZABETH SELLARS HUGH GRIFFITH
DIRECTOR JOHN GUILLERMIN

Además, la turbulenta y dinámica película de aventuras, en color:
«TRES SARGENTOS BENGALIES»
(Autorizado para mayores de 14 años)

Dos estrenos hoy, noche, en Romea

El Teatro Romea presenta esta noche, en sesión de cámara, al Grupo Teatral Bambalinas, y ofrece, por primera vez en Barcelona, el denominado «Espectáculo Arrabal», integrado por el estreno en nuestra ciudad de «El triciclo» y el estreno en España de «Fando y Lis», que bajo escenografía de Batlle y Vilajoana monta y dirige Gonzalo Pérez de Olaguer. Dada la auténtica novedad de las obras, así como la calidad del elenco, no cabe duda del acierto del Teatro Romea en esa su campaña tan sostenida como desinteresada en pro de la vitalización de la escena, que viene manteniendo en esas selectas veladas de los lunes, que se iniciaron con el recién terminado Primer Concurso de Teatro Amateur y ahora acrecentado en el aspecto artístico con las sesiones de cámara.

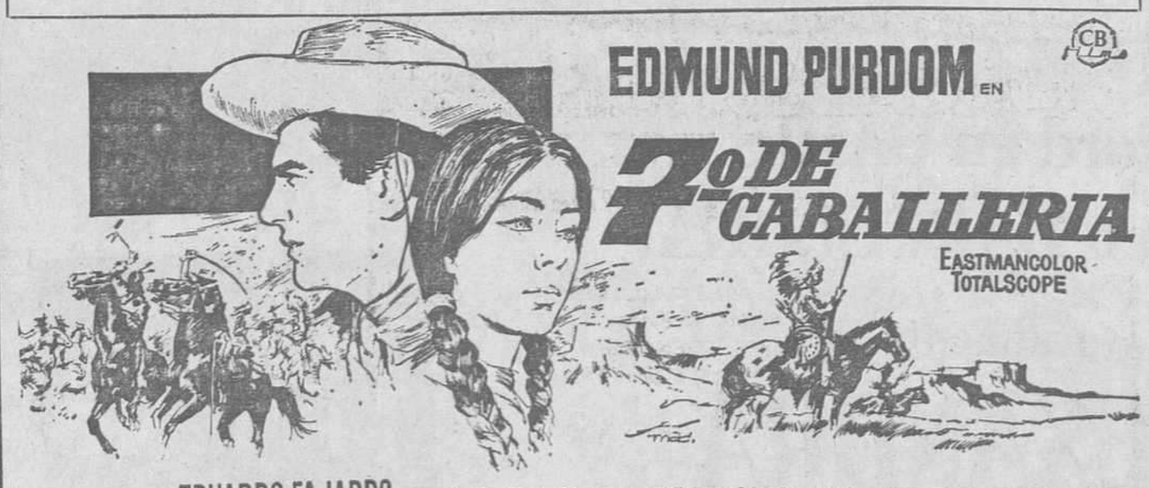
Un nuevo éxito de Isabel Garcés

La brillante campaña que está realizando en el Poliorama la Compañía del Teatro Infanta Isabel de Madrid, que tan acertadamente dirige Arturo Serrano, culmina con la puesta en escena de la divertida obra cómico-policíaca inglesa «Vengan corriendo, que les tengo un muerto». Esta original comedia, que constituye un estreno en España, ha servido para que Isabel Garcés obtuviera uno de los mejores éxitos de su carrera, como así lo ha reconocido la crítica y lo viene proclamando el público.

FANTASIO

MAÑANA NOCHE, UN EPICO ESTRENO
para que sus hijos y usted lo pasen en grande

UNA DE LAS MAS INOLVIDABLES GESTAS DE LA GUERRA DE SECESION NORTEAMERICANA



EDMUND PURDOM EN
7.º DE CABALLERIA
EASTMANCOLOR TOTALSCOPE
EDUARDO FAJARDO MONICA RANDAL · PRISCILA STEELE · ISARCO RAVAIOLI · RAFAEL ALBAICIN · TOMAS BLANCO
CON PAUL PIAGET DIRECTOR: HERBERT MARTIN
Localidades anticipadas
Autorizada para todos los públicos

FLORIDA CINERAMA

MAÑANA, NOCHE 10'15, EXCEPCIONAL ESTRENO
DE UNA EXTRAORDINARIA PELICULA, REALIZADA INTEGRAMENTE EN ESPAÑA, QUE SE PROYECTA CON EL MAYOR DE LOS EXITOS EN TODAS LAS PANTALLAS DEL MUNDO

WARNER BROS. PRESENTA EN SUPER CINERAMA

LA BATALLA DE LAS ARDENAS

HENRY FONDA · BARBARA WERLE · ROBERT SHAW · ROBERT RYAN · DANA ANDREWS
PIER ANGELI · GEORGE MONTGOMERY · TY HARDIN · CHARLES BRONSON
HANS CHRISTIAN BLECH · WERNER PETERS · JAMES MacARTHUR · TELLY SAVALAS
MÚSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR BENJAMIN FRANKEL ESCRITA POR PHILIP YORDAN, MILTON SPERLING, JOHN MELSON
PRODUCIDA POR PHILIP YORDAN, MILTON SPERLING DIRIGIDA POR KEN ANNAKIN
TECHNICOLOR® ULTRA-PANAVISION®
UNA PRODUCCION SIDNEY HARMON EN ASOCIACION CON UNITED STATES PICTURES

UN ALUCINANTE CAPITULO DE LA PASADA CONTIENDA MUNDIAL, ESCRITO CON LA SANGRE GENEROSA DE LA JUVENTUD QUE PARTICIPO EN ELLA
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIO PALACE

DESDE HOY LUNES

¡GRANDIOSO PROGRAMA!

Con un «western» de explosiva acción
y un film de auténtica intriga

Clint Eastwood

POR UN PUÑADO DE DOLARES

Marianne Koch

Director Sergio Leone

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALO-ALEMANA DE OCEAN FILMS-JOLLY FILMS Y CONSTANTINO FILMS

MARIE LAFORET-FRANCISCO RABAL
ROGER HANIN
AKIM TAMIROFF

JANO.

María Chantal CONTRA Dr. KHA

DIRECTOR CLAUDE CHABROL
EASTMANCOLOR
PRODUCCIONES DIA

(Autorizado para mayores de 18 años)

Hoy, últimas proyecciones en
DIAGONAL CINEMA

MARYLAND

Refrigeración WESTINGHOUSE

BALMES

Hoy, tarde, sensacional doble programa de ESTRENO

UN «OESTE» PLETORICO DE ACCION Y GENERADOR DE UNA SOLA CARCAJADA DE HORA Y MEDIA

Walter Chiari · Raimondo Vianello · Diana Loris

Los Gemelos de TEXAS

JANO. EASTMANCOLOR Director STENO

MUJERES SIN FUTURO, DOMINADAS POR LA AMBICION DE UNA BANDA DE TRAFICANTES

TATSUYA URAMIYA
HISAKO TSUKYA

JANO.

CORREO NEGRO

Director HAJIME SATO CINEMASCOPE

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Núcleo residencial de Vallirana

«CAN BATLLE»

- Aprobado por el Organismo competente el 27-12-54.
- Parada autobús en la misma Zona Residencial.
- En la misma carretera de Barcelona-Valencia.
- Venta de solares y parcelas desde 12.500 palmos.
- Delante de la piscina olímpica de Vallirana.

Informes en «CAN BATLLE»
Consejo de Ciento, 334 - Tel. 232-23-42

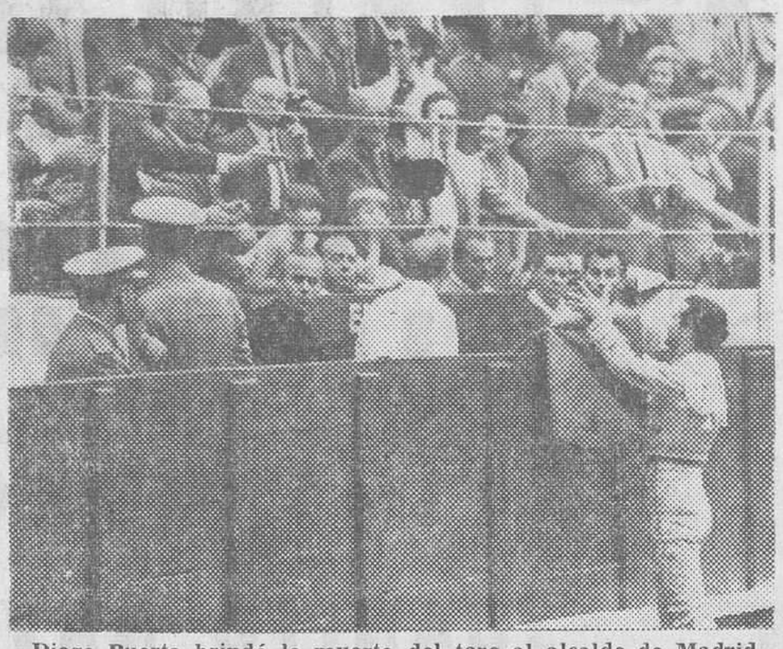
Nombre ... ...

Domicilio ... ... Población ... ...

TAURINAS

LOS MALOS ESPIRITUS, EN LA CORRIDA DE AYER

TAN SOLO PUERTA CORTO TROFEO



Diego Puerta brindó la muerte del toro al alcalde de Madrid (Foto Valls)

Me indican que ciertos magos africanos suelen usar los plumeros, agitándolos sobre sus cabezas, para conjurar a los malos espíritus. Ayer asistió a la corrida el excelentísimo señor Chief Richard Akehyere, ex ministro de Comercio de Nigeria; vestía típico atavío de jefe de tribu. Y al brindarle, gentilmente, el diestro Bernadó, la muerte de un toro, así como en diversas fases de la corrida, sacudió, tan lata personalidad africana, un artístico plumero. Por desgracia, el sortilegio debe perder sus virtudes al pasar a Europa. Y los malos espíritus taurinos no fueron ahuyentados de nuestra plaza.

No suelen lidiarse con frecuencia, en la Monumental, encierros de don Manuel Francisco Garzón. Los últimos salieron por chiqueros en 1962; un bicho de esta divisa infirió una grave cornada, en Barcelona, a «El Viti». Por cierto, siempre que se lidió uno de esos encierros pisó la arena Santiago Martín. Se dice que don Manuel Francisco Garzón fue de los primeros en apoyar y creer en la gloria del diestro de Vitigudino. Y éste, torero de batiente y noble corazón, paga la confianza con su gratitud.

Por desgracia, la divisa sigue sin convencernos, pese a su historial, que leemos en el «Areva». Embistieron a los capotes echando las manos por delante; acudieron a los caballos, no empujando con los riñones, sino cabeceando y campaneando los estribos; carecieron de viaje en el último tercio, y salieron aplomados de las varas. Les faltó casta y alegría.

La gratitud es cualidad muy loable, y por eso no recriminamos a Santiago Martín. Sin embargo, nos hubiera gustado no perdiera su talismánica facultad, ahuyentadora de malos espíritus, el plumero del señor Chief Richard Akehyene.

JOAQUIN BERNADO

Con los malos espíritus de la plaza no pudo tampoco Joaquín Bernadó. Su primero, cómodo de cuerna, salió abanto. Intentó recogerlo «Quimet» con la capa infructuosamente. Salió con mucho quebranto de las varas. Con tan quebradizo material no pudo edificar Bernadó un edificio. Se estiró en unos redondos; luego se desconfió, abreviando con un pinchazo alargando el brazo y una honda, saliéndose de cacho. División de opiniones.

Su segundo tuvo que devolverse al corral por cojo. Salió un sobrero de don Alipio Pérez Sanchón, con cuajo y cornivuelto. Brindó «Quimet» al ex ministro nigeriano, y al principio pareció tener poder el plumero de tan alta autoridad. Si los primeros muletazos le salieron a Bernadó deshilachados, luego fue centrándose con el bicho. Por desgracia, los graderíos no hicieron justicia a la voluntad derrochada por el paisano, y lo que empezaba a ponerse en pie se derrumbó. Mató de un pinchazo echándose fuera y media caída. Los malos espíritus no habían sido conjurados.

DIEGO PUERTA

Casi diríamos que la casta que le echa a los toros Diego Puerta le pone a salvo de posibles maleficios. Su primero llegó a la defensiva a la muleta. Lo hizo pelear el sevillano a fuerza de cruzarse, y pudo cortar trofeo de no marrar con la espada. Necesitó dos medias y cuatro descabellos hasta rendir a su enemigo. Se le aplaudió y saludó desde los medios.

Cara de toro tenía el quinto; lo veroniqueó Diego con apreturas. La res entró cinco veces a las varas, saliendo aplomada del castigo.

Brindó al alcalde de Madrid. La res no arrancaba, pero porfió el sevillano metiéndole el trapo en el hocico, extrayendo del marmolillo una serie de pases muy templados, como el buen escanciador el corcho dificultoso de un champán que no es de cava. Lo mejor, el esfuerzo puesto en la faena. El sitio que tiene este torero hoy día es extraordinario. Como mató rápido, de una delantera, le concedieron una oreja. Con ella en la mano, ahuyentadora de malos espíritus, dio la vuelta al redondel.

SANTIAGO MARTIN «EL VITI»

Nos informaron que la gratitud lleva a «El Viti» a torear los toros de don Manuel Francisco Garzón. Nobleza obliga. Pero, ¿tanto? Su primero fue un manso, que frenó en los capotes y al que «El Viti» enseñó a embestir con la pañosa. Llegó sin fuerzas y defendiéndose al último tercio; se estiró Santiago Martín en algunos naturales con la derecha, oyendo música. La res se aplomó y «El Viti» porfió monótonamente con su enemigo. Lo rindió de un pinchazo, entrando con los terrenos cambiados, una entera y cinco descabellos, por lo que recibió un recado presidencial. No obstante, se le aplaudió y saludó desde los medios.

Veroniqueó con temple al que cerró plaza. Dos varas muy fuertes recibió la res. Llegó al último tercio sin embestida, y «El Viti», después de porfiar con su quedado enemigo, lo mató de tres pinchazos y varios descabellos.

No se levantó la tarde. Cayó una fina llovizna. Y en el silencio del ruedo se quedaron, inconjurables, los malos espíritus.

RAFAEL MANZANO

CONCURSO DE BELLEZA

MISS BARCELONA

Y

MISS CATALUÑA

1966

AVISO

El plazo de admisión de aspirantes será cerrado el próximo jueves, día 16, a las 20 horas. Admitiéndose solicitudes acompañadas de dos fotos (busto y figura entera) en

INSTITUTO BALDOMA

Industria, 146-150
Tel. 209-06-67 y 68
por concesión de Convenciones y Certámenes.
La elección tendrá lugar en Salou, playa de Europa, el sábado, 18 de junio, a las 23 horas

B. VALLS SISTACH S. A.

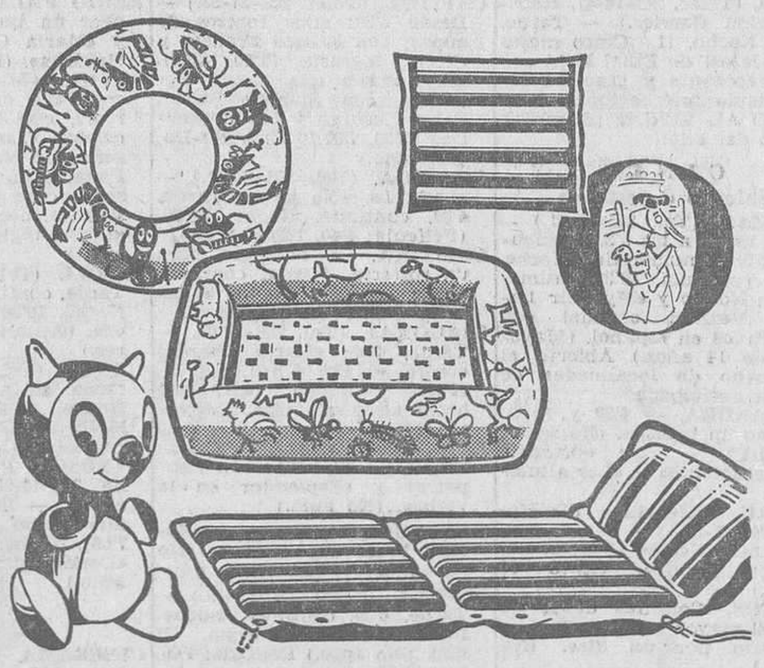
CASA FUNDADA EN 1891

HIERROS

Calle Sagrera, núms. 31 al 41
Teléfonos 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

Todo en plástico

Artículos campo y playa



Almohadillas - Balones - Barcas - Colchonetas plástico y lona
Comandos - Chalecos - Flotadores - Muñecos - Piscinas, etc.

SERVICIO ESTACION, S.A.

ARAGON, 270 - 272 · TEL. 221 64 54 · BARCELONA SERVISA

¿Dificultades? ¿Problemas?

TRANSFORME SU PERSONALIDAD: Adquiera más seguridad, decisión, iniciativa, concentración, serenidad, conocimiento de los demás, persuasión, etcétera.

Curso especial de verano: «EL DESARROLLO SUPERIOR DE LA PERSONALIDAD», dirigido por especialista diplomado.

Del 15 de junio al 22 de julio. Lunes, miércoles y viernes.

También puede hacerse este mismo curso por correspondencia.

Recibirá información completa del mismo enviando su nombre y dirección a:

DHARMA, Durán y Bas, 1. — Tel. 232-47-02. BARCELONA-2

CATALUÑA TAURINA

En San Feliu de Guíxols

San Feliu de Guíxols, 12. — Novillada de la ganadería de Antonio de la Coba Benjumea, bravos y bien presentados.

Pepe Salguero, división en su primero y vuelta en el segundo.

Juan Asenjo «Calerito», ovación, petición y vuelta en el primero y ovación, petición y dos vueltas en el segundo.

El conde de San Remi, rejoneador, dos orejas y vuelta en el primero y nada en su segundo. — Cifra.

En Gerona

Gerona, 12. — Ganado de Juan Luis Fraile y Lorenzo Fraile, de Salamanca, que ha dado juego.

El francés Simón Casas, aplausos en su lote.

Antonio Márquez, aplausos en los dos.

Antonio Maldonado, vuelta y aplausos en el primero y ovación y saludo en el segundo. — Cifra.

«EL CORDOBES», A HOMBROS EN BRIHUEGA

Cortó 4 orejas y un rabo

Brihuega (Guadalajara), 12. Corrida aniversario de la inauguración de la plaza. Lleno. Asiste el capitán general Muñoz Grandes, al que los tres matadores le brindan su primer toro. El ganado, de Manuel Camacho, de Madrid, manejable, excepto el primero, manso.

Paco Camino da buenas verónicas. Faena de aliño para pinchazo y estocada. (Palmas. Pitos al toro.) En su segundo veroniquea bien. Torea por ayudados, derechazos, naturales y de pecho, pero sin lograr buena faena. Media estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Andrés Hernando, aplaudido con la capa. Faena voluntariosa para estocada atravesada que asoma. (Palmas y pitos y vuelta con protestas.) En su segundo no liga faena. Mata de media estocada pescuecera. (Palmas.)

«El Cordobés», aplaudido en verónicas. Torea por derechazos, naturales, de pecho y manoletinas. Estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. En el último realiza una gran faena, que es ovacionada. Instrumenta pases de todas las marcas y termina de una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.) — Cifra.

DOS HERIDOS GRAVES EN LA NOVILLADA DE MADRID

Manuel Linares y un banderillero

Madrid, 12. — Plaza Monumental. Novillos de don Miguel Ceballos, de Salamanca, terciados y con mucho genio, excepto el cuarto y sexto, que fueron mansos y tuvieron peligro. Buena entrada.

En la enfermería de la plaza fueron asistidos:

Manuel Linares, de herida por asta de toro situada en cara posterior, tercio medio del muslo derecho, con una trayectoria dirigida hacia adelante y arriba de 15 centímetros de longitud, que contusiona el nervio ciático y produce destrozos en los músculos de la región. Pronóstico grave.

El banderillero Agustín Orejón Mariscal, de herida por asta de toro situada en región lumbar del lado derecho, con una trayectoria dirigida hacia arriba y adelante, de 15 centímetros de longitud que penetra en fosa renal del mismo lado. Contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico grave.

Los dos fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

REAPARECIO ANTONIO ORDOÑEZ

Granada, 12. — Cuarta de Feria. Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, desiguales de bravura. Dos resultaron mansos. Lleno.

Antonio Ordóñez fue ovacionado en verónicas a su primero. Faena por doblones que se jalean. Derechazos, pases circulares y el de pecho. Manoletinas a una mano y naturales. Estoconazo. Ovación, una oreja, vuelta y salida a los tercios. En su segundo, ovacionado en verónicas. Pases por alto, naturales y el de pecho, derechazos y pases cambiados. Ovación. Va a matar y el público pide continúe la faena. Mata de estocada y dos descabellos. Ovación con algunas protestas, que le hacen desistir de dar la vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez, ovacionado en lances en sus dos enemigos. Faena por bajo, naturales y pecho. Palmas. Derechazos. Estocada corta. Pitos al toro y palmas al torero. En el segundo, manso, muleteo por alto, naturales y de pecho. Pinchazo y media. Algunas palmas y pitos al toro.

Manuel Cano «El Pireo», aplaudido en verónicas y banderillas en su primero. Faena por derechazos entre olés. Sigue con naturales y adornos. Dos pinchazos, media y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta. Aplausos al toro. En el último, protestado por cojo, muleteo por derechazos, naturales, de pecho y costadillo. Estocada y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

como en París

TODOS LOS DIAS: 6'30 TARDE y 11 NOCHE

*

¡RISA FRESCA!

VERA USTED LA REVISTA

EN EL

TEATRO APOLO

COLSADA

PRESENTA

Desde Gracia a Montjuich

dos maridos para mí

UN ALARDE ESPECTACULAR DE MUJERES

UN DILUVIO DE CARCAJADAS CON

LINA MORGAN

EL TERREMOTO COMICO

JUANITO NAVARRO

EL AS DE LA GRACIA

ANGELA

LA VENUS FLORENTINA

NOTA: AL CERRAR LA FERIA DE MUESTRAS SIGUE ABIERTO EL PABELLON DE LA RISA EN EL TEATRO APOLO EL PALACIO DE LA REVISTA

EL FORMIDABLE BALLET INGLES THE LONDON CAN-CAN UNA ATRACCION INTERNACIONAL FUERA DE SERIE

VICTORIA

TARDE, 6 - NOCHE, 11

TODOS LOS DIAS ¡EXITO ARROLLADOR DEL ESPECTACULO INTERNACIONAL!

LOS INGENUOS DEL PARALELO

CON EL POQUER DE «ASES»

GRACIA IMPERIO - ESCAMILLO

BELLA DORITA - ALADY

LA PRIMERA «VEDETTE»

MARI CARMEN CASAS

PAREJA DE BAILE ACROBATICO

BRUSI AND FREDY

LA BOMBON

MARIEL

Y EL MEJOR «BALLET» DEL MUNDO

DORIS GIRLS

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Horario de verano: a las 6'30 tarde y 11 noche. Colsada presenta su otra gran compañía de Revista con la genial estrella triunfadora en la TVE, Lina Morgan, el cómico del momento Juanito Navarro y la reaparición de la vedette italiana Angela, en la revista cómica, original de Arana y Giménez, música del maestro Laurentis: DESDE GRACIA A MONTJUICH, DOS MARIDOS PARA MI, con Tito Medrano, Manena Algora, el ballet inglés «The London Can-Can», por primera vez en Barcelona, y las alegres chicas de Colsada. Fabuloso desfile de mujeres. Un alarde espectacular.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Hoy, noche, 10'45. Nuria Espert en NUESTRA NATACHA, de Alejandro Casona, con Rafael Arcos. Dirección: Armando Moreno. Los lunes, tarde, no hay función por descanso de la Compañía.

CALDERON. (Teléf. 221-80-30.) A las 6'15 y 10'45. Gran éxito de PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA, de Alejandro Casona, por la Compañía de Andrés Magdaleno y Natalia Silva. La comedia más divertida de este gran autor.

CANDILEJAS. (Tel. 232-43 35.) 6'30 y 10'45. Enrique Guitart en AMOR A OCHO MANOS, de Bloch.

POLIORAMA. (Teléf. 221-07-73. Clima ideal.) — Cía. del Infanta Isabel. 6'15 y 10'45. La obra inglesa cómico policíaca: VENGAN CORRIENDO QUE LES TENGO UN MUERTO. ¡Un éxito internacional! ¡Muy interesante! ¡Muy divertida! Isabel Garcés se transforma en ayudante de Scotland Yard.

ROMEA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-47.) — Hoy, descanso de la Compañía de Comedias Juan Capri. Noche, 10'45, el Teatro Romea presenta al Grupo Teatral Bambalinas, en sesión de cámara, con «Espectáculo Arrabal (1.ª parte: EL TRICICLO, estreno en Barcelona, 2.ª parte: FANDO Y LIS, estreno en España). Dirección: Gonzalo Pérez de Olaguer.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — 6 y 10'45. El espectáculo internacional: LOS INGENUOS DEL PARALELO, con Gracia Imperio, Escamillo, Bella Dorita, Alady, M. C. Casas, Mariel, Brusi and Fredy y el Ballet Doris Girls. ¡Un espectáculo pletórico de alegría y buen humor!

TALIA. (Teléf. 241-14-47. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 6'30. Noche, 11. ¡Cinco meses triunfales! de Ethel Rojo con su trepidante y gracioso espectáculo internacional: DEL ROJO AL VERDE. ¡El mayor éxito del año!

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Hoy, tarde a las 5'30 (película, 5'50), numerada. Noche, 10'15 (película, 10'35), numerada: No-Do y «My Fair Lady». Versión original con subtítulos en español. (Mayores de 14 años.) Abierto el despacho de localidades de venta anticipada.

ALEXANDRA. — 4'30 y 10'30: «Como un trueno». (No apto.)

ARCADIA. — «Un optimista de vacaciones» y «Las alimañas».

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 243-62-84.) — Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'40: «Lola, espejo oscuro». (Apto 18 años.)

ARISTOS.—Continua desde las 4: «El mayor Dundee» y «Millonario por un día». (No apto.)

ASTORIA. — «Trampa para un soltero». Tarde, continua desde las 4'35. Noche, numerada a las 10'35. (No apto.)

ATLANTA. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4, continua: «Un optimista en vacaciones» y «Las alimañas». (No apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.)— Siempre apto. Continua, 10'30 mañana. Riguroso estreno: «Festival de estrellas», Eastmancolor, con hermanas Benítez, Quique Roca, Juan Pedro Somoza; «Vida nocturna» (Stan Laurel y Oliver Hardy; «Patito migratorio» (Tom y Jerry); Imágenes y No-Do A, B y C.

BALMES. — Continua: «Los gemelos de Texas» y «Correo negro». (No apto.)

BORRAS. (Teléf. 222-56-27.) — Continua a partir de las 4'15: No-Do y «West Side Story». (Mayores de 18 años.)

BOSQUE. (Teléf. 227-07-93.) — Continua, 4: «El rey del juego» y «Eva 63». (Apto 18 años.)

CATALUÑA. — Continua: 3'40: «Al final de la escapada» y «Sopa de ganso». (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'30: No-Do y «Flint, agente secreto». (Autorizada mayores 18 años.)

CAPITOL. (Teléf. 221-27-32.) — Desde 3'30: «Dos toreros de aúpa», con Franco Franchi y Ciccio Ingrasia (5'10, 8'50). «El hombre que murió tres veces», con Stanley Baker, Peter Cushing y Mai Zetterling (3'30, 7'07,10'37) y No-Do. (No apto.)

COMEDIA. (Tel. 221-37-51.) — «Lady L». (No apto.) Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'30. (Película: 4'40, 7'20 y 10'50.)

CRISTINA. — «Trampa para un soltero». Tarde, continua desde las 4'35. Noche, a las 10'55, numerada. (No apto.)

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) — Tarde, 4'45: «María Chantal contra el Dr. Kha». Noche, 10'40, numerada: «Mirando hacia atrás con ira». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR (Refrig. Frides.) Continua: «Cuidado con Cleopatra» y «Esplendor en la yerba». (No apto.)

FANTASIO. — Tarde, 5. Noche, 10'45: «El Greco». (No apto.)

FEMINA. (Teléf. 222-00-39.) — Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'30: «Pampa salvaje», 70 mm. (No apto.) Película: 4'40, 7 y 10'55.

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continua: «Los gemelos de Texas» y «Correo negro». (No apto.)

MONTECARLO. (T. 215-00-69. Refrigeración Carrier.)—Tarde, continua de 4'50 a 8'45. Noche, 10'45: «Las alimañas». (No apto.)

NIZA. — «Las alimañas» y «Un optimista de vacaciones». (No apto.)

NOVEDADES. (Teléf. 232-30-13. Refrigerado.) — Tarde, 4'45. Noche. 10'40, numerada: «La ciudad no es para mí». (Mayores de 14 años.)

PARIS. — Continua, 4: «Persecución implacable» y «Tú y yo somos tres». (No apto.)

PALACIO BALAÑA. — Hoy, tarde, continua a partir de las 3'45: No-Do, «Eva 63» y «El rey del juego». (Mayores de 18 años.)

PELAYO. (Teléf. 221-43-70.) — Continua, 3'30: «Donde están los espías» y «La estafadora». (No apto.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) Continua, 11 mañana: «Robo en el Banco de Inglaterra» y «Tres sargentos bengalíes». (Mayores 14 años.)

REGIO PALACE. — Continua: «Por un puñado de dólares» y «María Chantal contra el Dr. Kha». (No apto.)

SAVOY. — Mat. Tarde y noche, cont. «La ciudad bajo el terror», con Sean Connery, el célebre «James Bond», y «El señor de Haway», en color y Panavisión. Film fuera de serie con Charlton Heston. Viernes, noche, versiones originales inglesas, estreno. (No apto.)

TIVOLI. (Teléf. 221-42-52.) — Tarde, continua de 4'30 a 8'45. Noche, 10'30: «Fantomas vuelve». (Autorizada para menores.)

URGEL. (Tel. 243-79-54.)—Hoy, tarde a las 4'40, continua. Noche, 10'40, sin numerar: No-Do y «París-Estambul sin regreso». (Mayores 18 años.)

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-44-28. Local refrigerado.) — Tarde, 4'35, continua (pase película, 4'45 y 7'05). Noche, 10'35, numerada: «Donde están los espías». (No apto.)

CINERAMA

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) — ¡Ultimos días! Tarde, 6; noche, 10'30, numeradas: «El fabuloso mundo del circo». (Mayores 14 años.) Mañana, noche, 10'15, numerada, estreno: «La batalla de las Ardenas». (Mayores 14 años.) Venta anticipada de localidades. Presentada en Super Cinerama.

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, 6; noche,10'15, numeradas: «La batalla de las colinas del whisky». Venta anticipada de localidades. (Apta para todos los públicos.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38, esquina Avda. Mistral.) — Tarde, 5'45; noche, 10'15, numeradas: «La carrera del siglo». Venta anticipada de localidades. (Apta para todos los públicos.)

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Lunes, tarde: «Nunca pasa nada» y «El favor», por Rock Hudson, Leslie Caron y Charles Boyer. (No apto.) Noche, sesión reservada a Filmoteca Nacional.

ADRIANO. — «Los cuatreros» y «Escuela de enfermeras». (Apto.)

ALARCON. — «Lola torbellino» y «Con él llegó el escándalo». (No apto.)

ALONDRA. — «El tercer día» y «Las mujeres los prefieren tontos». (No apto.)

ARENAS y GAYARRE.—«Senderos de odio» y «El tormento y el éxtasis».

AMERICA. — «07 con el 2 delante» y "El Pireo" en «Currito de la Cruz». (Apto.)

ARNAU. — «Cinderfella», por Jerry Lewis, y «El libro de la selva». (Apto.)

ATENAS. (Teléf. 247-49-80.) — Continua desde 4'10: «Mayor Dundee». Además, «Millonario por un día». (Mayores 18 años.)

AVENIDA. — «El tercer día» y «Las mujeres los prefieren tontos». (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «James Bond contra Goldfinger» y «Crimen de doble filo». (Mayores 18 años.)

BARCELONA. — «7 hombres de oro» y «La venganza del Zorro». (No apto.)

BOHEMIO y GALILEO.—«Canción le cuna par aun cadáver» y «Patata».

BONANOVA. — Del 13 al 15: «Negocios del corazón» y «La furia de los vikingos». Del 16 al 19: «Escándalo en la playa» y «El misterio del lago».

CASTILLA. — De lunes a miércoles: «La muerte silba un blues» y «Cualquier día en cualquier esquina». (No apto.) De jueves a domingo: «Salvaje y encantador» y «El hombre de Oklahoma». (Apto.)

CENTRAL. (Aribau, 8.)—«Erik, el vikingo» y «Tarzán, el justiciero» (por Gardon Scott). Technicolor. (Apto.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) — «Estambul 65» y «Las luchadoras contra la momia».

CERVANTES. — «El favor» y y «Nunca pasa nada». (No apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10'30: estreno No-Do B, «Las pistolas no discuten» y «La gran evasión».

CHILE. — «El favor» y «Nunca pasa nada». (No apto.)

DIANA.—«Estambul 65» y «Las luchadoras contra la momia».

DORADO. — «Mayor Dundee» y «Millonario por un día». (No apto.)

DELICIAS. (Refrigeración Carrier. Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «Mayor Dundee», por Charlton Heston, y «Millonario por un día». (Mayores 14 años.) Domingos y festivos, matinal.

DUCAL. — «7 hombres de oro» y «El derecho de los hijos». (No apto.)

EDEN. — «El favor» y «Nunca pasa nada». (No apto.)

EMPORIO.—¡El éxito del año! «Estambul 65» (en color), por Sylvia Koscina, y «Tiempo de violencia», por Bárbara Steele. (No apto.)

ESLAVA. — «Currito de la Cruz» y «Al día siguiente». (Apto.)

ESPAÑOL. — «07 con el 2 delante» y «La señal». (Apto.)

GOYA.—«Las luchadoras contra la momia» y «El triángulo del crimen». (No apto.)

IRIS. — «La otra mujer» y «El crepúsculo de los dioses». (No apto.)

LATINO. — «La diligencia de la muerte» y «Los jinetes del terror». (Apto.)

LICEO. — «Música en la sangre» y «Viento en las velas».

LIDO. (Pantalla panorámica. P.º S. Juan, 27. T. 225-49-19.) «Los jóvenes salvajes», por Burt Lancaster y Nathalie Wood, y «Zafarrancho de combate» (en Technicolor), por Jeff Chandler y George Nader.

LORETO. — «Los brutos en el Oeste» y «El hombre con rayos X en los ojos».

MALDA. — «Esa pícara pelirroja» y «Por favor, no molesten».

MANILA. — Continua, 3'30: «Tiempo de violencia» y «El hombre y el monstruo». (Apto.)

MERIDIANA.—«Adorable idiota» y «El libro de la selva».

MODERNO. (Refrigeración Carrier. Tel. 257-18-47.) — «James Bond contra Goldfinger» y «Crimen de doble filo». (No apto.)

MONTERREY. — «Cuatro confesiones» y «Dos de la Mafia». (No apto.)

MUNDIAL. — «Un espía en Hollywood» y «Dos de la Mafia». (Apto.)

NURIA. — «Tarzán, el justiciero» y «El tren de la muerte». (Apto.)

NAPOLES. (Aire acondicionado. Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168 Teléf. 236-51-25.) — «Nunca pasa nada», por Corinne Marchand y Antonio Casas, y «El favor», Rock Hudson y Leslie Caron. (No apto.)

ORIENTE.—«Duelo en el Amazonas» y «Al día siguiente». (Apto.)

PALACIO DEL CINEMA. — Continua, 4: «Dr. Terror» y «El tigre se perfuma con dinamita», ambas en color. (No apto.)

PRINCESA. — Continua, 3'40: «Estambul 65» y «Cómo casarse con un primer ministro», ambas en color. (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Mayor Dundee» y «Millonario por un día». (No apto.)

PROVENZA. — «Las luchadoras contra la momia» y «Estambul 65».

PROYECCIONES. — «El tercer día» y «Las mujeres los prefieren tontos». (No apto.)

RAMBLAS. — «07 con el 2 delante» y «La señal». (Apto.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 217-18-94.) — «Contigo para siempre» y «Chicas, chicas, chicas». (No apto.)

REX. — «La otra mujer» y «El crepúsculo de los dioses». (No apto.)

RIALTO. — Estreno No-Do A, «El libro de la selva» y «Cinderfella». (Apto.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «Un millón de dólares» y «El golpe secreto de d'Artagnan». (No apto.)

RONDAS. — Continua: «Escándalo en la playa» y «El misterio del lago». (No apto.)

ROXY. — Continua: «La pícara soltera» y «Río Conchos». (No apto.)

SANLLEHY. — «Por favor, no molesten» y «El golpe secreto de d'Artagnan». (No apto.)

SELECTO. (Gracia.) — «El desierto de Pigalle», «Un pie en el infierno» y Variedades. (Programa no apto.)

SPRING. — «Donde tú estés» y «El pañuelo asesino».

TRIANA. — «El barón terror» y «El ladrón de cadáveres». (No apto.)

VERDI. (Refrigeración Carrier Tel. 228-51-33.) — «Cinderfella», por Jerry Lewis, y «El libro de la selva», por Sabu. (Apto.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — Desde las 3: «Millonario por un día» y «Mayor Dundee». (Mayores 14 años.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL CAMPO y sus problemas

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

SE SUSPENDE LA IMPORTACION DE LECHE DESNATURALIZADA Y SE REGULA LA DE QUESOS

Cuando en el pasado mes los ganaderos asturianos lanzaron una llamada de atención sobre la crisis que amenazaba la producción de leche y de sus derivados, llegando a dejar de suministrar dicho producto a los industriales receptores durante dos días, el español medio pudo darse cuenta de la importancia del problema.

Posteriormente, en virtud de diversas conversaciones celebradas entre la representación del Departamento de Comercio y los delegados de los ganaderos y de las industrias lácteas, la Administración, aceptó casi en su totalidad las propuestas que le habían sido elevadas y como consecuencia ha quedado suspendida la tramitación de las licencias de importación de leche desnaturalizada, hasta que por los organismos competentes se encuentren nuevos procedimientos de desnaturalización que eviten posibles desviaciones perjudiciales al sector ganadero y al público en general.

También las importaciones de quesos de segunda calidad se suspenden y serán sometidas a normas de comercio más adecuadas las clases «extras». Se intensificará toda clase de acciones para evitar adulteraciones en los productos lácteos, que se perseguirán con rigor. Se acordó además que trimestralmente se reunirá en el Ministerio de Comercio una comisión con los elementos interesados para estudiar problemas relativos a la comercialización y al mercado interior de los productos lácteos y en contacto con los Ministerios competentes se estudiarán los temas relacionados con los problemas de la leche para consumo y de los demás produtos derivados.

El ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, hablando con los periodistas en su reciente estancia en Barcelona, trató diversos aspectos de esta cuestión, prometiendo buscar soluciones definitivas que puedan significar un mejoramiento a los actuales sistemas de producción, abastecimiento y transporte de dicho producto. Propugnó también la creación de nuevas cooperativas y el fortalecimiento de las organizaciones de este tipo ya existentes.

Con ello se ha dado satisfacción a este sector de la ganadería que, por lo visto, en determinadas provincias del interior de la península y en la zona galaico-asturiana se hallaba muy desorganizado. Ahora lo que interesa es que los productores se responsabilicen en conseguir la mejor calidad posible en este tan apreciable y necesario producto.

COTIZACIONES

CARNES

FIGUERAS. — Terneros, 4.000-4.500 ptas. uno; Terneras, 3.500-3.750 ptas. una; Cerdos lechales, 1.000-1.200 ptas. uno.
VALLS. — Lechones, 7-10 semanas, 1.200-1.250 ptas. uno; Cerdos cebados en canal, 45-55 ptas. Kg.; Idem íd. en vivo, 35-40 ptas. íd.
LERIDA. — Lechones, 1.100-1.200 pesetas uno; Cerdos en canal, 48-50 ptas. Kg.; Id. en vivo, 37-38 ptas. íd.
MOLLERUSA. — Lechones, 1.200-1.300 ptas. uno; Cerdos, 38-39 pesetas Kg. en vivo.

AVES Y CAZA

REUS. — Pollo pesado, 34 ptas. kilogramos; Id. leghorn, 30 ptas. ídem; Gallina primera, 25 ptas. ídem; Id. segunda, 20 ptas. íd.
FIGUERAS. — Pollos, 125-140 ptas. par; Gallinas, 120-150 ptas. par; patos, 125-150 ptas. íd.; Conejos, 150-180 ptas. íd.; Ocas, 140-150 pesetas una.
VALLS. — Pollos, 36-37 ptas. Kg. vivo; Gallinas, 24-26 ptas. Kg. vivo; Conejos, 38-40 ptas. íd.; Palomos, 25-35 ptas. uno; Patos, 25-30 ptas. Kg. vivo; Polluelos, 8-10-14 ptas. uno.
MOLLERUSA. — Gallinas, 25-26 pesetas Kg. vivo; Pollos, 36-38 pesetas íd.; Conejos, 40-41 pesetas íd.

HUEVOS

Reus, extra, 23 ptas. docena; primera, 20 ptas. íd.; segunda, 18 pesetas íd.; tercera, 16 ptas. íd.; cuarta, 14 ptas. íd.; Figueras, rubios, 26-30 ptas. íd.; Id., blancos, 18-22 ptas. íd.; Valls, 15, 17, 19 y 23 ptas. íd.; Mollerusa, 20-22 ptas. íd.

CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Lérida, con saco, 5'10-5'45 ptas. Kg.; Id. importación U.S.A., g. s/muelle, 4.90-5 ptas. íd.; Id. íd. Argentina, g. s/muelle, 5'10 ptas. íd.; Avena gris, 5'40-5'55 ptas. íd.; Idem blanca, 5'40-5'45 ptas. íd.; Cebada nacional, corriente, 4'95 pesetas íd.; Id. íd. cervecera, 5'05 ptas. íd.; Id. importación Siria, granel, 4'90-4'95 ptas. íd.; Id. íd. inglesa, g. s/muelle, 4'90 pesetas ídem; Alpiste, 8-8'25 pesetas ídem; Almortas, 7'25-7'65 pesetas íd.; Habas Mazaganas, 7-7'10 ptas. íd.; Id. corrientes nacional, c/saco, 6'90 ptas. íd.; Yeros, 7-7'30 ptas. íd.; Vezas, 8-8'75 ptas. íd.; Algarrobas, 8 ptas. ídem; Sorgo, 4'70-4'75 ptas. íd.; Salvado, hoja ancha, 5'40-5'50 pesetas íd.; Id. hoja corriente, 5'30-5'40 ptas. íd.; Id. harinillas, 5'10-5'70 ptas. íd.; Id. segundas, 5'15-5'30 ptas. íd.; Id. cabezuelas, 5-5'05 ptas. íd.; Id. cuartas, 4'95-5 ptas. íd.; Id. salvadillo, 4'95-5 ptas. íd.; Harina carne 60-65 por 100 nacional, 9'50 ptas. íd. (Barcelona); Id. linaza, íd. íd., 7'35 ptas. íd. (Barna.).
REUS. — Maíz importación, 5 ptas. kilogramo; Id. Valencia, 5'35 pesetas Kg.; Avena, 5'35 ptas. íd.; Cebada país e importación, 5'10 pesetas íd.

ACEITES

REUS. — Campo fino 1°, 34'50 ptas. kilogramo; Id. corriente 2°, 32'50 pesetas íd.; Id. íd. hasta 5°, 30 pesetas íd.; Frutado, 36'50 ptas. ídem; Id. extra, 38'50 ptas. íd.; Tortosa, hasta 5°, 29'50 ptas. íd.; Refinables, hasta 5°, 28 ptas. íd.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 32 ptas. hectogrado en propiedad; Id. tinto, 32 ptas. íd.; Valls blanco, 32 pesetas íd.; Id. tinto, 32 ptas. íd.; Campo blanco, 32 ptas. íd.; Id. tinto, 32 ptas. íd.; Priorato, 36 pesetas íd.; Ribera Ebro blanco, 33'50 ptas. íd.; Id. íd. tinto, 32 pesetas íd.; Gandesa blanco, 34 pesetas íd.; Id. tinto, 32 ptas. ídem; Mancha blanco, 31 ptas. ídem; Aragón tinto, 31'50 ptas. ídem; Alcohol 96-97°, 31 ptas. litro.

FRUTOS SECOS

REUS. — **Avellanas:** Cáscara común, 1.600 ptas. saco 58'50 Kg. peso bruto; Id. negreta, 27 ptas. libra (400 gr.) rendimiento; Grano primera, 68 ptas. Kg. peso neto s/almacén; Id. íd. pequeño, 54 ptas. íd. íd.; trozos, 48 ptas. ídem íd.

Almendras: Campo de Tarragona, común en grano, 83 ptas. kilogramo; Id. largueta íd., 94 pesetas íd.; Id. trozos íd., 74'50 pesetas íd.; Id. mollar íd., 84 pesetas íd.; Id. mollar en cáscara, 28'50 ptas. íd.; Alicante, común en grano, 83'50 ptas. íd.; Málaga y Almería, común en grano, 83'50 ptas. íd.; Aragón, común en grano, 83'50 ptas. íd.; Idem, largueta íd., 94 ptas. íd.; Castellón, común en grano, 83'75 pesetas íd.; Id., marcona íd., 96'50 ptas. íd.; Murcia, común en grano, 83'50 ptas. íd. (peso neto sobre almacén Reus); Mallorca, propietario sin trozos, 81 ptas. ídem; Id., trozos, 72 ptas. íd. (precios bruto por neto, bordo Palma).

ECONOMIA AGRARIA

Hubo un tiempo en que estuvo de moda el hablar de la «Europa verde» y con ello muchos gobernantes se consideraban satisfechos por su contribución al progreso del campo; luego, los problemas agrícolas del «Mercado Común» y su solución provisional han vuelto a poner de actualidad a la agricultura europea; pero las cuestiones que tiene planteadas el campesino y el ganadero en nuestro país todavía son objeto de discusiones. Unos se pronuncian por la necesidad del «éxodo rural»; determinados economistas, más cuerdos en su enfoque, propugnan una «Ordenación Rural» urgente en contraposición de quienes prefieren la congestión del tráfico y de los servicios de los grandes núcleos urbanos y para ello no encuentran mejor camino que la migración y el abandono del campo.

Sin embargo, para remediar la situación de pobreza de muchas zonas peninsulares es menester atajar el mal en su raíz y prescindir de planes y programas más o menos utópicos. De manera autónoma algunos organismos intermedios, frente a una realidad desesperada, se han lanzado a conseguir pequeñas transformaciones en los páramos o grandes zonas de secano del país. Para ello se conceden algunas ayudas a los particulares para implantación de pastizales en tierras marginales, acompañado de pequeñas ampliaciones de regadíos, con lo cual aumentan las posibilidades de obtención de forrajes y se hace posible el asentamiento de ganado vacuno o rebaños de ovino, que se pretenden explotar mediante la creación de cooperativas e industrias anexas a las mismas que puedan servir a la mejora de la comercialización agraria. Tal sucede en Tierra de Campos.

J. BOVER ARGERICH

INSTALACIONES
Y DECORACION DE BARES Y TIENDAS
GRAN EXPOSICION: MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS
ARTICULOS PARA TERRAZA

ALMACENES CELAYA
URGEL, 55 - BARCELONA-11

LO QUE PUEDE UN MOTOCULTOR

MIASA Hakorette

El "pura sangre" de los motocultores. Agil y ligero, y a la vez robusto y potente. De manejo fácil y descansado. Su fuerza activa de 7 HP proporciona un rendimiento inmejorable.

Lo hace todo. Con sus implementos, ara, cava, guadaña, pulveriza, transporta... Donde el tractor es imprescindible, lo complementa; donde no, lo sustituye.

En todo terreno y cultivo. Tierra blanda, dura, montañosa, con hierbas... En olivares, viñedos, prados, algodón, maíz, remolacha, hortalizas... Su tamaño y su peso le permiten penetrar donde otras máquinas no pueden.

Sin problema de mano de obra. Sin prisas, búsquedas, ni gastos. Con **MIASA Hakorette** cada trabajo a su tiempo. Más rápido, eficaz y económico que un equipo de activos jornaleros.

¡Sin averías! Estudiado pieza por pieza para que le dure años y años. Revisado y comprobado a conciencia. Con la garantía total de 6 meses. Con asistencia técnica gratuita.

Y... ¡tan económico! Solo cuesta 23.000 pts. Antes de que expire la garantía ya se amortiza sobradamente con lo que ahorra y produce.

OFICINAS CENTRALES: Provenza, 326, pral., 1.ª. Tfno. 257 - 58 - 05
OFICINAS DE VENTA: Turull, 5. Tfno. 247 - 32 - 07

A su motocultor **MIASA,** Ud. podrá acoplarle:
Arado - Desbrozadora rotativa - Recalzador - Acaballador - Guadañadora - Remolque de transporte - Arrancadora de patatas - Pulverizador - Atomizador - Bomba de riego - Etc.

PIDA UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO MAS PROXIMO:
Granollers: Pl. Maluquer y Salvadó, 7.
Villafranca del Panadés: Palma, 7.
Palma de Mallorca: Bartolomé Pou, 116.
Sta. Perpetua de la Moguda: Ramblas, 2.
S. Vicente dels Horts: Jacinto Verdaguer, 5.
Lérida: Obispo Huix, 18.
Fraga: Plaza Nueva, 16.
Reus: General Sanjurgo, 11.
Gerona: Juan Maragall, 10.

Véalo, también, en nuestro almacén, calle Farigola, 52. **Barcelona**

CAMALETA
cama plegable con colchoneta de goma-espuma en forma de maleta.

4 aplicaciones y solo pesa 13 kg.
Exposición y venta
MUEBLES BETANIA
RONDA DE SAN PABLO Nº 56-58 y URGEL N.º 55

PARA LA PROTECCION DE VUESTROS CULTIVOS

RHÔNE POULENC

ha descubierto y puesto a punto dos insecticidas perfectamente adaptados a vuestros problemas.

zolone
•Eficacia inmediata •Acción persistente
•Polivalencia
KILVAL

Sistémico de gran persistencia
Contra **ácaros, pulgones y thrips**
Específico del **pulgón lanígero.**

DISTRIBUIDOR:
COMERCIAL DE PRODUCTOS AGRICOLAS, S. A.
COPRA, S. A. Demestre, 14
Tel. 247-22-04. BARCELONA-17

DELEGACIONES:
Almacén Central y Oficinas: Eduardo Aunós, 85. Tel. 23-23-91 LERIDA
Javier Madico. Arrabal Robuster, 29. Tel. 30-18-01. REUS.
Mariano Yago. Predicadores, 18. Tel. 22-79-18. ZARAGOZA
José Luis Erro. Paulino Caballero, 49. Tel. 21414. PAMPLONA.
Francisco Arbella. Avda. de Colón, 15. LOGROÑO

SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas **NOGAT,** en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.
Recuerde que **NOGAT** no las mata en **días.** Las mata en **horas.**

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Economía y Finanzas

RUMORES Y RECORTES

Don Miguel Parayre, en la Junta Ordinaria de Faessa y Men-Par dijo algo muy interesante, sobre el momento crediticio actual, que consideramos oportuno reproducir: «...Una sombra, que estimamos pasajera, ha venido a enturbiar todas las perspectivas del negocio, y es la restricción de créditos. No basta, en estos casos, solucionar el propio problema porque la falta de remedio de los demás nos afectará más o menos tarde, especialmente teniendo en cuenta que estas restricciones se han hecho en forma indiscriminada, es decir, sin tener en cuenta que algunas industrias, precisamente cumpliendo planes de expansión autorizados y aun exigidos, como la del automóvil, necesariamente han de causárseles problemas si la tasa de incremento de su producción es muy superior al tope impuesto a la Banca para aumentar sus facilidades crediticias. De ello se derivará el caso paradójico de que aquellas empresas que mejor hubieran planificado sus inversiones y ampliaciones se encontrarán en más difícil situación ya que, incluso, la financiación de la producción obtenida con los nuevos bienes de equipo les creará graves dificultades al no poder colocar su papel comercial. En fin, el problema es suficientemente importante para que el eco haya llegado a las alturas necesarias. Sin discutir los nobles fines de estas medidas, que incluso creemos justificadas, lo que no podemos hacer los dirigentes de industrias es jugar a la «gallina ciega». En el mundo económico actual las decisiones se deben tomar con tiempo muy largo, con mucha anticipación. No saber lo que va a pasar en la alta política económica del país, carecer de información o que se faciliten informes oficiales o semioficiales contradictorios, no facilita precisamente el desarrollo ni la adecuada planificación, ni desde luego, la tranquilidad del dirigente, necesaria para una acertada labor.»

Y hablando de Faessa y Men-Par. La asociación de Sociedad Anónima Francesa Ferodo, representa una participación, de momento, del orden del 16'66 por ciento, ampliable hasta el 20 por ciento. A trueque, la entidad española ha conseguido sensibles mejoras en la licencia ya existente de fabricación de calefactores y otras muy ventajosas para los refrigeradores para automóviles, amén de opción preferente para cualquier otro producto que fabrique o pueda fabricar Ferodo. Esta marca tiene, sin embargo, algunas licencias concedidas en España a otros fabricantes españoles.

● Pasado mañana, a las seis de la tarde, se celebrará en la Cámara de Comercio la lectura de las conclusiones de la V Reunión Plenaria del Comité Bilateral Hispano-Mexicano de Hombres de Negocios.

● Con respecto a la reciente noticia de la absorción de Sava por Enasa —que ya dimos el pasado lunes—, «Archivo Financiero» recuerda: «En 28 de mayo de 1966 se nos dijo que Sava (que de Matacás tiene el 50 por ciento) había recibido (operación puente) 140 millones de Unibank y obtenido 250 millones del Banco de Crédito Industrial.»

● Dicen en Nueva York que las Cajas de Ahorro deberían desempeñar un papel de mayor importancia. En el VIII Congreso Internacional de Cajas de Ahorros, el doctor Walter Sadleder, secretario general de la Federación Austríaca de tales instituciones, afirmó sobre el tema: «A fin de mantener la concentración de capitales, bien por parte de las Empresas o bien por el Estado, dentro de ciertos límites, se necesita un gran volumen de ahorro procedente del aumento de salarios de las masas, a fin de que puedan proporcionarse los suficientes medios de inversión por medio del mercado de capitales.» Otra afirmación sentada es que sería menester se estableciera un sistema de Cajas de Ahorros, con organización a escala mundial, en especial en los países en tren de desarrollo. El renacimiento del mundo entero —se dijo—, de la sociedad humana, exige el previo renacimiento de dichas Cajas. Por último cabe añadir que el presidente de las Cajas de Ahorros más importantes de Estados Unidos, también es partidario que se extiendan a otros países y, en forma especial, a los países subdesarrollados. Asimismo afirmó que las Cajas de Ahorros norteamericanas tienen mucho que aprender de la experiencia que poseen las de los países europeos.

● Electro Metalúrgica del Ebro celebró su Junta de Accionistas, de la que daremos cumplida referencia en nuestro próximo número. Destaquemos ahora que el dividendo aprobado alcanza el 12 por ciento, previo apartado de amortizaciones y otros. Hecho trascendente es el nombramiento de consejero a favor de don José María Guí Riera, actual director de la Entidad, y cuya brillante labor fue puesta de relieve por el presidente del Consejo, don Eduardo Cros Rojas. También se nombró consejero a don Luis Eduardo Pilón Maristany.

● Los que fueron empleados del Banco de Barcelona se reúnen cada año en un almuerzo de hermandad. Esta vez ocurrió el día 4 de junio, y don Alfredo de Casanova, como es costumbre, dirigió una corta alocución a los asistentes, ponderando el espíritu de compañerismo que sigue imperando entre ellos, pese a los cuarenta y seis años transcurridos desde que desapareció la entidad. La mayoría de los asistentes figuran actualmente en importantes entidades bancarias, económicas y sociales barcelonesas.

● Como anticipación de la Junta Catalana de Gas y Electricidad, queremos apuntar el hecho de que estuvo presente o representado el 99 por ciento del capital, celebrándose la asamblea en el amplio salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional. Su presidente, don Pedro Durán Farrell, expuso en la forma amena de costumbre, la situación de la entidad. Es importante subrayar que entre los proyectos mencionados, y por su gran importancia, la futura explotación del gas natural y también el indudable porvenir de las filiales Naproli y Etileno (la primera para el transporte de metano y la segunda en materia básica para fabricar plásticos. Dijo otras muchas más cosas, pero fue, asimismo, de mucho interés el anuncio de la futura participación que podrán tener los actuales accionistas de Catalana en el complejo gasoquímico que se prepara y que hemos de considerar como de considerable trascendencia.

● Por la impresión que nos causaron las instalaciones de Industrias Químicas Reunidas situadas en las proximidades de la capital de Tarragona, nos vemos precisados a ponderar nuestras manifestaciones. En lo que todos los que hemos visto estamos de acuerdo es en que el complejo es de gran importancia y a nivel internacional. Como es sabido, toman parte en iguales proporciones de capital —que es de 800 millones de pesetas— Unión Española de Explosivos, Shell, Hoechst y Catalana de Gas y Electricidad, la cual adquirió su parte de Compañía Española de Petróleos, que inicialmente figuraba. El complejo aludido producirá etileno, propileno, óxido de etileno, glicotes, restos derivados, isopropanol, acetona, acetaldehído y ácido acético. Los dos primeros se estima iniciarán su producción en agosto, siguiendo otros en septiembre, final de 1966 y la fase última en enero de 1967.

● El Banco Central de Chile ha rebajado a 100 días, a contar desde la fecha de conocimiento de embarque, el plazo mínimo para envío de cambios al exterior correspondientes a la cobertura de operaciones de importación.

● Una de las minas más ricas de cinc que existen en el mundo es la boliviana «Matilde». Tres grupos, uno alemán, otro japonés y un tercero español están tratando de lograr su explotación. Al decir del agregado de prensa en España de aquel país hispanoamericano, don Miguel Gisbert Durán, España es la que tiene mayores probabilidades.

● El Export-Import Bank ha concedido dos créditos a España. Uno de 2'7 millones de dólares a Hidroeléctrica de Cataluña para adquirir en Estados Unidos bienes de equipo, para construir una nueva central térmica de 150 megavatios, cerca de Barcelona. El otro crédito es para Hidroeléctrica de Moncabril para su central térmica, de 140 megavatios, en Asturias.

● El diario «Ya» afirma que el cemento rumano es absolutamente indispensable para las construcciones en nuestra Costa Brava.

● Ensidesa, durante el pasado mayo produjo 74.075 toneladas de laminados. Durante los cinco primeros meses del año actual dicha entidad ha alcanzado ya una producción de laminados de 519.539 toneladas. En la fabricación de dicho mes de mayo, las producciones que han registrado mayores aumentos fueron desbastes (19'3 por ciento), carril (61'2) y perfiles (13'1 por ciento).

● A 48 millones de pesetas se ha elevado la cifra de protestos, en Burgos, durante el mes de mayo, consecuencia de la actual restricción de créditos. Esta delicada situación se dice que puede afectar mucho a varias empresas acogidas al Polo de Promoción burgalés, ya que no podrán poner en marcha sus actividades al hallarse faltas de dinero.

● Mañana se inician en El Escorial las Jornadas Internacionales de Estudio sobre Análisis de Valores Mobiliarios y Dirección de Inversiones. Aparte de otros desplazamientos, de Barcelona han salido un nutrido grupo de agentes de Cambio y Bolsa, economistas y redactores financieros. El organizador es el Instituto Español de Analistas de Inversiones quien pretende así prestar un indudable servicio a la inversión mobiliaria.

José María HUERTAS

BASIC
Tuset, 26. Barcelona - 6
¿HA PENSADO USTED QUE EN OTOÑO PUEDE SER SECRETARIA?
SECRETARIADO
Próximo curso: 1.º de julio
Duración: 4 meses
Horario de 4 a 9 tarde
ESTE HORARIO DE VERANO NO ESTA ESPECIALMENTE PROGRAMADO PARA DEJAR LAS MAÑANAS LIBRES. MUY INDICADO TAMBIEN PARA LAS PERSONAS QUE TIENEN HORARIO INTENSIVO
Centro de Formación Comercial Intensiva
Tuset, 26
Información, de 5 a 9 tardes
BASIC

LA BOLSA

Resumen semanal

Martes: Barcelona, ligera tendencia al alza; Madrid, sostenimiento con más negocio; Bilbao, apatía.

Miércoles: Barcelona, flojedad; Madrid, acuse de las ampliaciones; Bilbao, tónica negativa.

Viernes: Barcelona, incertidumbre aunque bien en cupones; Madrid, dominio de papel; Bilbao, depresión.

RESUMEN: El desánimo sigue imperando en las Bolsas. En la de Barcelona se mantuvo tono apagado, aun cuando hay quien ve atisbos de posible variación. En las tres jornadas se contrataron 211 valores, de los que sólo 58 lo fueron en alza, dividiéndose por mitad los que no variaron y las bajas. Esto representó una negociación de casi 55'5 millones de pesetas nominales.

Madrid ha registrado la semana más débil del año.

Y Bilbao siguió floja y con mantenida indiferencia.

Asamblea General de Accionistas de La Seda de Barcelona

Ha habido notables aumentos en todas las producciones

SE APROBO UN DIVIDENDO DEL 16 POR CIENTO Y UNA AMPLIACION A BASE DE ACCIONES LIBERADAS

El pasado día 2 y presidida por don Jaime de Semir y Carroz, se celebró en el salón de actos de la Cámara Oficial de la Industria de Barcelona, la Junta General Ordinaria de Accionistas de La Seda de Barcelona, con una nutrida asistencia de accionistas, que entre presentes y representados sumaban más del 76 por ciento del capital social.

El Presidente empezó presentando a los asistentes al nuevo Consejero de la Sociedad, don José Medina Mota, representante del personal obrero elegido de acuerdo con la Ley de 21 de junio de 1962, después de lo cual fue leída por el Secretario, don José M.ª Ordeix Gestí, la Memoria y el Balance.

De la extensa y detallada Memoria, reproducimos algunos puntos salientes.

NOTABLES INCREMENTOS EN TODAS LAS PRODUCCIONES

Todas las producciones, con excepción del rayón textil, han alcanzado notables incrementos en tonelaje, siendo muy importantes los aumentos de fibra e hilo poliester Terlenka. No obstante todas las medidas de productividad y ahorro aplicadas, los precios de coste han subido debido principalmente al aumento de precios de los combustibles y al mayor coste de la mano de obra, cuyo importe ha subido de 250 millones de pesetas en 1964 a 299 millones de pesetas en 1965.

Paralelamente el tonelaje de venta también se ha incrementado en forma parecida, pero los precios de los productos de poliester han acusado un notable descenso.

Gracias a las inversiones de años anteriores que han conducido a un importante aumento de capacidad de las instalaciones de poliester Terlenka, la disminución del precio de venta ha sido sobrecompensada por la mayor producción y venta.

El total de exportaciones de La Seda de Barcelona ha alcanzado la cifra de 100 millones de pesetas en 1965.

NUEVAS ACTIVIDADES DE LA ENTIDAD

En cuanto a las nuevas actividades se menciona la producción de hilados elastoméricos.

En el campo de acrílicas La Seda de Barcelona participa por mediación de la Compañía Cyanenka.

Con esta denominación se ha constituido una nueva Sociedad que está ya ejecutando su obra civil en Prat de Llobregat junto a las actuales fábricas de La Seda de Barcelona para la fabricación de fibras acrílicas. El capital social de Cyanenka, de 310 millones de pesetas, ha quedado suscrito con un 40 por ciento por Cyanamid International Development Corporation, con un 25 por ciento por Algemene Kunstzijde Unie N.V., un 5 por ciento por Perlofil y un 30 por ciento por La Seda de Barcelona. La producción de las fibras acrílicas será comercializada con la marca Crilenka.

En el terreno de los hilos texturizados, el importante grupo internacional Schappe ha entrado a formar parte de Fitex, S. A., cambiando su razón social por Schappe-Tex, S. A., en la cual La Seda ha aumentado su participación en 10 millones de pesetas.

La organización de ventas ha sido modificada con la constitución de la Sociedad Iberenka, S. A., en la cual participa también Perlofil, de Madrid. La nueva Sociedad comercializará las producciones de Perlofil y La Seda de Barcelona, lo cual permitirá ofrecer una más completa gama de artículos, atendiendo así mejor a la clientela.

SATISFACTORIOS RESULTADOS ECONOMICOS

Los resultados económicos del ejercicio han sido satisfactorios, cifrándose el beneficio bruto en 160'2 millones de pesetas, que deducida la previsión para impuestos de 35 millones queda un beneficio líquido de 125'2 millones. De este importe se ha destinado a Reservas 61 millones de pesetas y a los accionistas 58 millones, en forma de un dividendo de 16 por ciento libre de impuestos.

Encima de este dividendo en efectivo, la Asamblea autorizó una ampliación de capital con cargo a reservas por un valor de 15'8 millones de pesetas, lo que permitirá entregar a los accionistas, liberadas y sin gastos, una nueva Acción por cada 20 de la serie B o 40 de la serie A.

INTERESANTE EXPOSICION DEL PRESIDENTE

Finalmente, don Jaime de Semir hizo una magnífica exposición de la panorámica mundial de las fibras artificiales y sintéticas, detallando a continuación la situación europea y la de España. Todos los datos reseñados y estudios efectuados, permiten ser optimistas en cuanto al futuro de la Sociedad.

Refiriéndose a las ampliaciones de capacidad del ejercicio pasado, algunas de ellas puestas ya en funcionamiento y otras cuya puesta en marcha tendrá lugar dentro del segundo semestre de este año, el señor Semir anunció que en el último Consejo de Administración se había acordado aumentar nuevamente las instalaciones de la fábrica Terlenka para incrementar sustancialmente la producción de hilo continuo y fibra cortada de poliester, a fin de poder atender el fuerte incremento de la demanda de los clientes, significando estos nuevos incrementos una inversión del orden de 300 millones de pesetas.

Todos los acuerdos fueron aprobados por unanimidad en medio de la satisfacción general de los reunidos, que testimoniaron a los miembros del Consejo sus parabienes por la próspera farcha de la Entidad.

DOMINAMOS EL FRIO CON UNA EXPERIENCIA DE 40 AÑOS

* Máximo rendimiento.
* Mayor capacidad interior sin aumentar las dimensiones del mueble, gracias al aislante Frigi-Foam.
* Total aprovechamiento del frío, por su construcción hermética.
* Esmerada presentación, con recubrimiento anti-óxido y acabado exterior en esmalte inalterable lacado al fuego.

Fabricados por la primera marca mundial en el campo de la refrigeración.
FRIGIDAIRE
Producto de General Motors
Distribuidor para España:
ANONIMA
RIFA ANGLADA
Diputación, 380 - Tel. 225 60 90 - Barcelona

VISITE el PABELLON DE BUTANO, S. A.
en la XXXIV Feria Oficial e Internacional de Muestras
SITUADO EN LA PLAZA DEL GRAN SURTIDOR

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA VA A INICIAR UNA IMPORTANTE ETAPA EN EL RAMO DE LA TERMOELECTRICIDAD

La técnica de la generación de vapor —que tanta gloria dio a la centenaria entidad— es de vital importancia en las centrales térmicas

AL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA EMPRESA SE HAN INCORPORADO EL DIRECTOR GENERAL DE LA BROWN BOVERI Y EL PRESIDENTE DE LA FOSTER WHEELER

Don Pedro Durán Farell dio en la Junta General una extensa referencia de las actuales y futuras actividades de la Sociedad

Nada descubrimos al afirmar que La Maquinista Terrestre y Marítima es una institución en España, sobre todo en Cataluña y, especialmente, en Barcelona. Es un firme bastión que nos resta de aquellas grandes empresas que crearon en el siglo XIX aquellos hombres tenaces que hicieron de la industria catalana la primera de los mundos hispánicos.

Apegados a las viejas glorias, los barceloneses —los catalanes todos— hemos vivido durante mucho tiempo de las cosas que fueron, sin percibir, a veces, que tenían mucho de sombras y no de realidades. Y que lo que fue no era ya en el momento presente. En el caso de La Maquinista el declive llegó a ser evidente, por lo que a poner remedio se lanzaron los hombres cabales que regían sus destinos, aunque ello significara sacrificios de abandonar los puestos clave.

Todo esto es historia, y sabida. Lo que es menos conocido es el esfuerzo titánico llevado a término por los que han venido a ocupar los puestos de mando; la revocación —más que renovación— de sus estructuras, jugando con habilidad con el prestigio internacional de la Entidad y enfrentándose con firmeza a las empresas competidoras de nuevo cuño, gran capital y visión moderna, que se habían situado en el campo de la especialidad, con la única desventaja de no ser Sociedades que contaban con un mérito centenario.

Dura lucha en la que precisamente ese prestigio de más de un siglo podía ser el inconveniente. Donde lo tradicional pudo resultar rémora frente al dinamismo que exige el moderno mundo de la producción. Pero en donde, precisamente, lo tradicional se ha convertido en bandera en esta época de evoluciones. La fama, la especialidad de aquellas creaciones de vapor que un día dieron gran nombre a La Maquinista Terrestre y Marítima (sus famosas locomotoras Santa Fe), la sitúan ahora privilegiadamente —y pese a la dura competencia— en el abrumador desarrollo de la térmica eléctrica que viene a sustituir los saltos de agua, casi totalmente explotados en España, en la creciente demanda eléctrica.

Dos grandes firmas internacionales se han asociado ahora con La Maquinista Terrestre y Marítima. Son especialistas en determinadas actividades y ya habían demostrado su confianza en la prestigiosa empresa barcelonesa. Desde este año quieren tomar parte en sus actividades, que prevén muy importantes.

Es esta una interesantísima etapa de la notable labor que lleva a cabo en M.T.M. su presidente, don Pedro Durán Farell. Y sobre la base de su sentido realista de las cosas, lo que no excluye una romántica ilusión por exaltar todo cuanto beneficia a Cataluña.

El pasado día 7 se celebró la Junta General de La Maquinista Terrestre y Marítima, con una gran concurrencia de accionistas.

Después de cumplidas las formalidades de rigor, el presidente, don Pedro Durán Farell, comenzó su exposición con unas sentidas palabras en recuerdo del fallecido consejero don Juan Bertrand Mata (e. p. d.), cuyas grandes cualidades perdurarán siempre en el recuerdo de todos. Presentó a los nuevos Consejeros, señores Bertrand Vergés, hijo del finado; Kellersberger, director general de Brown Boveri; Kenney, presidente de Foster Wheeler, y Pujol-Xicoy, director general de la Sociedad, poniendo de relieve la eficaz y fructífera colaboración de los mismos. Presentó también a los tres consejeros laborales, señores García Albadalejo, Vidal y Calabria, destacando su gran sentido de responsabilidad, su madurez social y su espíritu de colaboración.

Amplia exposición de hechos por el Presidente

Seguidamente, y a pesar de que la Memoria repartida contiene una amplia información y un extenso contenido de datos, el señor Durán Farell comentó las principales características del pasado Ejercicio, destacando, en el sector propio de La Maquinista, la gran competencia de la industria extranjera, amparada por las grandes facilidades del crédito a la exportación concedido por sus Gobiernos, y, como consecuencia lógica, el endurecimiento de la competencia dentro del mercado nacional y la reducción de los márgenes de beneficio, todo ello a pesar de la defensa que de la industria nacional se ha hecho desde el Ministerio de Industria.

Comentó seguidamente la calidad de gestión lograda en La Maquinista en todos los órdenes, especialmente desde la total concentración en San Andrés, pues con un moderado aumento del orden de un 7,5 por ciento en la facturación se ha conseguido un incremento del orden de un 11 por ciento en los beneficios, aun con un gran aumento —del orden del 80 por ciento— en las amortizaciones y a pesar del incremento lógico en los gastos de personal.

DETALLES ECONOMICOS

Señaló que todo ello se ha realizado en el marco de una acentuada mejora en la gestión financiera, con importante reducción de los créditos y préstamos no específicos, un notable aumento de los imputables al incremento de la producción en curso, y por lo tanto de los valores de explotación, así como del Activo neto y también del fondo de maniobra de la Empresa. En cuanto a la regularización del Balance, se ha aplicado el coeficiente máximo a los terrenos propiedad de la Empresa, pero teniendo en cuenta que su valor real es todavía muy superior al regularizado, no se ha aplicado depreciación alguna, así como tampoco regularización a los demás elementos del Activo, dadas las escasas amortizaciones contabilizadas en el pasado.

EL PLAN DE RECONVERSION FISICA DE LA EMPRESA

Hizo presente que el plan de reconversión física de La Maquinista se ha desarrollado con normalidad, con la única excepción producida por el forzado retraso en la prevista emisión de obligaciones, que acaba de ser aprobada, con lo que podrá ponerse al día el retraso sufrido en los últimos meses.

Muchos de los asistentes a la Junta, que tuvieron oportunidad de visitar recientemente las instalaciones de San Andrés —recordó—, pudieron darse cuenta de los resultados ya logrados del plan de inversiones, y especialmente de la modernización del taller mecánico, de la ampliación del taller de material eléctrico, y de las características de la nueva nave de construcción de generadores de vapor, considerada como una de las más modernas e idóneas entre las que actualmente existen.

UN GRAN FUTURO: LA GENERACION DEL VAPOR

Señaló como más acusada característica industrial del pasado año la acentuación de la colaboración de Brown Boveri y Foster Wheler, particularmente en el ramo de la termoelectricidad, en el que Maquinista ya cuenta con dos pedidos fundamentales: la central de Hidroeléctrica de Cataluña, en copropiedad con Ehner, y la central de Hidroeléctrica de Moncabril, lo que es importante en los momentos en que el futuro español de la electricidad ha de basarse esencialmente en las centrales térmicas.

Por otra parte, los convenios con Foster Wheeler aseguran a La Maquinista que la técnica de generación del vapor, que antaño tuvo una expresión gloriosa en las locomotoras, se reanude hoy en nuevas aplicaciones, con un futuro previsiblemente esplendoroso. En cuanto a la colaboración de Brown Boveri, es también digno de citarse el gran apoyo que nos ha prestado en el perfeccionamiento de la organización general de La Maquinista.

LAS FILIALES DE M. T. M.

Refiriéndose a las filiales y asociadas, comentó el favorable Ejercicio de Maquinaria Industrial, S. A., y se refirió a la constitución de la Asociación Industrial Metalúgica Mediterránea (AIMMSA), constituida al amparo de la Ley de 28 de diciembre de 1963, en la que participan La Maquinista, Material y Construcciones, Maquinaria Industrial e Industrias Siderúrgicas; asimismo a la constitución de Equipgas, sociedad formada por terceras partes por Catalana, Maquinista y Snam Progetti, cuyo objeto es la promoción, construcción y suministro de aparatos para la utilización del gas, preparándose para atender a la gran transformación que va a producirse en muchas industrias de la región como consecuencia de la llegada del gas natural dentro de breves años.

Finalmente, se refirió a la constitución de la sociedad La Ribera, S. A., que es ya un instrumento de acción para iniciar la remodelación urbanística de la zona costera de Barcelona, que permitirá valorizar debidamente los terrenos propiedad de La Maquinista en la Barceloneta.

OPTIMISMO ANTE EL FUTURO DE LA MAQUINISTA

Comentó la marcha satisfactoria de La Maquinista en los meses transcurridos del año, expresando de nuevo su gran optimismo sobre el futuro de la Sociedad, y dedicando unas palabras de agradecimiento a todos los que han aportado su valiosa ayuda: a las instituciones bancarias, a la Administración pública en general y especialmente al Ministerio de Industria, al personal de la Empresa, que ha demostrado en todo momento un gran sentido de responsabilidad, a los Accionistas, por la constante confianza con que siempre les han honrado, y a los socios, Instituto Nacional de Industria, Brown Boveri, Foster Wheeler y Cajas de Ahorros que han prestado su constante ayuda, en la esperanza de que La Maquinista desarrollará en el futuro el papel brillante que corresponde a toda su historia.

DIVIDENDO Y AMPLIACION DE CAPITAL

La exposición del presidente del Consejo de Administración fue acogida con grandes aplausos por toda la concurrencia, y fueron adoptadas por aclamación todas las propuestas sometidas a la Asamblea, el reparto de un dividendo del 5 por ciento a las acciones, y la autorización al Consejo para aumentar el capital en un 50 por ciento en un plazo máximo de cinco años, con la finalidad de poder atender en todo momento a la convertibilidad de las obligaciones que van a emitirse.

LA FAMOSA FIRMA FERODO HA ENTRADO A FORMAR PARTE DE FAESSA Y MEN-PAR

En la Junta General Extraordinaria celebrada se acordó aumentar el capital en 40 millones de pesetas y autorización para incrementar el total resultante en otro cincuenta por ciento

LAS VENTAS EN 1965 ALCANZARON LOS 370 MILLONES DE PESETAS, LO QUE REPRESENTA UN 40 POR CIENTO MAS QUE EN 1964

Una de las reuniones anuales de accionistas más agradables de entre las numerosísimas que se celebran en Barcelona es, indudablemente, esta que resumimos para nuestros lectores. Aparte de la marcha brillante y bien definida que sigue, la Junta de Faessa y Men-Par tiene una humanidad que funde el empaque y el ambiente ceremonioso que suele presidir, casi siempre, este acto solemne en que los Consejos de Administración rinden cuentas ante sus accionistas. La de Faessa y Men-Par es siempre una reunión de amigos, en la que da una pincelada de separación el corto pasillo que queda entre la mesa del Consejo y las sillas ocupadas por los accionistas.

Es indudable que todo ello se debe a la cordialidad de Paco Mensa y Miguel Parayre, verdaderos artífices —cada cual en su estilo— de la cada vez más potente Empresa. Ni siquiera la acelerada expansión de sus actividades, el constante crecimiento de las naves de su industria, logra anular aquel magnífico espíritu abierto que conocimos en la calle Bartrina antes de su fusión con Faessa. Siguen además con la misma devoción —no hallamos otra palabra más exacta para definir el entusiasmo de ambos dirigentes— por la industria a que han dedicado todos sus empeños. Y también con la idéntica inquietud de los tiempos difíciles que hace mucho tiempo desaparecieron.

Fue interesante, y de suma importancia para la Entidad, la noticia que dieron de haberse incorporado Ferodo, como fuerte accionista a la Empresa. Sin embargo, aún más interesante resultó el diálogo, fuera del marco oficial, que siguió a la terminación de la Junta. Oyendo a Francisco Mensa, se hallaba en su decir, en su pasión, el porqué de la marcha actual de Faessa y Men-Par. Y asimismo escuchando a Miguel Parayre, el joven presidente de la Sociedad, durante el peregrinaje habitual posterior a cada Junta, dando cuenta a los accionistas de las grandes novedades introducidas en las fábricas.

Un hecho a apuntar más sobre esa Junta: la alta cotización de las acciones de Faessa y Men-Par en Bolsa. Es una nota optimista discordante en la sombría película bolsista actual.

Se pidió y se obtuvo el aumento de capital en 40 millones de pesetas, lo que hace ascender a aquél a 140 millones. Y sobre esta cifra, la autorización para aumentar, cuando convenga, otro 50 por ciento más, en un plazo de cinco años. Todo hace suponer que ese aumento no alcanzará semejante plazo: lo exigirán antes las potentes necesidades que se vislumbran.

Informe del director general, adjunto a Gerencia, don Jorge Mensa Lerín

Con la asistencia del 95'43 por ciento del capital social, y en un ambiente de gran cordialidad y optimismo, propio de las Juntas de esta Sociedad se celebraron el pasado día 11 de los corrientes la Junta General Ordinaria correspondiente al Ejercicio de 1965 y la Junta General Extraordinaria convocada para aprobar una ampliación de capital social en 40 millones de pesetas de forma inmediata y para la concesión al Consejo de una autorización de nuevas ampliaciones, sin necesidad de nuevas convocatorias de la Junta hasta un máximo del 50 por ciento, o sea, para llevar al capital social hasta 210 millones de pesetas.

Después de leída la Memoria por el consejero secretario, don Jorge Roca Navarro, hizo uso de la palabra don Jorge Mensa Lerín, para exponer y comentar a la Junta varios puntos concernientes al desarrollo de la Sociedad durante el Ejercicio último de 1965.

Expuso a los accionistas un análisis comparativo entre los resultados alcanzados n el citado Ejercicio de 1965 en comparación a los anteriores y a las perspectivas que ofrecen el negocio para el actual 1966.

Las ventas de Faessa y Men-Par, S. A. se han incrementado en más de un 40 por ciento en relación al año 1964, y siendo las de 1965 del orden de los 370 millones de pesetas, estando previsto para este año 1966 otro aumento considerable.

Asimismo, el señor Mensa expuso el esfuerzo industrial que ha supuesto la preparación de todos los artículos nuevos destinados a los cuatro vehículos que han salido en el transcurso de 1965 y primeros meses de 1966 al Mercado, esfuerzo que ha representado la creación de más de 800 nuevos moldes y matrices para 85 nuevos productos.

Informó asimismo el Director-adjunto sobre la comercialización de dichos productos a los que Faessa y Men-Par, S. A., sigue dedicando una gran atención dentro de los dos canales de distribución en que está dividida la misma, es decir, en constructores, cuya política es la de mejora de calidad y servicio, y al comercio de recambio, en el que se sigue luchando en un mercado donde, al no exigirse un control de la calidad, tienen cabida todavía artículos de muy bajo nivel fabricados por industriales que dañan seriamente el prestigio de la fabricación nacional.

Comunicó a los accionistas el señor Mensa sobre la firma del Segundo Convenio Colectivo de la Empresa, firmado también en 1965 y agradeció la colaboración prestada por toda la plantilla del personal de la Sociedad.

Señaló finalmente la puesta en marcha de las nuevas instalaciones automáticas de baños y pintura, así como el incremento experimentado en el Inmovilizado, como consecuencia de la adquisición de nuevas máquinas e instalaciones y en las inversiones en bienes inmuebles, cuya superficie edificada ha pasado de 17.057 metros cuadrados en el año anterior, a 22.878 en el año 1935.

La exposición de don Jorge Mensa fue muy aplaudida.

Cerró la Junta Ordinaria el señor Parayre en un breve parlamento en el que puso de relieve los planes de la Sociedad y las perspectivas del Ramo del Automóvil en España.

DISCURSO DEL PRESIDENTE, DON MIGUEL PARAYRE SOLANAS

Después de leídas las proposiciones que fueron acordadas por unanimidad, dio comienzo la Junta Extraordinaria exponiendo don Miguel Parayre en pocas palabras que las necesidades de expansión y producción para dar satisfaccion a la demanda creciente de los productos de Empresa, hacían necesario este aumento de capital, que permitía; además gracias a las facilidades dadas por los accionistas consejeros de la Sociedad, el que el Grupo Ferodo pudiera entrar en la Compañía como accionista, sin sacrificio alguno para el resto del accionariado poniendo de relieve el Presidente la trascendencia que este hecho tenía desde los puntos de vista económico e industrial, dado el prestigio que dicha firma Ferodo goza en todos los ambientes del automóvil y financiero.

La noticia, como es natural, fue motivo de extraordinaria satisfacción para todos los accionistas.

Seguidamente la Presidencia invitó a todos los asistentes a visitar la fábrica donde se pudieron comprobar las importantísimas instalaciones y ampliaciones efectuadas en el transcurso del último año que sorprendieron a todos.

Todas las propuestas, tanto de la Junta Ordinaria como Extraordinaria, fueron aprobadas por unanimidad.

Aumento ventas: 43 por ciento
Dividendo: 9 por ciento.
Ampliación capital: 40.000.000 pesetas
La Société Anonyme Francise du Fedoro, nuevo accionista de la Compañía.

AVISOS OFICIALES

Electro Metalúrgica del Ebro, S. A.

El dividendo activo del 12 por ciento acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en el día de hoy, y que importa 51 pesetas líquidas, podrá hacerse efectivo mediante la presentación del cupón número 56, en las oficinas de esta Sociedad, Paseo de Gracia, 42, 2.º, todos los días laborables del 13 al 30 del mes de junio, de 9 a 12 horas, y a partir de esta última fecha todos los martes.

Barcelona, 8 de junio de 1966. — Por el Consejo de Administración. El Secretario general, **FRANCISCO DE A. GALI MERCE.**

S. A. Compañía General de Asfaltos y Portland «Asland»

No habiéndose logrado la concurrencia del 50 por ciento del capital, necesaria para la celebración de la Junta General de accionistas y cedulistas en primera convocatoria, ésta se celebrará en segunda convocatoria el día 14 del corriente, a las doce de la mañana.

Barcelona, 8 de junio de 1966. **— EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.**

Banco Hispano Americano (Madrid)

DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores Accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1966, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de 40'55 pesetas líquidas por cada una de las acciones números 1 a 2.700.000, máximo autorizado por la Ley.

El pago de este dividendo quedará abierto el día 10 de julio próximo en todas las oficinas de este Banco, y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián.

Madrid, 10 de junio de 1966. — El Secretario general **JOSE NUÑEZ MORENO.**

Faessa y Men-Par, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

La Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad celebrada el día 11 de junio en curso, ha acordado el reparto del dividendo activo de un 9 por ciento sobre el nominal de cada una de las 100.000 acciones que constituyen el capital social, correspondiente al ejercicio de 1965.

Satisfecho, a partir del día 20 del pasado mes de diciembre, un dividendo activo del 4 y medio por ciento a cuenta de los beneficios del citado ejercicio, previa deducción de impuestos a cargo del accionista, resta por satisfacer un dividendo complementario del 4 y medio por ciento equivalente, una vez deducido el Impuesto sobre las Rentas del Capital, a 38'25 ptas. por acción.

Dicho dividendo complementario será satisfecho a los señores accionistas a partir del día 15 del corriente mes, en el domicilio social, calle Troquel, números 10 y 12, en días laborables y horas de oficina, excepto sábados, contra entrega del cupón número 16.

Las facturas correspondientes serán facilitadas por la Sociedad.

AMPLIACION DE CAPITAL SOCIAL

Asimismo, y en cumplimiento de lo también acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada a continuación de la Ordinaria en igual fecha, esta Sociedad pone en circulación cuarenta mil acciones ordinarias al portador, de mil pesetas cada una de valor nominal, numeradas correlativamente del 100.001 al 140.000, ambos inclusive, emitidas por escritura pública autorizada con fecha 11 del mes en curso por el Notario don Tomás Caminal Casanovas.

En atención a lo dispuesto en el artículo 92 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se ofrecen estas nuevas acciones a los actuales señores accionistas que deseen hacer uso del derecho de preferente suscripción de las mismas en las condiciones acordadas por la propia Junta, a saber:

1.º Los señores accionistas podrán suscribir dos acciones nuevas por cada cinco de las actualmente en circulación, acreditando su derecho mediante la entrega de los correspondientes cupones n.º 17, que quedarán inhabilitados para todo otro fin o efecto.

2.º Las acciones suscritas serán desembolsadas totalmente, y en efectivo, en el acto de la suscripción, al tipo de la par, libres de gastos.

Los señores accionistas recibirán en el acto de la suscripción y pago de las acciones el pertinente Boleto-Resguardo nominativo a Canjear, en su día, por los títulos correspondientes al portador.

3.º Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y participarán en los resultados sociales a partir de 1.º de julio del corriente año de 1966.

4.º La suscripción se efectuará en el domicilio social, calle Troquel, núms. 10 y 12, Departamento de Secretaría, todos los días laborables, excepto sábados dentro de horas de oficina, a partir del próximo día 15 del corriente mes, finalizando el plazo de preferente suscripción el día 15 de julio próximo.

5.º El Consejo de Administración dispondrá, para su libre colocación de las acciones no suscritas dentro del plazo de preferente suscripción que ha quedado fijado anteriormente.

Barcelona, 12 de junio de 1966. — Por el Consejo de Administración. Consejero-Secretario, **Jorge Roca Navarro.**

GANGA

Por sólo 74 meses de 1.800 doy parcelas de 26.500 plm. a 4 Km. Gelida y 39 Barcelona. Pinos. Luz. Calles. Panorama. Escribir al núm. 4201, Balmes, 10

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS,

Don Gerardo Salvador Merino, en su acostumbrado informe, expuso una visión panorámica de las actividades de la Sociedad

PUSO DE RELIEVE LA GRAN CONSIDERACION QUE LA ENTIDAD MERECE A LA NUEVA ADMINISTRACION FILIPINA

Bajo la presidencia de don Gerardo Salvador Merino, se reunió en el Salón de Juntas de la Compañía General de Tabacos de Filipinas la Junta General de accionistas para tomar conocimiento de las actividades sociales y del Balance y Cuentas del Ejercicio de 1965, que para su aprobación o reparos sometía a su consideración el Consejo de Administración.

Tras la lectura del anuncio convocatoria, artículos de los Estatutos y de la Ley de Sociedades Anónimas referentes a la celebración de la Junta General Ordinaria, se procedió a la de la lista de señores accionistas asistentes a la misma, y visto que había número suficiente de accionistas, el Presidente declaró que podía celebrarse la Junta en primera convocatoria.

A continuación el secretario, don Jaime Gil de Biedma, dio lectura a la Memoria, reseñando el Ejercicio de 1965, y una vez leída ésta, así como el Balance y Estado de Cuentas, el Presidente indicó que antes de someter a la aprobación de la Junta los acuerdos que figuran en la Memoria, como de costumbre ampliaría los datos contenidos en aquélla y daría una impresión de las perspectivas del Ejercicio actual.

DETALLADO INFORME DEL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA

Inició su discurso el señor Salvador Merino elogiando al nuevo Presidente de la República de Filipinas, Fernando P. Marcos, por la claridad de su visión política, de la que constituye buena muestra la formalización de acuerdos comerciales con el Japón. Esta decisión, que ha de redundar en beneficio económico de ambas partes, no hace sino corroborar unos vínculos que las características de la expansión industrial y comercial del Japón y la situación geográfica habían creado ya. Señaló el Presidente que ello era de gran importancia para la Compañía General de Tabacos de Filipinas, quien, además del arraigo y prestigio de que disfruta en Filipinas, posee una organización comercial vigorosa, pujante y agresiva en Japón, que sabrá aprovechar las múltiples oportunidades a que estos convenios entre ambos países sin duda darán lugar.

Ponderó el señor Salvador Merino el acierto del Presidente Marcos en la elección de sus más altos colaboradores, personalidades de conducta intachable y reconocida inteligencia, muchos de ellos unidos por antiguas y cordiales relaciones de amistad con Tabacos de Filipinas, haciendo especial mención de los elogios dedicados por el Presidente de aquel país a nuestra Compañía, en el curso de la audiencia que recientemente concedió a los Consejeros-delegados señores Cantarell y Garí Rossi, acompañados de los altos ejecutivos de la Administración General de la Compañía en Manila. El Presidente Marcos expresó la confianza y simpatía con que contemplaba nuestra intervención en los diversos sectores de la economía filipina, prometiendo su apoyo a todas las iniciativas de nuestra sociedad que puedan redundar en beneficio de la economía y prosperidad del país.

EN TORNO AL PROBLEMA DEL AZUCAR

A continuación pasó don Gerardo Salvador Merino a analizar las distintas actividades de la empresa. Explicó ampliamente, en primer lugar, las consecuencias que para el negocio de azúcar pudo haber tenido la suspensión de pagos de Galbán Lobo & Co. y Olavarría & Co., dos de las empresas más importantes en el mercado americano y en el mercado internacional del azúcar, en los cuales desempeñaban un papel decisivo. El Presidente del Consejo de Administración manifestó que gracias a la favorable transacción extrajudicial a que la Compañía ha llegado con el Banco financiador de uno de los cargamentos y a los acuerdos formalizados con los propietarios del otro, la empresa podrá, al término de la tramitación de la suspensión de pagos, liquidar ambas operaciones sin quebranto, aunque, como es lógico, hasta que ello se realice experimentará una cierta disminución en sus disponibilidades financieras.

ACTIVIDADES SOBRE EL TABACO Y COBRE Y OTROS ASPECTOS

Por lo que respecta al tabaco, señaló el señor Salvador Merino que la cosecha había sido de menor volumen que el ordinario, lo que lógicamente representó unos costos más elevados en el tabaco de producción propia y en el de los acopios que la Compañía realiza circunstancia que vino a conjugarse con el bajo precio a que se han vendido en el mercado internacional los tabacos de procedencia centro y sudamericana.

Encareció el Presidente el mérito que en estas condiciones representa el que la Compañía haya mantenido el mismo volumen de ventas tanto en España como en los restantes mercados internacionales a los que suministra tabaco en rama filipino.

En relación con las actividades industriales, puso de relieve el Presidente de la Compañía la trascendencia de la fusión de Central Azucarera de Bais con la Compañía de Celulosa de Filipinas, empresas que constituían de hecho un complejo económico de gran volumen e importancia, pero que hasta ahora operaban con personalidades jurídicas distintas y administraciones independientes. Esta fusión ha de producir resultados forzosamente beneficiosos, tanto en lo que se refiere a una mejor y más idónea financiación, como en lo que respecta a la modernización y aumento de capacidad de ambas instalaciones y al mejor rendimiento del negocio, de gran importancia para la Compañía, quien a través de su filial TIDCO, sigue poseyendo la mayoría del capital de la nueva empresa.

COMERCIO EXTERIOR

Elogió después el señor Salvador Merino el dinamismo, bien conocido, de las actividades de la Compañía en el sector de comercio exterior, manifestando que el celo, entusiasmo y empeño puestos por ella en las actividades de exportación, tan erizadas de dificultades, la hacían justamente merecedora de la consideración en que la tienen las autoridades comerciales españolas.

«En este orden —continuó el Presidente— es para mí motivo de orgullo poder informar a los accionistas que durante el ejercicio económico de 1965 logramos exportar un volumen de 600.000 dólares de mercancías diversas a Filipinas y cinco millones de dólares al Japón, una parte importante de las mismas a través de exportaciones de arroz, reanudadas durante los primeros meses del año actual, en los que se han realizado ventas por un valor de 2.600.000 dólares. A ello hay que añadir un variadísimo repertorio de artículos manufacturados, productos de artesanía, de la agricultura y de la industria media, que constituyen la mejor muestra del empeño, la inteligencia y la paciencia que el Departamento de Comercio Exterior de la Compañía dedica a la actividad exportadora.»

Por lo que se refiere al capítulo de importaciones, encareció el señor Salvador Merino la importancia de las ventas de siderúrgicos manufacturados y semimanufacturados, de origen japonés y australiano, realizadas por nuestra Compañía a la industria siderúrgica nacional, señalando que las operaciones en curso en este sector y los importantísimos contratos que están a punto de cerrarse durante el actual ejercicio, serán todavía más satisfactorios que los de los anteriores años.

NUEVAS ACTIVIDADES E INVERSIONES EN ESPAÑA

Seguidamente don Gerardo Salvador Merino pasó a tratar de las nuevas actividades e inversiones realizadas en España, haciendo especial elogio de las prometedoras perspectivas que se ofrecen a «Promotora de Inversiones, S. A.» (PROMINSA), empresa en la que Tabacos de Filipinas se encuentra asociada con el Bank of America y con la casa Marubeni-Iida, del Japón. Las actividades de Prominsa, que hasta ahora se han concretado de manera especial en el campo de la industria auxiliar del automóvil y de la electrónica aplicada, son de gran porvenir en el futuro y ofrecen ya una esperanzadora realidad.

Se refirió también al espléndido desarrollo de Exisa y Savycsa, cuyas instalaciones industriales y actividades, en plena expansión, van adquiriendo cada día mayor importancia en el mercado oleícola nacional. Ello es motivo de satisfacción para Tabacos de Filipinas, interesada sustancialmente en ambas empresas a través de su filiar Exportadora Española.

Informó después de la iniciación de las actividades de Calpak Española, empresa en la que, como se sabe, Tabacos de Filipinas está asociada con la importantísima compañía norteamericana California Packing Co. Señaló que apenas iniciadas sus actividades, se han producido ya en lo que va de ejercicio 1966 unas exportaciones de conservas hortícolas y frutícolas por valor de más de 200.000 dólares, y que la programación para el presente año alcanza una cifra de más de 600.000 dólares, indicio de lo que puede llegar y sin duda llegará a ser la empresa una vez instalada su planta envasadora, para cuya construcción y emplazamiento se realizan ahora detallados estudios por los más importantes técnicos de California Packing.

SOBRE LA REGULARIZACION DEL BALANCE

A continuación se refirió el señor Salvador Merino a la regularización del Balance de la Compañía, realizada a 31 de diciembre de 1965, al amparo del Decreto de 2 de julio de 1964 y de la Ley de 26 de julio de 1956. Explicó a este respecto que la configuración de Tabacos de Filipinas, única en España, presentaba una serie de cuestiones en lo que se refiere a la regularización de los activos mobiliarios, que no se encuentran del todo previstas por las disposiciones legales vigentes. En vista de ello, la Compañía se ha dirigido al Ministerio de Hacienda en consulta acerca de la forma específica en que la misma habrá de realizarse en nuestro caso, sin que hasta el momento la Administración haya proveído sobre el particular. A ello se debe que en el mencionado Balance la regularización se haya concretado únicamente a los activos de carácter inmobiliario, los cuales arrojan una elevada revalorización, que es muestra bien patente de la solidez y de la importancia del patrimonio de la empresa.

Terminó su exposición el señor Salvador Merino agradeciendo a los accionistas la atención que le habían prestado y manifestando que aunque por las diversas circunstancias por él puntualmente enumeradas en su discurso, los resultados obtenidos por la empresa durante el Ejercicio 1965 no eran todo lo brillantes que el Consejo y la Dirección de la Compañía habrían deseado, sí que son suficientemente satisfactorios y representan un buen exponente de la solidez de la Compañía y del éxito con que puede enfrentarse y se ha enfrentado con los avatares que por su misma naturaleza siempre ofrece la vida de los negocios. Ello constituye una seguridad de que el futuro de la Compañía es brillante en todos los órdenes y que el Consejo lo afronta con plena confianza.

El señor Salvador Merino fue muy aplaudido al término de su elocuente discurso.

INTERVENCION DE UN ACCIONISTA

Preguntado por el Presidente si había algún accionista que deseara aclaraciones o una mayor ampliación sobre los datos que acababa de facilitar, uno de los señores asistentes pidió la palabra solicitando se le aclarasen los puntos del Balance que iba a exponer, que fueron contestados amplia y detalladamente por el citado Presidente.

Después como ningún otro asistente solicitara la palabra, el señor Salvador Merino solicitó la aprobación de las propuestas del Consejo. En ellas figuraban la aprobación del Balance del Ejercicio, la de Distribución del Beneficio, la del reparto de un Dividendo del 10 por ciento (complementario del 7 por ciento ya repartido en el mes de marzo pasado), la ratificación del nombramiento de Consejero de don Manuel Ortínez Murt, la designación, a propuesta de la Mesa, como censores de cuentas para el Ejercicio de 1966 de don Genaro Marín Ventalló y don José María Ferrer Pi, y el nombramiento de los interventores para la aprobación del Acta de la Junta General.

Aprobadas tales propuestas, a continuación el Presidente agradeció la asistencia de los accionistas, así como el interés que por la marcha de la Sociedad había demostrado la intervención del accionista que tomó la palabra. Con ello se dio por terminado el acto, levantándose la sesión a las 13'45.

MAÑE RAVENTOS Y COMPAÑIA, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas de MAÑE RAVENTOS Y COMPAÑIA, S. A., que tendrá lugar en el domicilio social de Córcega, 315, de Barcelona, el martes 28 de junio de 1966 a las once de la mañana, en primera convocatoria, y el jueves 30 de junio, y a la misma hora, en segunda convocatoria, si en la primera no se alcanzara el «cuorum» necesario de asistencia, para tratar los siguientes asuntos:

1.º Examen y aprobación, si procede, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión de los administradores sociales correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1965.
2.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1966.
3.º Acuerdos conexos y complementarios para la efectividad de los anteriores.
4.º Ruegos y preguntas.

Barcelona, 11 de junio de 1966. — **EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.**

MAÑE RAVENTOS Y COMPAÑIA, S. A.
Consejero-Delegado

BARNAFON, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas de BARNAFON, S. A., que tendrá lugar en el domicilio social de Avda. de la Fama, 16, de Cornellá de Llobregat (Barcelona), el martes 28 de junio de 1966, a las cuatro de la tarde, en primera convocatoria, y el jueves 30 de junio, y a la misma hora, en segunda convocatoria, si en la primera no se alcanzara el «cuorum» necesario de asistencia para tratar los siguientes asuntos:

1.º Examen y aprobación, si procede, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión de los administradores sociales correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1965.
2.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1966.
3.º Acuerdos conexos y complementarios para la efectividad de los anteriores.
4.º Ruegos y preguntas.

Cornellá de Llobregat (Barcelona), 11 de junio de 1966. — **EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.**

JUNTA GENERAL DE SOCIEDAD ANONIMA CROS

EN EL EJERCICIO 1965 SE SUPERARON TODOS LOS RESULTADOS ANTERIORES ● AMPLIO PROGRAMA DE EXPANSION DE LA SOCIEDAD ● SUS ACCIONES ADMITIDAS A COTIZACION EN LA BOLSA DE VALORES DE PARIS ● A. 1.380 MILLONES ASCIENDE LA PLUSVALIA POR REGULARIZACION ● DIVIDENDO DEL 14 POR CIENTO

Sociedad Anónima Cros celebró Junta General Ordinaria el pasado día 6 de junio en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, en primera convocatoria. Presidió don José María Bultó Marqués y asistieron por vez primera los Consejeros Sociales de la empresa. Por unanimidad se aprobaron todas las propuestas; entre ellas la distribución de un dividendo del catorce por ciento que destaca entre las empresas pertenecientes al sector químico, la reelección de los señores Bultó y Valls Taberner en sus cargos de Consejeros y el nombramiento de don Gerardo Salvador Merino.

Hechos y cifras del Ejercicio 1965

Capital	1.300	millones de pesetas
Reservas	2.095	» » »
Producción	1.568.000	toneladas
Facturación	4.864	millones de pesetas
Beneficios brutos	887	» » »
Personal	336	» » »
Impuestos	72	» » »
Gastos generales y financieros	146	» » »
Amortización	134	» » »

Además de la información contenida en la Memoria sobre las cifras anteriores, el gerente de la Sociedad, en el curso de la Junta comentó la marcha del Ejercicio 1965 y facilitó un avance del de 1966; destacó el aumento de producción de un 7'2 por ciento respecto a 1964 y la atención prestada a la fabricación de los nuevos tipos de abono.

REGULARIZACION DEL BALANCE

La regularización ha permitido aflorar parte de las reservas acumuladas, ascendiendo la plus-valía puesta de manifiesto a 1.380 millones. Se comentó en términos muy favorables la significativa relación que existe entre el capital de la Sociedad, 1.300 millones, y dicha plusvalía de 1.380 millones, que por el momento se incorporan a Reservas. Estas importan, a fin de 1965, 2.095 millones, o sea 795 millones más que el capital social.

INTERVENCION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

El presidente, don José María Bultó Marqués, advirtió que aunque los resultados de la Sociedad sean superiores en cada Ejercicio, también lo son determinados gastos, comentando especialmente la conveniencia de reforzar las amortizaciones y la tendencia de la rúbrica de personal, superior en un 16'7 por ciento a la de 1964, no obstante haberse reducido la plantilla en un 2'6 por ciento. Señaló que estos factores y las exigencias de financiación del plan de expansión industrial —al que aludió en anteriores ocasiones y cuyo desarrollo prosigue satisfactoriamente— inducen al Consejo a actuar con cautela, en absoluto reñida con el dinamismo con que se mueve la empresa y que está decidido a impulsar.

Informó a este respecto sobre la inauguración de la nueva planta de ácido sulfúrico de Badalona, los proyectos relativos a la producción de amoníaco, los contactos tradicionales con empresas de primera línea nacionales y extranjeras, la constitución de una Sociedad con Fertiberia y los recientes acuerdos con Unión Española de Explosivos.

LAS RELACIONES ENTRE CROS Y EXPLOSIVOS

A continuación el Presidente y el gerente de la Sociedad se refirieron ampliamente al tema Cros-Explosivos recordando que ya en anteriores Juntas Generales de S. A. Cros hizo ésta constar su punto de vista favorable a la coordinación de esfuerzos.

Aludiendo al momento actual, destacaron debidamente la importancia de que precisamente estas dos empresas hayan llegado a coincidir en el acuerdo —hecho público el 26 de marzo último— que abre nuevas e importantes posibilidades a la industria química nacional. Se señaló el interés con que la iniciativa ha sido acogida en los medios oficiales manifestando, para terminar, la confianza de S. A. Cros en el futuro desarrollo de sus relaciones con Unión Española de Explosivos.

—

El turno de ruegos y preguntas fue breve, siendo favorablemente acogidos la situación y los proyectos expuestos.

Se cerró el acto, haciendo constar el Presidente que Cros está dispuesta y preparada para seguir en primera línea en el renglón de los fertilizantes —cuyo consumo debe ir en aumento— y que en cuanto supone otras actividades o producciones la importancia de Cros y su afán de desarrollo le hará estar presente en todas las iniciativas de interés. Reiteró que, no obstante, la solidez que pone de manifiesto el resultado del Ejercicio 1965 y las realizaciones en curso, el Consejo presta la máxima atención para que la estructura, organización, técnicas de dirección y medios de actuación sean en todo momento los más adecuados a las exigencias de la técnica y del mercado.

—

Junto con la Memoria fue distribuido un folleto con fotografías, descriptivo de las doce fábricas de la Sociedad y de su extensa red comercial. Se comentó la puesta en marcha, a principios de 1966, del Servicio de Información y la admisión, el 6 de mayo 1966, de las acciones de S. A. Cros en la Bolsa de París.

ANUNCIOS OFICIALES
AVISO
a los acreedores de S. A. I. C. A.

Habiéndose constituido una Sindicación de acreedores por obras y suministros industriales efectuados a S.A.I.C.A., a fin de actuar de una manera conjunta y unitaria para el percibo de sus créditos, ha sido elegida una Comisión.

Dada la importancia que para todos tiene el que los acreedores industriales de S.A.I.C.A. actúen unidos se invita a todos ellos a sumarse a la Sindicación creada, pudiendo dirigirse, para ser debidamente informados, al Secretario de la Comisión, don Francisco Esteva Estela, calle Diputación, n.º 48, de Barcelona, teléfono 224-96-14.

Barcelona, 13 de junio de 1966. — EL PRESIDENTE DE LA COMISION, **Juan Marcé Bernet.**

Electro Metalúrgica del Ebro, S. A.

Cupón de Obligaciones

A partir del día 30 de junio corriente, fecha de su vencimiento, se hará efectivo el cupón n.º 1 de las Obligaciones 6,825 por ciento, emitidas por esta Sociedad en 15 de octubre de 1965, a razón de 42'50 pesetas líquidas por cupón, después de deducidos los impuestos correspondientes.

El pago se efectuará en el domicilio social, Paseo de Gracia, n.º 42, 2.º, todos los días laborables, excepto los martes, de 9 a 12 horas, mediante cumplir los requisitos exigidos por la legislación vigente.

Barcelona, 10 de junio de 1966. — Por el Consejo de Administración, El Secretario general, **FRANCISCO DE A. GALI MER-**

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

AVISO

PRORROGA DEL CANJE DE ACCIONES DE COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO, S. A. POR ACCIONES DE HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

Se comunica a los señores accionistas de esta Sociedad, poseedores de acciones o de resguardos provisionales nominativos representativos de acciones liberadas de Compañía de Fluido Eléctrico, S. A., que a partir de esta fecha hasta nuevo aviso queda prorrogado el plazo para poder seguir efectuando el canje de unas y otros por acciones de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., para ello, deberán presentar, como ya se anunció en su día, dichas acciones con cupón n.º 30 y siguientes, así como los resguardos provisionales, en las Oficinas del Ilustre Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona (Paseo de Isabel II), donde les serán entregadas las correspondientes acciones de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A., y pólizas de propiedad.

Para facilitar la operación de canje, los señores accionistas que lo deseen, podrán dirigirse, asimismo a los bancos:

BANCO HISPANO AMERICANO
y BANCO URQUIJO
que colaboran en la operación

Los gastos producidos por el canje de acciones y expedición de pólizas serán de cuenta de esta Sociedad.

Barcelona, 11 de junio de 1966. — Por el Consejo de Administración, El Consejero-Delegado, **P. Durán.**

Pago de dividendo (complementario)

Según se anunció al término de la Junta se harán efectivas a todas las acciones en circulación, contra entrega del cupón núm. 83, 29'75 pesetas por título, a partir del próximo día 20 de junio.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL PORVENIR DEL MERCADO TEXTIL ESTA EN LAS FIBRAS ARTIFICIALES Y SINTETICAS

Lo afirma don Eugenio Calderón Montero - Ríos, en la Junta General de accionistas de SNIACE

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA SOCIEDAD AÑADIO QUE LOS ACCIONISTAS CONSTITUYEN UN ELEMENTO FUNDAMENTAL EN LA PROMOCION DE RIQUEZA Y EN EL DESARROLLO

De acuerdo con la Convocatoria ha tenido lugar la reunión de la Junta General de la Sociedad Nacional Industrias Aplicaciones Celulosa Española, bajo la presidencia de don Eugenio Calderón Montero-Ríos. Con gran asistencia de accionistas que rebasaban mucho los dos tercios del capital entre acciones presentes y representadas y tras los trámites de rigor, informó a los accionistas, según costumbre, el Presidente, señor Calderón Montero-Ríos, que comenzó dedicando un sentido recuerdo a la memoria del Consejero fallecido, señor Sedó.

EL INTERESANTE DISCURSO DE DON EUGENIO CALDERON MONTERO-RIOS

A continuación hizo alusión a que la Junta Ordinaria que se estaba celebrando hacía el número veinticinco, ya que en diciembre de 1941 se había celebrado la primera. Trazó un bosquejo emotivo y claro de cuál ha sido la ingente labor realizada en SNIACE, que culmina en catorce grandes fábricas en funcionamiento, con cerca de 3.000 productores que se alojan en más de 700 viviendas construidas por la Compañía.

La empresa ha repoblado más de 12.000 hectáreas —recordó el Presidente— y todo ello constituye una inmensa fuente de riqueza para la nación, que supone el ahorro de gran cantidad de divisas en nuestra Balanza comercial. Ha sido preciso para ello —añadió— la presencia, durante muchos años, de una personalidad tan extraordinaria como la de don Pablo de Garnica y la colaboración entusiasta de los señores accionistas, de todo el personal de la empresa, de la Snia y de los Bancos, fuerzas creadoras todas ellas, que aprovechando los veinticinco años de paz han hecho posible tan ingente realización.

SOBRE LOS RESULTADOS DEL EJERCICIO

Pasa a hacer un detenido análisis de los resultados del ejercicio de 1965, durante el cual se han obtenido más beneficios en cifra absoluta, lo que permite aún sostener el dividendo; pero también es cierto que aumentan las necesidades de amortización, y al propio tiempo crecen los gastos generales, las nóminas e impuestos del personal y Seguridad Social, materias primas, etcétera, circunstancias que se dan en todas las empresas españolas y que las llevará sin duda a considerar, en su día, la política del dividendo a pagar. Estudió con detalle las principales partidas del Balance, detallando la razón de los aumentos en determinadas cuentas, derivados de las ampliaciones y nuevas fábricas; y explicó con detalle la importancia de la Cuenta de Regularización como consecuencia de la aplicación de la Ley de 23 de diciembre de 1961. Concretamente, el Presidente, refiriéndose a las nuevas instalaciones, ampliaciones y repoblaciones forestales, citó las cifras que se han invertido y cómo se ha hecho frente, en parte, a las mismas mediante aumentos de capital, emisión de obligaciones y autofinanciación, que han sido insuficientes, porque los aumentos de los precios de coste no pueden repercutir en los de venta. Por todo ello —anunció— el Consejo se propone ir a una emisión de obligaciones del orden de 230 millones de pesetas (quizá en el mes de octubre), que se hubiera ya realizado de no tropezarse con la difícil situación del mercado de capitales y con la regulación que para este tipo de emisiones imponen las Autoridades competentes, en vista de las circunstancias. Hizo expresa referencia a la Ley llamada de Seguridad Social, que ha supuesto la retirada de ese mercado de capitales de las Mutualidades Laborales, que venían siendo una fuente importante para la colocación de títulos.

EL MOMENTO ACTUAL DE LAS EMPRESAS

En brillantes frases don Eugenio Calderón hizo ver cómo la autonomía del jefe de Empresa hoy se ve limitada no sólo por el propio Estado en su continua ingerencia, sino por Estados extranjeros que, uniéndose en círculos, en cierto modo aristocráticos, no vacilan en causar perjuicios a aquellos otros que, con razón o sin ella, están alejados de esos círculos.

«En las Empresas —dijo el señor Calderón— se dan elementos que juegan un papel importantísimo y que son por esencia ajenos a la marcha de las mismas, tales como los impuestos de emisión y tramitación, sobre sueldos y jornales, tarifa fiscal, licencia fiscal y aun en cierto modo el de beneficios; por otra parte el personal que, como es lógico, tiene perfecto derecho a percibir sus retribuciones cualquiera que sea la marcha de la Empresa. Sois vosotros solos —añadió— los accionistas, los únicos quienes, aparte de la fiscalización que se os exige para percibir los dividendos, estáis a los resultados prósperos o adversos, los que constituis un elemento fundamental en la promoción de riqueza y en el desarrollo, a pesar de lo cual, paradójicamente, permanecéis muchas veces olvidados y a veces hasta mal vistos. Esperamos —observó— que se inicie algún día una política lógica y justa de protección al inversionista y al ahorro privado.»

EL MERCADO TEXTIL EN EL PASADO AÑO

A continuación entró con todo detalle a explicar la situación del mercado textil que durante el año 1965 no se mostró favorable, ni mucho menos, en relación con las fibras naturales, siendo algo más propicio para las artificiales y bueno para las sintéticas, habiéndose salvado la situación de las segundas merced a las exportaciones, aunque se realizan en condiciones casi no remuneratorias. Insistió en que el porvenir está en las fibras artificiales y sintéticas, que han venido a revolucionar el mercado. Comenta las estadísticas de 1924 a 1965 publicadas por una revista técnica americana, en la que se dan cifras comparativas sobre el consumo de algodón, lana, fibras artificiales y sintéticas, etcétera, de enorme interés y que acusan el aumento extraordinario del empleo de las artificiales y de las sintéticas.

El rayón de Sniace se ha vendido, aunque sin euforia, y también el lilion (nylon 6), cuya fábrica se instaló en Torrelavega, de acuerdo con Snia, y ha sido un éxito desde el primer día, tanto en calidad como en cantidad; pero dada la línea de fabricación y los muchos tipos que demanda el mercado, tanto en calidad como presentación y embalaje, resulta necesaria siempre la existencia de un stock con la correspondiente inmovilización.

LA FABRICACION DE CELULOSA SIGUE EN PLENO EXITO

Aludió a la fabricación de celulosa que continúa en pleno éxito, fabricándose ya no sólo pastas químicas, sino también mecánicas para la elaboración de papel. Alude a los precios de la madera y da datos tan elocuentes como los de que en 1944 se adquiría a 8 pesetas el metro cúbico y hoy se paga a 425, mientras que entonces se vendía la celulosa a 3 pesetas kilogramo y ahora a 10. Es decir, que el precio de la celulosa se multiplicó por 3'3 y el de la madera por 53.

No obstante lo cual se inician campañas absolutamente infundadas basadas en el aumento de los gastos de repoblaciones, gastos que en el caso que se señala, cuando se hacen en régimen de Consorcio, no pesan sobre los propietarios de los terrenos, sino que son, totalmente, de cuenta de Sniace.

EL PAPEL

Se detuvo especialmente en la fabricación de papel, cuya puesta en marcha ha ofrecido más dificultades, a pesar de tratarse de una fábrica modernísima y dotada de la elasticidad precisa para poder producir papel de gran consumo, como el de prensa y revistas, y otros de tipos superiores como los litos, el offset, soporte, etcétera. Sobre el papel prensa se detiene para explicar con todo género de detalle que los impuestos y cánones diversos que lo gravan obligan a vender a un precio que nada se parece al que cobra el fabricante. El 5 por ciento de canon prensa y el 4'5 por ciento de Impuesto del Tráfico pasan a través del Presupuesto, a la Prensa, que viene a pagar como precio medio en todo el país, en resumidas cuentas y una vez cobrada la subvención estatal, el kilo de papel a 8 pesetas, precio tan bajo, que en ningún país de Europa hay nada análogo.

Dada la indiscutible importancia de la Prensa, nadie puede discutir la conveniencia de que se la subvencione, pero debería estudiarse la posibilidad de que esta subvención no sea a costa de los fabricantes de papel, que están continuamente amenazados, además, por importaciones del extranjero a precios que, como es sabido, son inferiores a los que rigen en los países de procedencia.

OTROS ASPECTOS DE LA REUNION

Sobre las restantes producciones de Sniace, hizo constar que se desarrollan con normalidad.

El señor Calderón manifestó a los accionistas que tenía la satisfacción de darles cuenta del nombramiento de los señores vocales representantes del personal, de entre los que, en su día, fueron propuestos en las ternas, con evidente acierto, ya que se trata de tres funcionarios de probada capacidad y lealtad.

«Espero —dijo el presidente de Sniace— que si no se desvirtúa el espíritu de la Ley llamada de Cogestión, sus resultados puedan ser beneficiosos para la Empresa.» Terminó sus palabras a todos los asistentes refiriéndose a lo que en aquellos momentos estaba ocurriendo en Londres, sobre la reivindicación de Gibraltar, para confirmar la adhesión de todos a las gestiones que realiza nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, y pedir para el caso la ayuda de Dios.

A continuación cedió la palabra a los señores accionistas, y uno de ellos hizo uso de la misma para proponer que se hiciera constar en acta la felicitación de los reunidos con motivo de ser ésta la vigesimoquinta Junta General en que se escuchaba a don Eugenio Calderón, así como el agradecimiento de todos por su insuperable labor en beneficio de Sniace.

Se tomó el acuerdo por aclamación y luego, también por aclamación, fueron aprobadas todas las propuestas contenidas en la memoria y entre ellas la del pago del dividendo complementario en idénticas condiciones que en años anteriores, a partir del día primero del próximo mes de julio.

Junta General de Accionistas de Inmobiliaria Colonial, S. A.

INFORMO AMPLIAMENTE EL CONSEJERO-DELEGADO, DON MANUEL DE LA QUINTANA

Bajo la presidencia del Barón de Viver y asistiendo la casi totalidad de acciones y accionistas, se celebró el día 24 de mayo, en primera convocatoria, la Junta General Ordinaria de Inmobiliaria Colonial, S. A.

Cumplidos los trámites legales y estatutarios, el Presidente saludó a los señores Accionistas y dirigió la palabra a la Junta General, para hacer constar el profundo dolor del Consejo y los Accionistas, por el fallecimiento reciente de la condesa del Montseny, viuda del ilustre caballero que fue primer Presidente de Inmobiliaria Colonial. Se acordó que constara en acta el pesar de todos y hacer llegar estos sentimientos a sus familiares.

Concedida luego la palabra al consejero-delegado, don Manuel de la Quintana, quien pronunció un informe ampliatorio de la Memoria y Balance.

AMPLIA EXPOSICION DEL CONSEJERO-DELEGADO

Dio cuenta de que de las importantes obras que se realizan en el Polígono Diagonal, en torno a la Plaza de Ignacio Villalonga, entrarán en renta los tres primeros bloques, constituidos por 198 viviendas y la zona de garajes, capaz para 600 coches, a partir de los primeros meses de 1967.

Recientemente se ha iniciado la segunda fase de obras, con un nuevo bloque que se terminará entre fines de 1967 y primeros meses de 1968, además de una muy importante zona comercial.

Hacia el final de este año o principios de 1967, se iniciarán los procesos de ampliación de capital que ya fueron anunciados hace dos años a los señores accionistas.

Hizo referencia al sólido prestigio de que disfrutan en Bolsa las acciones de la Compañía y realizó un profundo análisis del valor real del patrimonio, así como del que puede atribuirse a los títulos de Inmobiliaria Colonial, por los beneficios previstos que la Empresa obtendrá a partir de 1967, llegando a la conclusión de que, tanto por el valor real del patrimonio, como por capitalización de beneficios, puede darse a las acciones una estimación varias veces superior al cambio muy sólido que han alcanzado en Bolsa.

A partir de 1967, es previsible una subida sustancial de dividendos y el Consejo ofrecerá a los acionistas cuantas ampliaciones de capital representen un beneficio efectivo para ellos, no realizando ninguna que no esté respaldada por bienes nuevos ya creados y en plena rentabilidad. Puede preverse que a partir de 1967, los dividendos de Inmobiliaria Colonial alcanzarán los tipos más altos conseguidos por empresas inmobiliarias.

El dividendo de 1966 es el del 5 por ciento libre de impuestos.

Simultáneamente con el pago del dividendo, se realizará una ampliación de capital, de una acción nueva por cada veinte antiguas, a la par.

El informe del Consejero-delegado fue seguido con mucho interés y acogido con gran satisfacción por los accionistas.

Terminado el informe de don Manuel de la Quintana, hicieron uso de la palabra varios señores accionistas, quienes felicitaron al Consejo, mostraron su satisfacción por la marcha de la Empresa y formularon interesantes preguntas que fueron amplia y acertadamente contestadas por el Consejero-delegado.

Por último, don José Luis Milá, conde del Montseny, agradeció con emoción el recuerdo tenido por la Junta para su señora madre (q. e. p. d.).

Las propuestas del Consejo fueron aprobadas por absoluta unanimidad.

Haga su mejor inversión en
«SANTA ROSA»

Pague desde 1.944 ptas. mensuales incluidos todos los gastos de Urbanización (luz, agua, alumbrado público, asfaltado, etc.)
- A 15 Km. de Barcelona.
- Autobuses cada media hora desde Plaza España y E. Granados, con parada en la misma urbanización.
- Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Vallirana
- Amplia zona de pinos.
- Aprobado por la C. U. M. el 17-2-66.

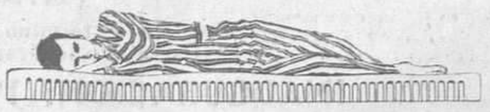
«SANTA ROSA» - Vía Layetana, 32-34
Tel. 210-56-42

Nombre ... ...
Domicilio ... ... Población ... ...

De dia su vida...
de noche,
descanso
Firestone

mollopren Firestone ESPUMA DE POLIURETANO

COLCHONES Firestone
ALMOHADAS, PLANCHAS Y PIEZAS MOLDEADAS.



ESPUMA DE LATEX FOAM Firestone

Se venden en Agencias Firestone, colchonerías y demás establecimientos del ramo

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ARTE Y LETRAS

«HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA», por José María Castro y Calvo

Editada por CREDSA, acaba de publicarse una «Historia de la Literatura española», debida a la brillante y erudita pluma de José María Castro y Calvo. Es una delicia adentrarse en la historia de la literatura española de la mano de un hombre de tan fina sensibilidad, de un espíritu tan exquisito y cultivado. Para presentarnos un panorama general de las letras españolas no encontraríamos persona más indicada. Castro y Calvo es buen catador de valores literarios. El mismo es un escritor pulcro, elegante y sensible, con un conocimiento admirable del idioma y un dominio magnífico de las formas estéticas que éste admite.

De autores y obras nos habla un catedrático eminente, pero también un escritor de ricas calidades. Y un espíritu selecto. Hay, pues, erudición y sensibilidad, cultura y observación profunda y lúcida de hechos, personas y cosas. La manera de examinar estilos es ya lección de estilo; el modo de exponer ideas ajenas es ya ejemplo vivo de hondura de pensamiento.

Para que nuestros lectores se formen idea del contenido crítico de esta obra de Castro y Calvo reproducimos un párrafo del capítulo dedicado a la novela picaresca. Helo aquí:

«La novela picaresca venía a ser antítesis de los libros de caballería, una reacción que, si no era sana, por lo menos era esperable dada la capacidad y el sentido que podría tener un español de aquel tiempo. En lo social, las armas del caballero andante se truecan en el pergeño pobre y desvalido del pícaro. Pero por esta misma razón el pícaro no será el héroe sino el antihéroe; lo que era alto y sereno se convierte en bajo y vil. Los castillos se convertirán en malas ventas y posadas, las damas en mozas de partido, y el mismo Don Quijote se lanzará mundo adelante sin llevar blanca, sin pensar en otra cosa que en el poder de la Providencia, igual que el pícaro. El elemento erótico, que tan altos fines alcanza en el héroe caballeresco, se trueca en un sentimiento casi inadvertido en el pícaro, que tan rara vez habla de amores y puede considerarse como un misógino... Una diferencia profunda es que el caballero es universal, en tanto que el pícaro es nacional. Pero no por eso deja de ser menos como valor subjetivo; el pícaro contempla la vida, vive su mundo, reacciona a su modo y manera, y por esta razón nos deja una forma de vida, una filosofía de la misma vida. Frente a la lucha y las adversidades de la fortuna, el pícaro reacciona de muy distinta manera; casi nunca la protesta, más bien es la reacción contra aquel ambiente en que le tocó nacer... Al contrario del caballero, que sirve a un solo amo, el pícaro sirve a muchos; no se reconoce súbdito de ninguno, quizás en su fuero interno, pero tampoco hace juramento de fidelidad a ninguno. Es decir, si alguno hace es a la propia vida.»

Claridad y elegancia en el estilo; observación aguda; juicio crítico certero; erudición asombrosa. En definitiva, una manera amenísima de aprender.

Esto es «Historia de la Literatura española» de José María Castro y Calvo, que, por cierto, no echa en saco roto las literaturas regionales, entre las que encomia merecidamente la nuestra.

L. M. B.

MI VIDA DE MUJER, por Paula Hoesl. Versión castellana de Fernando Gutiérrez. -- Editorial Herder.

Paula Hoesl conoce muy bien el tema que desarrolla, y lo trata con su fuerza de persuasión y suavidad características, lo que le ha granjeado su bien ganado prestigio. La visión de la autora sobre los horizontes que se abren a la mujer en esta hora es amplia y orientadora, equidistante de prejuicios ilógicos y de libertades mal entendidas.

«La mujer —escribe Gertrude von Le Fort— está capacitada para dispensar a la humanidad actual este gran consuelo; la fe en la inconmensurable eficiencia de sus fuerzas latentes, la certidumbre inquebrantable de que para llevarlas y sostenerlas no sólo existe una picota visible, sino también una columna invisible... La hora de Dios es siempre para la humanidad la hora de la mujer».

En las páginas de «Mi vida de mujer» la autora hace comprender todo el alcance y la profundidad de estas líneas que acabamos de citar, mostrando en qué consiste esencialmente la feminidad, y cómo puede la mujer actuar como tal en el mundo de hoy. Estudia después en la segunda parte de la obra, los tres tipos fundamentales de la vida femenina: la virgen —en el mundo o fuera de él—, la esposa y la madre. Cada uno de estos estados implica el cumplimiento total del destino femenino. Y, finalmente, en la tercera parte, se estudia el campo de acción de la mujer.

El hecho de que ésta tienda cada día más a salir del hogar y a intervenir en la vida profesional, social y política, puede redundar en beneficio de la mujer de la sociedad, siempre que aquélla sea consciente de que su primera responsabilidad está en el hogar, de que la profesión es un servicio, y no una evasión o una excusa para librarse de tareas pesadas y oscuras.

Consiste esta obra un auxiliar precioso para padres y educadores. En cuanto a las adolescentes y jóvenes que quieran realizar plenamente su destino, encontrarán, sin duda, ideas fecundas que las ayuden mucho más que el contenido de otros libros huecos «para la mujer».

PAGINAS DE GEOGRAFIA ERRABUNDA, por Camilo José Cela. -- Ediciones Alfaguara. Madrid.

Camilo José Cela, en cuya vena literaria, entreverada con filones quevedescos y valle-inclanescos, confluye bastante de su mejor estilo, ha predicado y practica la mejor teoría del vagabundaje.

En una época en que el viaje bien obedece a causas profesionales y la rapidez impide el pasmo admiratorio ante el monumento o lo pintoresco, bien responde a necesidades de evasión y descanso y se planifica previamente, graduándose, de antemano, la sorpresa y el cuadro típico de acuerdo con el precio del pasaje.

El gran narrador gallego, con su hatillo al hombro, preconiza la libertad andariega de sus botas, no aspirando a más cosas que «a sentirse feliz escuchando al mirlo sentimental y locuaz, a la rumorosa calandria, a la constante fuente, al grillo monocorde y atemorizador, a la rana poética e incansable».

Pero Cela, como él mismo confiesa, no es cronista del periplo de altura —tipo Chateaubriand o Marco Polo—, sino que describe el viaje de vida estrecha, contado en un lenguaje familiar, «con la pluma pequeña», para que sea más amoroso, más entrañablemente sincero, porque los lectores de la piel de toro no van a descubrir sino a recordar y a evocar, y aquí no cabe la fantasía.

La dromomanía celiana ha dejado páginas antológicas en nuestra literatura, en las que destacan tanto el inimitable estilo como su zumba y su rigor literario. En este libro, el autor ha espigado de diversas obras, retocando incluso, así aparecen escenas de La Alcarria, Extremadura, Andalucía y, también, de nuestra Barcelona y del adorno marinero y florido de Sitges.

Ahora que el conocimiento de España se ha convertido en «slogan» oficial, libros como éste resultan de oportuna lectura.

Esteban DOLTRA

Homenaje al escritor don Federico Revilla

Anteayer, en el Hotel Majéstic, se celebró el anunciado homenaje al escritor barcelonés don Federico Revilla, recientemente galardonado con el I Premio Ciudad de Madrid, de novela para la juventud, convocado por Ediciones Triana.

El acto, organizado por la Dirección de la revista «La Familia», se vio concurridísimo, y en torno al agasajado se reunieron relevantes personalidades del mundo cultural barcelonés.

Al final del ágape pronunciaron sentidos y elocuentes parlamentos el Dr. Piquer, de la Comisión Archidiocesana de Prensa, Radio y Televisión; el director de «Novostudio», señor Coll Vinent; el secretario del Jurado que otorgó el Premio, señor Beneyte; el doctor Linés, catedrático de la Universidad de Barcelona, y el director de la revista «La Familia», señor Pérez de Olaguer, quienes glosaron las cualidades espirituales, literarias y humanas del joven escritor premiado, activo paladín de las modernas letras católicas en nuestro país.

Don Federico Revilla cerró el acto con efusivas palabras de agradecimiento, que, como todos los discursos anteriores, fueron cálida y largamente aplaudidas.

EL PREMIO DE LA CRITICA DE ARTE DE BARCELONA Será concedido el próximo jueves

Como ya anunciamos desde estas mismas columnas, el día 16 del corriente será otorgado el Premio de la Crítica de Arte de Barcelona, instituido por la Asociación Española de Críticos de Arte, delegación de nuestra ciudad.

A dicho fin, el Jurado —compuesto por los críticos pertenecientes a la citada delegación— se reunirá, no en el Círculo Artístico como en principio se había señalado, sino, en un almuerzo, en el restaurante Glaciar. Emitido el fallo, el Jurado se trasladará a la Asociación de la Prensa de Barcelona, donde, a las 18'30 horas, se celebrará el acto de entrega del premio al artista a quien hubiere sido otorgado.

Convocatoria de los premios de Escultura y Dibujo «Ciudad de Barcelona» 1966

INSTITUIDOS POR EL AYUNTAMIENTO, SERAN OTORGADOS DURANTE LAS PROXIMAS FIESTAS DE LA MERCED

De conformidad con el acuerdo por el que nuestro Ayuntamiento instituyó, en 1965, los nuevos premios artísticos «Ciudad de Barcelona», este año la Corporación municipal ha convocado los correspondientes a Escultura y Dibujo (los de Pintura y Grabado volverán a convocarse el año próximo, y así sucesivamente).

A uno y otro premio podrán optar los artistas españoles con un máximo de dos obras de tema libre; las de escultura, realizadas en cualquier materia. Las dimensiones de estas últimas no estarán sujetas a otra limitación que la del espacio disponible, en tanto que las de los dibujos no podrán exceder de 1 por 1'50 metros, sin contar el marco.

Los escultores que presenten obras en escayola podrán sustituirlas por las ejecutadas en materia definitiva, siempre que tengan iguales dimensiones, hasta cinco días después de terminado el plazo de admisión y previo aviso del cambio.

Tanto las obras escultóricas como los dibujos deberán presentarse en los bajos del Palacio de «La Virreina» (Ramblas, 99), de 10 a 13 horas, por el autor o persona autorizada por escrito, quien deberá suscribir el correspondiente boletín de inscripción con los datos acostumbrados.

El plazo de admisión, para las obras optantes a uno y otro premio, terminará el día 15 de octubre del corriente año.

El fallo del jurado se hará público durante las Fiestas de la Merced del año en curso, y, de otorgarse el galardón, éste se entregará —como los demás premios «Ciudad de Barcelona» 1966— el 26 de enero de 1967, vigesimooctavo aniversario de la liberación de la ciudad.

La cuantía del premio de Escultura será 100.000 pesetas, y la del de Dibujo, 40.000, y no podrán dividirse. Ambos premios llevarán incluida la adquisición de la obra galardonada, aunque, por lo que respecta al premio de Escultura, en el caso de tratarse de piezas realizadas o por realizar en materia definitiva, se añadirá el precio del coste industrial de su ejecución. El artista deberá entregar, en su caso, el modelo en escayola y comprometerse a no realizar reproducciones del mismo.

Tanto por lo que se refiere al premio de Escultura como al de Dibujo, el jurado podrá proponer al Ayuntamiento la adquisición de aquellas obras que, aparte la galardonada, considere de interés para la Corporación municipal.

Ó mirilla literaria

EN LA Editorial Juventud ha aparecido una obra del que fue gran médico y humanista, catedrático de nuestra Universidad, don Jerónimo de Moragas. Forma parte de la Colección «Destino Dios» y lleva por título «El hombre y los demás». Le ha puesto prólogo don José de Zendrera, director de la Editorial.

* * *

LEON ES tierra de grandes poetas. Sirva para abonar este aserto el nombre de Leopoldo Panero. Ahora se añade el nombre de Antonio Pereira que nos da una hermosa colección de poemas en su reciente libro «Del monte y los caminos», aparecido en las ediciones «El Bardo», de nuestra ciudad.

* * *

EDITORIAL MAGISTERIO Español prepara los textos de los cuatro primeros cursos de Enseñanza Primaria, de acuerdo con los nuevos cuestionarios publicados por el Ministerio de Educación Nacional. En su confección ha colaborado un gran equipo de profesionales de la enseñanza —inspectores, directores, maestros— perfectamente coordinados. Los libros están totalmente ilustrados a todo color y ajustados plenamente a las exigencias de los Nuevos Cuestionarios.

EL INSTITUTO Nacional de Estadística acaba de sacar «El censo agrario de España». Es la primera vez que se hace un censo del campo español por provincias, por municipios, por regiones. El mismo volumen nos da una encuesta sobre la renta agraria.

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO.

MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia.

Consulte a su médico C.P.S. 558

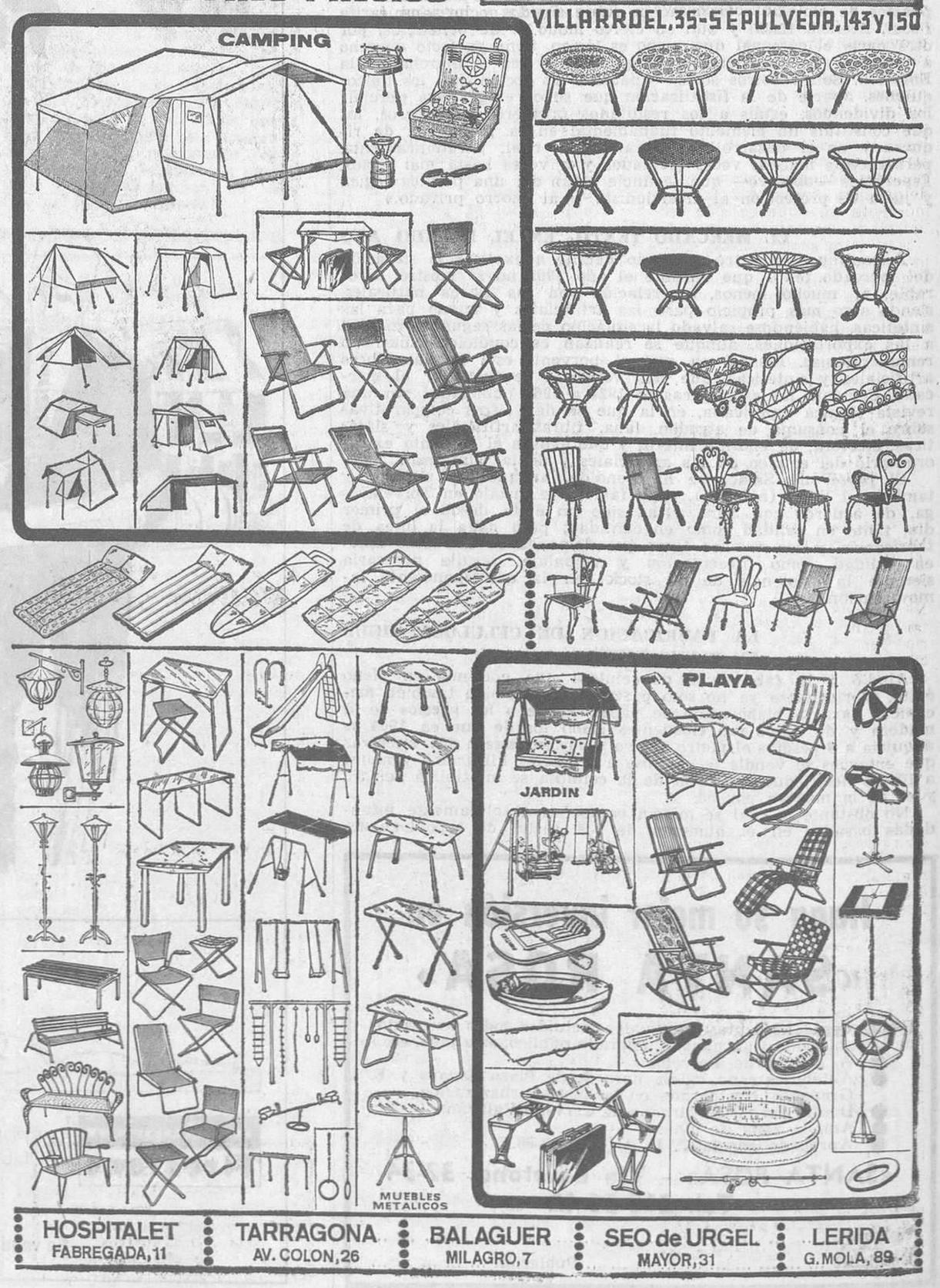
CHALET

cerca Blanes, 2 habs., com., aseo y 17.000 plm. Fácil agua y luz. Por cien mil y 50 plazos de 6 mil. Ganga. Escribir al número 4848, Balmes, 10

LA MAYOR EXPOSICION Y LOS MEJORES PRECIOS

MUEBLES TARRAGONA

VILLARROEL, 35-SEPULVEDA, 143 y 150



HOSPITALET FABREGADA, 11 · TARRAGONA AV. COLON, 26 · BALAGUER MILAGRO, 7 · SEO de URGEL MAYOR, 31 · LERIDA G. MOLA, 89

RESIDENCIA ESCOLAR BELLOCH

Obra Social de la

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona

(Enseñanza a cargo de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl y PP. Salesianos)

Situada en el término municipal de La Roca (Carretera de Granollers a Cardedeu)

INAUGURACION: 1º de octubre de 1966

Durante los días 1 al 5 de julio próximo, quedará abierta la inscripción de hijos de imponente comprendidos en las edades de 9 y 10 años (ambos sexos) para los cursos de ingreso y primer año de bachillerato, en régimen de internado.

INFORMES: En la sección de Obra Benéfico-Social de la mencionada Caja de Ahorros, calle de la Ciudad, núm. 1, 2.º piso.

PLAZAS LIMITADAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

SUSPENSO EN BACHILLERATO

Unos cuantos miles de muchachos parisienses han celebrado el final de sus estudios de Bachillerato entregándose al más desenfrenado vandalismo por las calles de la capital francesa, que algunos llaman capital de Europa e, incluso, del mundo.

El corresponsal en París de «La Vanguardia» nos ofrece el balance de estos inusitados actos de barbarie: «El espectáculo ha sido lamentable y los resultados más aún —escribe—. En cuestión de tres horas, una marabunta de estudiantes que acababan de pasar los exámenes del Bachillerato invadió el Barrio Latino y se lanzó a toda clase de atropellos y desmanes. Resultado: 423 estudiantes detenidos, de ellos 21 puestos a disposición de la justicia; 62 policías y 31 manifestantes heridos; varios quioscos saqueados; numerosos automóviles con graves daños; las señales de la circulación derribadas; centenares de lámparas rotas a pedradas; escaparates saltados en añicos, etcétera».

Esto ocurre en París y a cargo de una juventud que mañana tendrá que ocupar puestos rectores. Es desalentador. Uno siente vacilar su confianza en el futuro que los hombres puedan ser capaces de crearse. La ilusión de un mundo mejor se desvanece. El hombre continúa esclavo de su bestialidad. Es muy triste reconocerlo para quien proclamó siempre su fe en la humanidad.

Hay dos cosas que no puedo olvidar: la primera, que esos chicos de París no representan la totalidad ni tampoco la mayor parte de la juventud de hoy, y la segunda, que en todo tiempo la juventud ha sido alborotada y poco reflexiva. Reconozco haber hecho bastantes desatinos en mis años mozos. Tampoco en mi vida posterior, cuando ya no tenía el atenuante de los pocos años, he dado siempre pruebas de sensatez. He hecho muchas tonterías y no estoy nada seguro de no cometer otras todavía y quizá mayores aún. Pero lo que asusta son esas explosiones de barbarie colectiva en el seno de una sociedad con los mejores títulos de civilizada. Si en una ciudad como París falla la civilización, ¿en dónde ésta tendrá firme y seguro asiento?

Me parece injusto atribuir todas las culpas a los padres. Esto ya se ha convertido en un tópico, cada vez más falso a medida que transcurre el tiempo. El clima de violencia que crea una guerra ha quedado atrás. Esos jóvenes turbulentos de París no han conocido ni la guerra ni la postguerra. De los padres no han recibido ningún ejemplo de violencia o crueldad. Al contrario. En general, todos hombres mayores de cuarenta años de lo que estamos deseosos es de paz y tranquila convivencia. La vida fue dura para nosotros. Hemos escarmentado. Posiblemente esto explica en parte las cosas. No nos quedan ganas de pelea. Ni siquiera tenemos ánimos para discutir con nuestros hijos. Convencidos de que no nos van a hacer ningún caso, callamos, nos encogemos de hombros y entregamos nuestros seres más queridos a la benevolencia de Dios. Este es nuestro pecado. No imponernos, dejar que cada uno siga su destino, cruzarnos de brazos y sufrir en silencio. Lo curioso es que, encima, se nos acuse de incomprensivos e intolerantes. Porque esos jóvenes rebeldes pretenden manumitirse de una autoridad que según ellos les ahoga, pero que en realidad no han conocido.

Por cobardía y comodidad y también por desilusión, hemos renunciado a mantener ante nuestros hijos aquellos principios éticos sobre los que fuimos educados. Nuestra única excusa está en ese punto de desilusión que nos corroe después de haber visto cómo se hundía lo que por más firme nos habían dado.

Esos bachilleres de París no han aprendido nada. Salen de sus estudios en estado salvaje. Les habrán enseñado ciencias y letras, pero sin duda se olvidaron de formarles como hombres civilizados, que era lo que más importaba. Todos los conocimientos adquiridos no les han servido de nada. Tendrá que enseñarles la vida. Es la última esperanza que nos queda.

Luis MARSILLACH

Nuevo museo de arte en Vitoria

Vitoria, 12. — Ha sido inaugurado el edificio de nueva planta que servirá de Museo de las obras del pintor Fernando de Amárica, construido por la Diputación Foral de Alava con la colaboración de la Fundación de Don Vidal y Don Fernando de Amárica. Se trata de un pabellón de tres plantas que comunica directamente con el Museo Provincial, donde también se conservan cuadros de otros pintores.

El acto se celebró a mediodía. En la bendición actuó el vicario general de la diócesis. El presidente de la Diputación y del Consejo de Cultura de la misma, don Manuel Aranegui, explicó la historia de la creación de este Museo del pintor Amárica e hizo un encendido elogio de la personalidad del mismo y que vivió durante noventa años en Vitoria. Su obra es muy considerable y jamás vendió sus cuadros.

Asistieron a la bendición el director general de Bellas Artes, don Gratininiano Nieto; el director y subdirector del Museo del Prado, señores Sánchez Cantón y Salas y el restaurador del mismo don Cristóbal González de Quesada, que desde hace varios años viene a Vitoria para restaurar cuadros en la provincia de Alava. También asistieron las primeras autoridades vitorianas y muchos amantes de la pintura y amigos de Amárica, llegados de diversas localidades cercanas a esta capital. El crítico de arte don Bernardino de Pantorba pronunció una conferencia sobre Fernando de Amárica. — Cifra.

ESTA SEMANA...

Pedro Pont Serrajordia

Hace tres años, los alumnos de la Escuela de Turismo de nuestra ciudad lanzaron una iniciativa que ya ha tomado carta de naturaleza entre los acontecimientos gratos de Barcelona: la «Noche del Turismo», que en su tercera edición se celebrará el jueves próximo.

Pedro Pont, ya graduado en la Escuela y profesor hoy de Geografía Turística, es uno de los que intervienen activamente en la organización de la fiesta.

—Vuestro cartel anunciador tiene una rueda, en movimiento. ¿Significado?

—El Turismo es comunicación y exige, por tanto, un desplazamiento. Este se logra por la rueda, que es la que ha hecho nuestra civilización. Nada más simbólico para nosotros que una rueda, girando sin parar.

—Ya habéis hecho notar vuestra presencia. ¿Satisfechos?

—Bueno, nosotros iniciamos esto de las «Noches del Turismo» al estilo de todas las Facultades y Escuelas, donde acostumbra a celebrarse, por ejemplo, el «paso del Ecuador». Y ya que del Turismo se habla tanto, pensamos en hacer algo que fuese digno de la categoría de Barcelona.

—¿Aquí empieza y aquí termina la cosa?

—Hasta ahora ha tenido un ámbito local, pero nuestra ambición es darle una mayor dimensión.

—¿Nacional?

—Y también internacional. Así, el año próximo participaremos en el «Año Internacional del Turismo», que se celebra universalmente bajo este lema: «El Turismo, pasaporte para la paz».

—El Turismo es brillante, exteriormente. Como profesión, ¿es atractivo?

—Por la infinidad de facetas y aspectos que tiene.

—Nuestro Turismo ha crecido mucho. ¿Cómo estamos de técnicos?

—Hay una pléyade de hombres, llenos de mérito, que lo han hecho todo.

—¿Son suficientes?

—Debido a la irrupción masiva y creciente, se hace necesaria la incorporación de las nuevas promociones, formadas ya no solamente en la práctica, sino a través de las aulas, además.

—Para éstos, ¿seguirá contando como base nuestro Sol?

—No, porque existe en muchos sitios. Interesa más nuestra hospitalidad, nuestra simpatía proverbial.

—Que se está perdiendo, anuncian los agoreros...

—Podría ocurrir, y sería una desgracia. Estos son unos valores que conviene mantener a toda costa.

—¿Cortesía?

—Más que eso: amabilidad, que viene de amor.

—¿Amor que también merecen los turistas «de casa»?

—Si se refiere al Turismo interior, nacional, desde luego.

—¿Va existiendo?

—Ciertamente, aunque nos falte todavía una auténtica conciencia turística de lo que es nuestro país.

—Explíquese...

—Damos muchas veces un valor desmesurado a lo extraño y menospreciamos lo nuestro. Una anécdota, vivida el otro día en la Feria de Muestras: unas señoras pedían unos bocadillos de salchichas de Frankfurt; se los ofrecían de butifarra de La Garriga, porque de los otros no había, pero no los tomaron. (Cuando aquellas salchichas son «standard», casi sintéticas, y la butifarra de La Garriga tiene verdadera sustancia y calidad).

—¿El español que hace turismo, qué prefiere: viajar mil kilómetros por España, o recorrerlos a través de Europa?

—La mayoría quiere salir al extranjero. Viste más.

—¿Y si «vistiéramos» el Turismo interior?

—Sería necesario fomentar un creciente intercambio entre las diversas regiones. Y superar esta moda de hoy que es la playa, el mar, olvidando que, en nuestra región solamente, tenemos cinco parques fantásticos y unas zonas de Pirineo y pre-Pirineo llenas de atractivos.

—A las que, en ocasiones, resulta dificilísimo llegar.

—Sí, hay un problema de infraestructura, pero ya desde ahora debe desarrollarse. Aunque yo conozco extranjeros que han llegado a Olot, por emplo, y les ha gustado tanto, que han desistido de ir a la Costa Brava. Y hablando de litorales, ahí está el cantábrico, que reúne todos los ideales: mar y montaña, caza y pesca.

—El que tiene el Turismo como profesión, ¿es optimista de cara al futuro?

—Cualquier contingencia que lo trastornara todo sería general, y a todos nos tocaría empezar de nuevo. Pero podemos ser optimistas porque de momento no se vislumbra el menor asomo de nubarrones.

—Si con una palmada pudiera resolver algo importante, ¿qué escogería?

—La europeización de nuestro ancho ferroviario. El tren continúa siendo un gran medio de transporte de masas, que en lo que nos afecta representa al año muchos millares de turistas. Es un «handicap» que deberíamos eliminar.

—Vayamos a la fiesta del jueves. ¿También optimistas?

—Estamos muy animados y nos gustará entregar una vez más las «Ruedas de la Amabilidad». Amabilidad que consideramos un factor intermedio entre la cortesía y la hospitalidad.

—¿De todo eso habrá en la Noche del Turismo?

—Desde luego. Por esto abrimos los brazos e invitamos a todos.

Como hace el Turismo, pasaporte para la paz.

Juan R. VILA

EL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

UN INTEMPESTIVO INCIDENTE PROVOCO UNA PASAJERA SITUACION DE TIRANTEZ

San Sebastián, 12. — El lento desarrollo del XIV Festival Internacional de Cine se ha visto alterado en la jornada dominical, por un incidente extracinematográfico. Este mediodía, cuando estaba a punto de iniciarse la rueda de prensa de la delegación británica, se ha producido, frente al hotel María Cristina una manifestación de un centenar de jóvenes que gritaban «libertad», manifestación que ha sido disuelta por la presencia de un grupo de policías armados. Al ser disuelta la manifestación, se han visto involucrados en el incidente miembros de la representación checoslovaca en el Certamen, lo cual ha provocado una situación de tirantez, que parecía podía conducir a una retirada de cierto número de delegaciones asistentes al Certamen. Afortunadamente, la rápida intervención de las autoridades donostiarras, ofreciendo toda clase de explicaciones a los miembros de la delegación checa, ha resuelto el incidente sin que, al parecer, tenga mayor importancia.

La delegación británica ha mantenido después la rueda de Prensa con asistencia de la actriz Sarah Miles, el director Desman Davis y el guionista Robert Bolt, a quien se debe el guión de la película «Dr. Zivago». Los británicos hablaron de la película «Retorno al Pasado», que es el mejor film proyectado hasta ahora en San Sebastián, resultando bastante animado el desarrollo de esta rueda de prensa, primera que se celebra en el presente certamen.

El programa del festival ha seguido durante la jornada dominical, con la proyección de la película «Corredor sin Retorno», de Samuel Fuller, de Estados Unidos, película fuera de concurso, que ganó la «espiga de oro», de Valladolid, y, a continuación, en sesión de tarde, «Mientras Haya Salud», de Francia, presentada por el propio director e intérprete Pierre Etaix. Por la noche, también como película a certamen, Argentina ha presentado «Del Brazo y por la Calle», del director Enrique Carreras.

En cuanto a la manifestación, en realidad reducida a pequeños grupos diseminados de veinte a treinta personas, que simultáneamente empezaron a gritar ante los edificios del Gobierno Civil, Delegación de Información y Turismo, Sindicatos y en la Avenida de España, se informa que se trataba de jóvenes separatistas, en su mayoría vecinos de los pueblos de la provincia. La policía armada disolvió los grupos y condujo a la comisaría, provisionalmente, a dieciocho personas, de ellas cuatro mujeres jóvenes. — Cifra.

EL NIÑO RAPTADO EN SANTANDER

Santander. — El niño Estéfano San Emeterio, de cuatro años de edad, recientemente raptado por unos desconocidos. (Telefoto Cifra)

«Mientras haya salud», de Pierre Etaix, lo mejor hasta ahora

San Sebastián, 12. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES.) — Hasta ahora, tres días de Festival, las máximas novedades que podemos brindar a los lectores de HOJA DEL LUNES, desde San Sebastián, afectan a un hombre extraordinario, con su personalidad cómica, que corresponde a la línea de los mejores humoristas franceses. Pierre Etaix y su «Mientras haya salud» es lo mejor que ha dado hasta ahora el Certamen donostiarra, aunque, dado que la comicidad, como la lírica, están mal vistas en festivales, no creemos que la película de Etaix cuente al final para los grandes galardones. Aunque seguramente algún premio de consolación se llevará el realizador francés que ha venido en persona a presentar su film.

Con «Mientras haya salud», una película inglesa, pensada y realizada de cara a las competiciones cinematográficas, «Retorno al pasado», dirigida por Desmon Davis e interpretada por Sarah Miles —él y ella están también en San Sebastián—, son las únicas películas que ofrecen noticia de las primeras jornadas, ya que aparte de éstas hubo fuera de concurso un film norteamericano que abrió el certamen, «Una sirena sospechosa», intrascendente comedia interpretada por Doris Day; un film de aventuras a la rumana cuya inocencia es verdaderamente asombrosa; una semicomedia de fantasías presentada por Francia, de la cual es mejor no hablar; un melodrama japonés capaz de hacer llorar a cualquiera..., y no por su tema, y una obra argentina adaptación cinematográfica de la comedia «Del brazo y por la calle», que no añadirá gloria alguna al cine porteño ni al de aquí, por ser realizada en coproducción con España.

Hoy lunes empiezan las grandes producciones a asomar sus títulos. Pero es posible que tampoco ellas consigan hacernos olvidar a Pierre Etaix o a ese otro, triunfador de la jornada dominical, Georges Melies, tres de cuyos films, entre ellos el delicioso «Viaje a la Luna», realizado en 1902, han abierto el ciclo retrospectivo dedicado al cine de «Ciencia-ficción» de esta decimocuarta edición del Festival Internacional de San Sebastián.

Salvador CORBERO

¡Conozca España!

Vacaciones 66

En avión especial, incluyendo hoteles y servicios

Destino	Días	Ptas.
Mallorca	8	2.650'—
Menorca	8	2.525'—
Ibiza	8	3.175'—
Canarias	15	9.290'—

Informes y reservas:

viajes universal, s.a.

Placa al mérito turístico
AVGAT. 63

Pelayo, 42 Barcelona-1

Ruego me remitan, sin compromiso, su revista VACACIONES/66

D. .....

Domicilio .....

Ciudad .....

8

COMPRO SOLAR

Pago contado, libre o con inquilinos, en ensanche o bien comunicado, con fachada 28 a 35 metros

Teléfono 232 - 08 - 05

MAS CHINCHILLAS CAMPEONAS, EN ALELLA

Nueve lotes de chinchillas campeonas en Estados Unidos, han ingresado para su explotación en la granja que Real Chinchilla, S. A., tiene instalada en Alella (Barcelona)

La moderna granja de reproductores selectos que posee esta Sociedad admite un limitado número de socios. Los interesados pueden dirigirse a REAL CHINCHILLA, S. A., Balmes, 311, en demanda de información sobre esta nueva y rentable modalidad en la cría de chinchillas

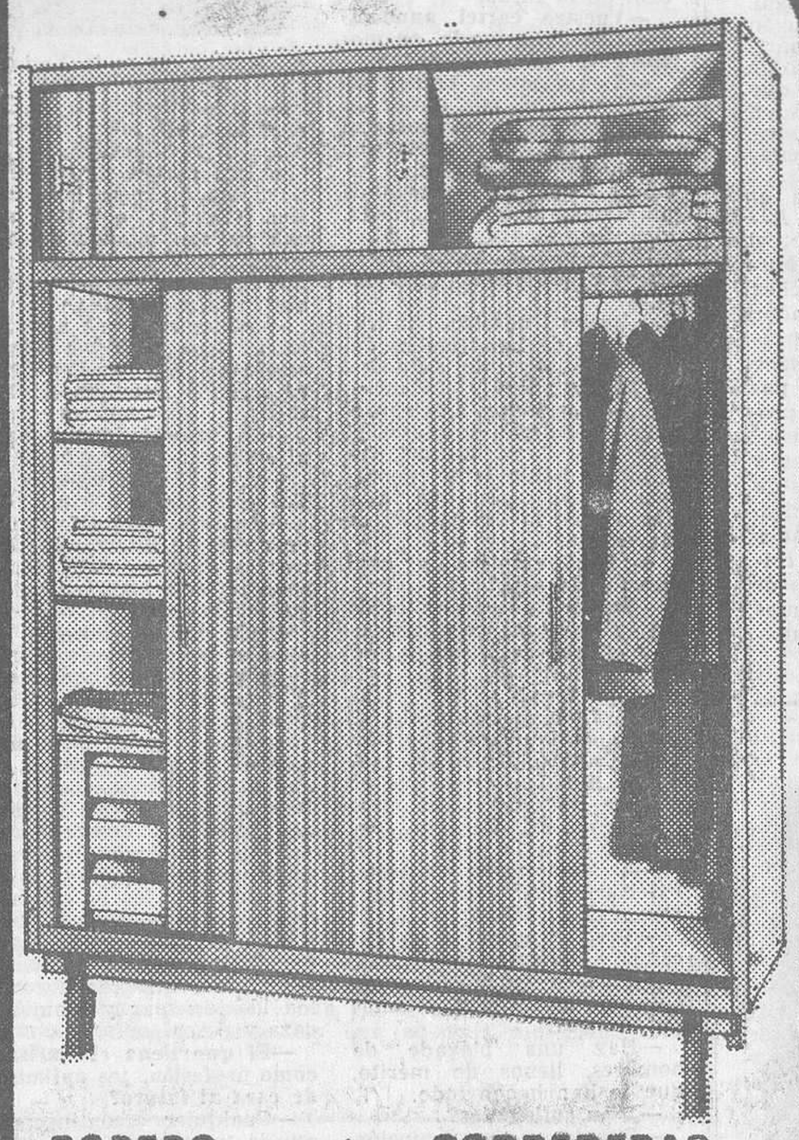
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CIENTOS de ARMARIOS

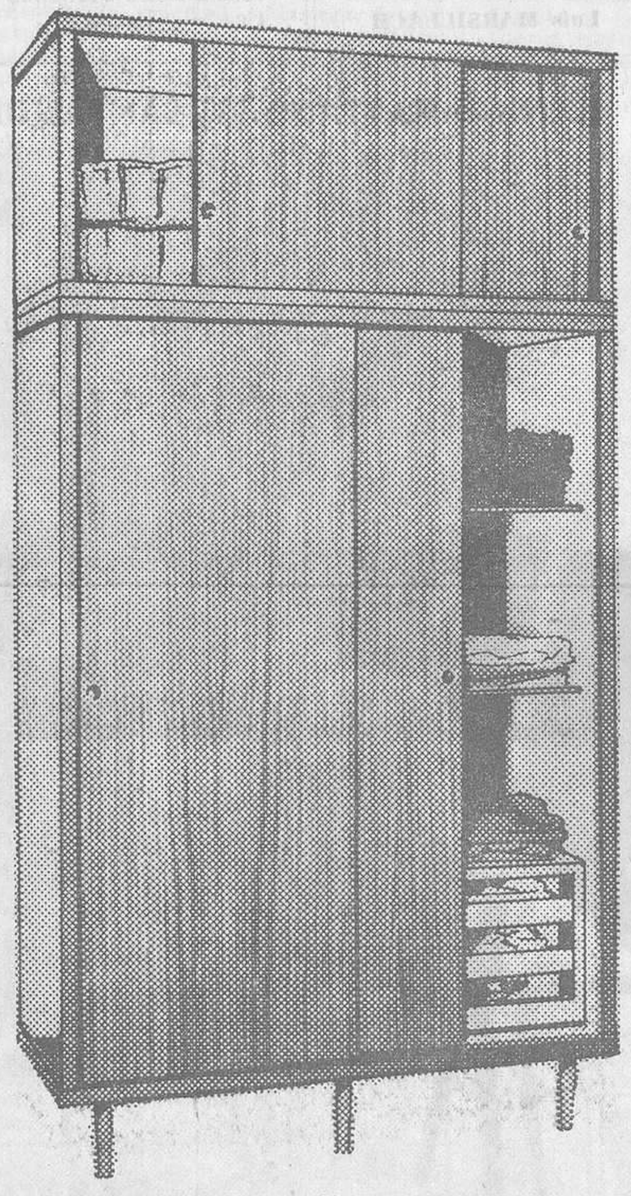
ROPEROS

¡Este es el momento y ésta es la oportunidad de adquirir el ROPERO que su hogar precisa! ¡Es tan práctico un buen ropero... y caben tantas cosas... y tan bien ordenadas!

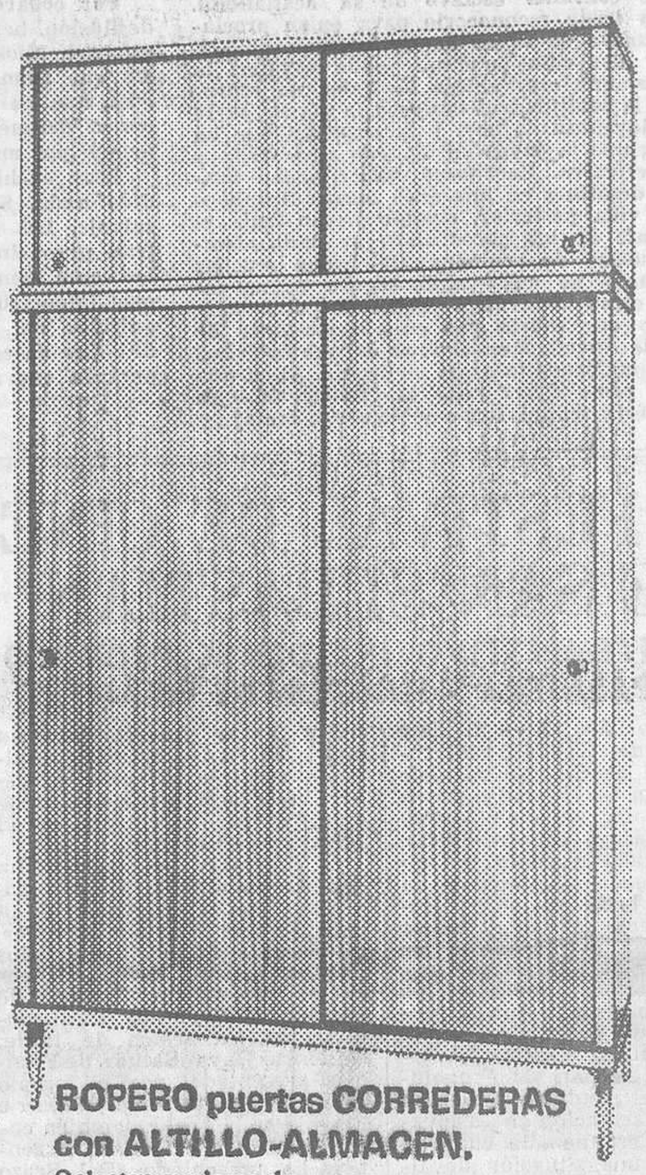
¡ELIJA entre más de 300 modelos tamaños y precios diferentes!



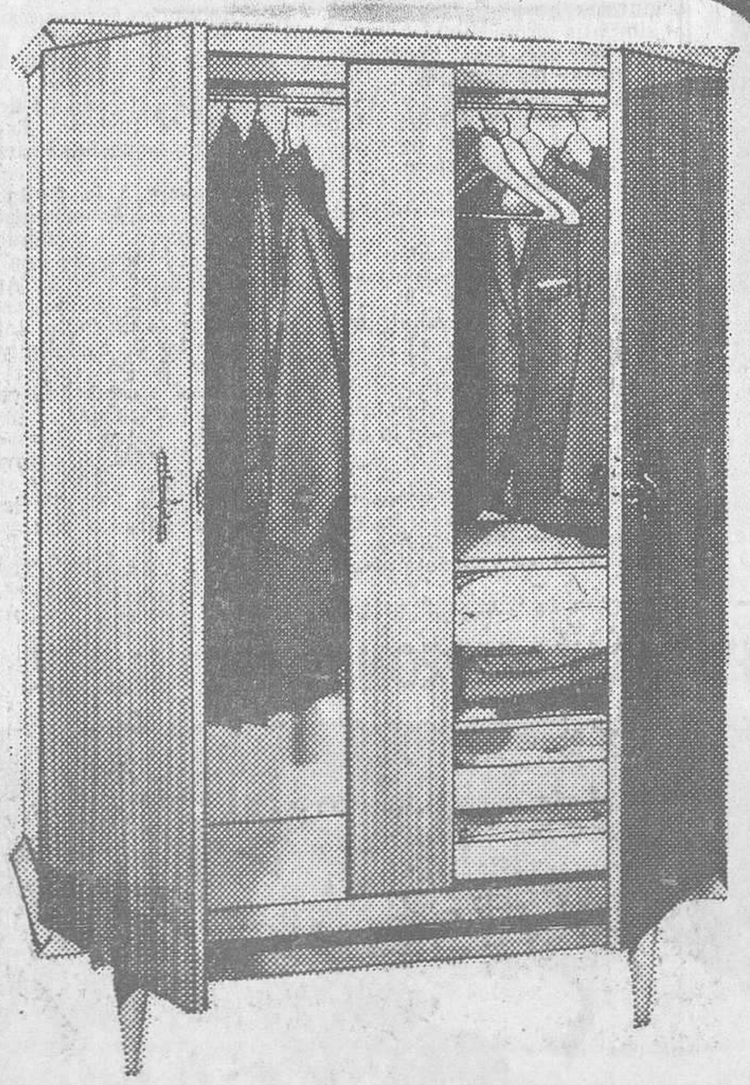
ROPERO puertas CORREDERAS con ALTILLO-ALMACEN.
Finas maderas Sapeli
160 cms. de largo. **7.800 pts.**



ROPERO puertas CORREDERAS con ALTILLO gran capacidad.
Sólida construcción
acabado POLIESTER. **5.775 pts.**



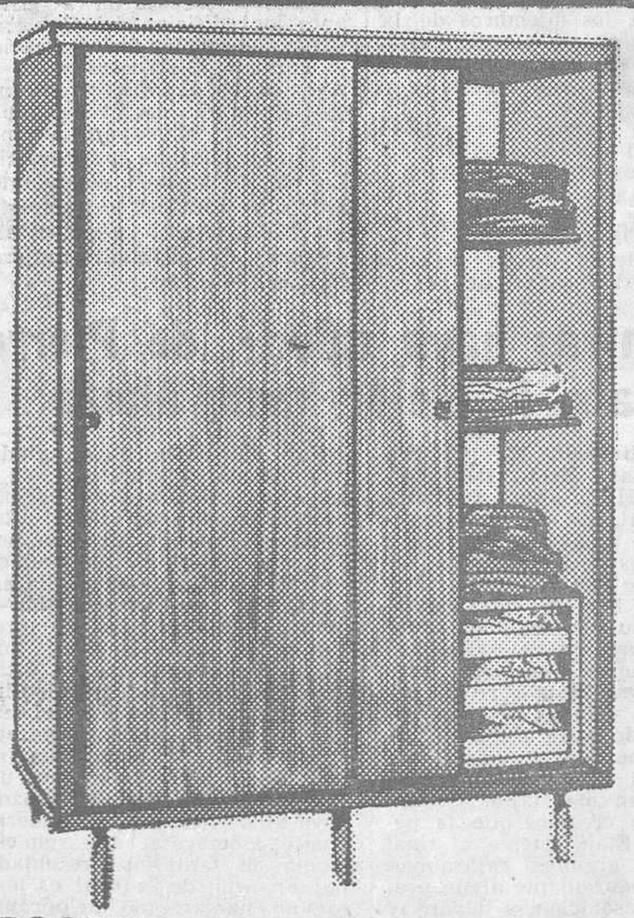
ROPERO puertas CORREDERAS con ALTILLO-ALMACEN.
Selectas maderas de
castaño y embero
140 cms. largo. **5.500 pts.**



ARMARIO DORMITORIO - ROPERO
en bellas maderas de
embero, acabado POLIESTER. **3.600 pts.**

¡VEA algunos de nuestros 300 roperos y sus precios de excepción!

FACILIDADES de PAGO a COMODIDAD del Sr. CLIENTE



ROPERO puertas CORREDERAS
Maderas Guinea
acabado POLIESTER
120 cms. largo. **3.750 pts.**

EL MAYOR CENTRO EUROPEO DEL MUEBLE

MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT 132 AL 142

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte